

1207 45



**РУССКИЙ
ФЕОДАЛЬНЫЙ
АРХИВ**

III

1207 45

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ СССР

**РУССКИЙ
ФЕОДАЛЬНЫЙ
АРХИВ**

XIV - первой трети XVI века

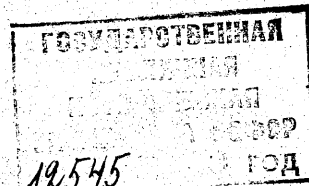
МОСКВА 1987

Текст подготовлен

А.И.ПЛИГУЗОВЫМ, Г.В.СЕМЕНЧЕНКО, Л.Ф.КУЗЬМИНОЙ

Под редакцией

В.И.БУТАНОВА



На обложке воспроизведен фрагмент ксилографии начала XVI в. с заглавного листа книги каноника Краковского собора Яна из Освецина "Elucidarius errorum ritus Ruthenici", изданной в Кракове около 1506 г. Гравюра изображает русских священников на Ферраро-Флорентийском соборе 1438-1439 гг. (Ровинский Д.А. Достоверные портреты московских государей Ивана III, Василия Ивановича и Ивана IV Грозного и посольств их времени. СПб., 1882, с.9 и № 28).

Утверждено к печати Институтом истории СССР АН СССР

Подп. в печ. 16.03.88. А-03005. Формат 70x108/16. 15 п.л.
10,68 уч.-изд.л. Тираж 400 экз. Цена 70 коп. Заказ № 34
Участок оперативной полиграфии Института истории СССР АН СССР
II7036, Москва, ул. Дм.Ульянова, 19

© Институт истории СССР АН СССР

ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ ВО ПСКОВ ОБ ОБЯЗАННОСТЯХ СЯЩЕННИКОВ, О КАНОНИЧЕСКОЙ НЕЗАКОННОСТИ ЧЕТВЕРТОГО БРАКА, О МЕРАХ НАКАЗАНИЯ ТЕХ, КТО ВСТУПИЛ В ТРЕТИЙ БРАК, О ЗАПРЕЩЕНИИ "СЛОВ НЕПОДОБНЫХ, ЧТО ЛАКУТСЯ ОТПЕВЫМ И МАТЕРНИМ", ОБ ИЗГНАНИИ "ЛИХИХ БАБ" - ВОРОЖЕЙ, О ЧИНОПОСЛЕДОВАНИИ ВЕНЧАНИЯ, КРЕЩЕНИЯ, О ЗАПРЕЩЕНИИ ТОРГОВЛИ И РОСТОВЩИЧЕСТВА МОНАХАМ И СЯЩЕННИКАМ, О НЕДОПУСТИМОСТИ СОВМЕСТНЫХ МОНАСТЫРЕЙ, ГДЕ ЖИВУТ МОНАХИ И МОНАХИНИ, О МЕРАХ ЦЕРКВИ ПО ОГРАНИЧЕНИЮ СУДЕБНЫХ ПОЕДИНКОВ "В ПОЛЕ", О НЕОБХОДИМОСТИ ВТОРИЧНОГО КРЕЩЕНИЯ ТЕХ, КТО БЫЛ КРЕЩЕН СЯЩЕННИКОМ-САМОВЗВАНЦЕМ. [МОСКВА. 1410 Г., ИЮНЯ 22 - 1417 Г., ИЮНЯ 22] .

122. ^аПослание Фотея митрополита во Псков^а.

Благословения Фотея, митрополита Киевского и всея Руси, в благоспасенный град^б Плесков благоверному князю и посадником, и събору Святых Троици, и събору Святых Софiei, и всему Пскову, христоименитым господним людем.

О чада о господи възлюблена нашего смирения! Хочу вам глаголати на плъзу и в познания истинного православия привести. Божиим духновением пророк глаголетъ сице: "Измыйтися и чисти будете, оставите лукавства ваша от душ ваших, научитися добро творити, ^ввзищете суда, избавити обидима, судите^в сироте, оправдайте вдовицу. И аще хотите послушайте мене, благая земная снесите, аще ли же не хотите ни послушаете, оружия вас поясть, уста бо господня глаголаша сия". Сего ради, чада моа о господи възлюблена, не ризы своа глаголетъ нам измывати и телеса своа тленная украсити, но душевная чюства измыти от лукавья мысли и от дел душевредных и ходити по пути его, украсивши (л.381) светильники своа маслом милостинным, яко да сподобимся в небесный чертог его внити. Достоит же вам истрезвитися от всякого дела неприяз-
20 нена и милостыню с постом растворяюще, милостыни бо от

а-а Написано на верхнем поле листа почерком П.
б Первоначально было: "ради". Испр. другим почерком.
в-в Внесено на левое поле основным почерком.

смерти человека избавляет, но с мылостынею и тело свое по-
томити, с слезами и съкрушением сердца, и приходящая посты
прилежно провожати, понеже по грехом нашим наводит бог на
нас свою казнь.

5 Вы же, священнический чин, пристоите церквам и всякому
правилу церковному и пойте по вся дни молбены за православ-
ное крестиянство, а детей своих духовных учите к церкви бо-
жии прибегати, а приходящая посты честно и чисто держати.
А который священник имет пити до обеда, быти ему без риз.

0 А котории не по закону живут с женами, без благослове-
ния поповского понялися, учите их и приводите их к правосла-
вию, с благословением бы поимали жены. А не с благословением
въсхотят жити, ино их разлу (л. 381 об.) чити. А вы, попове, не
примайте их, ни их приношения, ни доры им не давайте, ни бо-
5 городична хлеба. А котории вас послушают, давали бы вам
по себе поруку, что им вас потом послушати.

А на пиру коли лучится котории имут пити до обеда, не
давайте им богородичина хлеба.

Темь же сице хошу вам божественным писанием реши, еже
0 отбежати пагубы четвертаго брачества и яже от крови браков
и отлучения от священных и божественных правил. Того бо ра-
ди в многоразличь [ные] печали на всяк день и час упразняю-
ся и христьянского ради общаго ползования неусыпающь ум
имею. И сего ради събравшу ми от божественнаго писания и от
5 божественных отец наших явлено вам творю. Паки убо божест-
венная учения божественных и священных апостол правил и иже
по сих святых отец вселенских седми зборов, никакими же
божественными узами отвсуду верная огради (л. 382) ша. Священ-
ный убо Василие, иже глубины духовныя испытав, по Богосло-
0 внему гласу, еже язык закон бысть церкви и глаголов его ве-
щания - богонаписанныя скрижали, начертанныя богу о незакон-
ном и необычном браку беседуему, пределнаго и узаконнаго
разума подовает. В осмьдесятю же правиле: "Многобрачество
святити отци, - рече, - неявленнаго покрыва мрака, якоже скот-
5 скаго и человеческого обычая необычна"; яко третий брак убо
закону познаваем есть, четвертый же брак^а и законнии правила

(а В рукописи добавлено: "и в себе единому". Зачеркнуто.

възбраняют. Блудий убо в себе единому неправду сию имеет, а
еже четвертаго брака, яко рекше, себе смесиз, поругается
убо сим възбраняющим божественным и священным правилом. Он
убо, который разрушает божественных и священных правил, како-
5 вое имеет благочестие, и каковый ответ ждет на страшнем су-
де? Той убо сам себе отлучи от славы божия. Богословию же
тезоименитый Великий (л. 382 об.) Григорие: "Первый, рече,
брак - закон, второй - прощение, третий - законопреступле-
ние, четвертый - начестие, понеже свинское есть житие". Пре-
10 мудрый же царь Лев и к четвертому браку съвокупился быше, в
отлучение впаде от Николе патриарха, ему же много моляшеся
царь, еже разрешити его от такового связания. И якоже он не-
умолен пребыть, от церкви его изгна и в него паки место
Иеуфимиа мужа освященна постави на патриаршество. И сему
15 много моляшеся, еже разрешити его от такового связания, и
не токмо не разреши его, но и отвержена и непращена створи
ради четвертаго брака, с множайшими святителями възбранив
ему.

По Великаго же убо Василия слову, аще мужь имети жити
20 с четвертою женою, или жена за четвертым мужем, тем божест-
венная правила отлучают: в церковь не входите 4 лета, по
четвертом же лете входить в церковь, божественнаго причаще-
ния не принимает (л. 383) до 18 лет, ни доры, ни богородичина
хлеба^а. Якоже скверны церковныя бывше, триженци же ни извер-
25 закихся даже по пяти лет непричастным быти повелеваем. И
летом сим мимошедшим, и паки единою в лете к причащению
божественному преходити в честнаго и спасительнаго Пасхи дни.
В великий же тот пост преже того великаго дни да предъочи-
щают себе, елика их есть сила. Аще ли же того духовник ви-
30 дит человека запрещением обязаннаго, пекущася о съгрешении
том велики, и плачуща и рыдающа, в унынии сердечном ходяща,
причащает паки того на третее лето, причтавшася к третие-
му браку. Который же священник смея съдеяти паце заповеду-
наго времени, таковых причащения божественнаго сподобити,
35 о своем степени постражеть. Но и паки к третиему поиманию
а В рукописи добавлено: "Триженни же низвержатшихся".
Зачеркнуто.

аще хошет кто съвкупитися и аще будет добре млад, а детей не будет от него (л.383 об.) ни от первого брака, ни от второго, тому надобе разсужение с опитемьею великою едва съвокупитися к третьему браку.

5 А еще учите своих детей духовных, чтобы престали от скверных слов неподобных, что лажтся отцевым и матерним, занеже того в христьянех нигде нет. Также бы^а и родители учили своих детей смлада, чтобы ни привыкали говорити лихих слов. А котории не имут слушати, а тех также от церкви отлучайте, ни святого причастия не давайте, ни доры, ни богородицина хлеба.

10 Также учите их, чтобы б^басней не слушали, лихих баб не принимали, ни узлов, не примлывления, ни зелья, ни ворожения и елика такова, занеже того ради гнев божий приходит. А где 5 лихие такые бабы находятся, учите их, чтобы престали, да каали бы ся. А не имут слушати, ни благословляйте их, а христьяном заказуйте, чтобы их не держали межи себе нигде, гонили бы их от себе, а сами (л.384) бы от них бегали, аки от нечистоты. А кто не имет слушати вас, и вы тех также от 20 церкви отлучайте.

А коли творите венчания, и вы во дни венчайте, по обеднии, а в вечер^в и в полунощи не венчайте.

25 А крещения творити по преданию святых апостол: не обливайте водою, не погружайте в воде в кадце таковской тригда, молвя на первое погружение "во имя отца", а на другое "и сына", а на третьей^и святого духа". Да потом мажете миром великим. А кум бы был один - либо мужеск пол, а либо женьскы. А по два бы кума не было, как было пережи сего.

30 А котории игумени или попы, или черньци торговали переже сего^г или в с[р]ебро давали в ризн^д, а того бы от сих мест не бывало: лишитесь того, занеже не предали того святим апостоли, а святим отци не благослов[л]яют, а яз по тому же.

а Испр. В рукописи: "вы".

б Испр. В рукописи: "что бысть".

в Первоначально было: "во дни". Испр. почерком митрополита Даниила.

г Испр. В рукописи: "себе".

д Первоначально было: "в ризн". Испр. почерком митрополита Даниила. Затем на правом поле Даниилом сделана глосса: "в росты".

А еще бы есте не венчали^а девок менши 12 лет, но венчайте, как на треенатцотое лето поступит.

А в котором монастыри черньци, туто бы не были (л.384 об.) черници^б. Но черньци бы жили себе одины в монастыри, 5 бес черниц. А черници бы жили себе особно, в [о]пришнем монастыри. А того вы просити: где будут были испрѣва чрѣници, туто и ныне черньци, а где будут были испрѣва черници, туто бы и ныне черници. А будут хотя издавна в котором монастыри были черньци с черницами вместе^в, ино ныне бы то не 10 было. А где будет быти в котором монастыри черницам, туто бы были попы белци избранни и с попадьями, а попа бы вдовца туто не было.

Еще же и о сем наказую вас: аще который человек позовется на поле, а придет к которому попу причаститися, ино 15 ему святого причастия несть, ни целования честнаго креста. А который священник даст токовому святое причастие, тот поповства лишен. А кто лезши чрес то на поле и убьет, душк погубит, по Великаго Василия слову душегубець именуется, и в церковь (л.385) божию не входит 4 лета, но стоит, прося 20 прощения, вне церкви. По четвертом же лете пакы входит в церковь, божественаго же причащения не принимает даже до 18 лет, такоже ни доры, ни богородичина хлеба. А убитого не похоронити. А который священник того похоронит, тот поповства лишен.

25 Молю же вы, чада моя о господи възлюбленная, сия съхранити и съблюсти с вниманием сердечным, да от господа бога помилование мьзду по достоянию примете, да имате мою молитву и мое благословензе. Мне бо учити вас по правилом святых отець лености несть, занеже есмь отець и учитель вверенному 30 своему стаду, еже вручил ми есть владыка всех господь и паствити вас повеле, священное свое стадо, еже сам искупи своею честною кровию. Възвешаю же вам от божественных правил душеспасительная учения, вы же [пособите] себе и мне в

а Первоначально было: "венгали". Испр. почерком митрополита Даниила.

б Первоначально было: "черньци". Испр. почерком митрополита Даниила.

в Испр. В рукописи: "вместо".

исправленных духовных истинных. Обаче бо ваше исправление
5 необходимо бо (л.385 об.) есть истинным христианином по закону
жители и по преданию святых зборов. Аще ли же дерзнуть кто
сего устава порушити или сих писанных не съблюдет, аще ли
10 5 мирский человек будет, приметь судьи казнь от святых
зборных церкви по правилом, священник же сдеявый лишен бу-
дет сану своего, а господь бог въздасть по делом его на
страшнем и нелицемернем суде, занеже всяк сдеяи что несть
утаено: никто же может укрытиса от видящаго ока владычня и
10 грознаго испытания.

А о них же есте приказали к нашему смирению на впрос с
посадником, яко случилася у вас таковая страшная вещь - нек-
то сам на себе възхити сан священства и крещает: достсит
ли их пакы крещати или ни? И принудим ся случившаяся
15 вещь. И поискав правила святых отец и обретох сице: "Въс-
прошено же бысть и се на зборе от освящаннаго митрополита
иракийскаго Мануила: аще достойт яко верна приимати, его
же (л.386) не священникъ крещат, священством покрывся жи-
вым? И да разсудиша на зборе, яко да их сице^а крещают. Понеже
20 бо, рече, по священных апостольских правил 46-го и 47-го
правила единым токмо епископом и священником дано бысть свя-
того крещения свершение, а иному никому. Явлено же есть се
и от 26-го и 46-го иже в Лаодиокский сбора: ов убо не въпро-
шающе отречения от них на крещение, иже не пред приведеных
25 от епископ, повелевшу, ово же - просвещенныя веру възвещати
ли епископом и священником или ни, но и реченныя на 6-м збо-
ре и еже в Карфагени, иже извещение не имуше о некоторых,
аще крещени будут, без сумнения крещати повелевают. Никако
убо есть преподобно, ниже утвержено крещенаго от не приемша-
30 го власть крещати и ради крещения оставление дати съгреше-
нием, чистително бо ким крещение божественое верных считати
к лику достойт. Немало бо беда, еда (л.386 об.) некако от
таковаго неизъещеннаго сумнения тый убо от святого крещения
очищению лишен будет. Мы же некрещеному не ведяще приобщаем-
35 ся: понеже якоже убо он несвящен, тако и сии некрещени
ъменяются". Сего ради о сей вещи о случившойся ищите, что
суть крещени от лживаго того священника, и колико их

а Испр. В рукописи: "си^хце".

обращете, и пакы крещайте их по преданию святых апостол
имя отца и сына и святого духа, да потом мажете виликым ми-
ром.

Слышах же, чада моя о господи възлюбленная, о вашем
5 вославнем христианстве, како держите православную веру по
преданию святых апостол и святых отец седми збор, иже
вердиша. И аз пакы възвеселихся о сем радостию сердечною.
И на том вас, своих детей, благословляю и молюся о вашем
православии всемилосердому богу и пречистой его матери на
10 съблюдение и на утвержение державы вашей, и на отражение,
(л.387) и на помощь. Вы же пакы так и стойте за православ-
ное христианство, и к богу чисту любовь держаще, да помиловани
пакы ст него примете о всем и да подасть вам вместо тлен-
ной неизреченная она благал и неизреченнаго оногo света насла-
15 ние. Да имате и мою молитву и мое благословение. Аминь.

№ 128

ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ ВО ПСКОВ, УКОРЯЮЩЕЕ
СВЯЩЕННИЧЕСКОЕ "НЕБРЕЖЕНИЕ", ПРЕДПИСЫВАЮЩЕЕ НЕ
УКЛОНЯТЬСЯ В СТОРОНУ "ЛАТИНСКИХ" ЧИНОПОСЛЕДОВАНИЙ
ПРИ СОВЕРШЕНИИ МИРОПОМАЗАНИЯ И КРЕЩЕНИЯ И ОТПРАВИТЬ
К МИТРОПОЛИТУ ОДНОГО ИЗ СВЯЩЕННИКОВ, ДАБЫ ТОТ НАУЧИЛСЯ
"ЦЕРКОВНЫМ ПРАВИЛАМ" И "ПЕНИЮ ЦЕРКОВНОМУ" И ПРИВЕЗ ВО
ПСКОВ ВИЗАНТИЙСКОЕ МИРО. МОСКВА. [1411 Г.], ЯНВАРЯ 4
[1416 Г.], ЯНВАРЯ 4.
123. ^аПослание Фотия митрополита во Псков о суде^а.

Благословение Фотия, митрополита Киевскаго и всея Рус-
в Псков, о святем душе детем моим, посаднику и тысячкому,
старым посадником, и тысяцским, и бояром, архимандритом,
20 игуменом и попом, и диаконом, и всему священническому и ин-
ческому чину, и всем христоименитым господним людем, обре-
тающимся в богоспасаемем граде Пскове и в всех окрестных
градех и местех, идеже жилища православных.

а-а Написано на нижнем поле листа почерком П.

О чада о господе възлюбленая нашего смирения! Ушима слышах о вашем православнем^а крестьянстве и о православии вашего пребывания, и пакы възвеселихся сердцем. (л.387 об.) И молюся человеколюбцу богу, яко еже слышах о вашем пребывании блазе, хотением бо желаю видети предел богоспасаея вашей земли и вас, своих детей, благословити и по заповеди господни поучити вас о спасении вашем, ино не случает ми ся к вам ъхати. И хошу же побеседовати к вашему православию и к вашей любви сим малым писанием. И молю вас распространити своя душевная чивствия, ибо божим духновением пророк глаголетъ сице: "Измыйтеся и чисти будете, оставити лукавствия ваша от душ ваших, пред очима моима научитися добро творити, и взищете суда, избавите обидима, и оправдайте сира и вдовицю. И аще хотите, послушайте мене, благая земная снесите. Аще ли же не хотите, не^б послушаете мене, оружие вас поясть, уста бо господня глаголаша сиа". Вы же, чада о господи възлюбленая, внушите оцестити себе от всех неподобных (л.388) и бесчинных деяний, иже суть богу мерзка и ненавидима, исправите себе потонку в всем. И якоже бы есте не словеси нарицаеми крестьяне, но и дела православнаго христианства сподобите сподвигнути себе. К церквам божим прибегати по заповеди господни и священники божиа чтите и наказания их с радостью приймайте. И приходящая посты честно и чисто держити прилежно препровожати покаянием, исповеданием и слезами, и теплою и горящею верою, и теплым въздыханием, и милостынею. И любовь стяжати еже друг к другу по заповеди господни, еже сами слышите в святомъ его евангелии, еже глаголетъ: "Да любите друг друг , якоже аз възлюбих вы. И о сем разумеютъ вси, яко мои ученици есте, аще любовь имате межи соборъ". Молю же ся человеколюбцу богу, да подасть вам разумъ благ и о всем к всякому пути спасенному и да оградитъ вас и укрепитъ, и съблюдетъ (л.388 об.) державу вашего православнаго пребывания, и да покорить вся враги видимыя и невидимыя под нозе ваша православныя державы.

а Испр. В рукописи: "православим".
б Испр. В рукописи: "но".

Вы же, священнический [и] иноческий чин, зрите пространно. Слышание мое, иже обретаются в вас некотори, иже живут не в славу божию, ни за священническую честь, на людское съблзнение, и к церквам божим не престоюще, и людей, приходящих в храмы божиа, съблзняет своим небрежением. И имя божие в вашем небрежении хулится. И не разумеаете пространно, что суть храмы божиа, в них же бог прославляется, в них же агнецъ божий жрется за мирский живот, в них же есть невидимое сликостояние ангелом и человеком, оцищаются, в них же исходатайствуется спасение земнородным: и вы то в небрежении положиште.

Слышах же и иное неподобное дело в вас и богу ненавидимое, и отречено святыми и богоносными отци, и не прощено есть. (л.389) Слышу, что хотящих креститися во имя отца и сына и святого духа вместо святого мира великаго мажете миром латынским. И оскорби мя сие грозно слышание, смути ми сердце, еже бо то есть богу мерзко и ненавидимо, и святыми отци отречено того чинити именующимся истинным священником божим, и повелено от закона божиа мазати православных крестьян мазати миром латынским. И вы то чините своим небрежением и удаляющеся тем от бога помазаемых от того. Повелено же есть нам сице святыми седмью збор святыми отци от таковых искушений, богу ненавидимых, блюсти себе, колика сила, и укланятися. И повелено есть нам, православным крестияном, святыми отци и утвержено, и списано съблюдати: крещатися во имя отца и сына, и святого духа и потом мазатися святым и честным виликим миром, еже идеть изо Царяграда, по заповеди господни утвореное и указаное святыми отци. (л.389 об.) И от сего времени внушите себе о семь пространно и уклонитесь от того неподобнаго деяния, с покаанием и с слезами о[т]прежесдеанных зол обратитесь на истинный путь православныя истинныя веры: еже святити отци повелеша творити, творите неослабно.

И крещения творити по правилом святых отец, не обливайте водою, но погружайте в воде в кадце таковыя, трижда молва: на первое погружение "во имя отца", а на другое "и сына", а на третье "и святого духа". Да потом мажете миром

великим, еже идетъ изъо Цариграда, еже искони оттуду приясте породу православныя веры и истинный образ. И походили бы есте по заповеди господни за священническую честь и за людийское ползование.

5 К церквам божим престоите и о благоустройнии жителства православных молитися. Видите ли, о презвитери, иже глаголетъ великий Длонисие Арипагит: "Достоитъ быти господню священнику, яко свету. (л.390) И егда есть сам свет, тогда можете иных просвещати. Аще ли будетъ сам
10 тма, не можетъ просвещати, тма бо никогда же не^а просвещает, но помрачает". Достойтъ быти священнику чисту от всякия скверны душевныя и телесныя, ино да можете иных просвещати. И вы, священници, прежде себе и изстрезвитесь, и тогда можете изстрезвите и отбегати от греха и елико суть комуждо
15 от вас поручени Христовы словесныя овчата. Разсужайте кождого произволения и силу, от господа бо поставлени есте ходатаи о людскихъ съгрешеннхъ, и разумеите, каковому подобаетъ быти пастырю и ходатаю к всеведущему Христу. Исправите сами себе прежде и порученое вам стадо научити заповедем
20 господнимъ и заблудившая овца к Христу приведете, да не осужени предстанете судищу Христову о единомъ кождо ихъ грозно истязаеми. И сего ради укажутъ имъ, како жити и попечение имети о своемъ спасении, (л.390 об.) и наказуйте ихъ к церквамъ божимъ прибегати и приходящая посты честно чисто
25 держати. И аще исправити себе в семъ временномъ томъ житии, и услышите отъ облаго владыкы благаго гласа глаголюща: "Благый рабе зерный, в мале бе верен, над многими тя поставлю, видиди в радость господа своего, яко възлюбилъ еси много".

30 Да прислали бы есте к мнѣ единого отъ священникъ, челоука искусна, и азъ научу его о всехъ е церковныхъ правилехъ и о пении церковнемъ, и о святыхъ службахъ, и миро святое великое с темъ же пошлю. И что како будутъ потребно вамъ святое

а Написано темъ же почеркомъ надъ строкой.

писание, и то все исписав, пошлю к вамъ: потребно есть истиннымъ православнымъ крестияномъ по закону жити и славословия всилати богу по преданию и узаконению святыхъ зборовъ.

И божиа благодать и мир, и молитва моя, и благословение мое да будетъ с вами.

А писана грамота на Москве, месяца генваря в 4 день^а.

№ 129

ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ ВО ПСКОВ, ПРЕДПИСЫВАЮЩЕЕ ПРИНИМАТЬ НА ЦЕРКОВНОЕ ОБЩЕНИЕ ХРИСТИАН, БЕЖАВШИХЪ ИЗЪ ВЕЛИКОГО КНЯЖЕСТВА ЛИТОВСКОГО ОТЪ "ЦЕРКОВНОГО МЯТЕЛА" [ИЗЪ-ПОДЪ ВЛАСТИ МИТРОПОЛИТА ГРИГОРИЯ ЦАМБЛАКА].
МОСКВА. [1416 Г.], СЕНТЯБРЯ 9.

[Б] лагословение Фотей, митрополита Кие (л.391) вскаго и всея Руси, в Псков с святемъ душе детемъ моимъ посаднику и тысячкому, и старымъ посадникомъ, и тысячкимъ, и всему священническому и иноческому чину, и малымъ всемъ и великимъ, всему христоименитому исполнению господню, святому людству, обретающимся всемъ в богоспасаемей державе Псковской.

О чада о господи възлюбленней нашего смирения! Вестъ ваша любы, еже писахъ вамъ преже отъ божественаго писания ваша ради ползы душевныя, понеже много желаю [слышати] о всякомъ вашемъ пребывании блазе и ныне пишу вамъ отъ божественаго писания. И разумеите убо вы преже, священници господни, служители суще истинне, и смотрите прилежно, како себе управляете и како наставляете на путь спасения Христова стадо словесное, вамъ вверенное. Еже убо на всякъ день сами чтете святое евангелие, еже Матфей отъ Христовыхъ словес глаголетъ сице: "Рече господь: вы есте светъ миру, вы есте соль земли". И: "Тако да просветится светъ вашъ предъ челоукомъ, и яко да узрятъ добрая дела ваша и прославятъ отца вашего, иже есть на небесехъ". И весте убо, о прозвутери, како глаголетъ Христосъ: достойтъ быти священнику господню, яко свету. И егда есть сам свет, тогда можетъ иных просвещати, якоже великий проповедникъ

а Написано основнымъ почеркомъ на правомъ поле после знака выноса.

апостол Павел глаголетъ: "Пастырю, рече, подобаетъ быти искус-
ну и мужу божествену, образа добраго себе имуща и иным по-
довающа".

И сего ради, чада моя священници, пишу вам, да изытре-
5 звите преже себе и тако да упасете в всем стадо Христово по
уголию божию. Вы же, чада моя о господи възлюбленая, христо-
именитии господни людие, молю вас прилежно, своя душевная
чувства распространите и разумеите, како искуплени есме Хри-
ста истиннаго^а бога нашего честную кровию, ея же искупи нас
10 от работы идолския и в познания истинныя православныя веры
приведе. И сего ради, чада моя, смо(л.392)трите, да будете
не словеса токмо нарицаеми крестьяне, но свръшено дель вся-
кими, достойными и истиннаго православия, сподобити себе свер-
шити по Спасову евангельскому слову, глаголющему: "Не всяк
15 глаголай ми "господи, господи" и внидет в царство небесное,
но творай волю отца моего, еже есть^б на небесех". И сего ра-
ди пишу вам ваша ради ползы душевныя, яко да будет вера ва-
ша, якоже слышу, но и да болши преумножится в вас цветуще
о бозе добродетelmi благодать во угодие божие, якоже вели-
20 кий проповедник апостол Павел глаголетъ: "Яви ми веру от дел
твоих и дела от веры твоя, ибо вера без дел мертва суть, а
дела без веры". И того ради глаголетъ си апостол "вера и де-
ла", да очистим сугубо душа и телеса. И сего ради, чада моя,
пишу вам от божественаго писания о вашей ползе душевней, а
25 понеже и сами искусни есте божественому писанию.

Да и о сем, чада моя, пишу вам, что списах (л.392 об.)
от божественаго писания и от божественных правил о разделении
божия церкви и не от священных мужий, еже близ ваших предел
проклятию повинни створиша мятежь божию церкви, ей же бла-
30 годатию Христовою и не удолеют николи же, якоже и преже
досамъние дежи на божию церковь. А надеюся, сынове, тое мое
писание к вам пришло. И смотрите, чада моя: но и не^в давно

а Испр. В рукописи: "и истиннаго".

б Испр. В рукописи: "нестъ".

в Написано основным почерком над строкой.

есть се, сбысть бо ся о семъ Спасово слово, глаголющее в свя-
темъ евангелии: "Яко последняя времена тяжка суть и дние лука-
вы, и отступятъ неции от веры, и время слуг своих поставля-
ет". И смотрите, чада моя, свою истинную и православную веру
5 и обычай, дарованныи вам по роду от бога, удаляющася и слыша-
ти тех неправедных предел, отметающихся божию закона и святых
правил. И молю вас свръшити о сих, якоже и преже благодатью Хри-
стовою створите достойно благодарование и хвалу своей великой
непобедимой христьянской (л.393) вере, наставляеми благодаты
10 всемогущаго бога и вданным вам от бога разумом. И благодарю
о всем и молюся иже в троици покланяемому и славимому все-
благому человеколюбцу богу, иже дасть вам мудрствовати всег-
да во угодые его, иже да оградит в всемъ и укрепит, и съблю-
деть жителства вашего державу о всем добре, в предупевании
15 всяком блазе. И молитва моя и благословение мое да будетъ с
вами.

А кто, сынове, познав той великий богоненавиди-
мый церковный мятежь, да от тоя страны уклонится к вам жити,
аще мирстии человеци или иноци, а прибегнут оттуду в вашу
20 православную и в богоугодную державу, и вы бы, сынове, тех
принимали, как всяких истинных православных христьян, отбегав-
ших от неправды, в ваше православие.

И божию благодать о всем да будетъ с вами.

А дана грамота на Москве, месяца септяврия 9.

№ 130

ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ ВО ПСКОВ, НАПИСАННОЕ ПО
ПОВОДУ МОРОВОГО ПОВЕТРИЯ В ПСКОВСКОЙ ЗЕМЛЕ, О КОТОРОМ
МИТРОПОЛИТ УЗНАЛ ОТ ПОСОЛЬСТВА ПОСАДНИКА ФЕДОРА.
ВЛАДИМИР. [1426 Г.], ФЕВРАЛЯ 2.

25 124. ^аПослание Фотия митрополита во Псков^а

Благословение Фотия, митро(л.393 об.)полита Киевскаго
и всея Руси, в Псков збору Святыя Троицы и игуменом, и

а-а Написано на нижнем поле листа почерком П.

попом, и всему священническому и иноческому чину и старым посадником, и бояром, и властелем всем, и владаемым, и всему купно исполнению святого людства.

О чада о господе възлюбленная нашего смирения! Многья и
5 различныя путие дал есть творецъ нашъ Христосъ владыка, своего
образа въчеловеченію промышляя, еже како пишися и дела
показовати о спасеніи нашем, и сими всеми в небесная райская
бытія устраяя ны, свое достояніе, и ибо яко древле нас възск-
ресив, и отпадших от небытія в бытіе приведе и во сынопорож-
10 дение святымъ крещеніемъ пороуди глаголющимъ великимъ начальнымъ
словомъ: "дасть область чадомъ Божиимъ быти", православне веру-
ющимъ в онъ и ходящимъ путями его. И о семъ же убо о всемъ, люби-
мымъ о господе, по долгу духовнаго ми настоятельства преже
убо многъкратъ (л.394) от самыя истинны евангеліа и от апосто-
15 же, и от пророк, и от божественныхъ отецъ преданія, и от все-
го божественнаго писанія преже и пространно словесыи духов-
ными и учителными писакъ к вам о вашей ползе духовней, пред-
лагая вашей любви трапезу не брашна гнѣбущаго, но пребываю-
щаго в животе вечнемъ, услаждающаго и просвѣщающаго душу. И о
20 всемъ же убо и по пригожденію ми духовному к вашей люб-
ви, аще и отдаленіемъ места от вас удаленъ есмь, но изначал-
ства вашего по роду великія ради веры к богу и теплоты духов-
ныя, и вашего о всемъ благочинія, и попеченія, и благостоя-
ніа истиннаго православныя вашей державы, и о всемъ есть всег-
25 да сего ради духомъ яко неразлучно наше смиреніе с благове-
ріемъ вашимъ. И якоже слышахъ, того всегда о благопреспеніи
всякомъ православнаго вашего пребыванія, и духовно о семъ раду-
ясь бехъ.

И по семъ же слышахъ, любимыи, како грехъ ради нашихъ находя-
30 щаго (л.394об.) на вы божиа прещенія, и о томъ богъ вестъ, како
по вся дни^а и часы неусыпающаго к богу ума и повседневно
моего рыданія и слез от Христа моего пастве. И по семъ же, чада
моа, слышахъ от сына моего духовнаго, вашего посадника Федора, и

а Испр. В рукописи: "день".

иныхъ вашихъ послѣдов, еже на вы божие наказаніе и прещеніе от
человеколюбнаго [бога] на милованіе и на милосердіе его
древнее к вамъ обращаемо. И о семъ же убо слышавъ, духовно сра-
дуюсь зело. И понеже убо, яко от изначала, творецъ нашъ
5 Христосъ владыка многоразличными тако наказаніи [и] болезн-
ми всякъ наказуетъ ны, свое достояніе, к исправленію, тре-
буя обращенія нашего, а не пагубы. И сего ради всяко множи-
цею претитъ намъ, коренъ щадя, яко да плоды схранитъ. И се же,
любимыи, и на насъ бысть таково божие наказаніе — на Москву
10 и на иныя окрестныя грады, и на Тѣрь, и по иныхъ странъ. И о
семъ же убо токмо благодаримъ Божиихъ судебъ глубину и его пове-
леніе, (л.395) благодаря человеколюбія его неизреченную пу-
чину, како не напрасно, ни горко взимаетъ своего созданія, но
даруемою всею исполненою и уготовляемою христьянскою кончи-
15 ною, с чистымъ покаяніемъ и исповѣданіемъ, и с освященіемъ масла,
и с причащеніемъ честнаго и животворящаго Христова тела и бо-
жественныя и животворящаго его крови, и многократы и мнози же
в подобіи великаго ангельскаго одеянія к богу отходящихъ. И
надеяніе имеемъ на человеколюбіе божие о отходящихъ тако к веч-
20 ному животу. Молимъ же человеколюбцу богу и надеяніе паче
имеемъ, ожидая того праведнаго его наказанія на древнее ми-
лосердіе на ны, на свое достояніе, милосердіа обратити. И
всѣхъ же сѣхъ належашихъ на ны праведныхъ владычныхъ наказаніи
должны есмы купно вси православныи, трепеща и ужасаяся, при-
25 лежне о всемъ в познаніе приити и обыскати себе, что ради яко
такое стражемъ или како откуду склонихомся с пути права-
го. И с обращеніемъ (л.395 об.) о всемъ и с слезами да потщим-
ся пакы взити на пути правыя, прибегающе к богу, чисте о всемъ
исповѣдающеся ему с отступленіемъ всехъ нечистотъ и страстей,
30 и по пророку Иоилу о сѣхъ не глаголющу: "Освятити постъ и
(л.396)^а проповѣдати богоугоженіе", рекше отъ всехъ злыхъ обра-
щеніемъ и покааніемъ всегда зовуще к нему сердцемъ сокрушеномъ:
"Горе, горе, яко близъ день господень отмщенія"! Пакы яко
пророкомъ рече: "Обратитесь ко мнѣ от всего сердца вашего
35 пощеніемъ и плачемъ, и рыданіемъ, и растрѣгнете сердца ваша,

а Отсюда начинается текст, написанный почерком XXI.

а не ризы ваша, и обратитесь, — рече, — к господу богу вашему, яко милостив есть и щедр, и долготерпелив, каюся о злобах человеческих". И к сему же господь пакы пророком рече: "Аще обратитесь ко мне, и аз обращусь к вам". И сего ради в на-
5 стоащих сих на ны божиих наказаниях потщимся лица своя сле-
зами омывати и душа своя очистити от грех пощением и прилеж-
ными к богу о всем молитвами, и обнажим к нему вся язвы душ
наших. А аще убо мы умолчим о неисправлении наших
всячьских, не уцеломудримся сими наказаниями, и тѣй, тайнная
10 всех сердца ведый, и огнем имать искусити вся дела наша,
внегда будеть время неизмолимаго суда, а не очищению, ниже
исповеданию, ни покаянию часа.

Вам же, священничествующим и иночествующим, по первых
болших достойных показаний и иных вмале от сего пишу, яко
15 владыка наш Христос, поручаа духовное настоятельство, и гла-
голет (л.396 об.) к нам: "Аще убо вы стоите и не приложи-
тесь, светила суще душам и телом, и се же и всего мира тело
просвещенно будет. Аще ли же вы, соль суще, и восмердитесь,
и свет суще, и помрачитесь, тма колика паче будеть". И ве-
20 ликый же Богословець Григорие^а, учитель всех о блазе, сице
глаголет: "Освященным богу вам убо паче глаголю, иже есте
око церковное, и достояше тому не тмоу исполнену быти, ни
же предстателем злымь вам являтися. Аще же убо свет тма, и
по сем тма паче колика^б будет." И сего же ради, господни
25 священници и иноци, молю вы, ходити вам о всем по чину зва-
ния вашего, и подвизающе и возводяще о всем на исправления
духовнаа господня людей, яко да и дела последуют словесем
тем и по Христову слову: "Яко да видят человеци добраа ваша
дела, и прославят отца вашего, иже еси на небесех".

30 Вам же, посадником и властелем всем, вмале же воспоми-
наа, учите но глаголю: от господа како дана есть на вы
власть и сила от вышняго, и сего ради должници есте работа-
ти господави, а не человеком, а ниже лихвам и прибытком
неправедным желеюще, милованием и заступлением, и правду
35 всяку показующе к господним людям со всяким смирением и

а Первоначально было: "Григорей". Испр. основным почерком.

б Первоначально было: "полика". Испр. чернилами другого
цвета.

любовию и суд же всяк божия правды имеюще, и помняще,
(л.397) егда будут нелицемернаго и немздоимнаго суда възда-
яние. И сего ради никако превращаа суда убогаго, ниже стыде-
ния имуща лица силнаго, понеже бо рече: "Суд жесток владал-
5 цем бывает". И якоже убо и животворящий дух завещаваеъ за-
поведь сию, глаголя: "Накажитесь, рече, вси судящей земли,
работайте господави с страхом и радуйтесь ему с трепетом".

Вы же, нарочитии града, молю вы, доволно бывайте своими
уроки, наставляюще и друга на правое и доброе течение и
10 благочестие благолепия, в куплях^а и в мирилех праведных
божию правду съблюдающе, поне бо купля неправедна и мерила
лукаваа мерзъка суть богу, а купля же и мерила правая благо-
словена суть и приятна от бога. И с сими же всеми, любимии,
молю вы, потщите себе и смирения друг другу и любви имети, и
15 съвкупление всяко духовное, великаго Христова превышняго
евангельскаго слова о любви помняще: "И о сем, рече, разумеютъ
вси, яко мои ученици есте, аще любовь имате между собой". И
купно же вси к духовным началом и властем послушание и бла-
гоповиновение показующе, якоже глаголет о сих божественый
20 апостол: "Ти бо бях о душах ваших, яко слово хотяще въздати
в день великаго суда". (л.397 об.)

И о сем же, священнии иноци и вси православнии вкупе,
молю вы вся православья достойная творити, веру и дела пока-
зующе, будуще друг другу блази, благоутробни и благопокор-
25 ни, и милостивне и плода благаго, и щедротами же^б нищих —
и с сими всеми сдевающе божию правду и чистоту и о всем
всегда вся язвы^в душ пред створшим нас обнажающе, не пона-
шающему, ни зазирающему, но всех тайная сердца ведущему на-
шему владыце, но паче милующему ны и исцеляющему всякыа наша
30 язвы и болезни. И с сими всеми, любимии, купно вси от душ на-
ших и сердце предварим приходяща на ны праведная его на-
казания с исполнением, и яко да человеколюбне и милостивне
призрит на ны, на свое достояние, и всякого гнева избавит
ны, и да сподобит вы всякого пребогатнаго своего благовъзда-
35 ния^г. И молюсь, да благопреумножит о всем временно[м] великаго

а Испр. В рукописи: "в куплям".

б Испр. В рукописи: "от".

в Испр. В рукописи: "язвь".

г Первоначально было: "благовъздание". Испр. основным почер-
ком.

вашего православия и паче о всем благостоянием и попечением, и крепостию православней вашей дръжаве, и по сем тмочисленнаго ^апребогатнаго^а благовъздайна да сподобит вы в небесном своем бесконечном царствии наследия оных будущих
5 бесконечных благ, (л.398) их же благодатию и человеколюбием господа и бога и Спаса нашего Иус Христа молюся получитьи нам.

А благодать божиа о всем и милость, и молитва моя, и благословение да есть о всемь с благоверием вашим и со всем
10 исполнением святого людства православныя вашае державы.

А дана грамота в Володимери, месяца февруаря в 2 день, индикта 4.

№ 131.1

ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ ВО ПСКОВ, СОСТАВЛЕННОЕ В ОТВЕТ НА ПОСЛАНИЕ ПСКОВИЧЕЙ, ПРИВЕЗЕННОЕ СЯЩЕННИКОМ ИЕВОМ, ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ СУДИТЬ СЯЩЕННИКОВ В ПОЛНОМ ЦЕРКОВНОМ ОБЛАЧЕНИИ И БЕЗ ДВУХ ИЛИ ТРЕХ ДОСТОВЕРНЫХ СВИДЕТЕЛЕЙ, ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ ОВДОВЕВШИМ СЯЩЕННИКАМ ЖЕНИТЬСЯ ВТОРИЧНО, А ВДОВАМ-ПОПАДЬЯМ ВЫХОДИТЬ ЗАМУЖ, ПРЕДПИСЫВАЮЩЕЕ НАСИЛЬНО ВОЗВРАЩАТЬ МОНАХОВ-РАССТРИЖЕНИКОВ В МОНАСТЫРИ, НЕ ПОЗВОЛЯЮЩЕЕ СУПРУГАМ ПОСТРИГАТЬСЯ В МОНАШЕСТВО ВТАЙНЕ ДРУГ ОТ ДРУГА, ИГУМЕНАМ ИСПОЛНЯТЬ ОБЯЗАННОСТИ ДУХОВНИКОВ У МИРЯН, МИРЯНАМ ВСТУПАТЬ В ТРЕТИЙ БРАК, ПРОСКУРНИЦАМ УКЛОНЯТЬСЯ ОТ ОБЕТА ДЕВСТВА, А ТАКЖЕ РАССУЖДАЮЩЕЕ О ДРУГИХ ДИСЦИПЛИНАРНЫХ ВОПРОСАХ В СВЯЗИ С ОБЛИЧЕНИЕМ ЕРЕСИ СТРИГОЛЬНИКОВ И ОСУЖДЕНИЕМ "ЕЛЛИНСКИХ... ИГРИЩ". МОСКВА. [1417 Г.], СЕНТЯБРЯ 24 - [1430 Г.], СЕНТЯБРЯ 24.

125. ^бПослание Фотия митрополита^в во Псков о священническом чину.^б

15 Благословение Фотия, митрополита Киевскаго и всея Руси, во Псков збору Святые Троици и збору Святые Софии и збору

а-а Вынесено на поле основным почерком.

б-б Написано на верхнем поле почерком П.

в Первоначально было: "митрополиту". Испр. основным почерком.

Святого Николы игуменом и попом, и священническому всему и иночьскому чину, и посаднику Федосью Фефиловичу, и старым посадником, и всему Пскову, христоименитым господним людем, живущим всем^а под законом Божиим.

5 Что есте вы, господни священници и игумени, и попы, и дьякони, писали ко мне с своим братом священником попом Иевом, и о том слышал есмь, как туто уничижение и понос на чин великаго божиа священства и како судят вас, где вам что
10 взяти или кто поклеплет вас, и велят вам^а обещи себе во всю одежу священническую, и таковую ротю судят вас. И тако-
15 ва убо безчиния ни в писании обретох, ни слышах где. А убо в том сану священническом^б не царю временному посылаеми есте^б, но^в к царю царствующим и господу господствующим. И тамо, идеже предстоите, и тамо и ангелом предстоящим тех
20 одеа (л.398 об.)них ваших священных касающеся. И на сия той священнический чин^г устройся. И вы же убо, посадники и все христоименитое господне людство, смотрите о сем, иже отсе-
25 селе да не будет таковой понос и рота чину великаго божиа священства, понеже бо не удобь разумевао, откуда таковое безчиние введеса ту в вас мирским и рота целованием крестным на имениех и чину великаго божиа священства рота и их священным саном. А убо не предана есть христианом православным рота и не ротю судити повелено есть, но по Христову евангельскому глаголющему слову судяще: "Пре двема или
30 трема свидетели да станет всяк глагол". И тако повсюду священничество судится. И без двою или без трех свидетелей достоверных священник не осуждается. И в вас убо то не вем, како тое и самое евангельское слово оставлено бысть и ротю
35 судимо есть божие священство. И им же саном священник одеян, всегда предстоит царю царствующим и господу господствующим, всегда Христово тело и честную кровь в том сану^д

а Написано основным почерком поверх подтертого.

б-б Написано на нижнем поле основным(?) почерком после знака выноса.

в Первоначально было: "не". Испр. тем же почерком, что и б-б.

г Написано поверх подтертого.

д Написано после знака выноса на левом поле основным почерком.

дръжаще, ангельскими лики оступлен. И так тем саном священник
одеян изводится на тризница и на понос, и на безчестие. И та-
ко судом вашим, тою ротою священного своего сану, от вас
осуждаемы суть. И сего ради благослов[л]яю ваше пра(л.399)во-
5 славие - отседе да не будет таковий суд на великое божие
священство, но суд да будет божия правды со сведетели до-
стоверными.

А что ми пишете вы, священници, котораго отца от вас
сын духовный в запрещении каком и отходить к другому, и дру-
10 гий того принимает: и о том убо по правилом приемляй священ-
ник в запрещении сына духовнаго чужаго, ^а а не с волею и
со неотпущением отца прьваго и принимая убо сына чужаго^а,
сам той священник запрещение примет, от священства въздер-
жится, донеле же^б еже останется от таковых. А приятый сын к
15 первому отцу да приходить.

А что ми пишете, что который поп овдовеет и он ся же-
нить: ино то безъчинственно есть, понеже не земнаго царя^в той
бысть служитель, но небеснаго. И который убо ради сладо-
страстья истворив таковое оженится, а пол тела своего мерт-
20 венаго земли предасть, и той убо преобидить божие служитель-
ство. А попадие такоже не^г лепо ходити замуж, понеже едино
бысть тело преже с своим мужем, и то убо есть яко пол тела
мертваго.

А что ми пишете, что ^дсуть у^д вас таковии, одеяние ан-
25 гельскаго образа с себе сложив да мирская на ся взем и в
миру живут: и таковии убо яко поругателие суть тому вели-
кому ангельскому^е образу, и о таковых есмь преже много к
вам писал и ныне пишу, и что с ну(л.399 об.)жею да приводите
тех в монастырь, ^жоблечете их^ж во одеяния иночьская.

30 А что ми пишете, что котораго ради какова дела жена,
утаився мужа своего, и идет в монастырь, и игумени таковых

а-а Написано после знака выноса на верхнем поле основным
почерком.

б "леже" написано после знака выноса на правом поле
основным почерком.

в В рукописи: "цра", то есть возможно иное чтение: "цесаря".

г В рукописи добавлено: "ве". Зачеркнуто.

д-д Подчищено и испр. основным почерком.

е Написано основным почерком на нижнем поле после знака вы-
носа.

ж-ж "чете их" написано поверх подтертого основным почерком.

постригают, ино тие игумени в запрещении суть и в воздер-
жании от священства. А муж убо или жена в болезни или не в
болезни, которых похочет от них к чину иночьскому, и муж
убо жене волю дает и ножици, а жена такоже мужеви, а инако
5 несть предано постригати.

А что ми пишете, что и черници от мужей жены постригают,
а без игуменов, ино тех постригающих должно есть показнити
заточением в монастыри, в храмине или в яме. А котораа пост-
рижена, а платие чернечьское на ней было и именовала на себе
10 инокини, и та от игумена свершена пострижением да будет.

А что ми пишете, что игумени по миру жены мужския в по-
каянии держат, ино аже не нужи ради, не лепо игуменом венча-
ния творити, ни в рожении женам молитвы даяти, ниже в покая-
нии жену держати. А старцу духовну и во иночьстве утвержену
15 игумену, человеку добродетельну, не отлучено и жень^а в пока-
ании держати.

А что ми пишете, что который игумен при смерти постри-
жет котораго мужа или жену, и како ми пишете, что игумени
(л.400) не велят попу белцу ни проводитьи, ни пети, ни поми-
20 нати тех душ, ино без игумена несть достойно проводитьи и
пети попу белцу, ^б а с игуменом достойно и попу белцу^б про-
водитьи и пети. А поминати всегда умерших душа и игумену и
попу одинако велено^в есть. А нужа лучитса, игумена не будет,
ино попу белцу и проводитьи и пети.

25 А что ми пишете, что который человек первую жену ото-
слав или вторую, ^гда поимает третью или четвертую^г, а попове
их благослов[л]яють, [и] но те попы по правилом без священ-
ства суть. А что ми пишете, что много у вас и пятероженцев
^ди многоженцев^д, ино в християнстве православном нигде так
30 не слышах. И богу ведомо, колико ми о том рыдание есть, како

а В рукописи добавлено: "и жень". Зачеркнуто киноварью.

б-б Написано на верхнем поле листа после знака выноса
другим почерком.

в Испр. другим почерком.

г-г Написано на нижнем поле листа после знака выноса другим
почерком.

д-д Вставлено на правом поле листа другим почерком.

заблужших zelo иноврственных в божие пастве избранно, и такое безаконие бысть, ради тела^а тленнаго мертвенаго, в мале растлимаго червьми, душам едиnorodным бысть погубление. И о четвероженцев убо преже к вам писах и ныне пишу. А о пяте-
5 роженцах и о многоженцах вам пишу, в том беззаконнии будущи-
щих, якоже убо оканнаго Магмета ересо будущих, отлучайте и тех божия церкви, и блудце никако приношения приимати от них, ни дору не дающе им, ни богородичина хлеба. А аще останутся от тех беззаконний и с рыданием обратятся, каася тех
10 своих грехопадениих, и по епитимиях да сподобите их к церквам божиим приходить. И потом и за многое (л.400 об.) по многих епитимиях исправленых и дору даати им и богородичин хлеб. А святое причастие при часе смертнем вдати таковым. И о тех есть о том в божиих судьбах.

15 А что ми пишете, что дякон ростригину жену понял скимникову, ино и тех разлучити должно есть. Аще не разлучатся, и епитемьями великими связати^б тех. А что пишете, что поп вдовец попадью понял, ино тие яко мертви посполу суще - пол^в бо их телеса мертва суша и земли предана - и той убо бывый
20 поп, яко преобидник божия служительства бысть, а та попадьа, не схранив чистоту единого своего тела с первым своим мужем, и достоин тех разлучити.

А что пишете, что и проскурници замуж ходят, ино тие преже как были богу на службу себе вдали и чисте свои руци
25 уготовали, а потом изволиша не духовнаа мудрствовати, но плоти годити,^г и таковых^г достоин ходящим по духу удалитися. А что ми пишете, что суть у вас котории проскурници и мясо ядят и проскуры пекуть, ино от ядении мяса не толико есть отлучение, но аще и мясо ядят, но довлела бы в тех па-
30 че чистота духовнаа и телеснаа и покаание всегдашнее ко отцу духовному.

а Написано на правом поле листа после знака выноса другим почерком.

б Буква "и" написана поверх подтертого другим почерком.

в Первоначально было: "полу". Испр. другим почерком.
г-г В рукописи написано дважды. Первая запись зачеркнута киноварью.

А что ми пишете, что котории попы, (л.401) без нужи великие оставив церковь и к иной приходят, ино тое не предано есть божественными отци, но к которой церкви пресвитер поставлен бысть и написане от епископа, и тамо должен есть и до
5 живота своего служит^а тому божии престолу, и нужу претръпеваа, аще кого не епископ изведет или людие града того по воли же епископа.

А что ми пишете, что суть у^б вас некотории попове до обеда пьют в праздники и во инья дни, ино^в который священник
10 до обеда пьет, и таковий первое и второе, и третье да [на]-кажется, яко да престанет. И по сем того аще нерадити начнет, ино въздержание от священства таковому 40 дний.

Да слышание мое, что деи суть в вас котории попы и дяконы вдовци тако и пребывают в мирьских и священствуют, ино
15 священником мирьским, докогда богу благоволившу в времено [и] их жизни с их подружии быти, и тогда и священство их бысть. А егда богу вземшу их подружия и по вышереченному пол их телес то мертвых суть, и земля своего тела ес[те] ственаго в растление червем прият, и должны суть таковыи, благодаря божии
20 судбы и его повеление, в монастыря отходить и во иночьскаа одеяния от настоятеля духовнаго, игумена, острищи себе, и о своих согр(л.401 об.) шениих и о своем конце, и о своем ответе рыдающе, и обновив себе о всем чистым покаанием к своему духовному отцу. И по достоинству, аще суть достойни, и
25 тогда да священствуют таковыи в монастырех, а не въ мирьских. И се же убо по божественных отец преданию в всей своей святейшей митрополии, отнюду же в ню приидох, и таковое запрещение и заповедь священником вдовствующим възложих. Но ныне как грех ради наших, нужи ради и ради божиих казней
30 смертоносных, на ны належащих, на мало время от воздержания и тех разреших. А ваше великое божие священничество благословляю от мирьских приити с обновлением всяк духовным по достоинству в священоиноческаа. И иже ризу подобия одеяния

а Написано после знака выноса на правом поле другим почерком

б Написано поверх подтертого другим почерком.

в Написано поверх подтертого другим почерком.

ангельскаго въсприяти хоште, и тако сию нескверну и чисту
потщите собе с единородную своюю бесмертною душею предъпо-
ставити своему владыце. А ослушение о сем никако да будуть
в вас, еже в мирьских священствовати. Вас же, великое божие
5 священство, мирьских, благословляю о поискании о всем раз-
сужения духовнаго, еже ищете от смирения нашего. И молю, яко
да и дела таковая всякая споследствуют ми словесем тем, со-
бою добраго образа всем подаваючи, и яко да о пастыри из-
рядне паства възвеселится и обоя исполнятся (л.402) бла-
10 гости. И да исполнятся благости.

Да и о сем же, господни священници, смотрите, о сущих
тех в вас развращенных от врага дьявола стриголницех при-
лежне зрите, како направити их и в богоразумие и в познание
истинны евангеля слушати и апостолских и отеческих преда-
15 ней. И егда держаще собе будут в предани[и]х евангельских
и апостольских, и отеческих, и егда^а могут бога и отца собе
нарицати. А аще дьявольским запятием и злоухищрением до
конца будут таковыи, зовоми стриголници, от бога отпадающе,
и блюдите о таковых: никакова ясть и пить и верным с теми
20 съприобщатися. Но блюдите о таковых и от священных, еже да
не предайте како святая псом, ни да поместете бисера пред
свиньями, и ибо ожидает таковых геена и огонь неугасаяй. И
сего ради всяко потщите собе вы, священници господни и бо-
горазумное Христово людство, от сего осво[бо]жения тем пода-
25 вайте, благоуветне всяко тех възводяще от помрачения в про-
зрение духовных очию и в познание богоразумия истинные еван-
гелиа. А зело нерадящих о сем и нужами, толико кровь и
смерть да не будуть на таковых, но инако всяко^б и зато-
ченми приводити тех в познание, да не погибнуть, ни снудут
30 в ад в помрачении своем.

А божиа же о всем благодать и милость, и молитва моя,
(л.402 об.) и благословение да есть о всем о вашем истинным
господним священничеством и с всем православием христоимени-
таго людства, живущаго в законе божи.

а Буква "е" написана по верх подтертого текста.
б Испр. В рукописи: "всямо".

А дана грамота на Москве, месяца септеврия в 24.

Да и о сем же еще слышах от попа Иова, что деи збор
Святых Троицы и збор Святых Софеи, и збор Святого Николы,
игумены и попы,^а и дьяконы^а, възбраняют вам от игрищ непо-
5 добных дьявольских, от плескания, зане таа игра неподобь-
ственная ельиниска суть,^б и святыми отци христианом не
предана суть^б и никако повелена творити, но отлучена суть.
Да еще слышание мое, что де загове в великий святыи пост,
еже есть божие десятование всего лета, и прости, деи людие
10 бои и^вплишь стваряють и позорища безчинная, еже суть богу
мерзкая и ненавидима. И о том благослов[л]яю великое ваше
православье, чтобы отседе того безчиния в вас не было.

А милость божиа да есть со всеми вами...

№ 131. II

ЗАПИСЬ О КРЕСТОЦЕЛОВАНИИ: [ОТРЫВОК АНОНИМНОЙ
СТАТЬИ "А СЕ ВЪСПРОС СВЯЩЕННИЧЕСКИЙ"].

Крест аще кто целуеть мал, не разумей, а преступить,
15 5 лет есть епитемия его. А разумей преступить, кровию
своею токмо да искупится, уже прольеть мученически за Хри-
ста.

№ 131. III

ПРАВИЛА, ПРЕДПИСЫВАЮЩИЕ НЕ СОЗДАВАТЬ НОВЫЕ МОНАСТЫРИ
БЕЗ БЛАГОСЛОВЕНИЯ ЕПИСКОПА: 17 КАНОН УП ВСЕЛЕНСКОГО
СОБОРА И 4 КАНОН IV ВСЕЛЕНСКОГО СОБОРА.

7-го збора канон 17: "Ставляюще свои монастыри и приемлю-
ще начало и начинают здати молитвенныя дома. И убо сия на-
20 чинающи, да възбранят ея от места того епископом, аще ли

а-а Написано на левом поле после знака выноса другим почерком.
б-б Написано на верхнем поле другим почерком.
в Испр. В рукописи написано дважды.

(л.403) на исправление имать, в воли его конец да изведуть. Се же да съхранится и в простыцх и в клирицех^а.

И 4-й канон иже в Халкидоне сбора глаголетъ о мнисех:
"Яко монастыри свои състави начинающе из воли не дати, ник-
5 де же здати, ни съставити монастыри ли молитвенный дом бес-
повеления того града епископа. И иже в всякой стране и граде
мниси да повинуются епископу. И безмолвие любити, и внимайте
только единому посту и молитве. И худе глаголати, яко присту-
пающаго нашего устава, повелехом безъ кмыканя быти, да не
10 имя божие хулится".

№ 131.IV

СВЯТООТЕЧЕСКИЕ И ПАТЕРИКОВЫЕ СТАТЬИ, ПОСВЯЩЕННЫЕ
АСКЕТИЧЕСКИМ ОСНОВАМ ЖИЗНИ МОНАШЕСТВУЮЩИХ: [ФРАГМЕНТЫ
18 СЛОВА "ПАНДЕКТОВ" НИКОНА ЧЕРНОГОРЦА].

Святого Исаака. Праведнии убо не токмо хотением своим
подвизаются в добрых делах, но и о напасти^б и неволею вельми
подвизаются в искушении терпением своим. Не мощно, егда ше-
ствуем путем праведным и не усрящет нас лютость, и тело не
15 стражать, в болезни и в трудах не пребывая неразаливаемо, аще
в добродетели възлюбим жити. Человек же, ходя в хотение сво-
ем, в убийстве или в невести душа своя, ли в чем от пакост-
ных ему, ведется в ров. Аще^в ли яко идет путем праведным и
творит^г шествие свое к богу, и имать (л.403 об.) многы подоб-
20 ны себе и в пути том срящет, и что от таковых не достоин ему
уклониться, но с радостию прияти подобает неиспытанное и
благодарити бога, яко посла дар таковой, и сподоби его в на-
пасте выпасти и обещнику быти стражем пророк и апостол, и про-
чих святых, иже за путь божий терпевших яже ли от бесов, ли
25 от человек, ли от телесе, еже не бе то веления божия прияти
тем и попушеном быти.

От старчества. Рече старецъ: "Узкий и прискръбный путь,
еже нудити мысли своя и отсекати бога ради своя хотения, еже

- а Испр. В рукописи: "кририцех".
б Испр. В рукописи: "напасты".
в Испр. В рукописи: "аща".
г Испр. В рукописи: "творити".

по души хотения плоти и бесплотная воля души. И се есть, еже
семи оставихом вся и вослед тебе идехом".

Въпрос. Тако, отче, уведев келей, яко отсекаю хотение
мое, тако же и с человеки сущо. Почто есть хотение плотское
5 и хотение от бесов покровено благо есть и божие хотение? От-
вет. Еже отсеци хотение, в кельи сядящу есть, еже преобиди-
ти плотский покой при всем, плотское же хотение есть, еже
творити покоя в всякой вещи. Аже убо не створиши покоя ея,
разумей, яко отсекаеши хотение свое, сядя в келии. А еже от-
10 сеци хотение: с человеки сущо еже умрети от них есть и быти с
ними, яко не сущо. Хотение же еже на божию есть отсеци похо-
ти плоти по апостолу. Хотение же еже от бесов оправдание
есть. И еже веровати себе, и тогда (л.404) увязнеть.

Въпрос. Брат въпроси того же старца, глаголя: что есть,
15 отче, доброе же и злое хотение? Ответ. Брате, всяк покой
плотский мерзок есть богови. Сам бо тесн и прискорбен^а путь,
рече, въводяй в жизнь. И иже бо избравый сего пути добро с
хотение[м] творит, и держай сего в всей вещи, скорбь себе
сътворяеть еже по силе. Рече апостол: "Съклецаю тело и пора-
20 боцаю". Видиши ли, яко и чрес плотное хотение божественный
сеи^б муж хотя плоть порабоцает. И убо имей доброе се хотение,
спасения в всякой вещи в потребу свою малу скръбь да сме-
шаеть, яко се, что глаголю. Пришед спать на постелью мягку,
периемь свершене. Аз же малу скръбь, глаголя веру рогозина
25 лежащи, глаголю лености ради телесныя, стыдися и тако, яко
ини землю точью на покой имут. И ниже възглавье доплев,
якоже и божественный Арсеней и ини мнози, ини же терние кла-
дяху под главою, скорби себе собирающе. И паки вода у повар-
ницы близ и беструдно обретается. Но понеже делатель есмь,
30 подобает ми дале ити, да малу скорбь приложу телеси обрести.
Брашно добро и чист хлеб подобает ми прияти, хужьшее помышляя
отинудь не ядущих и преже всех владыку нашего, Исус Христа,
горестии оца не отречеся вкусити мене ради. Се есть еже
о бозе хотение, а еже по плоти есть (л.404 об.) всяк покой
35 в всем любити. Или не веси, что глаголем всегда? Да

- а Испр. В рукописи: "проскорбен".
б Испр. В рукописи: "съ".

затворится въскоре дверь, да не имам ветра, ли прах нас оскорбит, и паки възегше дым воняет. А не могу того възпряти, и просто во всем творим так. Отсеци убо от себе таковое хотение, и спасешися. Аще ли повинен еси от такого, себе сам жалуй.

№ 132

УСТАВНАЯ ГРАМОТА [ЭКЗАРХА КОНСТАНТИНОПОЛЬСКОГО ПАТРИАРХА НИЛА] СУЗДАЛЬСКОГО АРХИЕПИСКОПА ДИОНИСИЯ ОБЩЕЖИТЕЛЬНОМУ ПСКОВСКОМУ СНЕТОГОРСКОМУ РОЖДЕСТВА БОГОРОДИЦЫ МОНАСТЫРЮ. ПСКОВ. [1383 Г., ФЕВРАЛЬ].

Богу поспеваю и слово утвержаю слова ради, и святым духом свершаю, якоже заповеда всесвятый патриарх вселенский, пекийся душами человеческими, учити и наказати, и управити, по божественным заповедям евангельским добре живущаа укрепляти и благослов[и]ти, съзратившая же ся възвратити на путь правый, сиречь, на добродетельное житие, еже уставивша святых и богоносных отци общее житие, по Великому Пахомию, еже ангел божий, и по Великому Василию, еже два чина вписа мнишского жития, пустынный и общее житие, еже похвалили паче пустынного, и святой Ефрем тако пишет, и святой Иоан, божественная Лествица писатель, наипаче утверди и украси различно премудростными наказаними.

[П]ришедшо же ми посланием всесвятого патриарха вселенского в богохранимый град Псков о исправлении о отлуч[ив]шихся (л. 405) съборных апостольских Христови церкви и на утвержение и на исправление священником и честным монастырем, и всем христоименитым людям, и слышахом о честном монастыри Пресвятыя Богородица, еже именуется Снетная Гора, общеживущим. И възрадовахся душою зело и възвеселихся по-премногу. С тщанием идох и видих, и благослових от вселенского патриарха. И обретох я неисправляющаа в всем божественнаго писания и богоносных отец уставы - ово творяща, ово же оставляюща о божественном общем житии и о свершении мнишского устава, и о высоте^а бестрастия. Умолен бых от а Испр. В рукописи: "высото".

преподобнаго игумена, ту^а суша, яже о Христе брати, направити съзратившаяся и наказати ненаказаныя.

Аз, Дионисий архиепископ суждальский, по повелению все-святого патриарха вселенского, възрев в Номоканон, во правила святых отец яже о божественном общем житии, понових и уставих препущенаа небрежением, в обиду святых отец уставы. Якоже рече правило еже в 5-м сборе: "Мнихом ничто же подобает своего имети, но все свое предати монастырю в власть". Рече богогласный Лука о веровавших Христу и мнишское житие исправившим: "Яко ни един кто что от своего глаголаше его быти, но беша всем обща". Тем же, хотящим мнишствовати, дати сушаа и приимати потребы. По пострижении же впадающим к нему всем монастырю имети власть: ни о чем же (л.405 об.) о своем пещися или рядити сим попускается. [А]ще кто купити стяжание кое, еже не причастно монастыреви, свое творя, си убо игуменом или епископом да възприимутся, и многим дерзновением продаемо и убогим и немощным, клонным^б да раздается таковое стяжание. Поне когда Ананьи украсти поучившася, [о] приносимом запрещением повеле святой сбор уцеломудрити. Аще части сребра уем от своих, не всего у ног апостольских положив, умре, что подобает рещи о тех, иже не всего себе и приносяще богови, но часть убо приносяще богу, часть же своим похотем работаша, их же обрящеть болше томление якоже силу сушу богу душу и тело и погубити? Иже в мнишский святой образ одении в монастырех суших, и ни словом леть рещи: се твое, а се мое, или сего и оного. Ибо 5000 суше простыци и вся обща имяху, никто же своему что быти вещь. Боле паче в общем житии, в монастыри не нарицати: а се мое. Кде же суть от плевел сеющаго диявола възрастьша в общем житии, глаголемыя отарица^в, не достоит нарицати общим, но разбойник седалища, и священнокрадения и всея злобы неприязныи зделници. Сего бо ради наречется общее житие, да все обще имут, и ни единому (л.406) имети дьявольска начинания и своя

а Испр. В рукописи: "ти".

б Первоначально было: "клонным". Испр. основным почерком.

в Испр. В рукописи: "итарица".

попечения пакостнаа и безумнаа, якоже и во святых Великий Василий глаголетъ: "Яко имейи во монастыри свое что в келии, велико или мало, чужего себе божия церкви створи, и господня любви такоже чужъ есть: полезнее убо есть с малыми разумными жити, неже с многими безшинными, преобидяща^а заповеди господня".

Ныне же впадшаа в сия великаа съгрешения, прежереченаа правила святых отецъ преступльшаго невидением, аще начнутъ каяться достойно и обещаются в та же великаа съгрешения не впадати, аз, смиренный архиепископ Дионисий суждальский, и благословением всесвятого патриарха прощаю отседе по повелению всесвятого патриарха вселенскаго в честном сем монастыри Святыя Богородица на Снетной Горе уставихом ти в монастыри сем честном ничто же своего ни игумену, ни братии, но все отдати богу и Святей Богородици в монастырь. Ни ести в келии, ни пити, не у келаря просити, а келарю не дати, ни ключнику не дати никому же ничего же без игуменова слова. Ести же и пити в трапезе вкупе всем. Опричь же трапезе ни ясти ни пити никако же ни до обеда, ни по обедех, а допияна никако же не пити. А оде[я]ние потребное имати у въигумена, обычныи, а не немецкихъ сукон. А шубы (л.406 об.) бораньи носити бес пуху, и обувь и до онуць имати въи у игумена, а лишнихъ одежь не держати. А в церкви по правилу и по уставу святыхъ отецъ да поют. А на службу^о идеже аще послеть мниха, без ослушания да идет, а без благословения игуменя никако же не ходити никуды. Послушание же и покорение име в всем игумену. Аще кто въпреки начнет глаголати игумену и въздвигати начнет свары, заперт таковий да будет в темници, дондеже покается. А непокориваго мниха по первом и втором, и третьем наказании выженут его из монастыря да не владут ему от вна-сенаго в монастырь ничто же.

Се же от многа мало писахом вам. А прочее же обряцете в книгахъ святого Великаго Василиа Кесарийскаго и святого Ефрема, и святого Ивана Лествичника, и святого Феодора Студийскаго, и прочихъ святыхъ отецъ - [о]

а Испр. В рукописи: "преовидяца".

б Испр. В рукописи: "слажбу".

послушании и о смирении, и о прочихъ добродетелех, яже свершивше милость божью получите и святяя богородица и благословение всесвятого патриарха вселенскаго, и она будущаа благаа, яже уготова бог любящимъ его.

Приде же в слухи наша и се, яко ктитор сего честнаго монастыря, рекше создатель, создав сий монастырь и братью съкупив, и устав въведе святыхъ отецъ, общее житие, яже многымъ наказанием известив (л.407) и клятвами утвердив, еже есть на спасение душамъ чело-вечьскимъ^а, пребывающимъ во монастыри сем честном, и всемъ христоуменитымъ людямъ на ползу и похвалу, пребывающимъ в богочраимомъ сем граде Пскове: се аз, поновляя, пишу на утверждение сей грамоте, яко кто дерзнетъ помышлити благое се уставление превратити лукавымъ обычаемъ, будетъ под тягостивъ отлучение пресвятого патриарха вселенскаго.

№ 133

УСТАВНАЯ ГРАМОТА МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ ОБЩЕЖИТЕЛЬНОМУ ПСКОВСКОМУ СНЕТОГОРСКОМУ РОЖДЕСТВА БОГОРОДИЦЫ МОНАСТЫРЮ. МОСКВА. [1418 Г.], ИЮНЯ 27.

[Б]лагословение Фотия, митрополита Киевскаго и всея Руси, в монастырь честныя обители Рожество пресвяты [е] владычица наша Богородица, еже есть Снетнаа Гора, игумену и священноиноком, и клирошаном и иноком, еже о Христе братии тоя честныя обители.

Еже убо пред, сынове, прислали есте к нашему смирению свою братью, хотя уползовати себе по евангельскимъ и отечьскимъ заповедемъ, устава прося иноческаго чина. И прислали есте ко мне вашему иночеству уставление, списаное от почившаго владыки Дионисья, устав изложен, взятый, якоже пишет, от ктитора честныя тоя обители: ино несть лепо было ему и не предано таковаго устава полагати в чужей области. И наше убо смирение сего ради о сем не разсуди, не ведев создателя тоя честныя обители написанаго устава, и писал есмь сего а Испр. В рукописи: "человечьскимъ".

ради к вам, хотя видити того ектитора устав. (л.407 об.)

И ныне прислали есте ко мне свою братью, инока Ефрема, инока Никифора с своим писанием, а поведате ми и пишете, что того устава, ектиторова у вас написанаго и не было. И
5 яз убо тое запрещение и тягость Дионисьеву отлагаю того ради, что учинил не по преданию правилному, не в своей области, ни в епископии.

И пишу вам, о господи возлюбленная чада нашего смирения, от божественаго писания вмале, понеже по писанию вашему кос-
0 нение языка ми; много писати не дадите, но паче сами искусни есте по писанию вашему. Благовестие Христова евангелия и божественаа писания отечьскаа, и устав иночества, древле воединения иночества прообразуемо преже от святых апостол, егда баше их числом до 500, и паки же приобщения их к слу-
5 жению множайше беаше, даже и до 5000 сообщения их, и от них даема всяка именина и притяжания, еже убо разумеся от Христови благодати сия маловременна, она же будуча и благонезреченне радованна.

По сих же паки благодатию святого духа от начала общаго
0 вспомяну вам, яко да взираете на таковий устав Великаго Василиа, апостолом вмале равностоятеля, и Афанасиа святого божиа жилища, и Григориа Богослова, непобедимаго Христова воина, и великаго велегласнаго Лествичника, духо(л.408)вным степенем утвердителя, и ина иных многих предания иночеству бо-
5 гоносных отець, даное от них нашему чину образование. Понеже три чины суть иночества: 1-е обще по всему житие; 2-е отшелство, два или три; 3-е особное каждаго жития в монастыри, нузи ради преданое внимающих понести великаго и жестокаго
0 жития. Смотрите же своего общаго жития не словом, но делы всякими, якоже узакониша в вышереченем божествени апостоли и по сих божествени отци, светила вселенныа, якоже великий Григорие Двоеслов, папа римский, о таковем общем житии списа.

И сим убо божественным изображением и святии велиции царие^а последоваша, еже скипетра временнаа и царствия тленныа славы осътавьше, и тленными убо совлачени, злопрелестныа борца борения победивше, и тамо убо вделеннаа она сугубь будушаа неизреченнаа получи ся блаженства, их же око тленное
5 не виде, и ухо окрадено житийскими козными не слыша, и на сердце смущеное земными вещьми не възде. И молюся человеколюбноу богу, сих житию и нравом поревновавше, и получитьи вам сего.

И сего ради молю вас всех, яко да крепче сим подра-
10 жавше, отвержете очи сердце ваших и уши душевнии^а примете словеса, яже вмале хошу глаголати к вам. Богомудренное ремество (л.408 об.) божественное же и преес[те]ственное в нас есть богатство, всегда бываемое и негублемое, поданое нам
15 от благодати благодетелевы, на порожение нашего ес[те]ства и ко ангелопепному животу и славе пременению, и божественаго ес[те]ства причащение, и съобразны образу вышняго сликостояния. Настоятелем же духовным о сих паче глаголю много: сего ради с усрьдием духовным всяко попечение, еже должны суть
20 творити, да творять по преданию иночьскаго чина и устава, собою образ благ стяжавше, слово утешительное наказания всем смирением и тихостив вводяще. Исходящаго же инока по повелению из монастыря настоятеля, и паки входящаго в монастырь истязажу с испытанием мыслей и деания, якоже и пре-
25 бывающаго в монастыри. Преходящии къждый день должны суть от настоятеля истязывати, еже бо должен есть он даяти о сих слово в день суда великаго. Смотрите же вси купно, священноиноци и иноци, какова есть многонезследима мудрость, человеколюбиа пучина нашего творца Христа владыки: искрушен
30 убо древле обретшу ему свой образ от грех и боговиднаго отложивша сана подобие, и разумевшаго претвори, и паки назидати на первую доброту, паче же на болшее възвести подобие, (л.409) творя убо се к нашему възведению, и съобразны нас
35 сделоваа ангельскаго своего великаго подобия. И таковым благолепием наше ес[те]ство тленное украси, възводя ны на будушаа она обещаннаа нам бесконечнаа благаа, отнюду же

а Испр. В рукописи: "днѣвнии".

мръзкий наш супостат отпаде, и сего всяко не терпит, вьстещи пакы нам тленным, обоженным тамо, ко оной нетленной породе, и тшится сего ради всяко к нашему падению.

5 И сего ради, чада моя, молю вашу любовь: крепче препоясавше ваша чресла, оградившеся благодатию святого духа, и яко воины непобедимии, борения да покажете прямо на^а крепкия борца дерзости украсивше, своего достояния, яко непобедимии Христови воины, вземше победу, одение чисто и нескверно съблудше, и предпоставите своему владыце, его же ради по
10 евангелию вся си временнаа оставльше исповедателно, славы временныя и пища, и поработисте вся тленнаа мира сего будущи вземше крест, последовасте Христу, и заветреняя пристанища достигше: ибо исповедателнаа таковаа наша вся написана суть от ангел, держима в руку владыки нашего Христа, еже явлена
15 будут пред лицом нашим в день великаго его грознаго суда — еже же убо створшим волю его неизреченна убо есть и отвержения благосердия щедрот пучина, (л.409 об.) на нерадящих же зело ярость и озлобления неисцелно ответа страшнаго, глаголющаго: "Отъидете от мене, не веде вас, откуда есте".

20 И сего ради, чада моя, всяко испытно ходите, с подвиги всяцыми духовными, с смирением же и молитвою прилежною, с алканием же и труды всячьскими духовными, крепко духовнаа крила вперивше, постигающе свое исповедание, евангелскаго великаго слова страхом ныне себе оградивше, глаголющим: "Никто
25 же руки възложа на рало и зря възспать, управлен есть в царствии небеснем". Понеже должни есмы в день великаго того и грознаго суда трепетати о исповедании нашем, грозно истязаеми быти, по делом въздания имущи, сего же ради молюся, в всем да будете образ жития честнаго мирьстим от вас, свершенным бо житием и непорочным, и безъзорным^б по всему подобает нам быти. Молю же вас: пьянство безмерное и безъчиние всяко
30 отъинуд да не^в будет в вас, великаго убо Христовых уст проповедника Павла слова не забывайте: "Пьяници царствия божия не наследят". И сего ради вашему иночеству пишу, яко да не
35 от нашего начала имя божие похулится, и одеания великаго

а Испр. В рукописи: "не".

б Первоначально было: "безъзорным". Испр. основным почерком.

в Дописано над строкой другим почерком (митрополита Даниила?).

ангельскаго образа зазрится к нашему вечному осужению, и сего ради наше тление, от нашего творца обоженное, да не пакы долу в вечныя муки устремится. Душевный убо сугубь да (л.410) не поработим временному тленному сугубу, понеже тленное тело имать быти растлимо червymi, а душа есть бессмертна и вечна.

И сего ради, ча[да] моя, молю вас украсить вся душевнаго вечнаго сугуба, яко да сподоблени будете услышати благаго евангелскаго Христова слова, глаголющаго: "Приидете,
10 благословении отца моего, наследуйте уготованное вам царство". Молю же ся человеколюбцу богу, утешающему смиренныя, да утешит ваша сердца в всяком благоверии и чистоте и да укрепит вас в всяком деле и слове блаже, и в смиренем целомудрии, и постигающих всякого его спасенаго^а пути, яко да будутъ преспевание евангелиа Христова, еже всячьскаа да исполнятся славы божия и ангельскаго уставленныя жизни, еже есть по их богалепноу жителство и славу присносущну. И молюся, да сподобитесь получитьи сего, и молитва моя о сих да будетъ с вами.

20 А что ми, сыну, пишеша ты, настоятелю тоя честныя обители, и вся еже о Христе братие, собранное Христово стадо, о таковых бывающих непотребных иноков, еже от многокозньства плетенных сетей нашего супостата врага диавола не смотряще ангелскаго великаго подобия и одения и своего обета забывше, божественнаго и животворящаго Христова тела и честныя
25 крове с благою совестью не приступающе покаанно и не приимающе, такоже и к святой доре (л.410 об.) не приступающе и к хлебу пречистыя, помрачением забывше великое Христово евангелское слово, "якоже древле честною кровию нас искупи", и пакы глаголющее слово: "Ядый плоть мою, и пью кровь
30 мою, в мне пребывает и аз в нем, имает живот вечный, а не приимаа же не имает живота вечнаго"; и таковыи убо всяко мощно, якоже должни есте, на рамо свое от заблужения на истинный путь възвращати и к Христу привести, и не предадите

а Испр. В рукописи: "спасениаго".

паки зверохищную овцу вълку, нашему супостату, на конечное душевное погубление. И сего ради из монастыря таких не достоин отганяти, но взыскаа, примати и врачевати^а духовно лечбою духовною, яко искуснии врачеве, зельем духовным раны исцеляюще. Который же убо наказания монастырскаго отинуд тако не радя и врачевания духовнаго не ища, яко съгнанный уд, избежит от здраваго тела, от пристанища честныя обители, забыв оожие слово, пророком глаголющее: "В чем обрящу, в том сужу". А имет мирскими людьми крамолу въздвизати на настоятеля духовнаго, яко же пишете, и на братью, а о таких убо мирским по правилом възбраням творити и в такovyя вещи иночьскыя вступатися, понеже несть им предано и рассуужения имети в таких местех.

Молю же ся (л.411) человеколюбно богу, да уцеломудрит всех к разуму своея благодати, по своему исповеданию постигающе спасеных путей. И молитва моя и благословение да будет со всеми вами живущими о Христе.

А дана грамота на Москве, месяца июня в 27, индикта II

№ 134

УСТАВНАЯ ГРАМОТА НОВГОРОДСКОГО АРХИЕПИСКОПА СЕМИОНА [I] ИГУМЕНУ И МОНАХАМ ОБЩЕЖИТЕЛЬНОГО ПСКОВСКОГО СНЕТОГОРСКО РОЖДЕСТВА БОГОРОДИЦЫ МОНАСТЫРЯ. [ВЕЛИКИЙ НОВГОРОД. 1416 Г., АПРЕЛЯ 16 - 1421 Г., ИЮНЯ 15].

126. ^бПослание архиепископа новгородского Семииона^в игумену горы Неснитския^о.

Благословение архиеписк[о]па новгородского владыце Се-
меона игумену обители Святыя Богородица Снетныя^г горы и
всей лавры Святыя Богородица всем чернцемь.

Слышал есмь о вашем монастыри, что же суть в вашем ма-
настыри чернцы, а живут не по-чернецьскы, духовника не дер-
жат, а у [и]гумена и у старцев не в послушании. А вам бы

а Испр. В рукописи: "вречевати".

б-б Написано на верхнем поле почерком П.

в Испр. В рукописи: "Семионе".

г Первоначально оыло: "на Снетной". Испр.

поддержати монастырскаа крепость, игумену и старцем обители
Святыя Богородица. И тыя чернцы, да из вашего монастыря
вышедше вон, да поднимают мирскыя люди и мирскыя судья
на игумена и на старцев вашего монастыря, и тыя мирскыя
5 судья и миряне да судят вас мирским обычаем, якоже лепо
есть миряном, или вкупе присужают или роту игумену и стар-
цем: ино того правила святых отець и закон божий бранит,
а яз, архиепископ, на то не благословляю, а мирским лю-
дем, своим детем, ни судьям, в таа дела вступатися не ве-
10 лю в монастырскаа.

А о тех делех и аз повелех игумену Святыя
Богородица и старцем всем свою крепость монастырь-
скую держати. А чернцем быти у игумена (л.411 об.) и у
старцев в послушании, а духовнаго отца держати. А кто ли
15 не почнет тако жити, а промежи братьи почнет брань въз-
двизати, или не в послушании быти у игумена и у старцев,
и мы повелехом таких ис тоя святыя обители отстроити,
а внесенаго ему не дати. А который чернець преставится то-
го монастыря, ино что ни остало того чернца, ино все то
20 Святыя Богородица, и тоя святыя обители и братейской, а
мирстыи людие к тому да не приобщаются. Аче ли который
чернець вышед из монастыря, а почнет на игумена и на стар-
цев мирстыи люди подымати или судии, таковыи да будут
под тяготою святыя церкви и подь нашего смирения. Али кто
25 мирский человек почнет в таа дела вступатися, а тыи тако-
ви же суть: ино бы того блюди мирстыи людие. А какова
будет котора промежи братьи тоя обители, ино ведает про-
межу ими игумен и старци, и спричетни тоя обители с
старостами Святыя Богородица, а миряном то не надобе и
30 не вступатися по моему благословию. А кто ли почнет
вступатися а в таа дела в монастырскаа, в общее житие -
или князь, или посадник, или судья который, или мирский
человек почнет чего взыскавати умершаго чернца, или
племя, или род (л.412) общежителева - а тем того не иска-
35 ти: тому поити в общее житие. А кто начынет вступатися
мирян, и вы бойтеса того, как писано в Володимерове уста-
ве, в рукописании, что таковым непрощеным быти и горе со-
бе наследують...

"ПОУЧЕНИЕ" МИТРОПОЛИТА КИПРИАНА НОВГОРОДЦАМ,
 ДАННОЕ В ОТВЕТ НА ИХ ВОПРОСЫ О ВРЕМЕНИ
 СОВЕРШЕНИЯ ЛИТУРГИИ ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО И
 ИОАННА ЗЛАТОУСТА, О ПОРЯДКЕ ПРИЧАЩЕНИЯ ТАТЕЙ,
 ДУШЕГУБЦЕВ И НЕКАКЩИХСЯ, О СОВЕРШЕНИИ СЛУЖБЫ
 СВЯЩЕННИКОМ БЕЗ ДЬЯКОНА, О ПЕНИИ ТРИСВЯТОГО В АЛТАРЕ,
 О ВОДРУЖЕНИИ КРЕСТА НА ВОЗДВИЖЕНЬЕ, О НЕОБХОДИМОСТИ
 ОДНОГО ВОСПРИЕМНИКА ОТ КУПЕЛИ ПРИ КРЕЩЕНИИ, О НЕОБЩЕНИИ
 СО СВЯЩЕННИКАМИ И МОНАХАМИ - РАССТРИЖЕННИКАМИ, ОБ
 ОТСТРАНЕНИИ ОТ СЛУЖБЫ СВЯЩЕННИКОВ И ДЬЯКОНОВ, СОВЕРШИВШИХ
 ПРЕЛЮБОДЕЯНИЕ. ВЕЛИКИЙ НОВГОРОД. 1395 Г., [МАРТА 28 -
 МАЯ 29] .

Киприан, милостью божиею ^амитрополит Киевский^а и всея
 Руси.

Что мя есте въпросили о службах Великаго Василиа,
 буди же вам ведомо: служба Великаго Василиа починается вто-
 5 рья недели поста; а в неделю сыропустную Златаустова служ-
 ба, такоже и в неделю соборования, занеже на збор синодик^б
 чтется, того дея Златаустова служба; а от вторья недели
 поста, в великий пост на всякую неделю Великаго Василья
 служба служити; а на верьбницу Златаустова служба; и на ка-
 10 нон Рожества Христова, и на канон водокрещения Василья же
 Великаго служба. Мнози же чти дея Великаго Василиа и на
 его празник службою служат. А в среду масленья недели и в
 пятницу несть никакая служб, но только часы с вечернею, та-
 коже и в великую пятницу по тому же.

15 А татем и душегубцем при смерти дати причастие, но аже
 ч[ис]то каются, вся своя согрешение чисто поведают. А нека-
 щемуся как ему причастие дати?

А церкви несть второго священниа никаковаго, кроме яже
 престол святыи попортится, тогда и священниа надобе, тогда и
 20 всякаа порядня (л.412 об.) изнова надобна.

А в великую субботу вечер мефимона несть никако же.

А что мя есте въпросили: аже коли диакон не при-
 годится, а надобе многим попом пети вместе, чтобы от попов

а-а Испр. В рукописи: "митрополитом Киевским".

б Испр. В рукописи: "синодок".

которому младшему диаконовати? Несть в поповстве ни мла-
 дости ни старости, того дея неслично тому быти. А колико
 бы то было, чтобы попу диаконовати, ино потом будет ни поп
 ни диакон, того дея неслзе тому так быти: поп есть поп, а
 5 диакон дьякон, а коли не пригодится дьякона, и поп служит
 один.

А что въпрошаєте, пети ли "Святыи боже" в олтари: иног-
 ды бывають зборныи церкви, а суть попы крилошане з дьяконн
 бес перемены ^аиноком внедрано на выход в олтары^а. И певци
 10 поют "Святыи боже", и "Слава" поют "и ныне" и попы поют во
 олтари одну только последнюю "Святыи боже".

А на Въздвижение честнаго креста в всякой церкви, по
 всей земли, где християне живут, крест въздвизают, хотя бы
 один поп был, на славу честнаго и животворя[ще]го креста.

15 А которого человека отец душевныи не благословить за
 его непослушание, а он живет лета, а не знается, ни кается,
 а придет к смерти да так и не кается, не достоит ему дати
 святого причастья. А почнет каатися пред смертию и плакати,
 исповедаа своя вини, ино прияти его в покаание и причастие
 20 дати ему. (л.413) Да оже смерть ся ему пригодит, тогда в
 том пакы вольно будеть, в чем его поставит. А только воста-
 неть о[т] тое болести и здрав будеть, ино ему опитемья под-
 няти за преднии своя дела.

Про кумовство, что деля крестити куму с кумою, несть
 25 того: неслично двема крестити, ни мужю с чужою женою, ни с
 своею женою, но одному годится крестити, или от мужьскаго
 полу, или от женьскаго. А что ми въпрошаєте про ростриги, и
 яз дивлюся сему: всякий християнин ведает ся, аже который
 християнин, а отвержется Христа, с тем не годится ни ясти
 30 ни пити, ни целоватися с ним, ни стретитися бы с ним, так
 от него бегати; такоже пакы кто посмеется ангельскому обра-
 зу, а с себе свержет, и тот таковых тому подобен, и боже-
 ственнаа правила так повелевають, с таковыми ни ести ни пити,
 ни обчины никакой не держати. А иже так и не кается, не

а-а Так в рукописи.

возмет на себе опять ангельскаго образа, проклинают его божественнаа правила.

А к поповству и дьяконству аже кому ставитись, надо-
бе чисту быти, как от чрева матерня родитися, не было бы
5 зарока тому згоже ставитя. А случитя пакы какова напасть
в поповстве или в дьяконстве, по навоженю дьявольскому, ино
ему в тот час престати от служб, несть ему никакой опите-
мы, но (л.413 об.) толко не пети^а и до смерти. Сие вам по-
учение от мене.

10 А милость божия на вас ...

А дан список в Новеграде, в лето 6903.

№ 136

ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ ДУХОВЕНСТВУ ПСКОВА,
НАПИСАННОЕ В ОТВЕТ НА "ГРАМОТУ", ДОСТАВЛЕННУЮ МИТРОПОЛИТУ
ПСКОВСКИМИ СВЯЩЕННИКАМИ, О ПОСТЕ В КАНУН БОГОЯВЛЕНИЯ,
НА ПРЕПОЛОВЕНИЕ ПАСХИ И УСЕКНОВЕНИЕ ГЛАВЫ ИОАННА
ПРЕДТЕЧИ, О ВРЕМЕНИ СОВЕРШЕНИЯ ЛИТУРГИИ ВАСИЛИЯ
ВЕЛИКОГО И ИОАННА ЗЛАТОУСТА, О ПОСТЕ НА ВОЗДВИЖЕНИЕ
И ЧИНОПОСЛЕДОВАНИИ ВОДРУЖЕНИЯ КРЕСТА, О ДНЯХ, КОГДА
НЕЛЬЗЯ СЛУЖИТЬ ПОВЕЧЕРИЯ, О ПОГРЕБЕНИИ САМОУБИЙЦ,
О ПРИЧАЩЕНИИ НЕМЫХ, ОБ ОЧИСТИТЕЛЬНЫХ МОЛИТВАХ НАД
ТОВАРАМИ "ИЗ НЕМЕЧСКИЕ ЗЕМЛИ", ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ УПОТРЕБЛЕНИЕ
В ПИЩУ МЯСА УДАВЛЕННЫХ ЖИВОТНЫХ И ПТИЦ, ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ
ХРИСТИАНАМ ЗАНИМАТЬСЯ РОСТОВЩИЧЕСТВОМ. МОСКВА. [1416 Г.]
(1446 Г.?), СЕНТЯБРЯ 23.

[Б]лагословение Фотия, митрополита Киевскаго и всея
Руси, в Псков збору Святей Троици и збору Святей Софеи, ве-
ликому священничьскому и иночьскому чину.

15 О чада о госпде възлюбленаа нашего смирения! Многу
ползу имам душевную, слышавше исправление пред богомъи
о вашем ввер[е]ном вам от бога стаде святого людства, еже
како достойно попечение имеете о их спасении, в богоугodie
их пасуще еже благодатию Христовою, и уверени суть в всем,

а Испр. В рукописи: "пити".

красящися своим православием, о госпди възлюбленаа моя
чада.

А что ми, сынове священници, пишете свою грамоту с сво-
ими служебники с попы о церковных делех, хотяще съ желани-
5 емь разсужение прияти известно по правилному извещению от
нашего смирения: ино о сем молюся человеколюбцю богу, да
дасть вам во всемь разум благодати своея благаа мудрство-
вати, по повелению его пасуще Христово стадо.

И первее убо, сынове, пишете ми, еже слышите от изна-
10 чалия православныя веры, еже от Рожества Господа нашего
Исус Христа даже и до Крещения, таа 12 дни мяса^аясти: ино,
сынове, по повелению от бога данаго нам Новаго Завета и от
святых правил та единонадесять дний за един день млеко и
мяса ясти, а другоинадесять (л.414) день в канону Богояв-
15 ления мяса не ясти, ни рыбы повелено от святых правил, но
токмо сухоядение.

А что, сынове, пишете, что на Препловление праздника
Владычня и на Усекновение главы Иоанна Предтеча мясо и мле-
ко у вас ядят: ино бы, сынове, от сих мест у вас не было;
20 тоя бо дни божественни правила святых отець повелевайт пра-
вославным христьяном тья дни чисто хранятя, и мяса и
мле[ка] да не ядят, а другый день сетовалный нам [о] убист-
вии и о усекновении честныя главы Иоанна Предтеча.

А что, сынове, пишете, что Устретения Господа нашего
25 Исус Христа или Обретения честныя главы Иоанна Предтеча
причтется в среду или в пяток сыропустныя недели: ино в ть
дни по божественному уставу повелено литургия свершати Ве-
ликаго Иоана Златоустаго также. А что пишете о Благовеше-
нии Пречистыя Богородица, аже причтется в великую пятницу;
30 ино литургия пяти Златоустова, также и в неделю Цветную
и в понеделник, и в вт[о]рник, и в среду. А в великий чет-
верток или в великую субботу причтется, ино литургия пяти
Великаго Василия.

А что ми, сынове, пишете о Въздвигении честнаго кре-
35 ста, то в канон дни и в самый день мяса не ядят: ино,

а Испр. В рукописи: "мясса".

сынове, по уставу в канон того дни мяса ясти, а в самое
Въздвигение не ясти. А крест въздвизати преже на восток, на
четыре страны, а пятое пакы последи въздвигнути на восток
же, (л.414 об.) а глаголя на всяко въздвигение о правосла-
5 вии "Господи помилуй", 100. А в неделю, коли с кресты ходят
соборы, ино чтется евангелие к востоку, а всегда.

А что, сынове, пишете о мефимоне, что пети в великую
суботу: и по уставу не поется мефимон в церквах в великий
10 четверг вечер и в великую пятницу, и в великую субботу, но
поются павечерници в келиах. А на ночь великыя субботы Деяния
апостольскаа в церквах чрес всю ночь чтутся и каноны Спасо-
вы нагробныя, и чтения.

А что ми, сынове, пишете: у кого сын духовный по греху
умрет и напрасно, а не от своих рук, или нужно утонет, тех
15 по закону погresti и пети над ними, и поминати их во святых
службах. А который от своих рук погубится, удавится или но-
жем изободется, или в воду себе ввержет: ино по святым пра-
вилом тех не повелено у церквий хоронити, ни над ними пети,
ни поминати, но в пугте месте в яму вложити и закопати; ство-
20 рит же о душах их господь, якоже сам весть, по своим и неи-
зреченым судьбам, зан[е]же святии отци именуют тех самовол-
ную жерьтву^а даема не богу.

А что ми, сынове, пишете, что который человек нем ро-
дится, дати ли ему святое причастие: ино, сынове, познав
25 его житие и како будеть было прихождение его к церкви бо-
жией, ино разьсудив (л.415) и святое причастие дати; а в
болести аще онемее человек, ино такоже по прежнему его
смотривше животу и по покаанию, разсудив по достоянию, и
дати святое причастье.

30 Что ми, сынове, пишете, что из немецкыи земли при-
ходят к вам что потребное - вино или хлеб, или овощь: ино,
сынове, очистив то молитвою от иерея, подобает ясти и пи-
ти. А что ми, сынове, пишете, что человек от своих рук
пустит пса на зверь или птицами вержет на птицю: ино, сы-
35 нове, из того, как исходить кровь, и от того лова ядят

а Испр. В рукописи: "жерьтвую".

езде ис послыны; а что в силех или в приборех удавится, бес
крови, того не повелевайт святии отци ясти. И завешает
сице о сих 63 правило святых апостол. К сему же 67 правило
шестаго збора глаголя сице: "Мерзьско и безъчеловечно есть
5 явлене быти мнится, еже не преже источити крови от безъсло-
весных животных, иже мяса того хотящих вкушати; възбраняет
же и зверя ясти, умершвеннаго или удавленнаго. Аще и по пото-
пе бог повеле человеком, якоже всякого злака, ясти мясо
безсловесных животин: но мяса в крови в душу не ясти възбра-
10 ни, кровь бо вместо душу в безсловесных имеет силу". Сего
ради апостоли в Деяниях с идолслужителным блудом и от
удавленнаго блюстися узаконноположиша верным. А иже сию за-
поведь, яко малу сушу мнящимся быти преступлению, аще
клири(л.415 об.)ци суть, извержению осужени суть, аще ли
15 миряне суть, проклятию осужаются. Латини^а же, с иными свои-
ми непокорьствы и сего ради правила уничижающе, безстыдно
ядят давленины. 57-е же новооставленое узаконение Два царя
Премудраго повелеваеть сице: "Иже продаеть или ясть удавле-
ное или аще каковое приобщение крови суши, казнивше опо-
20 зорьствовати, и брады остризати и безшествовати, и заточе-
нию осужати повелеваем; а иже таковыя вины достойныи нетво-
рящих отмщения властели и судия, и десятию литр злата по-
винни да будуть". Десятое правило 4-го збора глаголеть и
20 правило: "В двою граду церквах клирошанину быти, раз-
25 судивше, не подобает быти, а еже се творящии низпадают от
своего степени: се же не възбраняет иже в едином граде на
двою церквах учиненом бывшим клирошанином". И 15 правило
седмаго збора в славных градах единому клирошанину устрое-
ну быти в двою церквах ради сквернено прибытьства възбра-
30 няет, волю же даеть сему быти токмо в меньших местех вниш-
них, за еже быти тем оскудным людьми: ибо "аще не избыль-
ство^ббудет, рече, оного клирошанина житие, единая церкви
прихода, и не ленится, попечение имеет о своем избыль-
(л.416)стве, добро начинание творим, и тому и иным довлеть
35 от него приноса, странным же и приходящим к нему". "Надобия

а Испр. В рукописи: "ланити".

б Испр. В рукописи: "изобильство".

моя, рече апостол, и сущим со мною послужиста руки сия".
Сия же вся претвори временное и вещем приложении.

Слышание же мое, еже ина действуются в вас, еже възбра-
няема суть, божественными правилами отлученаа резоимениа, еже
5 о сих глаголетъ 44 правило святых апостол: "Аще епископ,
поп, или диакон, даа кому в заем сребро-или злато и лихву
емля, или престанет, или да извержется". Повелеваем, яко убо
паче се потребно есть омотритися, еда како по евангельскому
слову научени быхом жити, сугубное подыжем осужение, тако-
10 вому лакомовству дерзнувше работати, якоже и Древний Закон
възбраняет, ово убо учит нас, глаголя: "Не лихово даси
сребро свое брату своему". Иезекиль же пакы в болших вин
злым полагает, и е[же] резы имати и лихоимство. Рыдает же
Исаиа, глаголя: "Лесть на лесть и лихву зря на лихву". И
15 песнописец еже о граде исполнимвшемся злым, утробовану ему
сущу, рече: "Не оскуде от пути его лихва и лесть". Господь
же глаголетъ: "Хотящему от тебе заем не отвратися; заем
бо давайте, рече, от них же не уповайте взяти, милуя бо ни-
ща, заем даетъ богу". И той дар убо есть за ненадежа взят
20 земное же ради владычняго любочестиа, изобилно бо вестъ иже
сице творящих и многосугубнаа даетъ въздания. 17 (л.416 об.)
правило I-го сбора: "Всякий клирошанин и всякий иже прави-
ла проходяй, аще таковаа творит, извержению повинно повеле-
вает; инако же тако творяща от церкви отлучати по глаголю-
25 щему словеси: "Сребра своего не дасть в лихву". И иже лихо-
имци суще и скверноприбыточество гонящих, и лихвы просящи
на должники, таковаа бо 10-е правило сбора глаголетъ: "Или
да престанут, или да извергутся клирици, лихоимци бывшей".
Повелевает^а Великий же Василие, в 14-м правиле глаголетъ:
30 "Аще кто клирик лихву емля, рече, аще произволит неправед-
наго прибытка нишим расточити, таже потом в любоимения
съхранитися начнет болезни, прият да будет на священство,
такоже и инок прият да будетъ церкви Христовей". Понеже ине-
речено бысть: "Землиделатель класъ вземши, семя пакы под
35 корень просыплет, заимодавецъ же плоды имеет у себе и не

^а Испр. В рукописи: "повелевайт".

останется первых; без земли сееть, и жнет не сеявши; сего
ради меду и злату подвиг, чрес ес[те]ства бываемым: иже по
ес[те]ству ражается, неплодна ражаемаа".

И сия вся, чада моя, пишу вам ради вашего уверения и
5 ваша паствы, да благоутодно предстанете пред богомъ, створ-
ше воля его. А что вы, сынове, будете, и о иных о всех о
своих делех присылайте к мне незазорно: хоцетъ бо благодатию
Христовою вся исполнена быти от нашего смирения, елико полу-
чимом от господа.

10 А божиа благодать (л.417) и милость, и молитва моя, и
благословение мое да будет с вами и с вашей паствою.

А дана грамота си на Москве, месяца сентября в 23 день;
в лето 6955, индикта 10 лета.

№ 137.1

ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ ДУХОВЕНСТВУ ПСКОВА,
СОДЕРЖАЩЕЕ ОТВЕТЫ НА ПОСЛАНИЕ, ОТПРАВЛЕННОЕ МИТРОПОЛИТУ
"С ВЕЧА": О ПРОСКОМИЦИИ, О ДОВОДНОЙ СЛУЖБЕ СВЯЩЕННИКОВ
И МИРЯН, О ЧИНОПОСЛЕДОВАНИИ АЛЛИЛУИИ, О ПЕНИИ МОЛИТВЫ
"БОГ ГОСПОДЬ", О НЕКОТОРЫХ КАЗУСАХ В ПРАКТИКЕ
ДУХОВНИЧЕСТВА, О РЕМОНТЕ ЦЕРКОВНЫХ КРЕСТОВ, О КАЖДЕНИИ
МИРЯН ПЕРЕД ДОМАШНИМИ ИКОНАМИ, О СОЖЖЕНИИ ВЕТХИХ
ЦЕРКВЕЙ, ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ ИСПОЛНЯТЬ СРАЗУ НЕСКОЛЬКО КАНОНОВ,
ПРЕДПИСЫВАЮЩЕЕ СТРОГО СЛЕДОВАТЬ УСТАВУ В ОБРАЩЕНИИ К
ОКТОИХУ И МИНЕЯМ, О ВРЕМЕНИ СОВЕРШЕНИЯ ЛИТУРГИИ ВАСИЛИЯ
ВЕЛИКОГО И ИОАННА ЗЛАТОУСТА, ОБ ОЧИСТИТЕЛЬНЫХ МОЛИТВАХ
НАД РОЖЕНИЦАМИ, О ЧИНОПОСЛЕДОВАНИИ КРЕЩЕНИЯ МЛАДЕНЦЕВ,
О ПРАЗДНОВАНИИ ПАМЯТИ ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО, ИОАННА ЗЛАТОУСТА,
ГРИГОРИЯ БОГОСЛОВА И СВЯЩЕННОМУЧЕНИКА ИПОЛИТА. МОСКВА.
1419 Г., АВГУСТА 12.

15 127. ^аПосланье Фотия митрополита во Псков, устав
о литургии и всяк [ой] служ [бе].^а

Благословение Фотия, митрополита Киевскаго и всея
Руси, в Псков збору Святией Троици и всему священническому чину.

^{а-а} Написано на верхнем поле листа почерком П.

Что с веча пишете к нашему смирению о неведомых божественных тайн и о прочих^а, и о сем благодарю ваше священство, понеже убо преже вразумеваете велико божие священство, идеже бо священник священо свершает, тамо и ангели желают приинкнути.

И что, сынове, первое пишете ми, въспрос имея о^б святых божественных агньцех: по обычному благословению от настоятеля приходит иерей купно с диаконом пред святым жертвеник, и дискосу убо поставляет от левыя страны, а святыи потири от десныя страны, якоже по чину их, и прочаа. И творят по три поклоны пред святою проскумидиею, глаголюще к себе: "Искупи ны еси от клятвы законныя". Таже по р[е]чет: "Благословен бог нашъ всегда и ныне, и присно, и в веки". И приемлет в десную руку святое копие, в левую же руку просфуру. И знаменает трижды просфуру с копием, глаголя: "Въспоминание^в господа и бога, Спаса нашего Исуса Христа". И абие възнзти копие от левыя страны просфуры и пререзает от себе кверху по левой стране, глаголя сиа: "Яко овча на заклание ведеса". На десней же стране^г режет, глаголя: "И яко агнецъ прямо стригущему его безгласен, (л.417 об.) тако не отверзаетъ". На горней же стране глаголя: "В смирении суд его взятся". На долней же стране глаголя: "Род же его кто исповестъ". Выимая же глаголетъ: "Яко вземлется от земля живот его". И полагает его в знак на святом дискосе и пререзает его священник крестаобразно, глаголя: "Жрется агнецъ божий, взямай грехи мира за мирский живот и спасение". И превраща[ет] его ниць, аще несть тепл, якоже преже рехом, и не прободаетъ же убо его, но приемлет другую просфуру, а не глаголетъ: "Благословен бог нашъ". Но: "[В]споминание господ бога Спаса нашего Исуса Христа", 3-жды. И глаголетъ сие и с ко[пи]ем убо. И по сем глаголетъ, режа: "Яко овча на заклание ведеса" и прочая, якоже преже резахом. И не прободаетъ же сего, но токмо пререзаетъ, глаголя сиа: "Жрется

а Испр. 3 рукописи: "брочих".

б Испр. 3 рукописи: "от".

в Испр. 3 рукописи: "вспоминанае".

г Испр. 3 рукописи далее повтор: "уже стране".

агнецъ божий". И тако приемлет и третью просфуру и творит на ней, якоже и на первой. "Благословен же бог" не глаголет, но токмо обычная, и елику будет на подобно агньцеви, творит сие и на прочих. И последи сложив агньци на три части по два, аще суть шесть, и прикладает святое копие единая ко всем агньцем от десныя страны, глаголя: "Един от воин копием ребра ему прободет, и абие изыде кровь и вода. И видеви и сведетельствова, и истинно есть сведетельство его". Таже диакон прием благословение от иерея, вливает вино и воду в святыи потири. И по сем бывает проскуротисание и конецъ его, (л.418) якоже писано, по обычаю, и литургия по обычаю Златоустова или Великаго Василиа. А егда свершится служба вся, до "Вонмем святаа святым", и тогда един агнецъ разламляется и на 4 части, и едину влагаетъ в святыи потири, и три части^а от них же причастися того агньца и от них же^а. И преже святого убо причастия напаяетъ святая агньци святою кровию от общаго потири на всех четырех углех святого агньца коегождо и полагаетъ во уготованное место. А тии доры, от них же выиманы святая агньци, оприснь блюдами суть, или в том же ссуд[е], но пределы промежи святых агньць имущь. А еже инии творят сице: напаяя святая агньци, и полагаютъ в тоя же доры, от них же выиманы суть святая агньци, се убо отнудь не подобно есть и нечестивых бо есть, но особе пребывати должни суть.

А иже ми писасте, како попу пети в своем дому пред святыми иконами: аще възхоцет все по церковному правилу пети, то не възбраняется ему. Аще ли едино начало творити, рекше "Благословен бог нашъ", и отпуст токмо, и се на его произволении, но не бесчинне, сиа вся в славу богу творяще со вниманием. А мирским людем, правоверно живущим, подобно и симу правилу церковное держати пред святыми иконами в своих домах, понеже и должни суть сиа творити. Аще произволяетъ павечерници убо, великую вечеру (л.418 об.) или

а-а Так в рукописи.

малую, и пакы от ложа вѣставши, полунощница и заутреня с псалтырею и с прочим последованием должны суть творити, аще произволят. А си же священническаго ничтоже не творят начала: "Благословен бог наш". Вместо начала убо да глаголи си-

5 це: "Молитвами святых отец наших, господи Исусе Христе, сыне божий, помилуй нас. Аминь". А вместо отпуста глаголи сие: "Молитвами пречистыя ти матере и всех святых твоих, господи Исусе Христе, сыне божий, помилуй нас. Аминь".

А еже о аллилуи на "славах", сие глаголи: "Слава отцу
10 и сыну и святому духу ныне и присно, и в веки веком. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, слава тебе, боже. Аллилуиа, аллилуиа, слава тебе, боже. Аллилуиа, аллилуиа, слава тебе, боже.

Слава и ныне". И "Бог господь" поют в церкви пять на у-

15 преже убо поет певец среди церкви, зря к востоку, или еклисиарх, или на се устроинный инок и поет: "Бог господь явися нам". И первый лик в той же глас поють: "Бог господь явися нам". И певец стих первый: "Исповедайтеся господеву, яко благ". И вторы[й] лик: "Бог господь явися нам". И певец

20 второй стих: "Не умру, но жив буду, исповею дела господня". И лик в третьи: "Бог господь явися нам". И певец третий

стих: "И есть дивна во очю нашею". И второй лик четвертый: "Бог господь явися нам". И певец пакъ: "Бог господь явися нам". И первый лик в пяте: "Бог господь явися нам". И по

25 сем чину аллилуиа в пост великий в глас охтайку пять стихи их. А на молебне, якоже произволят, по обычаю их. (л.419)

А попу держати другаго попа в покаании у себе, самому у него не подобает каатися. Аще ли у своего отца духовнаго
30 покаався, а у сына духовнаго въсхощет тело и кровь господню причаститися, то не възбранно есть. А котории люди живут бес покаания, а отца духовнаго не держат, аще и к церкви приходят, не примати приношения от них к церкви.

А своим детем духовным възбраняйте с таковыми ни ясти, ни

пити, ни в своя дома призывати, ниже к ним ходити, понеже си сами отлучишася стада Христова словесных овец. И елика сила таковых приводит к покаанию от злых и примати с радостию, а не гордяся, да не погьбнете в своем нечестии.

5 А о вечерни и понагии, аще позвани бывше с благочестьем в дом некоего христолюбца на вечернии его трапезе, и по вечернии молитися богородици, якоже устав держит вечерняя на понагия. А преже вечеряния святна богородица хлебець выняти и по вечерянии певши обычныя понагии, въздвизают по обычаю,
10 и сами от нея ядят и прочим дають.

А еже на кресте имени не будет, тому не кланятися, а не поругатися ему, ниже разаряти таковых. А крест нов чинити, или велик или мал, якоже весть художник и мастер на се устроеный, чим таковое действо устроить, или снастию не-
15 коею^а, или гвоздия к довлению на утверждение его. Сие не поругание есть кресту, но утверждения ради повелено есть.

А мирьским людем (л.419 об.) в своих домах православне живуще по закону, не присовокупився к жене своей, достоин им кадити самим святныя иконы, аще не будет ту священника,
20 и не токмо самим мужем, но и женам благочестивым и чистым от мужа кадити и детей своих сему учити, аще и вельми малы суть, понеже православных сия обычай суть.

А церкви ветхия и кровли их, аще не суть доволни не на куп потребу к самой той церкви, а не к иному устроению,
25 потребнее съжечи таковаа, и пепел их всыпати в текущую воду, да не сквернится святое небрежения ради или скота. А крест ветшанный остави так пребыти, но в честне месте и во устье.

А не своих детей не венчати, ни провод пети.
30 Аще некакаа великаа нужда случится, а мирьстии люди или священници да произбирают лучшаа и праваа, богу любезнаа, понеже божественное писание глаголетъ: "Слепец, аще слепца водит, оба въ яму впадут". Тем же достоинь наставника держати, могуща оцестити черность душевную.

35 А еже ми писасте о канонех: аще случатся два или три, и един поп поеть канон, а другой поп поет канон, а третий

а Испр. В рукописи: "неское".

поп поет третий канон, и не вем, откуда приясте таковий обы-
чай предание, еже есть отъинудь неподобно и козлогласованно,
сему убо своим гласом поуже свой канон, овому же другим
гласом - и бесщинно сие есть. Аще убо (л.420) простираеши
5 речи некоторыя ко князю или к велможи, или к своему другу,
хоще [ши] сиа всячьскы украсити и благочинне положити, да
будет в разум произносимая от тебе речь или сказание; колми
убо обаче предстояще невидимому и страшному богу, хощемъ
украсти к нему всылаемыя молитвы или канон, съгласне поща
и умилне, понеже речеса: "Ово песнь богу краснаа въспеваше-
10 ся, ово же съгласно славим". И везде повелевает песньми и
псалмы согласне славити бога и умолити его о своих согре-
шениях и о людских, и очищати свою всю съвесть, елика сила,
к полезному.

15 А устав убо имати сице о сих: охтайк убо в все лето не
оставляется, имеяй на кийждо день два канона; а минея ни-
коли же отлагаеть, кроме уставленных повелений, якоже устав
держит, ибо в охтайце два канона поются с ирмосом на 10, а в
минеи на 4 и бывает всех 14 пети ся. Аще ли господский празд-
20 ник, и убо охтайк тогда не поется. А празднику, аще и по два
стиха будет в коейждо песни, но поется на 14 с ермосом,
кроме катавасия. И поется же сице: едина страна стих, ея
же есть ряд, и той стране, скончавшей своих стих, и тако
конархист приходит на другую страну ко второму лику, и та-
25 ко поет второй лик и второй стих, а согласно же пременяюще
стихи, и "Слава" приходит всегда на^а тот лик, еже начало
ство(л.420 об.)ршей, его же есть страна на ряду, и потом
"И ныне". Сиа же вся благочинней и с разсужением. Ныне убо
о всех сих по ряду не успешно известити, понеже о сем
30 велико есть и медленно по уставе.

А еже в среду и в пяток сырныя недели не прияхом ниже
в Палестине, ни в Святой горе, ниже царствующим в Царигра-
де не прияхом в сиа дни, рекше среду и пяток сырныя недели,
ниже свершеную литургию, ниже [преже] священную стваряти^б.
35 Подобне^в же и^в наипаче в пяток великий распятия Христова

а Испр. В рукописи: "но".
б Испр. В рукописи: "стваряяти".
в-в Испр. В рукописи: "иже".

не прияхом, ни свершену литургию, не прежесвященную, еще
же не ясти: "В он же, рече, [день] отъимется от них жених,
тогда постятся в тыи дни". Подобаает ведати, аще случится в
навечерии Рожества Христова или Богоявления в субботу или
5 в неделю, пост не бывает и трепари не поем, но в пяток пре-
же того поем тропари. А литургия Златоустова в свое время,
Великаго же Василиа литургия бывает на самый праздник, аще
случится в сиа два дни навечерия. Аще ли в пост навечерие
Рожества Христова и Богоявления, при часе 10-м дни клеп-
10 лет, и по "Благослови, душе моя, господа" бывает октенья
великаа, по сем "Господи, возвах к тебе" на глас 2, и поем
стихиры на 8. Иерей же творит проскомидию, ликове же поют
стихиры глас 2, "Слава и ныне, аллилуия"^а, и выход с
евангелием, прокимен дню и чтения по чину их. И по скон-
15 чянии же чтения диаконовства малаа и поп възгласит, и поем
"Святый боже", таже прокимен апостолу, а по апостоле "али-
луиа", таже и евангелие и по ряду литургия Великаго Васи-
лия, кенаник (л.421) "Хвалите господа". Входим^б в трапезу
и ямы сочиво без масла, прием же вино, аще повелит игумен,
20 при часе же 10-м ноци поем павечерницу великую. И по "Сла-
ва в вышних" творим исхождение и поем стихиры празд-
нику исхождения, иже бысть. Таже на стих по обычаю,
таже по тропари благословляют хлебы преломлению, по
обычаю и чтение велекое полагается, таже "Слава в выш-
25 них" и прочая 6 псалмов и "Бог господь явился нам". Таже
обычнаа кафизма рядовая и многомилостиве, и степенна гла-
су 4: антифон I, прокимен: "Из чрева преже денница родих
тя"; стих: "Рече господь господеви моему" и евангелие.
Таже канона два - I с ирмосом на 8 и другой - с ирмосом
30 на 6, катавасия кааждо страна ермос обою канон. И по от-
пусте знаменаются святым маслом. Литургия же Златоустова
в свое время, антифоны празднику, вместо "Святый боже"
поем "Елици во Христа". Сице и на праздник Богоявления и
в субботу Лазареву и в святую великую субботу "Елици во Хри-
35 ста". Еще поется сиа от Пасхи и до недели Фомини "Елици
во Христа".

а Испр. В рукописи: "август".
б Испр. В рукописи: "входить".

А еже пишете ми, что жене, родившей дѣтя, донели же крещаетъ родившейся от нея дитяти, доголе не дадут молитвы очищальныя. И неподобно есть се отъинудъ, но приходить
5 священник и дает молитву преже очищению родительницы и женам, прилучившимся на рожении том, и храму, и потом наречеть имя рождшемуся младенцу, в 8 день приемля имя. И потом, егда изволят родителя его, и крестят того, (л. 421 об.) а молитвы запрещалныя глаголють по единому токмо ...^а А на первое
10 погружение глаголетъ поп, погружаа младенца, сице: "Крещается имярек во имя отца, аминь". А на второе погружение глаголетъ: "И сына, аминь". А на третье погружение глаголетъ: "И святого духа, аминь". А не мози сего глаголати инако или по первым обычаем вашим, еже неции глаголють на всякое
15 погружение сице: "Во имя отца и сына, и святого духа. Аминь". Сие неразумныхъ есть и мерзость богу, понеже многобожие си есть, а не в троици. Таже в 8 день отмывають ново-просвещенному святое миро по обычаю, и пакы во 40 день приносимъ бывает матерію в церковь, и свершается о нем, еже о
20 сем устав повелевають.

А еже въпрошение имеете к нашему смиренію о святыхъ великихъ трехъ святителей, равныхъ апостолъ Великаго глаголю Василия и Иоана Златоустаго, Григоріа Богослова, о сихъ убо известне и разумне навыхох, яко таковое правило положено бысть сими святыми отци божественными писаними, и законно-положиша праздновати мѣсяца генуаря в 30, еже и вся вселенная здержит, идеже есть православіе. Симъ единокупно праздникъ темъ стваряюще торжествене стихирьми и чтеніи, и всенощными славословіи, понеже яко преболшии суть святителемъ и
30 яко вселенней сущаа светила нелестная и богоявленія звезды и апостоломъ единокупни, якоже (л. 422) Иоанн, великий божественный святитель Еухатський движимъ божественнымъ духомъ, пиша о нихъ и украшаа похвалами празднество ихъ. И во единомъ отъ своихъ писанийъ рече сице: "Яко аще и дерзостно есть глаголемое се, аще, рече, не быша сии велиции трие святители были
35 достояше быти второму апостольскому пришествію на земли. И смотри муже художеству, в единомъ мѣсяци обретаеть сихъ

^а В рукописи далее читается "зѣт".

всехъ тріехъ в томъ и полагаетъ симъ праздникъ в 30 мѣсяца. Темъ же и азъ, ревнуя сихъ преданію истинному, и вамъ повелеваю и молю вашу любовь, не обленитесь сій праздникъ всячьски свершати и красити торжественными похвалами же и всенощными славословіи и помощь отъ нихъ требовати, понеже суть ходатаи къ богу. Святого же Иполита в 30 сего мѣсяца, служба его поеться на павечерници преже сего дни, или когда разсудитъ еклисиархъ.

По премногу^а же убо быхъ писалъ о всей къ вашей любви, понеже уставъ много здержитъ, и нынѣ случися тако, и вмале сие написахъ вамъ.

А дана грамота на Москвѣ, мѣсяца августа в 12, индикта 12, в лето 6927.

№ 137. П

СВЯТООТЕЧЕСКІЕ И ПАТЕРИКОВЫЕ СТАТЬИ О ВОЗМОЖНОСТИ ДОСТИЖЕНІЯ МОНАШЕСКОГО БЕССТРАСТІЯ НЕ ТОЛЬКО В ПУСТЫНИ, НО "И В МОНАСТЫРИ ПОСРЕДИ БРАТЬИ МНОГЫ": [ФРАГМЕНТЪ ИЗЪ СЛОВА "ПАНДЕКТОВЪ" НИКОНА ЧЕРНОГОРЦА И ОТРЫВОКЪ НЕИЗВѢСТНОГО ПРОИСХОЖДЕНІЯ].

Святого Дорофея. Рече святой Дорофей: научимся помалу
15 отсекати наше хотѣніе, аще хожемъ пременитися и избавити, и тако помалу отсекаемъ и приходимъ в свершенное бестрастіе. Ничтоже бо тако полезно мнихомъ, якоже отсекати (л. 422 об.) своя хотѣнія, обаче успееть кто отъ сея вещи до коньца всю добродетель, можетъ кто вмале отъ стоянннн отсеци 5 хотѣній.

20 И како азъ глаголю, ходитъ кто мало и видѣть нечто, и глаголетъ ему мысль: "Глядай тамо". И глаголетъ къ мысли сице: "Не глядаю". И отсекаеть хотѣніе свое и не глядаеть. Пакы обретаеть некая глаголюща, и глаголетъ ему мысль: "Види ты сій глагол". И отсецетъ хотѣніе свое и не глаголетъ.

25 Пакы глаголетъ ему мысль: "Иди въпрашай повара, что варить". И не идетъ, но отсецетъ хотѣніе свое. Видѣть что и

^а Испр. В рукописи: "премногу".

глаголетъ ему помысл: "Выпрашай, что суть та". И отсецеть хотение свое и не въпрашаетъ. И тако приходитъ в обычай отсекати, и от малых начнетъ великыя с покоем отсеци, и тако прочее начнетъ не имети отинудь хотения. Но еже аще будетъ покоить его, и тако приходитъ в бестрастие. Видите, помалу, помалу в кое приводитъ спяние, еже отсекати свое хотение.

10. Якоже бе блаженный Дософей? От какого житиа, от коея пища, от коея славы человек? Николи же не слышав слова божия, и обаче слышасте, в куп меру въведе его малом временем, еже держати ему послушание и отсекати свою волю. Ка(л.423)ко же и прослави бог и не оставив^а забыть прити таковыя его добродетели, но открий святому старьцу, виде его абие с всеми святыми в блаженстве их.

15. Нуди же себе в всем и отсекай хотения, и благодатию Христовою от обычая в обычай быв, отсекати начнеши не нужно, прочее и беспечально се твоя. Ни бо хочещи быти вещем, якоже хоши, но да будутъ, якоже суть. И тако умираешися^б с всеми, сия убо суть, в них же несть преступлени заповеди отечск[ой].

20. Рече некто от отецъ: "Аще хочещи умољкнути, ли в пустыни жити можещи и в монастыри посредь братьи многи. Аще ли живещи в месте ближнем и отчасти нужу имаши усрести, его убо не имать покоя инде где. Аще ли в велице еси, аще и не примещи его, не скорьбитъ ти мысль, обряцеть бо инде покой и множество братьи бываетъ ти покров и можещи починути".

25. Вопрос. Аще же и молятся, хотяще ити в съвоа, аще по-добаетъ тех послушати? Ответ. Убо аще...

а Испр. В рукописи: "оставив".
б Испр. В рукописи: "умираешися".

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД СТАВЛЕННОЙ ГРАМОТЫ [МИТРОПОЛИТА, АРХИЕПИСКОПА ИЛИ ЕПИСКОПА] ПРОТОПОПУ.

(л.423 об.) 128. Писмо, дати ся священнику, когда поставят его протопопом.

Евангельское слово и благодать духа рече, яко свет не под спудом полагается, но на святилище, сего ради и украшаетъ украшение и слава славу являетъ, и достоинство достойным предградет, и паче когда сходить благодать съвыше и съвершенный дар от духа свята находить. Понеже убо обретом благоговейнаго священника имярек, сведетельствуема въсего благоговения и чистоту, боголюбива и боашася бога, и ськрушена зело сердцем, приводяща себе в се дело благо и спасительно, подаеть ему смирение наше еже быти протопопа, иже по нас енорий зовомый имярек, должень убо есть сицевый с всяцем благоговениемъ и чистотою освящати божественныя и святыя церкви по правительному преданию. Обретающеи же ся тамо священници почитати и послушати его, и повиноватися, яко протопопу нашего смирения по обычаю. Сего ради и бысть се утвержденное писмо нашего смирения.

И подасться честнейшему протопопу месяца, индиктиона такожде.

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД СТАВЛЕННОЙ ГРАМОТЫ ("УТВЕРЖЕННОГО ПИСЬМА") [МИТРОПОЛИТА, АРХИЕПИСКОПА ИЛИ ЕПИСКОПА], ПОСВЯЩАЮЩЕЙ В ДУХОВНЫЕ ОТЦЫ СВЯЩЕННОИНОКА. НЕ РАНЕЕ 1491 Г., СЕНТЯБРЯ 1].

20. 129. Писмо, дати ся священноиноку, когда поставять его духовнаго отца.

Смирение наше ради своего писмени благослов[л]яеть честнейшаго в священноиноках имярек в отца духовна, яко да приемлет исповедания, иже к нему приходящих христиан.

Подобает убо сицевому не быти сласто(л.424)любезна, не
сребролюбива, не трапезолюбива, не славолюбива, не гневли-
ва, не тщеславна, не злопомнива, не зло за зло въздателя.
Но паче да будет кротокъ, смирень, не сребролюбивъ, нена-
5 видяй вся сладости мира сего, терпеливъ постникъ, бодр, по-
учения божественных писаний имея всегда, предания известно
испытуя апостольских правил, догматомъ исправление, чистоту,
сердцю милостиву и умилену, священничества таинство,
откровение божественных тайн. Понеже тем дасться разумети
0 тайны небеснаго царствия по слову господню. Сердца же при-
ходящих к нему испытovati и съгрешения и помышления отве-
ты давати по правилех — овы обличати, ины молити, поучати
же к спасению приходящим к нему душамъ. Сего ради и будет
вязати, яже суть по достоанию, и решити пакы такожде до-
15 стойнаа, прашаа же и се, яко иже хотять и произволятъ,
еже быти иноци в животе их, или пакы к смерти съблюденемъ
сътворети их иноки по евангельскому преданию.

Сего ради бысть и се утвержденное писмо и подасться
честнейшому в священоинокох имярек в лето 7000 и кое бу-
20 дет, месяца коего и число кое, индиктиона такожде.

№ 140

ФРАГМЕНТ ЧИНОПОСЛЕДОВАНИЯ НА ОЧИЩЕНИЕ ЦЕРКВИ:
МОЛИТВА, ЧИТАЕМАЯ СВЯЩЕННИКОМ, "АЩЕ ПЕС В
ЦЕРКОВЬ ВЪСКОЧИТ".

(л.424 об.) 130. Молитва, аще пес в церковь въскочитъ.

Господи Иисусе Христе боже нашъ, обещаа скверну чело-
веком, бесчисльнм своим человеколюбием и съвкупль в еди-
но небеснаа с земными, преграду вражды раздрушивъ, освящъ
25 церковь телесе нашего рождествомъ твоимъ иже от девы, ре-
кий съсудом твоим избраннымъ Павлом апостолом: "Вы есте
церкви бога жива, изволи вселитися и ходити в нас". Ты,
владыко, твореную сию церковь благослови и освяти, и про-
слави приносимыя тебе нами молитвы от въсех людей твоих
30 в ней приими, яко обещаа въся, едине безгрешне съврѣшаа

в единение верн. Тебе бо есть миловати и спасати нас, гос-
поди боже нашъ, и тебе славу възсылаем, отцу и сыну, и свя-
тому духу, ныне и присно, и [в] веки.

№ 141

ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА ФОТИЯ НОВГОРОДСКОМУ АРХИЕПИСКОПУ
ИОАННУ [I], ДУХОВЕНСТВУ И МИРЯНАМ ВЕЛИКОГО НОВГОРОДА,
ПРЕДПИСЫВАЮЩЕЕ ВОЗДЕРЖАНИЕ ОТ "ПИАНЬСТВА... ЛИШНЕГО
И ПИРОВ", ОСОБЕННО ВО ВРЕМЯ ПОСТОВ, ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ
СВЯЩЕННИКАМ ПИТЬ ДО ОБЕДА, ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ БРАКИ,
ЗАКЛЮЧЕННЫЕ БЕЗ ВЕНЧАНИЯ, ОБЪЯВЛЯЮЩЕЕ ВНЕ ЗАКОНА
ЧЕТВЕРТЫЕ БРАКИ И УСТАНОВЛИВАЮЩЕЕ ЕПИТЕМЬЮ ЗА
ВСТУПЛЕНИЕ В ТРЕТИЙ БРАК, ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ УПОТРЕБЛЕНИЕ
"СКВЕРНЫХ СЛОВЕС", СЛУШАНИЕ "БАСНЕЙ" И ОБРАЩЕНИЕ К
"ЛИХИМ БАБАМ" — ВОРОЖЕЯМ, УСТАНОВЛИВАЮЩЕЕ ВРЕМЯ
СОВЕРШЕНИЯ ВЕНЧАНИЯ И ЧИНОПОСЛЕДОВАНИЕ КРЕЩЕНИЯ,
ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ ИГУМЕНАМ, ПОПАМ И МОНАХАМ ТОРГОВАТЬ И
"ДАВАТЬ СЕРЕБРО В РЕЗЫ", ВЕНЧАТЬ "ДЕВИЧОК" МЛАДШЕ
12 ЛЕТ, СОДЕРЖАТЬ МОНАСТЫРИ, ГДЕ МОНАХИ И МОНАХИНИ
ЖИВУТ ВМЕСТЕ, ПРИЧЕМ В ЖЕНСКИХ МОНАСТЫРЯХ НЕ
ПОЗВОЛЯЕТСЯ СЛУЖИТЬ ПОПУ ВДОВЦУ, УСТАНОВЛИВАЮЩЕЕ
МЕРУ БОРЬБЫ ЦЕРКВИ С ОБЫЧАЕМ СУДЕБНЫХ ПОЕДИНКОВ
"НА ПОЛЕ". МОСКВА. 1410 Г., АВГУСТА 29.

(л.425) 131. Послание фотия митрополита в Новгород.

5 Благословение фотия, митрополита Киевскаго и всея
Руси, в Великий Новгород, сыну нашего смирения архиеписко-
пу Иоану и посаднику, и тысяцкому, архимандритом и игуме-
ном, попом и диаконом, и всему Новугороду, и христоимени-
тым господним людем от мала и до велика.

10 ^аБуди вам ведомо^а, чтобы есте ходили по закону кре-
стьяньскому, пиянства лишитесь лишнего и пиров, а боле
коли бывает говение. Божиим духовением пророк глаголет
сице: "Измыйтеся и чисти будете, оставите лукавства ваша
от душъ ваших пред очима моима, престаните от злбъ ваших, на-
а-а В рукописи зачеркнуто.

учитесь добро творити, взищите суда, и избавите обидима, судите сироте и оправдайте вдовицу. И аще хотите и послушаете мене, благаа земнаа снесите; аще ли не хотите, ни послушаете мене, оружие вы поясть, уста бо господня глаголаша сия". Сего ради, чада моя о господе възлюбленаа, не ризы своя глаголеть нам измыти и телеса своя тленнаа украсити, но душевнаа чкъвства измыти от лукавья мысли, от дел душевредных и ходити по пути его, украсивше светильники своя милостинным маслом, яко да сподобимся в небесный чертог его внити.

10 Достоит вам ныне истрезвиться, якоже выше рехом, (л.425 об.) от всякого дела неприазнина, обаче в всякыя посты приходяща, занеже божественное писание глаголет: "Милостыня, с постом растворена, от смерти избавляет человека". Не токмо творяще милостыню и паки возвращается на злая дела и на пьянство, и на совокупление пиром, и чревообъядение, но с милостынею и тело свое потомит со слезами и съкрушением сердца, и приходяща посты прилежно проводити, понеже по грехом нашим наводит бог на нас свою казнь. Вы же, священнический чин, пристоите церквам и всякому правилу церковному, пойте по вся дни по заутрени и по вечернии молбены за православнаа царя и за князи, и за все православное христианство. А детей своих духовных учите к церкви божии прибегати, посты честно и чисто дръжати.

А который священник имет пити до обеда, быти ему без ризы. А который не по закону живут с женами, без благословения поповска понялися, тем опитемия 3 лета, как блуднику, да паки совокупити их. А учите их и приводите к православию, со благословением бы поималися с женами. А не со благословением восхотят жити, ино их разлучити, а не послушают, и вы, попы, не принимайте их ни приношения, ни доры им не давайте, (л.426) ни богородицина хлеба. А которые вас послушают, тем давайте причастие. Да давали бы вам по себе поруку, что им и прочаа лета целомудрено жити, а вас им слушати.

35 А на пиру, коли лучится которые имут пити до обеда, не давайте им богородицина хлеба.

А который муж имет жити с четвертою женою или жена за четвертым мужем, тех божественнаа правила от

святого причащения и от всякого освящения отлучают, в церковь не ходити, ни причащения не примати, дондеже расторгнется беззаконное сожитие. А третье поимание бы не было, но аще кто будет млад, а детей не будет у него ни от первого брака, ни от второго, по тому надобе разсужение, с опитемиею с великою поняти третьюю, в церковь не входит 5 лет, ни святого причащения не принимает, ни доры, ни богородицина хлеба. Аще ли видит того его духовник, аще его заповеди по боязньству сохраняет, и видя его умилена слезы и сокрушения сердечнаа, и он полегчит ему епитимию.

А еще учите своих детей духовных, чтобы престали от скверных словес неподобных, что лают отцевым и материным [именем], занеже того в христианах нигде нет. Также бы и родители учили своих детей измала, чтобы не привы (л.426 об.) кали говорити лихих слов. А которые не имут слушати вас, а тех также от церкви отлучайте, ни святого причастия не давайте, ни доры, ни богородицина хлеба.

Также учите их, чтобы басней не слушали, лихих баб не принимали, ни узлов, ни примолвления, ни зелиа, ни ворожения и елика такова, занеже с того гнев божий приходит. И где таковы лихих бабы находятся, учите их, чтобы перестали и каяли бы ся. А не имут слушати, не благословляйте их, крестиком закажите, что их не дръжали межю себе нигде, гонили бы их от себе, а сами бы от них бегали, аки от нечистоты. А кто не имет слушати вас, и вы тех также от церкви отлучайте.

А коли творите венчание, и вы в дни венчайте по обеднею а вудение^а, в полдни и в полноши не венчайте.

А крещения творите по преданию святых апостол, не обливайте водою, но погружайте в воде, в кадце таковской, трижда, молва на первое погружение "во имя отца", а на второе "сына", а на третье "и святого духа и ныне и присно, и во веки веком. Аминь". Да потом мажите миром великим. А кум бы был один, либо мужеск пол, а либо женеск, а по два бы кума (л.427) не было, как было преже сего.

А который игумен или попы, или черницы, торговали преже сего или серебро давали в резы, а того бы от сех мест не а Так в рукописи.

было, лишится того, занеже не предали того святии апостоли,
а святии отци не благословляют, а и яз по тому же.

А еще бы есте не венчали девичок меньше двунацати лет,
но венчайте, как на третьеенатцат[ое] лето поступит.

5 А в котором монастыри черньци, туто бы черници не бы-
ли, но черньци бы жили себе в монастыри, а черници бы жили^а
себе в опришнем монастыри. А того выпросити: где будут были
изпрьва черньци, туто бы и ныня черньци, а где будут были
исперва черници, туто бы и ныне черници. А где будут черници
10 туто бы попы бельци избрани с попадами, а попа бы вдовца ту-
то не было.

Еще же и сему наказаше: который человек позовется на
поле да придет к которому попу причаститися, ино ему свято
причастия нет, ни целования крестнаго. А который поп даст
15 ему святое причастие, тот поповства лишен. А кто утепет,
лезши на поле, погубит душу, по Великого Василья слову и
душегубець именуется, в церковь не входит, ни доры не прием-
лет, ни богородицина хлеба, (л.427 об.) причащения же свя-
того не приемлет 18 лет. А убитого не хороните, а который
20 поп того похоронит, тот поповства лишон.

А дана грамота на Москве, в лето 6918, индикта в 3^б,
месяца августа в 29 день, святого Иоанна Предтечи.

^а Зачеркнуто.

^б Испр. В рукописи далее читается: "день".

ПРОТОКОЛЬНАЯ ЗАПИСЬ ПЕРЕГОВОРОВ ("ПОСОЛЬСТВО" И
"ОТВЕТ") ПОСЛА ДМИТРОВСКОГО УДЕЛЬНОГО КНЯЗЯ ЮРЬЯ
ИВАНОВИЧА СЫНА БОЯРСКОГО ВАСИЛЬЯ ИВАНОВИЧА
ПЕРЕСВЕТОВА И ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МИТРОПОЛИТА ДАНИИЛА
О ПОДТВЕРЖДЕНИИ "ЖАЛОВАЛНЫХ ГРАМОТ" И СОХРАНЕНИИ
РАЗМЕРА МИТРОПОЛИЧЬИХ ДАНЕЙ И ПОШЛИН, ВЗИМАЕМЫХ
С ПЕСНОШСКОГО НИКОЛЬСКОГО МОНАСТЫРЯ. [МОСКВА.
1522 Г., ФЕВРАЛЯ 22 - 1530 Г., АВГУСТА 25].

^аПосольство от князя Юрья Ивановича к Данилу,
митрополиту всеа Русии^а.

Говорити Данилу, митрополиту всеа Русии, от князя Юрья
Ивановича Василью Иванову Пересветову:

5 Сын твой князь Юрьи Иванович велел тебе челом ударити.
Князь Юрьи^бИванович велел тебе говорити: били ми челом
Николи Песношского монастыря келарь з братьею, а сказыва-
ют, что тебе грамот жаловалных прежних митрополитов не яв-
ляли. И яз послал к тебе своего сына боярского Василья Пе-
10 ресветова да старца з грамотами. Князь Юрьи Иванович велел
тебе говорити: и ты бы у них тех грамот рушити не велел, а
дань свою и все пошлины велел у них имати по их грамотам
жаловалным прежних митрополитов меня для, а яз тебе, госпо-
дину и отцу, челом бью.

15 Ответ княже Юрьеву Ивановича послу Василью Иванову сы-
ну Пересветова.

Данил, митрополит всеа Русии, велел тебе говорити:
говорил еси нам от нашего сына князя Юрья Ивановича, что
ему били челом Николи Песношского монастыря старци, келарь
20 з братьею, о своих (л.428) церковных грамотах, чтобы мне
для, сына своего князя Юрья Ивановича, их монастырских
церковных грамот рушити не велеть, а дань свою и все пош-
лины велеть имати по старым грамотам.

25 Митрополит велел тебе говорити: здесе есмь с своим
господином и сыном с великим князем Василием Ивановичем,
государем всеа Русии, приговорили на том: что мне послати

^{а-а} Заголовок написан митрополитом Даниилом.

^б Испр. В рукописи: "Юрьи".

в всю свою митрополью детей боярских, а велети им переписа-
ти у всех церквей приходы, сколько у которые церкви прихода,
детей боярских и их людей да и хрестьянских вытей, - и ко-
торые будут церкви приходом скудны, ино тем священником
5 полегчити, а которые будут церкви приходом обилны, ино на
тех священников дани прибавити. И господин и сын мой, князь
великий Василей Иванович, государь всеа Русии, в том мне
поволил да и грамоты свои тем нашим детем боярским подавал,
и яз их и описывати послал. А до описи господин и сын мой,
10 князь великий, на все на свои^а церкви да и всем людем цер-
ковных грамот давати ми не велел, а нынеча есми на всех
игуменех и на попех велел дань имати болшую. А доколе не
учну грамот жаловалных на церкви давати, дотолева есми сво-
им десятиником игуменов и попов грамотников судити не ве-
15 лел. А как, даст бог, наши писци у нас будут, (л.428 об.)
и яз тогда для сына своего, князя Юрья Ивановича, его
старцем песношским грамоты дам.

№ 143. I

ГРАМОТА ("ГРАМОТА ПОСЫЛЬНАЯ") МИТРОПОЛИТА ДАНИИЛА
СУЗДАЛЬСКОМУ И ТОРУССКОМУ ЕПИСКОПУ ГЕННАДИЮ О ВЫЗОВЕ
ЕГО НА ЗАСЕДАНИЕ ОСВЯЩЕННОГО СОБОРА РУССКОЙ МИТРОПОЛИ
СОЗЫВАЕМОЕ [10 ФЕВРАЛЯ 1523 Г.] ДЛЯ РЕШЕНИЯ "ВЕЛИКИХ
ДЕЛ ДУХОВНЫХ И ЦЕРКОВЬНЫХ". МОСКВА. 1523 Г.,
ЯНВАРЯ 23 .

^бОт Данила, митрополита всеа Русии, грамоты посыльня
по всех владык. Гонци митрополичи, а подводы вели-
20 каго князя, а грамоты ко всем владыком писаны сици.

Благословение Данила, митрополита всеа Русии, о свя-
тем душе сыну и съслужебнику нашего смирения^б Геннадию,
епископу суздальскому и торускому.

Чтобы еси, сыну, был к нам в дом Пречистыя Богородици
25 и великих^в чудотворцев Петра и Ал[ексея] и иже о святем ду

а Испр. В рукописи: "овои". Может быть, следует читать:
"на [н]овои"?

б-б Написано почерком митрополита Даниила. Последующий тек
переписан рукой Фомы Шмойлова.

в-в Написано основным почерком поверх исправленного и под
того текста. Первоначально было: "великого чудотворца
Петра".

сыну нашего смиренья, благородному и благоверному великому
князю Василью Ивановичу всея Руси, да и к нашему смирению на
Москву за неделю до великаго заговения до мяснаго лета 7031
без всякого ослушанья. А есть ми с вами великие дела духов-
5 ные и церковные.

А милость божия и нашего смирения благословение да
есть с твоим боголюбием.

А писана на Москве, лета 7031-го, генваря двадесять
третий день^а.

№ 143. II

ГРАМОТА ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ВАСИЛИЯ [Ш] ИВАНОВИЧА
СУЗДАЛЬСКОМУ И ТОРУССКОМУ ЕПИСКОПУ ГЕННАДИЮ О
ВЫЗОВЕ ЕГО МИТРОПОЛИТОМ ДАНИЛОМ НА ЗАСЕДАНИЕ
ОСВЯЩЕННОГО СОБОРА РУССКОЙ МИТРОПОЛИ, СОЗЫВАЕМОЕ
[10 ФЕВРАЛЯ 1523 Г.] ДЛЯ РЕШЕНИЯ ВОПРОСА О "ДЕЛЕХ
О ДУХОВНЫХ" И СОВЕТА ПО "ДЕЛУ" ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ.
МОСКВА. 1523 Г., ЯНВАРЯ 23.

10 ^бО том же грамота великого князя Василя Ивановича
все[я] Руси.

От великаго князя Василя Ивановича всеа Русии бого-
молцу нашему^в, суздальскому^г и торускому^г владыце Геннадию.

Послал к тебе отец наш, митропо(л.429)лит^д Данило
15 всеа Русии, а велел^б тебе быти у себя на Москве за неделю
до великаго заговенья мясного о своих делех о духовных.
А мне до вас мое дело. И как к тебе ся моя грамота придет,
и ты бы часа того был на Москве за неделю до великаго за-
говенья.

20 Писана на Москве, лета 7031, генваря 23.

а Рукой Фомы Шмойлова было написано: "а писана генваря",
затем последнее слово зачеркнуто и остальной текст
дописан рукой митрополита Даниила.

б-б Написано почерком митрополита Даниила.

в Далее в рукописи читается: "тферскому владыце". Зачеркнуто

г-г Вынесено на поле основным почерком.

д Испр. В рукописи: "митропо(л.429)полит".

святого и великаго чудотворца Николы. И ту быша и ныне быва-
ют чудеса и и (л. 444 об.) исцеления многа. А в кладе учиниша
крест и поставиша в часовне. И по некоем времени часовня
згоре съ всем, а крест обретоша в пепелу весь цел. И стоя
третья церковь на Тихвине 100 и 5 лет, и сгоре, а икону вы-
несоша.

И в лето 7015 повелением благовернаго великаго князя
Василиа Ивановича всеа Русии, по благословению пресвященнаго
архиепископа Серапиона Великаго Новаграда заложил на Тихви-
не церковь Пречистыя кирпичную. И божиею милостию и пречистыа
его матере съвершиша, иже и донне стоит, и исцеления неос-
кудно подаваа с верою приходящим, идеже стояла часовня, на
том месте повелением великаго князя устроил монастырь, в нем
же церковь Святыи Николае. И крест поставиша в церкви старой,
о нем же писано. И поставиша игумена и събраша братию, и
удоволил их милостиною неоскудно.

№ 153

ПРИТЧА, ДОКАЗЫВАЮЩАЯ НЕЗАКОННОСТЬ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ВТОРОГО
БРАКА ПРИ ЖИВОЙ ПЕРВОЙ ЖЕНЕ: СКАЗАНИЕ О ЛЕГЕНДАРНОМ
ХАЗАРСКОМ ЦАРЕ, ПРАВИВШЕМ В КОНСТАНТИНОПОЛЕ,
[ВЫПИСАННОЕ ИЗ ДОПОЛНЕНИЙ К АКАДЕМИЧЕСКОМУ ИЗВОДУ
ЕЛЛИНСКОГО И РИМСКОГО ЛЕГОПИСЦА 2 РЕДАКЦИИ].

^aО козарине и о жене его^a.

Бысть царь в Константине граде, козарин родом, и жена
его тех же козар. И воста на нь (л. 445) другой царь, и ем
его, заточи далече и жену его в ину страну. И пребываше царь
той в заточении, гладом и наготою погибая и часто молящися:
"Господи, избави мя от беды сея, яко без вины стражду!" И
взыде ему на сердце възскати царства своего. И съвеща с воины,
иже в стране той, обеща им самы и чести, и дары многы. И преплу
к Константину граду и седе в скровнем месте и посла единого
уведати, где есть царь. И уведа, яко утро хошет изыти на ловы.

а-а Написано основным почерком на нижнем поле листа.

И стапа ему на пути. Грядущу же царю, и скочивше, убиша и.
И приат царство, и поя жену ину, и начат царствовати с нею.

Слышавши же то жена его первая, вьставши, иде в Ко-
нстантин град, молящися богу и святей богородици на помощь:
5 "Веси, господи, терпение мое и слезы моа, и беду мою, наго-
ту и глад, и всяку скорбь, еже приах, мужа моего ради надею-
щися приобрести. Ныне же слышу, яко оженился есть иною, и аз
сице забвена есмь, яко съсуд погублен. (л. 445 об.) И ныне,
господи, обрати слезы моя в радость мне, молбами рождшая
10 тя". И тако доиде в Константин град. И уведавши, где есть царь
и царица, и иде едина, не имущи помощника - токмо бога и свя-
тую богородицу.

Вьшедши ей в двор царский и ста близ полаты, в ней же
бе царица. Беаше бо та царица верна и христоролюбива, и ми-
лостива отнудь, убогим и обидимым помощница. И възопи жена:
15 "Взовите ми царицу, понеже бо прох имею с нею, обиду ми еси
сътворила велику!" Слышавше бо иже ту предстоящи, сице ру-
гахуся ей: "Что уродуеши, жена бо еси нища^a!" И абие поведа-
ша^b царици, и подивись, что се будет. И се пакы изыде царица
20 и рече: "Что имаше прох с мною?". И глагола ей жена: "Почто
сице пояла еси мужа моего? Не веси ли, яко писано есть, иже
бо второй брак по нужди бывает? Аз же ничтоже съгреших к
мужу своему, но паче пострадах его ради". И сказа ей вся по
ряду.

25 Слышавши же царица сия глаголы, исходящая изо уст жены,
удивися велми. Паче же и бога убоися, и глагола жене: "В
правду препрела мя (л. 446) еси, твой есть мужь и не обиду
тебе". И дасть ю мужеву своему. А сама изыде ис полаты цар-
ския в монастырь.

а Первоначально было: "суца". Испр. чернилами другого цвета
(возможно, почерком митрополита Даниила).
б Первоначально было: "поведаше". Испр. основным почерком.

ВЕРИТЕЛЬНАЯ ГРАМОТА АЛЕКСАНДРИЙСКОГО ПАТРИАРХА
ИОАКИМА ИЕРОМОНАХУ СЕМИОНУ, СТАРЦАМ МАКАРИЮ И ИГНАТИЮ,
ОТПРАВЛЕННЫМ К ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ("ЦАРЮ ВСЕА РУСИ")
БАСИЛИЮ [Ш] ИВАНОВИЧУ ЗА МИЛОСТЫНЕЙ, С ПРОСЬБОЙ ОДАРИТЬ
МИЛОСТЫНЕЙ И МАТЬ ПАТРИАРХА - ИГУМЕНИЮ ИЕРУСАЛИМСКОГО
МОНАСТЫРЯ СЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ МАКРИНУ. [АЛЕКСАНДРИЯ.
1505 Г., ОКТЯБРЯ 28 - 1530 Г., АВГУСТА 25] .

Послание патриарха Александрьскаго к великому князю
Василью Ивановичю всеа Руси.

Иоаким, милостию божиею папа и патриарх великаго града
Александриа и Крита вселеньскый, превьсочайшому и светлейше-
му, храброму и всякой чти достойному господину и сыну наше-
го смирения Василию, царю всеа Руси.

Радость да будеть от бога вседержителя и господа на-
шего Исуса Христа царствию твоему и дръжаве твоей со всем
воиньством твоим. Всегда благословляем и молебны творим о
державе победы царствия твоего, чтобы ти дал господь бог
храбрость и разум, якоже Сампсону на врагы победителну, и
якоже великому царю и пророку Давиду и царю Константину,
последи помощь и одоление на врагы от бога, и покой и мир
всем православным хр[ис]тианом царствия твоего. И паки, о
царю, якоже (л.446 об.) Еродиево жилище обладал еси, и вся-
кий да прибегает с радостью под кров крылу твоею, и ты при-
имаеши милостивне в царствие твое, понеже имаши имя славно
во всех землях и храбрость, и разум от бога, и победу на
врагы, и милость, и похвалу. По желанию твоему даст ти гос-
подь прошение твое и паки востави дръжаву царствия твое-
го сътвори милостыню от чистаго сердца твоего всегда. Да^а
въсприимеши от бога царствие небесное, якоже и преженарст-
вующей царие и боящейся бога, и милостивии зело, храняще и
милующе странных и убогих, и ныне пребывают с праведники в
чину ангелском. Занеже сего света житие преходимо есть и
желание его, якоже рече великий апостол Богослов и верный
Иван: "Поспешение всегда к спасению сътвори". Сие паче и
вышше всякого дела творити достойно есть, чтобы господь бог
даровал дар и разум, и помощь тебе и покорил врагов (л.447)

а Написано основным почерком над строкой.

твоих, и подложил под нози твои, дабы мы услышали zde одоле-
ние и храбрость царствия твоего. Радующеся и веселящеся
славу возслем давшему благодетелю богу.

Что же по сих послаша наша братиа триех старцев - Си-
меона иеромонаха, Макариа и Игнатия, и нечто имуть глаголати
величеству ти о странствии нашем. И яко, надеющеся, поидоша
ради прошения милостыни от царствия твоего, да услышиши и на-
ше пребывание от безбожных и нужду от нечестивых, и наипаче
многое насилowanie и труд, и нестерпимаа жалость, и нужда;
и тщатся всегда до конца потребити святую церковь божью не-
честивии и зловернии арапляне, безбожнии и немилостивии к
нам. Опречь иных нужд, ими же озлобляют нас безпрестанно грех
ради наших, и несть ино, разве беды и кручины, и распаления
от насилия их и прещения смертнаго нам всегда, и честнаго
мужа, нашего иконома, зле мучивше, мечю (л.447 об.) предаша,
и претяй храм божий разорити и пуст сътворити, аще бы не не-
ции боголюбивии и милостивии людие божии рукою нескудною по-
мощь сътворяли нам, убогим, данным им от бога богатством
наследиа ради вышняго града Иерусалима и здешняго по бозе
многолетнаго живота.

И по сих слово имам невелико к тебе глаголати. И молим-
ся царствию твоему, да услышиши тех глагол: тамо прииде в
землю царствия твоего убогая инокиня от святого града Иеру-
салима именем Макрина, игумения монастыря Сятыя Богородица
и Одигитриа, просити милостыни от царствия твоего и от всех
православных христиан нужда ради нищеты поможения. И о том
молим царствие твое, дабы дал еси ея в руки честным старцем
синаитом, кои приидут тамо и егда же возвратятся в Сятыи
град. И сего ради пишу о ней, понеже мати богоданнаа есть
нашего смирения, и чим бога ради пожалуешь ея, то мене пожа-
луешь. А яз должен есмь всегда молити бога о здравии и о
спасении царствия твоего и о всех православных христианех.

(л.448) Да благословение господне будет на главе
твоей и на всех православных христианех, и благословение
владыкы Христа и пречистая богородица, и святого апостола
и евангелиста Марка, и нашего смирения благословение и мо-
литва да будет в покров и съхранение святого царствия твое-
го и всего воиньства твоего, и всех боляр и воевод твоих
всегда и ныне, и в веки веком. Аминь.

ФРАГМЕНТ КРАТКОЙ РЕДАКЦИИ ХОЖДЕНИЯ [БЫВШЕГО
АРХИМАНДРИТА ПЕРЕСЛАВСКОГО ГОРИЦКОГО УСПЕНИЯ
БОГОРОДИЦЫ МОНАСТЫРЯ] И ПРЕТЕНДЕНТА НА РУССКУЮ
МИТРОПОЛИЮ ПИМЕНА В КОНСТАНТИНОПОЛЬ В 1389 Г.,
[ОПИСАННОГО ЕГО СПУТНИКОМ ИГНАТИЕМ СМОЛЬНЯНИНОМ].

(Публикуется по отрывку, составлявшему некогда
2 из 8 лл. первой тетради Синод.562, а ныне
вплетенному в кодекс ГПБ, Погод.1563, л.86-87)

(л.86) В лето 6897 Пимин, митрополит всеа Руси, поиде
втретие ко Цариграду, а с ним владыка Михаил смоленский и
архимандрит спасьской Сергей. Бысть же начало пути тому от
града Москвы апреля в 13 в великой вто[рни]к ^аСтрастная
5 недели^а. И приидохом на Коломну в суб[боту] великую, а в
святую неделю Пасхи поидохом к Рязани по реце по Оке и
^бприспехом к граду^б к Перевитьску. И ту сrete нас Феогност^в,
владыка рязанский. И приближшися нам ко граду Переяславлю.
И сreti ны с любовию князь великий Олег Иванович^г и прият
10 с радостию, и угости добре с своим епископом. И отпусти с
нами боарина своего Станислава с доволною дружиною^д и во-
инством^д и повеле ны проводитьи до реки до Дона с великим
опасением разбоа деля. Правадиша же нас и епископи Данил
смоленский и Сава сарьский, поидохом же в неделю Фомину.
15 Проводиша же с нами три струги да насад на колесех.

В четверток же спустиша суды на реку на Дон. И во
вторый день приидохом до Чур Михайловых — тако нарицаемо
место, некогда^е бо и град баше был тамо, и ту утешение
вземше и о госпoде целование сотворыше. И с жалостию и со
20 умилением проводиша ны, и от того места ^жи оттуду^ж возврати-
шася восвоися.

- а-а Написано основным почерком над строкой.
б-б "ом к граду" написано основным почерком над строкой.
в Дописано другим почерком на верхнем поле.
г "нович" написано основным почерком над строкой.
д-д Написано основным почерком над строкой.
е Слог "ко" написан основным почерком над строкой.
ж-ж Дописано другим почерком на нижнем поле.

В неделю же святых Мирносиц жен оттуду с митропо-
литом вси влезше в суды, поидохом рекою Доном, тужаше и
скръбяще о пустом шествии, баше бо пустыня зело, не бе бо
видети села, ни человека, (л.86 об.) токмо звери — лоси же
5 и медведи, и прочаа зверя. Во второй же день речнаго плава-
ния минухом две реце — Мечю^а и Быструю^а, а в третьей день —
Острую Луку, а в 4 — Кривый бор. В 6-й же день приспехом
до Усть-Воронежа, наутриа же в неделю на память святого
Никола приеде к нам князь Юрьи Елецкий с боары и со многими
10 людьми, и сотвори радость велию. Оттуду же приехахом к Тихой
Сосне, и видехом столпы каменные белы, красно же стоат рядом,
яко стози малы над рекою над Сосною. И минухом Черленый Яр
и Бетюк, и Похор.

В неделю же Самарянини минухом реку Медведицу и Горн
15 Высокия, и Белый Яр, в поне[дельник] же — горы каменна Крас-
ныя, во вторник же — Теркли и городище, и перевоз. И ту
обретохом^б первее татар. В среду же минухом Великую Луку и
Сарыхозчин улус. И оттоле нача ны страх одержати, яко вни-
дохом в землю языка исмаьтскаго. В чет[верг] же минухом
20 Бекъбулатов влус, в пят[ок] же минухом Черленна горы. В не-
делю ж Слепаго минужехом Акъбутин влус. В понед[ельник] же
проадохом Бузук-реку. Канун же Вознесеньева дни приспехом до
моря.

В нед[елью] же Святых отец вклядшися в корабль на Усть
25 Дону под Азавом и отступихом в море. И бысть в полунощи,
кораблю стоашу на якори. И неотории оклеветаша ны, аки
прелаиа ... ^в И догнаша ны фрязове в сандалпех и наскакаша
в корабль. И бысть топот велик на мосту корабля, (л.87) и
бывающих не ведушу ми. Изшед же на помост и видехом мятеж
30 велик. И рече ми владыка Михаил: "Брате Игнатие, что сиче
стоиш, ничто же печали не имый?". Мне же рекшу: "Что еси,
владыко?" И рече ми: "Сии убо фрязи от града пришедше, на-
шего святителя митрополита имше и сковаша, и Германа, и диа-
кона его, должен бо им^г еси. Мы ж с ним без вини погыбаем".

- а-а Написано основным почерком над строкой.
б Слог "то" написан основным почерком над строкой.
в Здесь строка загибается на правое поле, заклеена в
переплете. В других списках после "ны" следует: "в граде".
г Написано основным почерком над строкой.

И воспросиша старейшину их, что им хотят сотворити. Он же отвеща: "Не бойтесь. Что же вашего есть, и вы своя возмете". По мале же утолени быша митрополитом, и доволну мзду въземше, вся ны отпустиша.

И дню мимошедшу, и во второй день поиходом оттоле. Ветру же добру и пособну бывшу. И в 3^а же день^а тяжек ветр вопреки бяше и приахом истому велику потопления ради корабленого, но и сами корабленици не могуше стоати, но паче валяхуся, якоже пиани, и избивахуся. И проидохом устье Озачскаго моря и въздохом на великое море. В шестый же день, в суб[боту], минухом Кафинский лимень и Сурож. И проидоша 4 дни. В 5 же день, в чет[верг], возвев ветр супротивен. И поведены в левую страну к Синопу и впадохом в лимень близ града Синопа. И ту пребыхом два дни. И возвев добр и покосен ветр, и поплыхом близ брега. Бяху же ту горы высоки, в пол тех гор^б стирахуся облаци. И противу града Амастра заговехом к Петрову дни.

Вто[рни]к минухом Понторакию, (л.87 об.) в среду же возвев ветр супротивен, и возвратихомся в Пандоракию, и пребыхом 9 дней. Ту еси церковь святого Феодора Тирона, ту и мучение его бысть, в ней ж и гроб его. И оттоле поидохом в сандалиах к Цариграду на Рожество Ивана Предьтечи. И наутриа в пя[то]к минухом Диополград. В суб[боту] же обедахом на усть реки Сахара. В нед[елю] же минухом град Дафнусий и Карфию и приидохом во град Астравию.

И ту постаа митрополит, пытая вести о Амурате, бяше бо Амурат^в пошел ратью на сербьскаго князя Лазаря и бысть весть, убиша бо на суиме обою - и Амурата, и Лазоря. И убоавшися мятежа, зан[е] же беахом в Турской державе. И отпусти митрополит черныца Михаила ко Цариграду, а владыка Михаил мене, Игнатая, а Сергей Заков своего черныца.

И поидохом от Астравии в неделю перед Петровым днем. Наутриа поидохом от Фили. И минухом Риву и приидохом ко Устью. И минухом Фонарь. Ветру же добру сушу велми. И приспехом в Царьград с радостью неизреченною в понедельник,

а-а Написано основным почерком над строкой.

б Испр. В рукописи: "город".

в Слог "му" дописан основным почерком над строкой.

канун Петрову дни. В год вечерни приидоша к нам руси, живущии ту, и бысть обоим радость велия. И ту ночь пребыхом в корабли. Наутриа же в самый праздник Святых Апостол, благодаряще бога, въздохом во град. Во утрии поидохом к Святей Софии, еже еси премудрости божиа. И дошедше великих врат, поклонихомся чудотворней иконе Пречистна Богородици, от нея же изыде глас Марии Египетской ...

№ I56

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД ПОСЛАНИЯ "СЪПРОТИВНОМУ"

(л.15 об.) О съпротивному.

Научен есмь от Христа не бояться от убивающих тело, 10 душу же не могущих убити. Аще ли взятием имениа наг изыдох ис чрева матере моеа, наг отъиду тамо. Ничто же несмь внесл в мир, яве ни изнести могу что. Аще ты не възмеш, смерть пришедши възмет я от мене. Аще бо мя ты не убьеш и сих мя лишиши, естественый закон нашед принесет смерть, и отъиду, 15 вся оставив. Да убо не боюся от естественных находящих, но оных, яже от злаго ми прибывають изволениа, и вечную муку подаху.

^ак сему припиши ответ Велекаго^б Василия, еже веща Месту епарху.^{аб}

№ I57

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД ПОСЛАНИЯ НЕКОЕМУ "ГОСПОДИНУ ИЛИ БРАТУ", "ПРОСИВШУ ЧТО".

20 А се, аще хоцеш послать кому, просившу что.

Прими убо, прими от нас весело твоих повелений орудие молитвенное еже за ны, любве законом понужден от тебе, господине или брате. О, любимая мне главо! Аз бо грубости исполненный, ино ничтоже възмаю, ползущее мя от искривяго ми, но 25 тоцьо желанное тобою трудолюбествовах. И понеже богу спомогшу ми възжеланное тобою и еже дарова ми апостольское, реку: "Руце мои, послужите мне". И яже по сих длг, еже тобою по бозе прощенный, отдан быть.

а-а Дописано другим почерком.

б-б Написано после знака выноса на левом поле листа.

ПРИЛОЖЕНИЕ



Поставление на великое княжение Дмитрия-внука
4 февраля 1498 года. Миниатюра 70-х гг. XVI в.
из Шумиловского тома Лицевого свода.
ГПБ, F.IV.232, л.556

Издание грамот синодального сборника, предпринятое в ч. I–III РГА, мы расцениваем как первый этап подготовки фундаментальной публикации – издания основного корпуса документов церковно-административного управления и эпистолярия русских иерархов XIV – первой трети XVI в. Такая публикация необходима, без нее немислим новый шаг в изучении истории русской церкви.

Если о социально-экономическом положении епархий и приходов русской митрополии XIV–XV вв. мы судим по капитальной серии АСЭИ, по продолжающимся изданиям АФЗХ и АРГ, и тем самым находимся на уровне современной археографии, то о внешне- и внутривосполитической деятельности церкви мы вынуждены рассуждать на материалах устаревших публикаций. Эти документы разрозненно, произвольно сформированными комплексами изданы в т. I ААЭ (1836), т. I АИ (1841), т. I ДАИ (1846), книгах Макария (Булгакова) 1862–1877 гг.¹, в VI томе РИБ А. С. Павлова (1880), публикациях К. И. Невоструева, А. С. Павлова, Н. К. Никольского и других в журналах Духовных академий ("Православный собеседник", "Христианское чтение" и т. д.) и прочих изданиях². Современного исследователя перечисленные публикации удовлетворить не могут, ибо они не дают

- 1 Материалы по истории русской церкви. Харьков, 1862–1863, т. I–II (№ XVI т. I и № I–II т. II подготовлены Невоструевым, все прочие тексты – Макарием); Макарий, т. V–VIII, приложения.
- 2 А. И. Пономарев предполагал выпустить специальный том "архипастырских посланий и поучений иерархов древней церкви", однако это намерение не было осуществлено, см.: Памятники древнерусской церковно-учительной литературы. СПб., 1898, вып. 4, с. VI–VII.

представления о рукописной традиции, плохо воспроизводят тексты документов и нередко содержат спорные или неверные атрибуции и даты. Не все сохранившиеся грамоты вошли в эти издания, и до сих пор можно указать десятки неопубликованных документов по истории русской церкви XIV-XV вв.

Приложение к публикации синодального сборника составлено с таким расчетом, чтобы воспроизвести преимущественно не изданные, хотя и известные исследователям грамоты, а также источники, впервые вводимые в научный оборот.

Мы надеемся, что издание "Русского феодального архива" послужит источниковедческой основой для исчерпывающей публикации Актов Русской митрополии. Но прежде предстоит детальный разбор и издание конкретных сборников грамот, отразивших состав архивов митрополичьей казны и владичных кафедр XIV - первой трети XVI в. Для реализации этого плана была предпринята публикация сборника Синод.562, на очереди кодекс ГИМ, Увар.512. Специального исследования достойны подборки посланий митрополита Фотия (БАН, Тек. пост.1061, ср.: ДАИ, т.1, № 180-183; ГИМ, Синод. 216). Должен быть опубликован и псковский сборник 1429-1441 гг.,³ сохранивший послания Киприана, Фотия, архиепископа Евфимия, патриарха Антония (сборник отразился в кодексах: ГПНТБ, Тих.39; ГБЛ, Рогожск.256, Егор.931, Рум.204; ГПБ, Соф.1323; ГИМ, Синод.996,182). Чрезвычайно важны материалы новгородской кафедры конца XV в., скопированные в XVI в. постриженниками Волоколамского монастыря (ГИМ, Епарх.416; ГПБ, Q.ХУП.15, Q.ХУП.64, Q.ХУП.50 и др.), а также грамоты, восходящие, вероятно, к казне Софийского дома и включенные в августовский тома Макарьевских миней (ЦГАДА, Мазур.54-а; ГИМ, Синод.997, 183; ср.копии: ГБЛ, Егор.215; ГИМ, Барс.181, Увар.609, 4^о). Особый интерес представляют документы пермской кафедры 70-90-х гг. XV в. (БАН, 4.3.15; ГПБ, Соф.1462; Солов. 858/968; ГБЛ, Муз.3271, ср.: ГИМ, Синод.561).

³ При определении времени и места создания этого сборника использовались также наблюдения Г.В.Семенченко.

Тщательного анализа требуют два венских сборника грамот константинопольского патриархата первой четверти XIV в. - 1401/1402 гг., опубликованные Ф.Миклошичем и И.Мюллером в 1860-1862 гг.⁴ Среди этих документов немало материалов, освещающих историю Русской митрополии и западно-русской церкви.⁵

Публикуемое ниже приложение I подготовлено А.А.Туриловым и А.И.Плигузовым, приложения II, III и IX - А.И.Плигузовым, IV и VI - А.И.Плигузовым и Г.В.Семенченко, VII - И.А.Тихонюком, VIII - Г.В.Семенченко, X - Я.С.Лурье.

Составители "Русского феодального архива" признательны всем, кто оказывает нам ежедневную поддержку в работе - исследователям и сотрудникам библиотек, музеев и архивохранилищ.

А.И.Плигузов

⁴ Miklosich Fr., Müller Ios. Acta Patriarchatus Constantinopolitani... Vindobonae, 1860-1862, t. I-II; Nessel D. Catalogus sive recensio specialis omnium codicum manusccriptorum graecorum... augustissimae Bibliothecae caesareae Vindobonensis... Vindobonae et Norimbergae, 1690, pars V, p. 98; Григорович В. Протоколы Константинопольского патриархата XIV-го столетия. - ЖМНП, 1847, ч.54, № 6, с.131-164; Ср. обзор и публикации более ранних материалов: Grumel V. Regestes des actes du Patriarchat de Constantinople. Istanbul, 1932, t.I (381-715); 1936, t.II (715-1043); 1947, t.III (1043-1206); 1959, t.IV (1206-1315); Das Register des Patriarchats von Konstantinopel. I. Edition und Übersetzung der Urkunden aus den Jahren 1315-1331, hrsq. von H.Hunger und O.Kresten. Wien, 1981 (последняя публикация указана мне Б.Л.Фонкичем).

⁵ РИБ, т.У1, Приложения, № 2,4-46.

I. ДРЕВНЕЙШИЙ ЮЖНОСЛАВЯНСКИЙ ПИСЬМОВНИК ТРЕТЬЕЙ ЧЕТВЕРТИ XIV ВЕКА

Для изучения южнославянской и русской эпистографии особое значение имеют специальные *formulaires*, письмовники — сборники образцов посланий. Непосредственное влияние богатых традиций византийской эпистографии на южнославянскую, наличие в болгарских и сербских посланиях и записях на книгах XV—XVI вв. следов формулярного протокола¹ позволяет предполагать существование в Египрии, Сербии, Молдавии и Валахии сравнительно ранних пособий, накапливавших и фильтровавших типические признаки эпистолярного жанра. Однако известный до сих пор древнейший письмовник этого региона — эпистолярный из монастыря Слепче в Македонии (ГБЛ, Григорович 52, л. I—9) — датируется серединой — третьей четвертью XVI столетия², а все другие аналогичные памятники относятся к еще более позднему времени³. Старший список древнерусского письмовника до сих пор признавался за сборником 1504—1530 гг. ГИМ, Синод. 562⁴, который не является эпистолярием в строгом смысле, а лишь отражает один из начальных этапов обработки конкретных посланий с целью превращения их в образцы эпистолярного жанра.

Составителям этой публикации удалось обнаружить письмовник в двух русских списках 10-х гг. XV в. — в сборнике Ярославского музея-заповедника (найден А.А.Туриловым)

¹ Tachiaos A.E. Nouvelles consiokrations sur l'oeuvre litteraire de Demetrius Cantacuzene. — *Cirillo-Methodianum*, 1971, [т. р. 131—182; Данчев Г. Владислав Граматик, книжовник и писател. София, 1969, с. 137—142; Стари српски записи и натписи. Београд, 1902, кн. I, с. 75, № 236; Тихомиров М.Н. Исторические связи России со славянскими странами и Византией. М., 1969, с. 301. Библиографию см.: Трифунов Б. Азбучник српских средновековних книжевних појмова. Београд, 1974, с. 43—45. ГПБ, О.п. I. 10, л. I (четыре формуляра обращения к сербским духовным и светским властям, третьей четверти XIV в.).

² Иванов И. Български старини из Македония. Изд. 2. София, 1931, с. 484—487.

³ Богдановић Дм. Инвентар ћирилских рукописа у Југославији (XI—XVII века). Београд, 1982, с. 37, № 326; с. 37, № 335.

⁴ Демин А.С. Русский Письмовник XV века. — Ученые записки Азербайджанского педагогического института им. М.Ф.Ахундова. Баку, 1964, серия XII, язык и литература, № I, с. 68—77.

сударственного исторического музея (выявлен А.И.Плигузовым), которые содержат новый материал для истории средневековой славянской эпистографии.

Наиболее полный список письмовника — музейский (М). Он включен в древнейшую часть рукописи ГИМ, Муз. 1009, в 4^о, на 271 л. (некоторые листы перебиты при переплете). Сборник поступил в Исторический музей в 1892 г. (инв. № 25639) из Костромского Ипатьевского монастыря. Это конволют из трех рукописей: I (л. I—177), 10-х гг. XV в., с маркировочным знаком "сидящий кот" — близок Briquet 3554 (1409—1414 гг.)⁵, II (л. 178—216), 60-х гг. XV в., и III (л. 217—271), 60—70 гг. XV в. Древнейшую часть, переписанную одним почерком, составляют антилатинские сочинения, Индекс запрещенных книг (л. 148—149 об.), Константинов дар первого вида (л. 118, 78—89 об.)⁶, Устав Владимира Ипатьевского вида Архангельского извода Оленинской редакции, Устав Ярослава Ипатьевского извода пространной редакции (л. 93 об. — 96 об.)⁷ и другие статьи. Письмовник переписан на л. 75—77 об., 117—117 об.

Состав статей древнейшей части М и второй рукописи конволюта обнаруживает совпадения с юридическим сборником, включенным в Бальзеровский список Софийской I летописи и, возможно, отражающим подборку, подготовленную редакторами Свода 1418—1423 гг. — гипотетического протографа Софийской I — Новгородской IV летописей⁸, либо редактором Софийской I летописи конца 40-х гг. XV в. Укажем на летописные

⁵ Н.П.Лихачев датирует эту часть рукописи временем около 1425 г., см.: Лихачев, т. I, с. 248—250. На этой же бумаге был скопирован древнейший список Ипатьевской летописи БАН, 16.4.4, также хранившийся в библиотеке Ипатьевского монастыря.

⁶ Впервые был обнаружен в М.А.Д.Седелниковым: Седелников А.Д. К изучению "Слова кратка" и деятельности домниканца Вениамина. — Известия ОЯС. Л., 1926, т. 30, с. 207, прим. I.

⁷ ДКУ, с. 14, 91.

⁸ Шапов Я.Н. К характеристике некоторых летописных трудов XV в. — В кн.: Летописи и хроники. Сборник статей 1973 г. М., 1974, с. 173—186; Шахматов, с. 215. Менее убедительными представляются соображения Я.С.Дурье, отрицающего существование Свода 1418—1423 гг. (Дурье. Летописи, с. 67—121).

повести III рукописи (в том числе древнейшей, 60–70 гг. XV в., список "Слова о житии и о преставлении Дмитрия Ивановича, царя Русского"⁹), составляющие часть гипотетического Свода I418–I423 гг., и отрывок летописчика на л.271 об., заканчивающийся I418 годом. Перечисленные признаки делают наиболее вероятным возникновение всех трех частей конволюта М в книгописном центре, где создавался Свод I418–I423 гг., то есть скорее всего в Москве при митрополичьей кафедре.

В середине 80-х гг. XV в. с древнейшей части М была снята копия – это рукопись ГБЛ, Унд. I302, в 4^о, на 192 л., без начала и конца. Письмовник переписан на л.50–51 об., точно следует тексту М и потому не привлекается нами к публикации.

Второй список письмовника – ярославский (Я) – сохранился в составе дополнительных статей к Толковой псалтыри (ЯМЗ, I523I, л.259–260 об.).¹⁰ Рукопись датируется первой четвертью XV в., вероятнее всего I410-ми гг. (основной бумажный знак – небольшая геральдическая лилия – не имеет точного соответствия в альбомах (бумага отлита в форме с деффектной филигранью – нижняя часть знака сломана и изогнута). По размерам знака и расстоянию между понтюзо (37 мм) он наиболее близок к № 6816 (I407 г.) и 6761 (I408 г.) альбома Briquet. На л.269 и 272 (целый лист in folio) имеется знак (более в рукописи не встречающийся) "сидящий кот", подобный Briquet 3554 (I409 г.), идентичные варианты

9 Время создания этого списка противоречит поспешному выводу М.А.Салминой, датировавшей "Слово о житии" первой третью XVI столетия, см.: Салмина М.А. "Слово о житии и о преставлении великого князя Дмитрия Ивановича, царя Русьского, памятник XVI в.?" – В кн.: Проблемы изучения культурного наследия. М., 1985, с.159–162.

10 В печатном описании (Лукьянов В.В. Краткое описание коллекции рукописей Ярославского краеведческого музея (Краеведческие записки, вып. III). Ярославль, 1958, с.205, № 829 [275]) рукопись неверно названа Псалтырью следованной и неточно датирована концом XIV в.

I398(?), I410–I414 гг. II. Рукопись форматом в 4^о (20,5x13,4), на 283 л. Написана одним почерком (старший русский полуустав, характерный для рукописей нач. XV в.), на странице от 23 до 26 строк. Писец употребляет Е с длинным изогнутым язычком, достигающим верха полуокружия, в значении иотированного, пишет Ы с Ъ и с Ь, И десятиричное после гласных, У представлено тремя графемами: у, оу и "ук". Часто употребляются лигатуры ТВ, ТИ и ТР (Т высокое, с титло-видной крышкой). В орфографии заметны следы южнославянского влияния (сочетание редуцированных с плавными, отсутствие иотации).

Переплет XV в. – доски в коже с тиснением, блок разбит, рукопись без начала и конца, есть утраты листов в середине¹². Бумага подмочена, на многих листах ближе к обрезу текст выплел вплоть до полной утраты. Л.278–279 подклеены полоской бумаги, вырезанной из грамоты втор. пол. XV или нач. XVI в. (текст: "...освободи(л) тиѡ(н) Грѣгореи сварѣти братчи(н) на оспожи(н) день поп(ѡ) Юрь[ѡ] С[п]а(с)ском(ѡ), а пити ем(ѡ) ѿ дни: в середѡ, в четвергъ, в пятниц(ѡ), а в сбѡтѡ...").

II Такая датировка косвенно подтверждается текстом "прогностической" (включающей под определенными годами отрывки из Откровения Мефодия Патарского) Пасхалии на 6934 (I425/26)–7000 (I491/92) гг. Из-за утраты листов сведения на 6934 г. сохранились лишь наполовину, но этот год, безусловно, ранее не был первым. На л.261 на уровне третьей сверху строки виден отпечаток киноварной пометы с оборота предшествовавшего листа – "ви(с)" (високос – А.Т.). Ближайший високос, предшествующий 6934 г. – 6932 (I423/24) г. и это соответствует расположению пометы (данные за год занимают 7–8 строк при 25 на странице). Выше следа от пометы нет отпечатков заголовка (которые в других случаях хорошо видны), поэтому начало Пасхалии можно смело отодвинуть еще на год – к 6931 (I422/23) г. Если учесть, что в I408 (6916) г. завершился I3-й великий индиктион, можно предполагать, что Пасхалия началась здесь не ранее, чем с I409 г., и рукопись следует датировать I409–I422 гг.

12 Некоторые утраты (л.4–7, 10–15 и др.) были восполнены уже в середине XV в. (на бумаге с водяным знаком "якорь под крестом" – близко к Briquet 381, I451 г.).

На л. I, 10, 20 подстрочные записи 1854 г. о принадлежности рукописи библиотеке Ярославского архиерейского дома, на верхнем поле л. I - № 16(46?) и 82(XIX в.). На верхнем поле л. 120 полууставом XV в.: "Г(оспод)и помози рабу своему (далее смазано имя - "Ефиму" или "Ефрему"). На верхнем поле л. 204 об. полууставом середины - втор. пол. XV в.: "Г(осп)дину князу (так! - А.Т.) Ивану Ивано" (недописано). На листах с текстом Пасхалии летописные записи полууставными почерками XV в.: 1) на верхнем поле л. 264: "А в то(м)ль(т) зи(м) была мо(р)зна и годна" - 1443 (?) г. (на листе данные на 1443-1445 гг.); 2) на верхнем поле л. 265 об. (частично срезана): "...[Е]горь ль(т) ѿ и дева(т) и сть льть(м), иже Егориа в вели(к) пать(к) - 1451 г.; 3) здесь же на левом поле частично срезанная запись: "...а роса (а проса? - А.Т.) аї, а конопля дополна, а свекла..." - 1451 г. (?); 4) на л. 269 вдоль правого поля: "А тое зимы князь велики вл(д)коу новгородесковъ пойма(л) да присла(л) на Моск(в)оу" - 1480 г. (в рукописи - 1479).

Рукопись украшена крупными орнаментированными киноварными инициалами балканского стиля, характерными для русских рукописей первой половины XV в. Календарные таблицы на л. 257-258 об. обведены орнаментированными рамками того же стиля. В заголовках декоративное письмо киноварью с элементами вязи.

Большую часть рукописи (л. 3 об. - 65, 86, 66-85, 88-195) занимает Толковая Псалтырь¹³ ("Псалтырь цесаря Давида

¹³ Толкования на псалмы носят схолийный характер и отличаются антииудейской направленностью (о антиязыческой глоссе к псалму 52(л. 60) явно домонгольского происхождения, с упоминаниями имен древнерусских божеств см.: Турилов А.А., Чернецов А.В. О письменных источниках изучения восточнославянских народных верований и обрядов. - Советская этнография, 1986, № 1, с. 101. О толкованиях на Псалтырь в греческой и славянской письменности см.: Шиваров Н.Ст. Древни източни коментари на Псалтира и старобългарските им преводи. - Годишник на Духовната Академия "Св. Климент Охридски". София, 1986, т. XXVIII (LV), с. 6-81.

Израильтского") с гадательными приписками¹⁴, "покаяннами", богородичными и молитвами (после каждой кафизмы). Псалтыри предшествуют вступительные статьи, в числе которых древнейший список "Устава Святой горы"¹⁵ ("Си уставъ святна горы, как иноци дръжат правило в кльбахъ своих, вынесл архимандрит Печерски Досефеи". Без конца, обрывается на словах: "...аз же послѣдни во иноцѣх Григорьшко¹⁶ по благословенью господина своего Радина¹⁷ написах себѣ укараа и свое житие в небрежении, в ль..." - л. I об.-2 об.). За Псалтырью следуют богослужебные статьи (молитвы, каноны, месяцеслов - л. 195-256 об.), календарно-пасхальные таблицы (л. 257-258 об.), в том числе "руки" "евангельские", "лунная", "жидовская", "игуская" (т.е. "игурская" - уйгурская)¹⁸. "Печать Соломона" ("магический квадрат" с "РОТАС-формулой"; буквы в данном случае трактуются как гвозди, вбитые при распятии в руки и ноги Христа)¹⁹ - л. 258 об.; письмовник - л. 259-260 об. (без кон.); Пасхалия зрячая "прогностическая", без нач., на 1425/26 - 1491/92 гг. (под 6935, 6953, 6967, 6997 и 6999 гг. предсказания из Откровения Мефодия Патарского) - л. 261-272 об.; календарно-астрономические статьи справочного характера.

¹⁴ Текст приписок имеет отличия от опубликованных. См.: Сперанский М.Н. Из истории отреченных книг. I. Гадания по Псалтыри. (Исследования и тексты). СПб., 1899 (ЩПМ, СХХІХ).

¹⁵ Текст издан по этому списку Н.К. Никольским (ИОРЯС, СПб., 1903, т. 8, с. 65-68).

¹⁶ Имя написано рукой писца по выскобленному первоначальному "Федоришко".

¹⁷ Написано рукой писца по выскобленному первоначальному "Пахомиа".

¹⁸ Древнейший известный случай употребления "уйгурской" (игурской) "руки" в русской письменности. Названия лет 12-летнего цикла не приведены. См.: Ryan W.F. The Oriental Duodenary Animal Cycle in Old Russian Manuscripts. - Oxford Slavonic Papers, 1971, New Series, vol. IV, p. 12-20.

¹⁹ Древнейший случай употребления "РОТАС-формулы" в древнерусской (и вообще славянской кириллической) письменности. Второе слово в данном случае ошибочно ТЕПОТ вм. ТЕНЕТ. О "РОТАС-формуле" в славянской рукописной традиции см.: Ryan W.F. Salomon, SATOR, Acrostics and Leo the Wise in Russia. - Oxford Slavonic Papers, 1986, New Series, vol. XIX, p. 46-61.

Наиболее вероятно монастырское происхождение рукописи писец Григорий изготовил ее для игумена или одного из старцев²⁰. На связь с монастырским скрипториумом указывает и состав письмовника — в нем содержатся лишь формуляры посланий, нужные в монастырском обиходе.

Узкая локализация кодекса затруднительна. Писец его происходил, по-видимому, из Северо-Восточной Руси (в правописании отсутствуют особенности, позволяющие связывать его говор с Новгородом, Псковом, южновеликорусскими землями, Украиной или Белоруссией).

Достаточно рано, вероятно, не позднее рубежа ХУП-ХУШ вв. рукопись оказалась в ярославском Спасо-Преображенском монастыре²¹. Это, однако, не дает достаточных оснований считать ее и созданной здесь. "Устав Святых Горы", помещенный в начале кодекса, указывает скорее на один из новых общежительных монастырей, бывших в первой половине ХУ в. основными центрами книгописания. Возможно, сохранение в начале "Устава" имени адресата (священноинока Пахомия, преемника Димитрия Прилуцкого), указывает на создание списка в центре, где он был хорошо известен, т.е. в одном из общежительных монастырей Заволочья или Белозерья. Такому предположению не противоречит и запись типа пробы пера на л.204 об., с обращением к "господину князю Ивану Ивановичу". Из именовавшихся так князей второй половины ХУ в. наиболее вероятной кандидатурой представляется Иван Иванович Долгий, который вместе с родственниками в 1474 г. продал Ивану III Борисоглебскую половину Ростова²². Владения этого князя не

20 Родикон назван в тексте не игуменом, а "господином". Однако имена исполнителя и заказчика, как отмечено выше, вставлены писцом в готовый текст взамен выскобленных. Таким образом, возможно, формулировка здесь отражает отношения писца и заказчика не самой рукописи (Григорий и Родикон), а ее протографа (Федор и Пахомий).

21 С 1701 г. рукопись значится в описях имущества Спасо-Преображенского монастыря (ИПАДА, ф.237, оп.1, ед.хр. 13, л.53), а более ранние сведения не сохранились.

22 См.: Кучкин, с.267. Младший современник ростовского князя, Иван Иванович Молодой, носил с 1471 г. титул великого князя (см.: Каштанов, с.33, прим.84), а до этого был юридически недееспособен из-за малолетства (родился в 1458 г.).

ограничивались, по всей вероятности, землями в позднейшем Ростовском уезде. Известно, что его отец, князь Иван Александрович владел в Заволочье большой областью — от верховья Сухоны до среднего течения Кокшенги²³. Взятые вместе эти факты делают достаточно вероятной связь рукописи с районом Вологды.

Текст письмовника сохранился почти полностью. Несмотря на то, что после л.260 в ЯМЗ I523I лакуна, нет сомнений, что утрата текста письмовника не превышает двух строк (окончание последнего формуляра). На л.260 об. на уровне третьей сверху строки отчетливо виден отпечаток киноварного заголовка вязью с утраченного ныне листа. Это не может быть заголовки следующего формуляра, т.к. все предыдущие написаны киноварью, но строчными буквами.

Еще один список письмовника — бухарестский (Б) — находится в Псалтыри ХУI в. (по определению А.И.Яцимирского) или второй половины ХУI в. (датировка П.П.Панайтеску), в 4⁰, на 264 лл. Кодекс хранится в Национальном музее древностей в Бухаресте и не мог быть просмотрен нами *de visu*. Рукопись молдавского письма, правописание ее средне-болгарское. В ХУШ в. Псалтырь бытовала в Быстрицком монастыре в Молдавии²⁴. Текст письмовника опубликован А.И.Яцимирским в 1905 и 1908 гг. и ниже перепечатывается по первому изданию.

Три списка письмовника обнаруживают черты родства, позволяющие возводить их к одному архетипу: за вычетом редакционных расхождений М I (первое послание в М) = Я I ≈ Б I; М 3 = Я 2 = Б 2; М 4 = Я 3; М 5 ≈ Б 4; М 6 = Я 4. Полагаем, что искомым архетип был сербским или — менее вероятно — болгарским эпистолярием, ибо к такому выводу склоняют а) язык посланий; б) использование термина "царь", неприменимого на Руси XIV-XV вв., зато употреблявшегося в Болгарии в 1186-1396 гг. и в Сербии в 1345-1371 гг. Поэтика посланий — стиль "плетения словес" — дает основание считать, что архетип пись-

23 Кучкин, с.278.

24 Яцимирский А.И. Славянские и русские рукописи румынских библиотек. СПб., 1905, с.360-362, № 58(1198); он же. Мелкие тексты и заметки по старинной славянской и русской литературам. СПб., 1908, вып.1, с.88-91; Panaitescu P.P. Manuscrisele slave din Biblioteca academici R.P.R. [Bucuresti], 1959, p.316-318, N 219.

мовника не мог возникнуть в южнославянской книжности ранее второй четверти XIV в. Косвенно подтверждает предлагаемую датировку аргумент *ex silentio*: в южнославянских и русских посланиях ранее середины - второй половины XIV в. (посланиях Саввы Сербского, послании деспота Якова-Святослава и др.) нет следов использования аналогичного протокола. Первое послание Я подтверждает употребление письмовника корреспондентами митрополита Киприана или в ближайшем окружении митрополита, жившего в Киеве в 80-х гг. XIV в., то есть является основанием для сужения датировки архетипа эпистолярная вторая-третьей четвертью XIV в., причем более вероятно именно третья четверть указанного столетия, годы после венчания Стефана Душана царской короной в 1345 г.

Состав письмовника свидетельствует в пользу его возникновения при митрополичьем дворе, на одной из кафедр или в крупном монастыре. Благодаря расширяющимся литературным связям с южнославянским миром, при митрополитах Киприане или Фотии список письмовника попал на русскую почву, где в 10-х гг. XV в. копировался в митрополичьей канцелярии (М) и в монастыре на вологодских землях (Я); в 80-х гг. XV в. с М была снята копия (У).

Письмовник бытовал и в южнославянском мире, где продолжал редактироваться и дополняться (послания Б 3 и Б 5), возможно, около 1492 г. (ср. упоминание "всесущего седмого века сего" в Б 5)²⁵.

Списки письмовника публикуются с сохранением большинства особенностей оригинала. Слова под титлами не раскрываются, выносные не вносятся в строку. Диакритические знаки не воспроизводятся. Наличие лигатур, за исключением "имярек" в Я, специально не оговаривается. Не различаются широкий и узкий варианты "е". Пунктуация принадлежит составителям. Текст Я, читающийся с трудом, дается в квадратных скобках, для прочтения угасших мест в ряде случаев привлечен список

А.А.Турилов

А.И.Плигузов

²⁵ Упоминаемое в Б 2 имя воеводы Іω(анн) ничего не дает для датировки, т.к. является обязательной составной частью тронного имени молдавских и валашских господарей, см.: Cirillo-Methodianus, 1977, t.IV, p.172-196 (статья М.Тадина).

МУЗЕЙСКАЯ РЕДАКЦИЯ ПИСЬМОВНИКА

(ГИМ, Муз.1009, л.75-77 об., II7-II7 об.)

[I]. Посланье къ стѣлю: митрополиту, епискупу.

Иже по бѣственѣи блѣгодати облагодѣащему и изъ чрева мѣрна освѣщному и избранному ѿ бѣственнѣи блѣгодати и въ еже быти наставнику и оучѣлю, реку же и пастырю преславнаго и бѣгмѣ покрываемаго града (л.75 об.) того имярекъ, въ еже проповѣдати еуаѣлье бѣие и въ еже блѣговѣстити нищимъ от добродѣтели и спѣнье и плѣнникомъ, иже от бѣсовъ свобоженье, ико да сподобишиА и ты самъ паствы ради твоеи оуслышати сладкаго гласа оного: Вѣрныи рабе добрыи, в малѣ бѣи вѣренъ, надо многими тѣА поставлю. О, свѣщнаи глава прещедраго и мѣтвго и ветхаго дѣни молаА, ико да иже подъ тобою бѣданное ти стадо возможеши оупасти и извести е на пакити в пребыванье блѣгихъ овцахъ, идеже глаго его слышитсяА и познаваетсяА, икоже и сподобилсѣ еси блѣгодатью Хѣ его и поданьемъ стѣго дѣа быти и пастырь и наставникъ, реку же и строитель того мѣста. Смывѣв приношу тво(л.76)ему блѣгоразумному влѣтвѣу грѣшныи онѣсица смиренное метанье, якоже подобаетъ и достоить чѣтному образу твоеи стѣсти, сирѣчь до лица земнаго, и прошу иже ѿ тебе помощь и блѣгодаренье. И еще да ми простиши зазорь, да ми не зазриши воспомановенью.

Конецъ. Всеблѣгии иже въ блѣгихъ бѣ да створить мѣтвы стѣго ти влѣтвѣа дѣиствены иже о насъ. Аминь.

[2]. Посланье к митрополиту епискупу^а.

Иже бѣстvenoю блѣгодатью извѣстванному в достоинство апѣлѣкго жребья и в бодрости настои бѣгомъ врученному ти

таланту и иже о немъ дхвнми постаСА труды, ико да и ѿ того сугубствѣ сподобишисА оногѣ спѣтелнаго гласа: Блгнн рабе вѣрнн. Иже по семь стѣишему архиепѣу боспнго гра(л.76 об.) да^а оцю ми и снѣ имареку стѣишему архиепѣу бомъ врученному ти по роженю въ црквное оправданье малышии смиренни ти влчства снѣ, епѣ бѣи цркви имареку, въ блгодаренье припадаю ти стго влчтва.

Конецъ. Молить же наше недостаточство твоимъ стости о Хв^с свершеньи поманути сА намъ во свчннхъ ти млтвхъ стости бо твоимъ любочадн блгии нравъ любопомятелн знаменаетъ насъ всечаснѣ, никакоже мимотекати забвеньемъ твоимъ стости, еже к намъ любочадннмъ любче гв^с ти просвѣщение в вѣки хранитель.

[3]. Посланье ко царю или ко князю.

Блгочтву и болюбивому самодержавному и превысокому блговѣрному гну ми стму црю или гну ми князю имареку ме(л.77)танье цртву или гв^сству, аще и многими грѣхи обложенъ есмь, обаче молю га ба и того пречтуну мтръ о многолѣтн животъ и здравь стго ти цртва или великаго гвства и о семь воспоминаемъ цртву ти гвству ти.

Конецъ. Всеблгии и во блгихъ бѣ да оумножить лѣта лѣтомъ стму ти цртву и великому гвству. Аминь.

[4]. Посланье ко властелину.

Блгородному и бгомъ почтенному и бгмъ взлюбленному и оукрашенному в добродѣтелехъ христьянства имареку,

а Испр. В рукописи: "срада".

молебникъ бѣи и гв^сства ти онѣсица имареку метанье. Молю иже въ трци славимаго ба и того всенепорочную мать, ико да пребываетъ гв^сство ти въ млти бѣи и гна цра или гна княза, тако и съжителницю гв^сства ти и съ блгородными ти чады.

Конецъ. Всеблгии бѣ (л.77 об.) въ блгихъ да оумножить лѣта лѣтомъ гв^сства ти. Аминь.

[5]. Посланье власте^л калугѣромъ.

Иже в величьи ч^сти и блгодати престго дха живущему всеч^сному и достойно почтенному и преоукрашенному во иноцѣхъ же прпднншю старцю киръ онѣсица грѣшнн онѣсица смиреное метанье. Чтнму образу твоимъ стости многимъ недостоинствомъ и отлгченою лнностью сдержимъ, дерзаю молю всещедраго и блгаго ба и того пречтуну мтръ о еже цѣлу быти и здраву исполнъ дни блгхъ твоему прпбю, ико да по даньи ти блгодати к намъ нищимъ ѿ добродѣтелии слово бие, ико же льпо есть и достойтъ, азъ же аще во мнозѣ оунннн и слабости дхвнн, но и еще временную сию жи(л.117)знѣ бу блговолашу проходА во мнозѣ же ми суши, иже по грѣсѣхъ печали закоснѣхъ, многожелнное ми желанье и нескудное извѣстити си о стни ти, гдѣ и како еси, понеже отнележе сподоби мА бѣ познати стню ти любовную, памать неискудну имамъ къ стни ти, аще и ѿвудъ недостаточенъ есмь.

Конецъ. И бѣ смиреннн любви не лишить мя стхъ ти млтвѣ. Аминь.

6. Посланье къ старцю велику.

Прпбн^дму и всечтному, наипаче добродѣтелю оукрашенно-
му мнѣ же всако вжелънному оцю и гн^су ми старцю киръ имареку
смиреное метанье с любовнымъ порадованьемъ ч^тнму образу
твоемъ стости ѿ чада стни ти онъсица. Азъ же аще и во мнозѣ
оуныньи и нерадѣньи и слабости дхвнѣи, но еще временную
(л. II 7 об.) сию жизнь бу блговол^ашу, проход во мнозѣ же
ми сушу во грѣсѣхъ печали закоснѣхъ блгодареньемъ въз-
блгодать послати твоеи стости, понеже обрѣтохъ любви знама-
нье во освщѣнной твоеи дши, еже к нашей худости, да аще и
закоснѣхъ. Молю т^а, презри, понеже не нерадѣньемъ о^сы,
но скудостью оума и временнымъ недостижствомъ. Прочее же
молю твою прекрасную ч^тость, иже намъ превжелънныи твои
образъ неуклоненъ быти, иже к моеи худости посѣщеньемъ и
млтвоя благоу.

Конць. Всеблгии бѣ во блгихъ да створить твои млтвы
дѣйствены, иже о насъ. Аминь.

№ 2

ЯРОСЛАВСКАЯ РЕДАКЦІЯ ПИСЬМОВНИКА
(ЯГМЗ, I 5234, л. 259-260 об.)

Сие посланье къ стѣш^и митрополитѣ и къ епѣомъ. I

I. Г^нб пресщ^нномъ митрополи[то Киевѣ] а ск^н I всеа Р^с
Иже по б[жтвеннѣ] блг^ти обладающемъ Из [чрева] м^три ѿщ^н-
номъ и избранно[мъ] ѿ бжтвенна блг^ти, I еж[е] быти наста-
вникъ I бч^тлю, рекъ [же] I пастыра] градъ Киевѣ и всеа Р^си,
а Возможно, что написано не Ъ а Ь.

I На поле почеркомъ писца киноварная помета "зри":

[въ е] же проповѣдати еулье бжѣе и еже блго(л. 259 об.) въстити
ниши ѿ добродѣтели I спн^не плѣнникѣ, I еже ѿ ѿсовъ свобожѣе.
иже да спб^нши самъ быти паствы ра твоеа блшыати слакаго
ѿнѣ гла: Блги вѣрны рабе добры, в малъ ѿ вѣренъ, надо многи-
ми т^а поставлю. ѿ щ^ннаи главо прещедра I млт^ниваго ба, мли^а
ветхаго днѣми, иже да I же по тобою бжтвенное стадо възможечи
паствити и извести на пажити и въ пребывание блг^ти ѿвещъ,
Идѣже гла его блшыитѣ и познаваеѣ, иже же спб^нлса еси.
блг^ти х^а [твоего], I по дарова^ню стго ти [дха ѿ] ти пастырю
I началникѣ [ста] дѣ и строителю мѣстѣ твое[му]. мрк^б. смѣавъ
приношу тво[ему блго] разбномъ влч^тству [грѣшныи]. мрк^б.
смирено метание [тво]рю ти, иже же побает ти I достоитѣ
ч^тному ѿобразѣ тво(л. 260)еа стни, сирѣ да ѿ лица землена
прошу еже ѿ тебе помощи блгодѣяна. I еще ми простиши за-
воръ ѿ възпоминание.

Конць. Всеблги I же ѿ во блг^ти да створи млтвѣ^в стго
ти влч^тва дѣйствовати еже ѿ н^а в вѣн. Аминь.

2. Ино посланье къ кнзю I.

Г^нб блговѣрномъ I хр^толюбивомъ с^дръжцѣ [мл^тивому]
мрк^б. смирено мет^н[е твор]ѣ. мрк^б. I же многими грѣхи
ѿ [блжѣ] есмь, но ѿба молю ба I прч^т[уд его] м^трь ѿ мнѣн^немъ
ки [воте твое]мъ I здрави ч^тнаго [т]и [цр^тва и ве]ли кого

а Так в рукописи. б В рукописи лигатура. в Так в руко-
писи. г Слово зачеркнуто писцом.
I Слова "къ кнзю" написаны после "хр^то-".

гвѣства. ѡсе в [осп...ар]^а ти.

Кѡць. Всеблгнѣ бѣ иж[е въ блгнѣ] да ѡмножитѣ живѣ [твою] лѣта вълѣкѣму ти гвѣству.^д

3 . Инъ послѣе властелину.¹

Влгоруному I богѣ п[о]чтенѣму I бгѣ възлюблен[о]му
бкрашеному в добродѣт[ел]ѣ хртѣанства гнѣ мрк^в м[о]лебнѣ т
мрк^в смирено метание творѣ и ѡсе (л.260 об.) въспоминаѣ ти.

Кѡць. Всеблгнѣ бѣ да ѡмножитѣ въ блгнѣ живот твоѣ I в
внѣ. амнѣ.

4 . Ино послѣе старцю.

Прѣбѣному и всечтѣному, напѣ в добродѣтелѣ бкрашеному
I мнѣ многожелѣнному ѡцѣ гнѣ старцю кѣ мрк^в смирено мета-
ние с любовнѣ раваниѣ чтѣнѣмѣ ѡбрѣ тв[ое]а стѣни мрк^в. Да аще
въ мнозѣ бшней нерадѣи слабѣсти I еще [врѣ]нна сее жизни бѣ

Изволи[вшемѣ] I еже в грѣсѣ печали за[кѣснѣ блг] дарѣе послѣ
ти тво[еи] отти поне]же ѡбрѣтѣ любви знѣние в...^г въ ѡсщѣнѣ
твоеи дши. I еж...^д хѣдѣсти, да аще за[медлѣ]мѣмѣ та не
презри мене, занеже не^е нерадѣмѣ, но скудѣстиѣ ѡма I врѣнѣ
недостижѣствѣ. прѣе же [молю тво]ю стѣню небклонной быти
моеи хѣдѣсти посѣщенѣ и млтѣвою твоєю блгѣю I же на вжелѣннѣ

Кѡць. Все еже блгнѣ ...^ж

а В рукописи не читаются 3-4 буквы. б Слово написано без
титла, которое заменяет изогнутая крышка высокого Т. в В
рукописи лигатура. г Далее не читаются приблизительно 7
букв, вероятнее всего было повторено следующее слово. д
Далее не читаются приблизительно 7 букв. е Написано почер-
ком писца над строкой. ж Текст обрывается.

I "властелину" написано киноварью после "богѣ по-", на по-
ле почерком писца киноварная помета "смѣр".

БУХАРЕСТСКАЯ РЕДАКЦИЯ ПИСЬМОВНИКА

(Бухарест, Национальный музей древностей, № 58/1198,
л.260 об.-261 об.)

Прѣдслова посланѣ^м, глѣмаѣа положѣна.

[1]. Митрополитѣ. Всестѣшѣному влѣцѣ и равноап[ст]олѣм,
сѣпрѣтлѣному пастырю и оучителю словѣснаго стада Хва,
прѣвсщѣнному митрополитѣ или еп[iscop]кѣ имѣ^р граду ку^р имѣ^р.

И по се^м кѣ^д. И всеблгнѣ бѣ да спѣ^дбитѣ на^с смѣреннѣ^х
стѣ^х млтѣвъ стѣго влѣчства. Амнѣ^н.

[2]. Гѣп[iscop]рю. Блгчѣстивѣному и хѣлюбивѣмѣ бгѣ^м ввнчан-
ному и самодрѣжавному гѣп[iscop]нѣ^н нашѣмѣ I ѡ имѣ^ркѣ воеводѣ,
бжѣ^неу млѣ^стѣ^ню гѣп[iscop]рю земли I мѣ^р.

И по се^м кѣ^д. И все^м блгнѣ бѣ и прѣчѣтаѣ бгѣмѣ^н да
оумножи^т лѣта многа и дши добри и да та спѣ^дбитѣ гѣ бѣ
прѣчѣтѣ^нюу нѣсѣ^нному сѣ всеми стѣми. Амнѣ.

[3]. Болѣринѣ. Славномѣ и хѣлюбивѣмѣ, и^ж въ правосла-
внѣ хрѣ^стѣанства прославшѣмѣ и въсѣкой чѣ^сти и славъ до^сино^м
снѣ прѣковномѣ прѣителю нашѣмѣ жѣпанѣ I мѣ^р.

[4]. Иегѣменѣ^м или сщѣнноинѣкѣ^м. Иже въ величѣи чѣ^сти и
блгѣ^нти въсестѣ^но дѣа живѣшѣмѣ въ разѣмѣ сѣврѣшенѣмѣ, въ
мѣ^дрѣсти искѣснѣмѣ, въ словѣ крѣпкомѣ, въ всѣ^х добри
дѣлѣ^х гѣлѣ искѣснѣному и ѡ^т ба възлюбленѣмѣ^ж и възвышенѣмѣ
блгнѣ^х радѣ твоѣ^х дѣанѣи, пастырю и наставникѣ словесна^г Хва
стада ку^р ѡцѣ^м ѡце^м.

Кѣ^д. И всеблагнѣ блгнѣ^а бѣ въсѣгда мирѣ свои после^т
на ѡчѣство ваше и стѣна вн млтѣвы на на^с грѣшнѣ^х. Амнѣ^н.

а Так в публикации А.И.Якимирского.

[5]. Дрѣвѣ. Како въспрѣимѣ та, ѡ сладкѣи мои ѡчѣ, како же ли изрекѣ великаа бѣгодѣанѣа твоа, еже на наше показѣши недѣоциство? Кое ли въздарѣе ѡ мноу бѣгодѣтѣлстви възда ми стѣни ти, или къа бѣгодѣарна рѣчи възсле^М ти, оутѣшенѣа бѣ твоа много възве^Слиша дшѣ моѣ, точѣ се глѣм^М ти: Въсевѣдѣщее око да видѣтъ и да възда^С твоѣи стѣни тѣсѣми сѣбѣбѣзде; въ бѣдѣше^М же, еже съ хѣсѣмъ да слѣдиши живо^Т вѣчнѣи и црѣство нескончаемое въ радости стѣнѣхъ и да оуслышиши: Еѣ сътвори единомѣ си^Х менши^Х, мнѣ сътвори. Того ради ѡ сѣдѣа дрѣзѣше мли^М ся, сътвори и еще къ млѣти млѣть и къ бѣгодѣанѣю бѣгѣть. Прочаа и мѣже и оустѣ къ оуста^М млѣти имать твоа стѣнѣ, и възсмрѣзи^Т ти въсѣсѣщее се^Д мое вѣкъ сего. Въдавай себѣ въсѣ^М скрѣбнѣ въ врь^М се, да ѡбрѣщѣши^А живо^Т въ ѡнѣ^М вѣцѣ и радости неизрѣчнѣа. Помышлѣи на вѣсь днѣ, въ что вѣпаде и помоли^С ѡ ни^Х же съгрѣши, и бѣ прѣсти^Т и.

а Испр. по смыслу. В публикации: "ѡврѣщѣши".

II. ДРЕВНЕЙШИЙ СПИСОК КРАТКОГО СОБРАНИЯ ЯРЛКОВ, ДАННЫХ ОРДЫНСКИМИ ХАНАМИ РУССКИМ МИТРОПОЛИТАМ

Во второй половине XIII – первой половине XV в. среди документов митрополичьей казны в Киеве, а затем во Владимире и в Москве хранились иммунитетные и другие ярлыки, данные русским митрополитам ордынскими ханами на основании Чингизхановой Ясы¹. Ярлыки в монгольских и, возможно, в тюркских (кыпчакских?) подлинниках были записаны, по-видимому, уйгурским письмом². Однако эти оригиналы не сохранились. В рукописной традиции уцелели лишь шесть грамот 1267–1379 гг., которые составляют древнейшее краткое собрание (коллекцию) ярлыков. Краткое собрание никогда не включалось в официальные сборники митрополичьих грамот.

М.Д.Приселков (1916) полагал, что краткое собрание возникло накануне секуляризационного собора 1503 г., а П.П.Соколов (1913, 1918) датировал коллекцию концом XIV в.³ А.А.Зимин (1962) показал, что существуют списки краткого собрания 50–70-х гг. XV в., решив спор о датировке собрания в пользу Соколова⁴. А.П.Григорьев (1985) считает, что первоначальный

1 Aalon D. The Great Yasa of Chinghis Khan: A Reexamination. — *Studia Islamica*, 1971, N 33, p.97–140; N 34, p.151–180.

2 Вопрос о том, какой язык был официальным языком ордынской канцелярии в середине XIII – 70-х гг. XIV в., требует специального исследования; все сохранившиеся пайцзы конца XIII – 60-х гг. XIV в. содержат надписи на монгольском языке, выполненные уйгурским алфавитом. См.: Боровков А.К. Опыт филологического анализа тарханных ярлыков, выданных ханами Золотой Орды русским митрополитам. — *Известия АН СССР. Серия литературы и языка*. 1966, т.25, вып.1, с.13–24; Григорьев А.П. Официальный язык Золотой Орды XIII–XIV вв. — *Туркологический сборник*. 1977. М., 1981, с.81–89; Зограф И.Т. Монгольско-китайская интерференция: Язык монгольской канцелярии в Китае. М., 1984.

3 Соколов П.П. Русский архиепѣй из Византии и право его назначения до начала XV века. Киев, 1913, с.187, 259, 442; он же. Подложный ярлык хана Узбека митрополиту Петру. — *Русский исторический журнал*. Пг., 1918, кн.5, с.70–73; Приселков М.Д. Ханские ярлыки русским митрополитам. Пг., 1916.

4 Зимин А.А. Краткое и пространное собрания ханских ярлыков, выданных русским митрополитам. — *АЕ* за 1961 год. М., 1962, с.28–40.

вид краткого собрания возник в 1379 г., его первая переработка (ГБЛ, Троицк.765, далее: П) датируется началом 50-х гг. XV в., а последующий вид (Троицк.177, далее: Т) относится к 1472-1475 гг.⁵

Краткое собрание ханских грамот впервые было издано Н.А.Львовым (1792, далее: Л) по копии XVIII в. (Арх) с утраченного списка Спасо-Евфимьева монастыря (Е)⁶. Издание Львова послужило одним из источников контаминированной публикации В.В.Григорьева (1842)⁷. С.А.Адрианов и А.Е.Пресняков (1910) опубликовали новонайденный Этеров список (ГПБ, Ф. IV. 144, далее: Б) Софийской II летописи, также включающий краткое собрание ярлыков⁸. В.Н.Бенешевич (1914) издал краткое собрание по спискам ГИМ, Воскр.154 (В) и Синод.792 (С)⁹. М.Д.Приселков (1916) привлек к исследованию списки Б (по публикации 1910 г.), В и С (по изданию 1914 г.), ШАДА, МГАМИД 20/25 (далее: А - по списку, выполненному А.А.Кизеветтером и Г.В.Вернадским), ГПБ, Ф. IV. 238 (Д), П и Т и опубликовал реконструкцию текста краткого собрания на основе списка С (как "самого древнего по языку") и два извода собрания по спискам ВА и ТП¹⁰. А.А.Зимин (1955) добавил к названным рукописи ГБЛ, Овч.797 (О), ШАДА, МГАМИД 447/915 (М) и ГИМ, Увар.537 (У) и издал краткое собрание по всем известным спискам, положив в основу текст П¹¹.

А.А.Зимин показал, что первоначальный вид краткого собрания лучше отразил протограф т.н. полного извода, к которому независимо восходят списки троцкого I вида (П),

5 Григорьев А.П. Время составления краткой коллекции ханских ярлыков русским митрополитам. - Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки. Л., 1985, вып. VIII, с. 93-134.

6 Летописец Руской от пришествия Рурика до кончины царя Иоанна Васильевича. Издал Н.Л. Спб., 1792, ч. П, с. 101-109, 123-127.

7 Григорьев В.В. О достоверности ярлыков, данных ханами Золотой Орды русскому духовенству. М., 1842, с. III-130.

8 ПСРЛ, т. 20, I-я пол., с. 181-183, 188-189, 198-199.

9 Бенешевич В.Н. Сборник памятников по истории церковного права, преимущественно русского, кончая временем Петра Великого. Пг., 1914, вып. II, с. 9-25.

10 Приселков М.Д. Ханские ярлыки, с. 56-62, 91-106.

11 ПРП, вып. III, с. 465-489. В дальнейшем ссылки на это издание даются в тексте.

троцкого П вида (Т и О), львовского вида (БархЛ). К первоначальному виду собрания Зимин возводил также протограф неполного извода, представленного воскресенским (ВМ) и датированным видом (СУ и ДА).

До сих пор считалось, что древнейшим списком собрания является кодекс П, относящийся к 50-м гг. XV в. П - конволют, составленный из двух рукописей (л. I-83 и 84-325); ярлыки (л. 174-180) составляют часть второй рукописи, скопированной двумя писцами (П I - л. 84-196, 247 об.-325; П II - л. 197-247). Бумага П сложена в 32 тетради: Тетрадь I (л. 84-91) - маркировочный знак "голова быка" - ГБ-I - близок Piccard XI, 227 (1473 г.)
2-7 (92-139) - "игрек" - Briquet 9183 (1472 г.)
8 (140-147) - бумага партии "Р готическая" - Р-I (см. ниже), но без маркировочных знаков
9 (148-155) - Р-I - близок Piccard, P, IX, 1023 (1475 г.); ГБ-II - Piccard XI, 358 (1485-1486 гг.) и Лихачев 1062 (1485 г.)
10 (156-164) - ГБ-II; ГБ-III - XVI тип у Piccard'a, но близкого знака нет
11 (165-172) - ГБ-I
12 (173-180) - Р-II - Лихачев 2606 (по ГПБ, Погод. 606, не датирован), типа Piccard, P, III, 871-889 (1472-1477 гг.)
13-14 (181-196) - "перчатка-I" - сходен Briquet III57 (1479 г.)
15-22 (197-249) - "перчатка-2" - близок Briquet II399 (1479 г.)
часть тетр. 22 (250-254) - ГБ-IV - Piccard XVI, 238 (1491-1492 гг.)
23-28 (255-302) - "перчатка-I"
29 (303-310) - ГБ-V - Piccard XV, 255 (1478-1481 гг.); ГБ-VI - Piccard XI, 403 (1480-1482 гг.) и Лихачев II92-II93 (1481 г.), II58 (1477 г.)
30 (311-315, нет листа, парного л. 311) - "перчатка-I"
31 (316-322) - ГБ-VII - сходен Piccard XIII, 721 (1476-1477 гг.); ГБ-VIII - близок Piccard X, 180 (1487-1492 гг.)
32 (322-325, нет листов, парных л. 323, 324) - ГБ-II

На л.84 об. в родословии русских князей назван Иван Иванович Молодой, с киноварной пометой номера его великого княжения ("I9"), что указывает на время после 1471 г. Вероятнее всего, л.84-325 кодекса П были скопированы в первой половине 80-х гг. XV века.

Сборник Т, включающий краткое собрание ярлыков на л.274-280 об., относится к более раннему времени. Кодекс составлен из трех блоков: л.1-40, 41-285, 286-339, скопированных четырьмя писцами (П I - л.1-40, П II - л.41-252, 274-285, П III - л.253-272, П IV - л.286-339). Потетрадный состав бумаги: ¹²

Блок I

- 1 (1-8) - "виноград-I" - Briquet 12996 (1446-1447 гг.), но отличается шириной понтюзо в районе знака
 2 (9-16) - "виноград-I"; "виноград-2" - Briquet 13055-13056 (1453 г.), но иное расположение знака относительно понтюзо
 3 (17-24) - "виноград-2"
 4 (25-32) - "виноград-2"; P-I - Piccard, P, X, 151 (1469-1470 гг.); бумагу с P-I см. в недатированной рукописи Троицк.392 (л.56-235) и в кодексе 1472 г. Троицк.66 (л.456-457, 460-461)
 5 (33-40) - P-I

Блок II

- 1 (41-48) - "агнец" - Briquet 41 (1461 г.)
 2-5 (49-79, в пятой тетради нет последнего листа) - "виноград-I"
 6 (80-83, листы отрезаны и подклеены по фальцам) - без маркировочных знаков
 7-10 (84-112, три последних листа 10 тетради вырезаны) - "петух" - Briquet 4479 (1459 г., варианты 1460-1480 гг.) сходен Лихачев 2646 (по ШГАДА, Оболенск.133/93, не датирована); та же бумага в недатированной рукописи Троицк.392, л.1-55
 11-14 (113-144) - "виноград-I"
 15-16 (145-160) - "агнец"; "виноград-I"

¹² При идентификации маркировочных знаков учитывалось археографическое описание Т, выполненное Н.К.Гаврюшиным: Гаврюшин Н.К. О ранних списках славяно-русской "Диалектики". - ЗОР ГБЛ, вып.45, с.279-280.

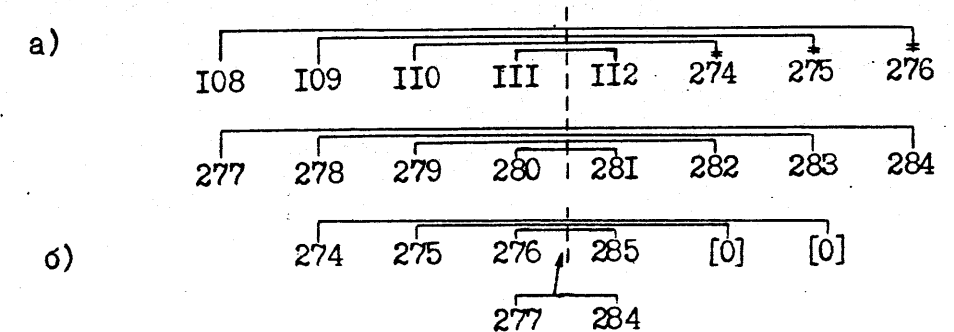
- 17 (161-168) - "агнец"
 18-20 (169-192) - "виноград-I"
 21 (193-200) - "виноград-I"; "петух"
 22-28 (201-252, в 28 тетради нет 4-х последних листов, парных л.249-252) - "петух"
 29 (253-260) - "виноград-2"
 30-31 (261-273^a, в 31 тетради нет 2-х листов, парных л.270, 271) - P-II - близок Piccard, P, X, 280 (1462 г.), 241-242 (1469 г.)
 32 (274-276, 285) - "петух"
 33 (277-284) - "колонна-I" - близок Briquet 4359 (1455 г.); "колонна-2" - близок Briquet 4352 (1457 г., отличающиеся варианты 1463-1476 гг.)

Блок III

- 1-5 (286-325) - P-I
 6 (326-333) - P-I; "бык", дефект формы - близок Briquet 2786 (1470 г.)
 7 (334-339) - "бык"

Позднейшая статья кодекса - "Завещание" Марка Эфесского, умершего между 1445 и 1448 гг., вероятно, в 1447 г. (л. III об.-II2 об., 274). По бумаге сборник предположительно датирован второй половиной 60-х гг. XV в., следовательно, кодекс Т сохранил самый старший список краткого собрания ярлыков.

Первоначальный вид блока II, вошедшего в Т, отличался от нынешнего. Сначала второй писец скопировал л.41-79, 113-252 и л.80-112, 274-285. Затем, параллельно с созданием блока-I, третий писец закончил копирование л.253-273, и цельный комплекс л.80-112, 274-285 был разделен. На следующей стадии л.274-285 и л.253-273 заняли свое нынешнее место в Т:



Единый комплекс с кратким собранием ярлыков в Т составляют сочинения Иоанна Дамаскина (л.41-79 об., II3-252 об.), переписанные с чернового протографа со следами редакторской правки (восходит к рукописи I414 г.¹³), житие Иоанна Дамаскина, написанное антиохийским патриархом Иоакимом (л.80-II2; оригинал: Migne, t. 94, col.429-490), русский перевод окружного послания и верительной грамоты кесарийскому митрополиту Арсению, данной в Иерусалиме александрийским патриархом Филофеем, иерусалимским патриархом Иоакимом и антиохийским патриархом Дорофеем в апреле I443 г. (л.108 об.-III об.)¹⁴, "Завещание" Марка Эфесского, умершего, вероятно 19 января I447 г. (л.III об.-II2 об., 274)¹⁵ - именно после "Завещания" были скопированы ярлыки, трактат Михаила Синкелла "Ересях латинских" (л.280 об.-285 об.). Заметим, что верительная грамота Арсения и "Завещание" Марка Эфесского могли попасть в Москву не ранее конца 40-х гг. XV в., и наиболее вероятное место их первоначального хранения - казна митрополитов Ионы (I448-I461) или Феодосия (I461-I464). Предполагаем, что эти и прочие материалы II блока Т были извлечены из митрополичьего архива в 50-х - первой половине 60-х гг. XV в., попали в Троицу при игуменах Мартиниане (I447-I454) или, более вероятно, Вассиане Рыло (I455-I466).

В Т включена и II беседа Златоуста на Евтропия (л. I-36), список которой хранился в митрополичьей казне (сохраняется в Синод.562 и Увар.512). Сборник II независимо от Т включает статьи, известные по сборникам митрополичьих грамот: апокрифическое послание Пилата к Тиберию (л.249 об.-251, есть в Увар.512), отрывок из Хождения Пимена в Царьград (л.317 об.-319 об., есть в Синод.562), а также выписки из духовных Дмитрия Ивановича, Владимира Андреевича, Василия II Васильевича (л.254-254 об.).

Списки собрания в Т(и 0) и II составляют особую группу, отличающуюся от других кодексов серией первичных чтений.

¹³ Гаврюшин Н.К. О ранних списках, с.282.

¹⁴ Греческий текст: Allatii, Leonis. De ecclesiae Occidentalis atque Orientalis perpetua consensione, libri tres. Coloniae Agrippinae, 1648, col.939-941.

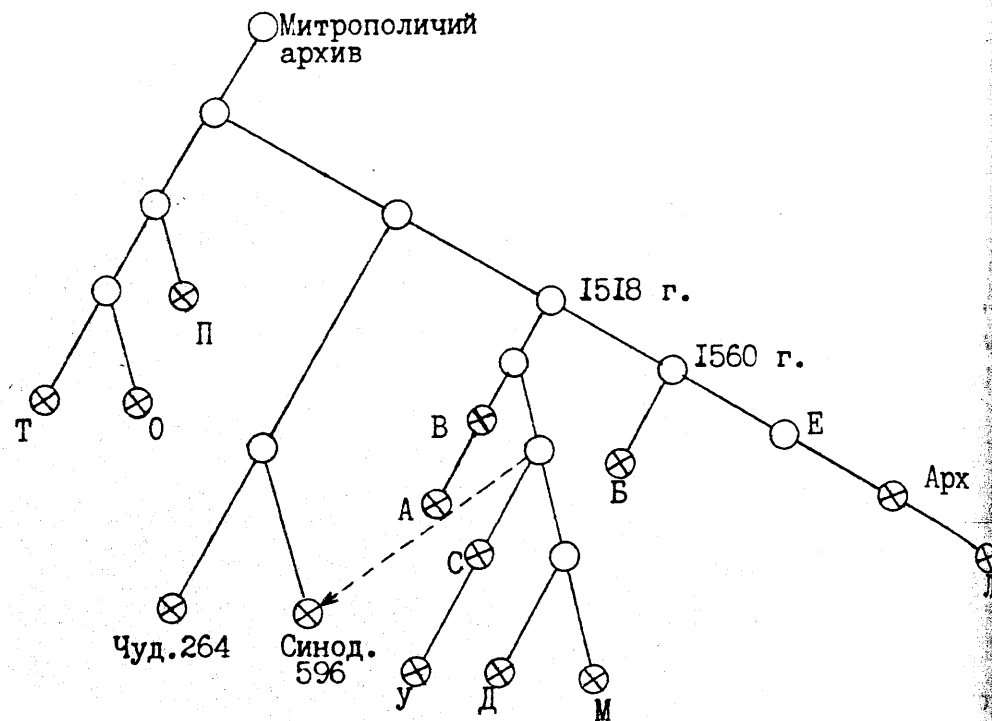
¹⁵ Греческий текст: Migne, t.160, col.536-537.

Наиболее исправен старший список Т; индивидуальные пропуски II, в том числе пропуск абзаца в послесловии, - вторичного происхождения (ПРП, вып. III, с.481, прим.7,27; с.482, прим.45,49,72 и др., особенно с.489, прим.13). Списки СУДМ объединяет пропуск гаплографического характера (с.468, прим.82), порча текста (с.468, прим.17). СУДМ не следуют ТПО, а восходят к протографу ЛЕВА (с.466, прим.63), однако эта связь опосредуется протографом списков ВА (с.466, прим.39; с.468, прим.81; с.469, прим.38; с.466, прим.25; с.467, прим.18; с.468, прим.70; с.469, прим.55). Список А, судя по его зависимости от В и тесному совпадению состава этих сборников, является копией В. Списки СУДМ, если верно прим.38 на с.468, не могут восходить непосредственно к В, а связаны с протографом В. Анализ списков и состава сборников свидетельствует о том, что У - копия С, а ДМ имели общий субархетип, восходящий к протографу С.

Список В помещен среди дополнительных статей Софийской II летописи. В старшем списке летописи 30-х гг. XVI в. (дата установлена Б.М.Клоссом) ЦГАДА, МГАМИД 371 дополнительных статей нет, но они скопированы в списке 50-х гг. XVI в. (В) и отразились в Львовской летописи, вместе с Софийской II восходящей к Своду I518 г., - следовательно, можно предполагать, что краткое собрание ярлыков было присоединено к Своду I518 г., составленному либо в митрополичьей канцелярии (мнение А.Н.Насонова), либо в Троицком монастыре (мнение Б.М.Клосса). В кодексе В вслед за ярлыками переписана грамота митрополита Алексея на Черленый Яр с датой создания копии: 20 мая I503 г., - возможно, в этом году и был впервые скопирован протограф В. Около I560 г. создается Львовская летопись; не позднее 60-х гг. XVI в. (датировка С) возник извод, представленный списками СУДМ. Списки т.н. смешанного собрания, опубликованные Приселковым¹⁶ - ГИМ, Чуд.264 и Синод.596 не зависят от чтений СУДМ (с.466, прим.55; с.468, прим.17), следуют то чтениям ТПО (с.466, прим.82), то ВАСУДМЛБ (с.466, прим.63), причем

¹⁶ Приселков М.Д. Ханские ярлыки, с.107-114.

Синод.596 дополнительно перерабатывался под влиянием списка, близкого протографу СУДМ.



Точное определение дат выдачи ханских ярлыков затруднено недостаточной изученностью хронологии, которой пользовались чиновники ордынской канцелярии. Из Центральной Азии кочевники принесли животный 12-летний солнечный цикл, содержащий по 148-149 лунных месяцев. Возможное определение начала месяцев по астрономическому новолунию или по неомении (первому появлению лунного серпа), то есть обращение к таблицам либо опора на наблюдаемые факты, предполагают

разницу полученных результатов в 1-2 дня (даты 2 и 3 ярлыков). После окончательного принятия мусульманства¹⁷ в Орде наряду с традиционным стал применяться счет лет хиджры. Сплав этих разных календарных традиций и образовал особую хронологию документов ханской канцелярии (ярлыки 4,6,1 и 5).

Второй ярлык обыкновенно относят к 26 сентября 1347 г., однако более точные подсчеты на основании таблиц В.В.Цыбульского дают иную дату: 25 сентября 1347 г. (год свиньи - I.П - 3I. XII.1347; 8 месяц с 6.IX; 5 день убывающей луны - 25.IX)¹⁸. Четвертый ярлык обычно датируют 4 февраля 1351 г., но традиционная дата неверна: год зайца, упоминаемый в ярлыке, - это 28.I.1351 - 17.I.1352 г., что соответствует 751/752 г. хиджры; месяц мухаррам, выпавший на год зайца - мухаррам 751 г., начинавшийся 28.II.1351 г.; 8 день месяца - 7 марта 1351 г. (год не високосный)¹⁹. Шестой ярлык действительно, как и принято в историографии, был выдан 11 февраля 1354 г. (год лошади - 25.I.1354 г. - 13.I.1355 г.; это 755/756 г. хиджры; мухаррам с 26.I; 2 день убывающей луны - II.П)²⁰. Третий ярлык вероятнее всего выдан в 1267 г. (а не в 1279 г., как считал Е.Е.Голубинский²¹) и не I, а 10 августа

17 Richard J. La conversion de Berke et les débuts de l'islamisation de la Horde d'Or.- Revue des études islamiques, 1967, p.173-184; Усманов М.А. Этапы исламизации Джучиева улуса и мусульманское духовенство в татарских ханствах XIII-XVI веков.- В кн.: Духовенство и политическая жизнь на Ближнем и Среднем Востоке в период феодализма. М., 1985, с.177-185.

18 Цыбульский В.В. Лунно-солнечный календарь стран Восточной Азии с переводом на даты европейского календаря (с I по 2019 г. н.э.). М., 1987, с.266. Ср.: Kotwicz W. O chronologii mongolskiej.- Rocznik orientalistyczny. Lwów, 1928, t.4, S.140-146.

19 Там же, с.268; Цыбульский В.В. Современные календари стран Ближнего и Среднего Востока. Синхронистические таблицы и пояснения. М., 1964, с.70-71; [Орбели И.А.] Синхронистические таблицы хиджры и европейского летоисчисления. М.; Л., 1961, с.157.

20 Цыбульский В.В. Лунно-солнечный календарь, с.268; он же. Современные календари, с.70-71; [Орбели И.А.] Синхронистические таблицы, с.157.

21 Голубинский, т.П, I-я пол., с.30,61 (и речь может идти не о 10, а о 27 августа 1279 г.).

(год зайца - 27.I.1267 - 15.I.1268); первый осенний месяц, вероятно (по лунно-солнечному календарю осень начиналась 7-8 августа), - 23.УП-21.УШ; 4 день убывающей луны - 10.УШ²².

Первый и пятый ярлыки содержат сходные даты:

Ярык Бердибека 1357 г.	Ярык Тюлякбека 1379 г.
...Тегигуа (куриного - А.П.)	...Овечья лета, дарька
лета, десятого месяца, в семь-	восемьсот осмое лето,
сот осмое, сылгата месяца, в	сылгата месяца, в деся-
десяти нова.	ти нова.

М.Д.Приселков обратил внимание на указание 708 г. "дарька", то есть летоисчисления хиджры, не подходящее обоим ярлыкам, и пытался объяснить это несоответствие общим заимствованием из ярлыка Токты митрополиту Петру 12 апреля 1308 г.²³ Гипотеза Приселкова заставила историков считать временем поставления Петра не май-июнь, как полагали прежде²⁴, а апрель или более ранний месяц 1308 г. Гипотеза Приселкова повлекла за собой недоверие исследователей к датам, выставленным под I и 5 ярлыками, поэтому грамоту Тюлякбека на основании лишь одного элемента даты ("овечья лета") и исторических обстоятельств датировали июлем-августом 1379 г., временем, когда Михаил проезжал через владения Орды в Константинополь; 5 ярлык на основании первой части даты ("тэгигуа лета, десятого месяца") неопределенно относили к 10 месяцу года курицы, т.е. примерно к ноябрю 1357 г.

Приселков вычислил дату 12.IV.1308 г. на основании таблиц Ф.Вюстенфельда²⁵, где, вероятно, содержалась ошибка²⁶: "на самом деле 10 день зу-аль-каада в 708 г. хиджры

22 Цыбульский В.В. Лунно-солнечный календарь, с.253.

23 Приселков М.Д. Ханские ярлыки, с.46-47, 67-68.

24 Голубинский, т.П. I-я пол., с.105; Соколов П.П. Русские архиереи, с.223.

25 [Wüstenfeld F.H.] Vergleichungs-Tabellen der Muhammedanischen und Christlichen Zeitrechnung... Leipzig, 1857.

26 Книга Вюстенфельда осталась мне недоступной, ее описание см.: Catalogue Général des livres imprimés de la Bibliothèque nationale. Paris, 1977, t.227, col.986-987.

выпал на 21 апреля 1309 г.²⁷ Против гипотезы Приселкова свидетельствуют: а) хронологическое несоответствие: 708 г. хиджры (21.VI.1308 - 10.VI.1309 г.) и год овцы (3.II.1307 - 23.I.1308 г.), объединенные в дате I ярлыка, в действительности не совпадали; б) гипотетически восстановленный Приселковым ярлык Токты Петру не упоминается в I и 5 ярлыках, а I ярлык ссылается как на непосредственные источники на грамоты Азиза-шейха (1364-1367 гг.) и Бердибека Махмуда (12.XI - 11.XII.1357 г.); в) при выдаче ярлыка по имевшемуся образцу исходная грамота обычно отражалась в *dispositio* но не в *datum*.

Если последние возражения не убедили читателя, то во всяком случае нужно поправить хронологию Приселкова и считать, что гипотетический ярлык Токты Петру мог быть выдан либо 21 апреля 1309 г. (как раз в год курицы, о котором упоминает 5 ярлык), либо просто в 10-м месяце года курицы - с 3.XI до 2.XII 1309 г.²⁸

В.В.Григорьев и А.П.Григорьев высказались за другое решение: упоминание I и 5 ярлыками 708 г. хиджры они считают ошибкой переписчика или толмача, неверно передавших "780" год хиджры (30.IV.1378 - 18.IV.1379 г.²⁹), стоявший в оригинале I ярлыка³⁰. Второе предположение считаем более вероятным, т.к. оно объясняет и странную двойную дату 5 ярлыка, где первая оригинальная часть указывает на 12-летний цикл (но не назван день выдачи), а вторая часть, сходная с датой I ярлыка, опирается на хронологию хиджры и противоречит первой части (зу-аль-каад - II месяц, а выше упомянут 10). Предполагаем, что приращение к дате 5 ярлыка возникло под рукой переводчика-составителя и взято из

27 Цыбульский В.В. Современные календари, с.66-67.

28 Цыбульский В.В. Лунно-солнечный календарь, с.260.

29 Цыбульский В.В. Современные календари, с.70-71.

30 Григорьев А.П. К реконструкции текстов золотоординских ярлыков. - Историография и источниковедение истории стран Азии и Африки. Л., 1980, вып.У, с.36-37.

кофцовки I грамоты, откуда составитель перенес недостающее в 5 ярлыке, но имеющееся во всех других грамотах указание дня выдачи, впрочем, вместе с номером года по хиджре. I ярлык, вслед за А.П.Григорьевым, датируем 28 февраля 1379 г. (год овцы - 19.I.1379 - 6.II.1380 г.; 780 г. хиджры - 30.IV.1378 - 18.IV.1379 г.; 10 день зу-аль-каада - 28.II.1379 г.)³¹. В 5 ярлыке доверяем первой части даты, где обозначен 10 месяц года курицы (12.I.1357 - 9.I.1358 г.) - это 12 ноября - II декабря 1357 г.³²

Краткое собрание ярлыков сложилось между 28 февраля 1379 г. (выдан ярлык Тьякбека) и второй половиной 60-х гг. XV в. (датировка списка Т). Собрание в его сохранившемся виде представляется вполне цельным, лишенным "швов", которые могли бы обозначать следы предшествующего редактирования (пропуск абзаца в послесловии II ставим в связь с другими пропусками этого списка и объясняем волей переписчика II). Предположение П.П.Соколова о существовании исходной коллекции, куда входили 2-6 ярлыки, и последующего его пополнения I ярлыком³³, лишено серьезных оснований: нарушение хронологии грамот вообще типично для коллекции - 1379, 1347, 1267, 1357, 1354 гг. - и скорее может быть объяснено особым отношением составителя к содержанию грамот. Попытка "расслоения" краткого собрания, предпринятая А.П.Григорьевым, представляется неудачной, ибо строится на маловероятных допущениях (о том, что в первоначальном виде коллекции не было ярлыков Менгу-Тимура 1267 г. и Тайдулы 1347 г., что грамота Тайдулы - испорченная подорожная неизвестному сарайскому епископу Ивану и список Т отразил редакторскую праву 1472-1475 гг.)³⁴

31 Цыбульский В.В. Современные календари, с.71.

32 Цыбульский В.В. Лунно-солнечный календарь, с.268.

33 Соколов П.П. Подложный ярлык, с.70.

34 Григорьев А.П. Время составления краткой коллекции.

Вероятным временем составления собрания (предисловие, послесловие и подборка ярлыков) нам представляются 10-е гг. XV в., так как а) непопулярность Митяя в годы, ближайшие к его попыткам овладеть митрополичьим престолом, никак не согласуется с выставлением его имени во главе краткого собрания; б) собрание направлено на подрыв церковно-светских отношений, проводимых в жизнь митрополитом Киприаном³⁵, что скорее указывает на годы после смерти Киприана (1406 г.); в) ситуация "обретения" ярлыков в "святейшей митрополии", описанная в послесловии, как будто предполагает проведение специального разбора митрополичьей казны, обычного для всякого митрополита, вступавшего в должность; г) мотивы послесловия (обвинение "православных князей и бояр" в "преобидении святой церкви") созвучны публицистике митрополита Фотия, приехавшего в Москву в 1410 г.³⁶

Разумеется, предложенная гипотеза нуждается в последующем обсуждении и не исключает других предположений относительно времени создания краткой коллекции ярлыков.

Процесс создания краткой коллекции описан составителем так: "обретением в святейшей митрополии старых царей ярлыки, но иных не возмогом привести, зане неудобь познаваемою речию писани быша". Несомненно, что вновь выдаваемые ярлыки немедленно переводились на древнерусский язык и в таком виде использовались в политической практике XIII-XV вв. Слово "привести" в послесловии может означать как специальную работу по переводу ярлыков (и тогда московские толмачи переводили с кыпчакского, но не понимали монгольского языка более ранних ярлыков), так и простой подбор прежде сделанных переводов (и тогда за пределами собрания оказались ярлыки, переводы которых были утрачены, а вновь перевести

35. См.: Плигузов А.И., Хорошкевич А.Л. Отношение русской церкви к антиордынской борьбе в XIII-XV веках (по материалам краткого собрания ханских ярлыков русским митрополитам). - Вопросы научного атеизма. М., 1988, вып.37 (в печати).

36 РИБ, т.У1, № 35,59; ПСРЛ, т.12, с.14-15.

их не удалось; на подбор ярлыков, несомненно, влияли и мотивы политического свойства³⁷. На вторую возможность, прежде не обсуждавшуюся исследователями, обратила мое внимание А.Л.Хорошкевич. В пользу этой гипотезы говорят наблюдения А.А.Зимины над "особенностями переводов" I и 5 ярлыка (ПРП, вып. III, с.479), в частности, явные различия в лексике и грамматических конструкциях этих переводов, выполненных с родственных оригиналов (либо I грамота восходит к 5, либо существовал ярлык Азиза-шейха, повторяющий 5 ярлык и отразившийся в I грамоте): "Пред Чингис царь" - "Ченгизь царь"; "молитву въздаеть (вздавай)" - "молитву творит (твори)"; "насилства" - "силы"; "и он" - "и тот"; "злое (зло) дело" - "лихое дело"; "после того" - "последнии"; "възмолвили" - "мльвили"; "отведав" - "уведав"; ср. "написано" и "писан (писано)" в 3 и 4 ярлыках. Предполагаемое наличие одновременных переводов, разных языковых слоев в кратком собрании ярлыков требуют детального филологического анализа и дипломатического разбора.

Публикуем древнейший список краткого собрания ярлыков Троицк.177, л.274-280 об. с соблюдением основных особенностей оригинала (но не указаны лигатуры и пунктуация заменена на современную) и указанием разночтений по другим спискам там, где это необходимо для понимания текста.

А.И.Плигузов

37 Плигузов А.И., Хорошкевич А.Л. Отношение русской церкви к антиордынской борьбе.

КРАТКОЕ СОБРАНИЕ ЯРЛКОВ ОРДЫНСКИХ ХАНОВ, ДАННЫХ РУССКИМ МИТРОПОЛИТАМ И ДУХОВЕНСТВУ. [МОСКВА. 1410-Е ГГ.?].

(л.274) Ярлыкы, иже соуть давали цари ѿордыньскыѣ митрополитомъ Кіевьскымъ и всеа Роуси на црквннѣи дѡмы и на люди.

№ 4

ЯРЛЫК ХАНА МАМАЕВОЙ ОРДЫ ТЮЛЯКБЕКА ПРЕТЕНДЕНТУ НА МИТРОПОЛИЧИЙ ПРЕСТОЛ МИХАИЛУ [МИТЯЮ]. ВЕЛИКИЙ ЛУГ. [1379 Г. ФЕВРАЛЯ 28 (1309 Г.?, АПРЕЛЯ 21? НОЯБРЯ 3 - ДЕКАБРЯ 2?)].

Первыи ярлыкъ далъ Тюлакъ црь Михайлоу митрополитѡ.
Бесмертнаго бга силою и величествомъ.

Из дьдъ и прадъ^д Тюлаковѡ слѡво Мѡмаевѡю дадинов мыслию, тотарскимъ оулоусни^м и ратнымъ кнѣземъ и волѡстынымъ самымъ дѡрѡгамъ, и кнѣземъ писце^м, тамѡжники^м, пѡбережники^м и мимѡхожимъ послѡмъ, и сокѡлники^м и пардоусники^м, и боуралѡжники^м, и заставѡшники^м, и лѡдеищико^м или ктѡ на каковѡ дѣлѡ ни поидеть многимъ людемъ и кѡ всѣмъ.

Пре^д Чингисъ црь, а пѡсле того цри Азизъ и Бердѡбѡкъ, и за тѣхъ мѡлилися (л.274 об.) молебники. И весь чинъ поповьскнѣи ни какѡва дань ни боудеть или коѡпошлина, инѡ тѣмъ тогѡ ни видѣти ненадѡбѡ, чтѡбы въ оупѡкѡи бга молили и млитвоу въздавали, да не ли инѡе чтѡ ктѡ ни боудеть, вси ѡвѣдавѡ ярлыкы подавали.

а Первоначально было: "заставникомъ". Испр. основным почерком. б Первоначально было: "ивѣдавъ". Испр. основным почерком.

И нѣча пакъ прѣвхъ ярлыкѣвъ и не изначивъ, ѿдоумавъ,
и мы по тѣмоу же сегѣ Михайла митрополита пожаловали есмы.

И какъ¹ Вѣлѣдимери бѣгоу молишася за насъ и за пламѣ²
наше в рѣ^д и рѣдъ и молитвоу въздаеъ, такѣ есмы възмѣлви-
ли: ино никакѣваа дань, ни котораѣ пошлина, ни по^двѣда, ни
кѣрмъ, ни питіе, ни запро^с, ни даровъ не дадутъ, ни почести
не въздаютъ никакѣва. Или что црквѣныѣ дѣмн, вѣды, земли,
ѿгѣрѣ^д, винѣгради, мелници — и в то са оу нихъ не встоупа-
еть никтѣ, ни насильства не твѣратъ и^м никакѣва.

А хтѣ что боудеть взаль или что вземлеть, (л.275) и
ѿнѣ^а ѿдасть наза^д.

А въ црквѣнѣхъ дѣмѣхъ кто ни боудеть, чтобы не ставилася,
ни рѣшили и^х. А ктѣ са имѣть въ црквѣнѣхъ дѣмѣхъ ставитася
или^б рѣшити и^х, и тѣ люди въ грѣсѣхъ боудуть, да оумроутъ
смртію.

А ты, Михайло митрополитъ, възмоливши, что такѣ есмы
пожалованъ, да тѣмъ дѣмѣмъ црквѣнѣмъ или землѣмъ, или вѣдамъ
и въ горѣдѣхъ³, и в винограде^х или на^д люми⁴ црквѣнѣми что
че^{ре}³ пошину оучинишь, ино тѣ на тобѣ. Или оучинить татѣбѣ
или лѣжъ, или иноѣ коѣ злѣ дѣлѣ, а не имешь того смѣтрити,
ино то и самъ вѣдаешъ, какѣвъ ѿвѣтъ бѣгоу въздаси. А за на^с
к бѣгоу молитвоу въздавай, занеже ты преже, а мы ѿ тѣ^м ни-
чего же не молви^м.

Такѣ рекши, на оутврѣженіе съ алоѣ тамгоѣ^в ярлыкн дали
есмы ѿвѣличію⁵ лѣтн дарнка восѣ^мсотѣ⁶ ѿсмие лѣтѣ,

а Доб. "не" — подтерто. б Доб. "ск" — зачеркнуто.

в Первоначально было: "тамбоѣ".

Г Доб. П. 2 пле^м П. 3 огородѣ^х П. 4 люми П. 5 ѿвѣчѣм

6 семьсѣ^т осмѣ П.

сылгата мѣ^с, в десѣтѣи (л.275 об.) нѣва. Но¹ Вѣкѣлоузѣ² на
рѣчнѣ^м ѿрда кѣчевала. Написанѣ.

№ 5.

ЯРЛЫК ОРДЫНСКОЙ ХАНШИ ТАЙДУЛЫ РУССКОМУ ДУХОВЕНСТВУ
("ТАИДЕ"), (МИТРОПОЛИТУ ИОАННУ?), С ОБРАЩЕНИЕМ К
РУССКИМ КНЯЗЯМ. САНЫ КАМЫШ. [1347 Г., СЕНТЯБРЯ 25].

А се друугий ярлы^к дала Тоуидала црѣи Иѣанноу
митрополитоу.

Тоуидалиновѣ слѣво к тайдѣ.

Всѣ Иѣаннѣ митрополитѣ за на^с молебникъ молишася ѿ
первѣхъ дѣборѣхъ^х временъ и дѣсилѣ³ такоже и молебникъ. Не
надѣбѣ имѣ мз^д, ни какаѣ пошлина^а, и не емлѣтъ оу ни^х ничегѣ,
занеже ѿ на^с молишѣвоу твѣра^т.

И что есмы молвили, тѣ бы еста вси вѣдали: или что въ
горѣдѣхъ какіе по^шлины, или какіе дѣла, или и сила боуди имѣ,
а тѣбѣ скажоутъ, и ты слѣво и^х вслѣбшай, да поистиннѣ дѣлѣ
и^х оуправи. Или пакн ѿ когѣ пре^д самими на пѣпн и на и^х
люди слѣво приидеть, и ты бы имѣ силы не чинилѣ нѣ^и какіе,
оупокойны бы были, а ѿ на^с бы млтѣвоу твѣорили.

А вы, роуский кнѣзи, Семено^м поче^н, вѣ^сми митрополиты
какъ напре^д сегѣ кѣи дѣла дѣлали, а нѣча та^к же дѣлаѣ^т.

Мѣлѣва, с нишемѣ⁴ грамотѣ дали есмы (л.276) свинѣтѣ
лѣта ѿсмагѣ мѣ^с в пѣтнѣ ветха. На Жѣлтѣи Трѣсти Орѣала⁵
кѣчевала. Написанѣ.

а Первоначально было: "пошлинѣ". Испр. основным почерком.

Г на П. 2 Великом Лузе ВАСУДМЛБ. 3 доселѣ П.

4 нишенем. О. 5 ѿрда П.

ЯРЛЫК ОРДИНСКОГО ХАНА МЕНГУ-ТИМУРА РУССКОМУ
ДУХОВЕНСТВУ И МОНАШЕСТВУ. СТЕПЬ. [1267 Г.,
АВГУСТА 10].

А се тре^тей арлы^к да^л Менгоу Тимирь прь.

ВышнАгѡ бѡга силѡю, вышнАм трѡца волею.

Менгоу Тимерѡвѡ слѡво людски^м баскакѡ^м и кнземъ и
пѡлчнымъ кнземъ, и г данщикѡмъ, и к писце^м, и к мимѡмъ^да-
шимъ пѡслѡмъ, и к соколникѡмъ, и к пардоусникѡмъ.

Чингизь прь потѡ^м чѡмъ боудеть дань или кѡрмъ, ать не
заммаютъ их, да правы^м срѡцем ѡтви за на^с и за племА нше
мѡлатсА и ѡтгослѡвѡлѡютъ на^с. Такѡ мѡлвАи, пѡслѡдний при
по тѡмоу же поути пожалѡвали пѡповъ, черныцевъ. Дань ли,
или инѡе чѡмъ ни боудеть — тамга, пѡпложнѡе, имъ, война,
ктѡ чегѡ не прѡситъ, и рклѡ бы^л дати ктѡ па^к тогѡ оу
на^с не вѡдаеть, вси вѡдае^м.

И мы ѡгоу мѡласА и и^х грамоты не изначили. Такѡ мѡл-
вА пѡ первѡмоу поути котораа дань или пѡпложнѡе, или
пѡлвода, или кѡрмъ (л. 276 об.) ктѡ ни боудеть, да не
прѡсА^т, имъ, война, тамга не дають, или чѡмъ црѡкѡе — земля,
вода, ѡгорѡ^л, мелници, зимѡвища, лѡтѡвища, да не занимаютъ их.
И кѡмъ боудуть поймали, и ѡни да вѡздѡдоуть наза^д. А чѡмъ
црѡкѡне мастера, со кѡлеснѡци^и, пардѡсници ктѡ ни боудеть,
да не за^имаютъ и^х, ни стерегоуть и^х, или чѡмъ в закѡнѡ ихъ
книги или инѡ чѡмъ, да не занимаютъ и емлють и^х, ни издероуть
ни погоубАть их.

I соколници II.

А ктѡ иметь вѡроу и^х хоулити, тѡтъ члѡкъ извинитсА и
оумреть.

Попове единый хлѡбъ ѡдоушей и въ едином^м дѡмоу живоуще,
оу когѡ брать ли снѡ ли, и тѡмъ по тѡмоу же поути пѡжалѡва-
нѡе, ажь боудоуть ѡнихъ не выстоупилисА — дань ли или инѡ
чѡмъ, инѡ имъ дати.

А попове ѡ на^с пожалѡвани по первѡи грамотѡ, ѡга
мѡлАщи и ѡтгослѡвѡше настѡите. И а иже имѡте неправы^м срѡцемъ
ѡ на^с мѡлитисА ѡгоу, тѡтъ грѡхъ на вас боудоуть.

Та^к мѡлвА. А иже ктѡ не попь боудеть, инне люди иметь
к собѡ (л. 277) приимати, хотА ѡви мѡлитисА, чѡмъ в тѡ^м
боудеть.

Такѡ молвА, сѡмоу митрѡполитѡ грамѡтоу дали есмы.

Сию грамѡтоу видАше и слышАше и ѡ пѡповъ и ѡ черныцевъ
ни дани и ни инѡгѡ чевѡ ни хѡтАть, ни вѡзъмѡть баскаци,
кнжѡи писци, поплѡужники, тамѡжници. А вѡзмоуть и ни пѡвели-
цѡи ѡзвѡ и извинАтсА и оумроуть.

Такѡ молвА. Заеचेгѡ лѡта ѡсеннагѡ первагѡ мѡца, въ
четвертнѡ мѡца^и. На Талы Писанѡ.

ЯРЛЫК ОРДИНСКОЙ ХАНИШИ ТАЙДУЛЫ МИТРОПОЛИТУ ФЕОГНОСТУ,
ДАННЫЙ ПО ДОКЛАДУ [КАРАЧИЯ?] ТАОБ-БУКИ, МУХТАРА АНХОЧИ
И КАРАЧИЯ УЧАГУЯ. САРАЙ-АЛ-ДЖЕДИД. [1351 Г., МАРТА 7].

А се четвертнѡ арлы^к Чинибѡкѡва црѡи дала Тѡидала
Феогнѡстѡ митрополитѡ.

По Чинибѡкѡвоу ярлыкоу Тоуидаливѡ слѡво тѡтарски^м
оулоусны^м кнѡмъ и вѡлѡстнѡмъ, и гѡрѡлнѡмъ, и селнѡмъ

I ветха ВАСУДМ.

дѣрѣга^М, и тамѣжники^М, и побережники^М, и мимѣж^{ХИ}мъ
пѣслѣмъ, или ктѣ на ка^Ккѣмъ дѣлѣ поидеть, кѣ всѣмъ.

Из давны^Х из дѣборныхъ временъ и досель, что мѣлатса
бѣгмѣлци и весь попѣвскыи чинъ, и тѣ^Х никакы^Х по^Шли^Н не
вѣдаю^Т, самѣмоу богу молатса за пле^{МА} нше в ро^Д и ро^Д
(л. 277 об.) и мол^Твою въз^Даютъ. Такѣ мѣлва, Феѣгнаста
митропѣлита црѣ пожаловаль, с алоу^А тамгоу ирлн^К даль.

И мы, прѣвны^Х Арлыкѣвъ не изнача, молва Феѣгнастоу
митропѣлиту, с нишенѣмъ грамѣтоу даль есмы.

И какъ въ Вѣлы^Дмери сѣ^Д, богу мѣлитса за Дзенибѣка^Б
и за на^С, и за нши дѣти мѣлитвою въз^Даютъ. А пошлина емоу
не надѣбѣ, ни подѣвода, ни кѣрмъ, нѣ запрѣсѣ, ни какѣвъ
даръ, ни почестиа не въз^Даетъ никакѣва, ни люди егѣ. А
земь егѣ, ни во^Д, ни итѣрѣдовъ, ни мелницъ ктѣ ни боуде^Т
не займаютъ и^Х, ни килы, нѣ истѣмы не тѣвратъ и^М никакѣе,
ни ѣнимаютъ оу ни^Х ничегѣ.

Или г^Д стануотъ, да не емлютъ оу ни^Х ничегѣ.

Такѣ есмы мѣлвили. А кто пакъ беспоутно силѣ оучинить
какѣвою или по^Шлинѣ замыслить, оумре^Т и пѣблудетса.

И ты, Феѣгностъ митропѣлиту, възмѣлвишь, что тако есмы
пожалова^Н. А которий тебе не причастнѣ итѣгорода, винѣгра^Д,
(л. 278) воды, земли, са^М нѣчто не такъ оучинишь, тѣ самъ
вѣдаешъ, а за на^С к гоу мѣлитвою въз^Давай.

Такѣ мо^Лва^В, на оутверженѣе нишененѣю грамѣтоу дали
есмы заѣчѣа лѣта, арама мѣа, в ѣсмыи нѣва. В Сараѣ ѣрда
кѣчевала. Написанѣ.

а Первоначально было: "алау". Испр. основным почерком.

б Первоначально было: "Дзанибѣка". Испр. основным почерком.
в Дописано над строкой основным почерком.

А жалѣбоу полѣжилъ Таѣбѣ бога, Акѣхѣча моу^Х тарь, Оуча-
гоуи карапчи. Писанъ.

№ 8

ЯРЛЫК ОРДЫНСКОГО ХАНА БЕРДИБЕКА [МАХМУДА] МИТРОПОЛИТУ
АЛЕКСЕЮ, ДАННЫЙ ПО ДОКЛАДУ "ГОЛОВНЫХЪ КНЯЗЕЙ"
[БЕКЛЯРИБЕКА] МОГУЛ-БУКИ И [БЕКЛЯРИБЕКА] КОТЛУГ-БУКИ
[ИНАКА] И ПОДТВЕРЖДЕННЫЙ ЭМИРОМ ПИСЦОВ СЕУНЧЕМ
ТИМУРОМ. КАНГ. [1357 Г., НОЯБРЯ 12 - ДЕКАБРЯ 11
(1309 Г.?, АПРЕЛЯ 21? НОЯБРЯ 3 - ДЕКАБРЯ 2?)].

А се ПАТЫИ ирлн^К Бѣр^Ди^Бѣкѣ црѣ да^Л Але^Дзию
митропѣлиту.

Бесмертнагѣ бѣа силоу и величество^М.

Из дѣдъ и прадѣ^Д Бѣр^Ди^Бѣкѣмъ слѣво тотарскы^М оулусны^М
и ратны^М кнѣземъ Мѣалгоутыноу мыслию волѣстны^М самы^М дѣра-
гамъ и кнѣземъ, и писцемъ, тамѣжники^М, пѣбережники^М и
мимѣж^{ХИ}жимъ пѣслѣмъ, и соколникомъ, и пардѣсникомъ, и обралѣ-
жники^М, и заставщикѣмъ, и лѣдейщикѣмъ, или ктѣ на какѣмъ
дѣлѣ ни поидеть многи^М людемъ и кѣ всѣмъ.

Чингизъ црѣ и пѣслѣднии цри наши ѣци нши и за тѣ^Х мѣли-
ли^С молебники и весь чинъ попѣв(л. 278 об.)скы^М. И какѣва
данъ ни боуд^Д или пошлина, инѣ тѣмъ не надѣбѣ нѣ видѣти, что-
бы въ оупокои бѣа молили и мѣлитвою въз^Давали. Такѣ мѣлва,
ирлн^К пѣдавали. И ктѣ ни боудеть, вси оувѣдавъ, ирлыкы по-
давали.

И нѣнѣча мы, прѣвы^Х црѣи ирлыкы не изначиваи, ѣдоумавъ
по тѣмоу же есмы Алексѣа митропѣлита пожалѣвали. И ка^К сѣ^Д
въ Вѣлодимере, богу молитса за на^С и за пле^{МА} нше молитвою
тѣвратъ. Такѣ есмы мѣлвили: и каи данъ ни боудеть или пошли-
на, не емлютъ оу ни^Х, ни по^Двѣдовъ, ни кормѣвъ, ни питиа, ни за-
прѣсѣвъ, ни почестиа не въз^Даютъ. Или что црѣвнни дѣмѣве, зем-

ли и воды, огороды, винограды, мелницы, и того оу них не емлют,
ни силы на^д ними творятъ никакіе.

А кто боудеть что взалъ или кто что вьзметъ, и тотъ
да власть наза^д.

А въ црквиныхъ кто ни боудеть что он са в них не ставилъ
ни роушили и^х. А кто са иметь ставити или роушити ихъ, (л.279)
и тѣ въ грѣсѣхъ боудеть, да оумреть.

А ты, Алексѣи митрополитъ, и весь ваш^а поповьскыи
чинъ възмолвить, что са къ есми пожаловани. Да црквинымъ
дѣломъ^м, землямъ, водамъ, огородамъ, виноградомъ или на^д цркви-
ными людьми что оучинишь чресъ пошлиноу, ино то на тѣбѣ.
Или къ¹ разбѣ^м, татбою, ложю лихою дѣломъ оучинити какъвъ,
а не имешь того смѣтрити, ино тѣ самъ вѣдаешь, какъвъ ѡ
тѣмъ исправленіе оунишь². А ѡ на^с к богу млитвоу твори, за-
неже ты преже, а мы того не мѣлвимъ ничегѡ.

Такъ ре^кши, байсоу да ирликъ^к с' алоу тамгоу дали есмы на
оутверженіе вамъ тегигоуа лѣта, десатого мѣца, в се^м сотъ
ѡ и е, сылтата мѣца, в десатни нѣва. А ир^да кочевала на
Кашгѣ. Написанъ.

Исвалбога оусайнъ Сарай игалтай Коутлоубѣга. И те
гольвнне кнзи жалѡбою клали. Се оунычъ Темоуръ мюръ бакшии
писалъ.

а Первоначально было: "ваше". Испр. основным почерком.
1 кто П. 2 оучинишь П.

ПОДОРОЖНАЯ ГРАМОТА ОРДЫНСКОЙ ХАНИ ТАЙДУЛЫ
МИТРОПОЛИТУ АЛЕКСЕЮ НА ПОЕЗДКУ В КОНСТАНТИНОПОЛЬ,
ДАННАЯ ПО ДОКЛАДУ [СЕУНЧА ?] ТИМУР ХОДЖИ.
ГУЛИСТАН. [1354 Г., ФЕВРАЛЯ II].

А се шестыи ирликъ^к тому^ж Алексѣю митрополитѡ (л.279 об.)
Тоуидала црци Дченебѣкѡва дала, что емоу^л читса коли
къ Пригра^ду пойти.

По Дченибѣкѡвоу ирликѡу Тоуидалиновѡ слѡво к темны^м и
к тысящны^м кнземъ и сотникѡ^м, и десатникѡмъ, и волюстелемъ,
и горолнымъ дѡрогамъ, и кнземъ, и к мимѡхѡжимъ послѡмъ, и
къ многымъ людемъ, и къ всѣ^м.

Всѣ митрополитъ Алексѣи, коли къ Приградоу поидеть,
и кто гдѣ ни боудеть, чтобы его не принимали^а, ни силы он
емоу ни оучинили никакіе. Или гдѣ емоу пи^р лоучитса пѣствѡ-
кити, чтобы его никто не ималъ, ни людеи он его ни прѣималъ
никтѡ, ни коневъ он оу них не имали, ни иныгѡ^н ничегѡ, въ
оупокой он были, зане^ж за Дченебѣка и за дѣти и за на^с млтвѡ
творить.

Сакъ есмы мѣлвлѣи.

А кто пакъ силоу оучинити, и онъ на великой пошлинѣ
перемѣлвитса.

Та^к мѣлва, нишененоую грамотоу дали есмы еита гѣдоу,
арама мѣца, въ вторни ветха. Ир^да кочевала на Гѡлѣстанѣ.
(л.280) Написанъ.

Темѣръ Хо^дча жалѡбою полѡжилъ.

а Первоначально было: "приимарли", затем вторая "р" под-
терта.

ПОСЛЕСЛОВИЕ СОСТАВИТЕЛЯ КРАТКОГО СОБРАНИЯ ЯРЛЫКОВ

Соут же и инїи мнѡзи ярлыци, преданї быша къ цркви
бжїей и Прч҃тыи егѡ мѣре ѿ безбѡжны^х ѡнѣ^х цреи, и
крѣпость бы^с митрополитѡ^м и всемо причѡ ѡ не^мь.

Не рекоу ѿ Сайна, иже бѣ поплѣнилъ Роускоую землю, нѡ
паче рещи и всѣ^х цреи, еже по немъ цр҃твѡваша, нѡ ѡ^х, оубв,
слезы ма пѡстигоша велики. Понеже оубѡ милость полоучи ста^с
цркви и даже и дѡ ннѣ ѿ невѣрны^х и пѡганы^х. Вы же, прѡвѡ-
словнии^а кнѣи и ѡларе, потщитесѧ къ стѣмъ црквамъ ѡгтовѡ-
ренїе показати, да не в днѣ соу^днии ѡт ѡнѣ^х варваръ посрам-
лени боудете. Ико же рече гѣ въ еѡлїи: Цр҃ца Къжская вста-
неть на соу^д с рѡдѡ^м симъ и соудити и^х пропѡвѣдїю Іѡнїною,
зане не покѡ^а шасѧ.¹

Блико же ѡбрѣтѡхѡмъ въ стѣишии митрополии стары^х цреи
ярлыки, нѡ ины^х не възмогахѡмъ привести, зане не оудѡбѣ
познаваемѡю (л.280 об.) рѣчию писани быша, нѣже па^к именѡва
хѡ^м з^дь. Доволнѡ ѡ^есть на^м наказанїе ѿ саракинѣ, неже пра-
да хрестїански^а не разоумѣющи^х поистиннѣ ѡга, нѡ ѡслепленн
соуетѡю, еже преѡбидѣти стѣнѧ цркви и дома ихъ.

а Доб. "крѣтїюне", зачеркнуто чернилами того же цвета.
1 покашасѧ О.

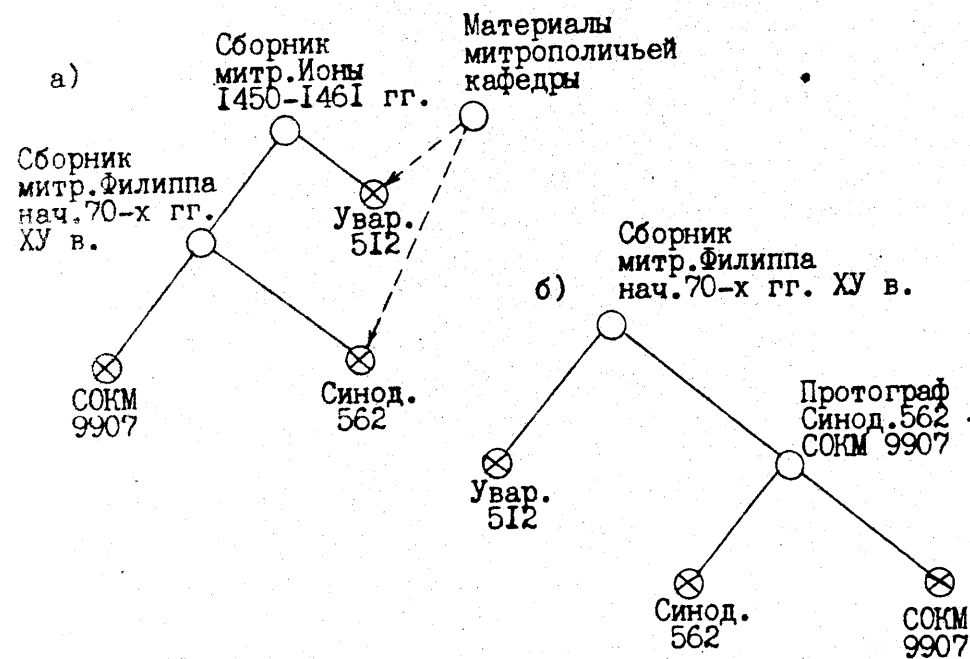
III. НЕОПУБЛИКОВАННЫЕ ГРАМОТЫ ИЗ СБОРНИКА ГИМ, УВАР.512

Сборник ГИМ, Увар.512 (4⁰) возник в 30-х – начале 40-х
гг. XVI в. – уже после того, как писцы митрополичьей кафедры
скопировали материалы, вошедшие в кодекс Синод.562. Конво-
лут Увар.512 сложен из двух рукописей на бумаге 30-х гг.
XVI в. (РФА, ч.1, с.15,48-49). Интересующая нас рукопись –
л.1-116,130-135,141-345 – переписана одной рукой и состав-
лена из тетрадей-кватернионов с кое-где сохранившимися сиг-
натурами (л.7 об., 15 об. и др.), что позволяет указать на
утраты: нет 10 лл. перед л.141 и 6 лл. перед л.196. На л.1-
116 об., 130-135 помещены патристические слова на праздники
(в том числе и II беседа Златоуста на Евтропия, включенная
также в Синод.562, см.: РФА, № 112). Грамоты митрополичьего
архива занимают л.141-345 об. (исключением являются поучение
Златоуста о милостыне на л.192-193 и апокрифическое послание
Пилата к Тиберию из сопроводительных статей к Никодимову
евангелию на л.343 об.-345 об.). Локализовать Увар.512 по
палеографическим признакам не удастся, лишь из запродажной
записи на л.57-61 известно, что в 1662 г. сборник перешел
из рук воскресенского попа Ивана Герасимовѣ к макарьевскому
попу Кириллу Фролову, после чего, вероятно, бытовал в По-
волжье в старообрядческой среде.

Послания иерархов, включенные в Увар.512, в целом отра-
жают более ранний, чем в Синод.562, этап истории их текста:
они не были последовательно отредактированы под образцовые
грамоты и нередко снабжены ценными канцелярскими пометами
("посылная от великого князя Василья Васильевича к царьград-
скому царю Костянтину о Ионе митрополите, да не пошла" и
др., см.: РИБ, т.У1, стб.575-576, 605-606, 689-690, 699-700,
721-722). Л.В.Черепнин (1951) высказал предположение, что
в Увар.512 отразился официальный сборник грамот московских
митрополитов, составленный в Москве в начале 70-х гг. XV в.
после завершения похода московских ратей на Новгород летом
1471 г.¹ Предварительные наблюдения над составом Синод.562,
СОКМ 9907 и Увар.512 показывают, что Синод.562 и СОКМ 9907

1 Черепнин, I, с.23.

возходят к общему протографу, где были помещены 66 грамот 1404-1471 гг. Составление искомого протографа падает на начало 70-х гг. XV в., когда в Москве кафедру занимал митрополит Филипп (РФА, № 1,3,48,50). Условно назовем этот протограф Сборником митрополита Филиппа. В Увар.512 содержатся 23 грамоты, общие с протографом Синод.562 - СОКМ 9907 (РФА, № 13,16,17,29,31,35-37,39.1,39,П,40,43-45,57-65). Эти документы относятся к 1450-1461 гг. (РФА, № 63 и 31). Протограф Синод.562 - СОКМ 9907 включает другие грамоты 1404-1471 гг., не отразившиеся в Увар.512, а уваровский кодекс также содержит документы 1382-1472 гг., отсутствующие в Синод.562 - СОКМ 9907. Допустимы два объяснения: а) либо Сборнику Филиппа нач.70-х гг. XV в. предшествовал Сборник митр. Ионы 1450-1461 гг., б) либо Сборник Филиппа был значительно полнее общего протографа Синод.562 - СОКМ 9907 и по-разному отразился в Увар.512 и этом протографе:



Если думать, что у сборника Увар.512 был кодекс-протограф, то он составлялся уже после 8 июля 1509 г., - эта дата стоит под разрешительной грамотой митрополита Симона Иосифу Волоцкому, помещенной в Увар.512 на л.193-195 (публ.: АИ, т.1, № 290). Грамота Симона сохранилась в волоколамской ру-

кописной традиции (ГБЛ, Волок.535; ГИМ, Синод.791; ГПБ, Q.ХУП.64 и Соф.451/1), а также в составе особого извода второй редакции минейного жития Иосифа Волоцкого (ГПБ, СПб.ДА 270/4; БАН, Арх.Д.258; ГБЛ, Овч.136 и волоколамский список, известный по публикации К.И.Невоструева)¹. Список послания Симона в Увар.512 отличается от названных следами специальной редакторской работы: в послании сделаны купюры с целью смягчить выпады против антагониста Иосифа - новгородского архиепископа Серапиона. Следовательно, сборник-протограф Увар.512 или сам уваровский кодекс создавались не в среде волоколамских постриженников, хотя и в непосредственной близости к митрополичьей казне. Два указанные обстоятельства свидетельствуют в пользу того, что если Увар.512 имел сборник-протограф, то он мог быть составлен лишь при митрополите Варлааме (1511-1521), а если Увар.512 является оригинальной подборкой грамот, соединенной со сборником митр.Филиппа, либо копией Сборника митр.Филиппа, то наиболее вероятное время оформления кодекса - после удаления Даниила (1522-1539) при митрополите Иоасафе (1539-1542). Мы склоняемся к предположению о создании Увар.512 в канцелярии митрополита Иоасафа в 1539-1542 гг.

Уваровский сборник был приобретен И.Н.Царским и описан П.М.Строевым (1848)²; в 1894 г. описание Строева переиздал Леонид в составе описания коллекции А.С.Уварова, куда вместе с основной частью собрания Царского попала интересующая нас рукопись³. Первоначально при подготовке I тома АИ основной корпус текстов составляли копии с Синод.562, однако в 1840-1841 гг. Я.И.Березникову удалось включить в издание и 33 грамоты Увар.512 (АИ, т.1, № 251,252,254-283,290). Н.В.Калачов в АЮБ (1857,1864) опубликовал две грамоты из Увар.512 (АЮБ, т.1, № 25,26), причем по недосмотру издателя одна из грамот (№ 25) была опубликована вторично во II томе АЮБ (№ 166). А.С.Павлов (1880) положил Увар.512, наравне с Синод.562, в основу VI тома РИБ, опубликовав по уваровской рукописи 30 документов 1382-1472 гг. (перечисляем в порядке

1 Плигузов А.И. Вторая редакция минейного жития Иосифа Волоцкого. - ИИ, 1984, с.41,52.

2 Строев П.М. Рукописи славянские и российские, принадлежащие ... Ивану Никитичу Царскому. М., 1848, с.363-369 (№ 366).

3 Леонид, архим. Систематическое описание славяно-русских рукописей собрания графа А.С.Уварова. М., 1894, ч. IV, с.34-38 (№ 1780).

следования листов сборника, исправляя опечатки, допущенные в РИБ при указании пагинации Увар.512: 70,71,77,90,31,76, 72.П,65.1,66,78,75,88.П,84,67,102,103,95,85,79,69,68,133.1, 82,73,59,96,98,92,23,104) и две грамоты привлекал для подведения различий (№№ 69,79). Н.И.Серебрянский (1908) опубликовал по уваровскому сборнику послание некоего Афанасия, превращенное редактором в формуляр оправдательной грамоты ("коли назовут неверным христианина или еретиком").¹ По уваровскому сборнику публиковали документы А.А.Зимин в 1955 г. (ПРП, вып.Ш, с.423-435) и составители АСЭИ в 1964 г. (АСЭИ, т.Ш, №№ 9-11).

Сборник Увар.512 достоин публикации "от доски до доски", аналогичной изданию Синод.562 в РФА, ч.1-Ш: списки отдельных грамот кодекса не привлекались к изданию (договорные грамоты Великого Новгорода с Иваном III II августа 1471 г.², копия духовной Василия П³), а состав и особенности передачи текста документов Увар.512 содержат важные сведения для реконструкции архива московских митрополитов. Но мы имеем возможность опубликовать лишь грамоты уваровского кодекса, неизданные и известные в этом единственном списке.

Формулярный извод грамоты митрополита Ионы смоленскому епископу "имярек" (№ 5) почти дословно воспроизводит отразившийся в Синод.562 (РФА, № 21) формуляр ставленной, по которому написана грамота тверскому епископу Геннадию Кожину 22 марта 1461 г. При Ионе был рукоположен только один смоленский владыка - Михаил Пеструцкий⁴ (впервые упоминается в апреле-августе 1454 г., см.: РФА, № 60). Ставленная грамота Михаилу могла быть оформлена после признания прав Ионы на Киевскую митрополию (31 января 1451 г.) и возвращения его из Литвы (дана "на Москве"), то есть после 9 февраля 1451 г. (РИБ, т.У1, № 69).

Отрывок, помещенный на л. 196 Увар.512 (№ 6), является фрагментом *sanctio* и *apprecatio* послания, находившегося

¹ Серебрянский, с.537-538. Ср. догадку Е.Е.Голубинского относительно автора и адресата послания (Голубинский. К полемике, с.205-208) и основательные возражения Серебрянского (Серебрянский, с.505-506).

² ГВНИП, № 26-27.

³ ДДГ, № 61.

⁴ Онем см.: ВАС, т.П, № 1, с.3.

на листах, утраченных перед л.196 (отсутствуют 6 листов). По сходству обстоятельств и мотивировок нашего отрывка с грамотой Ионы сентября 1453 - августа 1454 г. киевскому князю Семену Александровичу (РФА, № 53), а также по соседству отрывка в Увар.512 с посланием Ионы киевскому наместнику Давиду (опубл. по Синод.562: РФА, № 57) полагаем, что обнаруженный фрагмент являлся заключительной частью еще одного, утраченного послания Ионы князю Семену Александровичу.

Не сохранилась и начальная часть утешительного послания (№ 9 ср.: РФА, № 25,32,64,69) некоего владыки. Умерший князь Иван Данилович, упоминаемый в грамоте, обладал остатками суверенитета (имел бояр). Родословцы знают потомка ярославских князей Ивана Даниловича Духотского, сын которого еще в 1460-1470-х гг. пользовался суверенными правами в своем уделе. Известны земельные вклады Федора в Спасо-Каменный монастырь на поминки по отце Иване и матери Марье (АСЭИ, т.Ш, №№ 201,219; ср.: Кучкин, с.295). В авторе послания с большой степенью вероятности можно видеть ростовского архиепископа, в епархию которого входили владения ярославских князей, - и притом того владыку, который стал митрополитом - Феодосия Бывальцева (отсюда и включение памятника в один сборник с митрополичьими посланиями).

Отметим, что две неопубликованные до последнего времени грамоты Увар.512 изданы нами по другим спискам. Начальный и конечный протокол послания, восходящего к какому-то южнославянскому письмовнику (Увар.512, л.229-229 об.), опубликован по Синод.562 (РФА, № 45) как анонимный текст, а в уваровской рукописи он снабжен заготовкой: "посыльная от попа от Власия из Каменца Подольскаго митрополиту". Формуляр "протропа" - послания московского митрополита одному из владык, предписывающего поставить в священники некоего дьяка (Увар.512, л.316 об.-317) отразился и в грамоте Симона суздальскому и торусскому епископу Нифонту от 5 марта 1507 г. (опубл. по Синод.562: РФА, № 116).

А.И.Плигузов
Г.В.Семенченко

№ II

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД СТАВЛЕННОЙ ГРАМОТЫ МИТРОПОЛИТА ИОНЫ И ОСВЯЩЕННОГО СОБОРА РУССКОЙ МИТРОПОЛИИ СВЯЩЕННОИНОКУ [МИХАИЛУ ПЕСТРУЦКОМУ], РУКОПОЛОЖЕННОМУ В СМОЛЕНСКИЕ ЕПИСКОПЫ. МОСКВА. [1451 Г., ФЕВРАЛЯ 9 - 1454 Г., АВГУСТА 31].

(л.185) Ставленная грамота архиепископом и епископом, сущим под пределом святейшия Киевския [и] всея Руския митрополия.

Иона, милостью божьею митрополит всея Руси.

По благодати, данной нам от пресвятого и живоначального духа еже ставити архиепископы и епископы по обычаю уреченных градов^а в епископьях, якоже то изначала божественая зборная святая церковь предала, по тому же и смирение наше с сущими боголюбивыми епископы имярек, имеющие с собою на се и (л.185 об.) волю и хотение и прочих всех боголюбивых епископ руских, по избранию же благодати святого духа избранием в святейшую епископию имярек священноинока или будет архимандрита имярек, и поставихом епископом.

И сего ради должни суть благороднии князи и честноявленнии сановни людие, и великое священническое и христоименитое все исполнение святого людства по нашему благословению честь въздаяти ему по превышшему Христову евангельскому завещанию, к святым своим учеником и апостолом глаголющему: "Слушай, рече, вас, мене слушает; отменяся, мене отменяется и посланного мя", и "приемля пророка в имя пророче, мзду пророчю примет; и приемля пра(л.186)ведника в имя праведниче^б, мзду праведничю примет". И сего ради ведуще се, яко елико^в кто честь въздаеть святителю, и тая честь к самому Христу възходит, от него же и мзды чаяти сторицею. Вы же, благороднии князи мои, архимандриты^г и священноиноци,

а Испр. В рукописи читается дважды. б Испр. В рукописи: "праведниче". в Испр. В рукописи: "велико". г Испр. В рукописи: "охримандрити".

и иноци, и весь христоименитый народ, благоповиновение и покорение, и послушанье имете к нему, яко присному своему епископу, с всяцем благопокорением и любовью. А отнюд уже убо должен есть о святем душе възлюбленной сын [и] съслужебник нашего смирения, епископ смоленский имярек, от евангельских и апостольских, и от отеческих преданиях правильных блюсти, елика (л.186 об.) сила, и в всем своем пределе по правилному всякому извещению церкви свещати и в петци и в подьяконн ставити, и в попы свершати и священноиноки, с испытъством всяко доволно духовным настоятельство духовное уставляти и всяко церковное дело по правилному всякому исправляти, яко присный епископ своя епископья, не имея забавления никакова ни от кого же.

И сего ради дана бысть ему и грамота сия нашего смирения на утверждение сего боголюбиваго епископа смоленскаго имярек на Москве, месяца которого будет и лета и прочая.

№ 12

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ОТРЫВОК ФОРМУЛЯРНОГО ИЗВОДА ПОСЛАНИЯ [МИТРОПОЛИТА ИОНЫ КИЕВСКОМУ КНЯЗЮ СЕМЕНУ АЛЕКСАНДРОВИЧУ С ПРОСЬБОЙ ОТПУСТИТЬ В МОСКВУ КИЕВСКОГО МИТРОПОЛИЧЬЕГО НАМЕСТНИКА ДАВЫДА. МОСКВА. 1454 Г., СЕНТЯБРЯ 3 - 1459 Г., СЕНТЯБРЯ 3].

(л.196) ... грамоту, чтобы к нам был того часу. А не поедет к нам, чем еся отнимая, ино то будет на его же нелучшее.

А благодать божия о всем и милость, и молитва нашего смирения, и благословение да есть о всем с вашим благородием и господством.

А писана...

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД НАЧАЛЬНОГО И КОНЕЧНОГО ПРОТОКОЛА ПОСЛАНИЯ ГРЕКА ЭММАНУИЛА МИТРОПОЛИТУ ИОНЕ. [1448 Г., ДЕКАБРЯ 15 - 1461 Г., МАРТА 31].

(л.228 об.) Посылная от грѣка^а Омануила к Ионе митрополиту.

Всесвятейше митрополите Киевский [и] всея Руси, пречестне и равноангельне, и равночестне божественаго послышенья, истинный христианине господа бога и Спаса нашего Иуса Христа, православныя и истинныя веры, еже пророци проповедаша и учители назнаменоваша, и апостоли утвердиша. Да здравствуеть завсегда великая святыни ти, и благо да имаи телесне, якоже (л.229) имаеши волю, утверждение и великаго всегда христианства учительству, еже и в конечных странах вселенныя въ преподобстве да поживеши.

И убо да познаеши, владыко мой святыи, яко мирьстии вси христианине имеют тебе душевне, яко да мудростне въследуют твоим добродетелем, яко и преже патриарха Аврама веры и ево непорочнаго любви еже к богу.

Конец. И да святая молитва великия святыни твоя да будут с нами.

Подпись, запечатов: святейшаго митрополиту или архиепископу имярек и пречестному, и равноангельному, и равночестному, небесныхъ събесѣдникъ господину имярек, по всяческыи рабъ великия святыни твоя имярек целомъ бѣ до лица земнаго.

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД ФРАГМЕНТА ОТПУСКНОЙ ГРАМОТЫ МИТРОПОЛИТА [ИОНЫ, ФЕОДОСИЯ ИЛИ ФИЛИППА?] НЕКОМУ ПОПУ, РАЗРЕШАЮЩЕЙ ЕМУ СЛУЖИТЬ В ДРУГОЙ ЕПАРХИИ. [МОСКВА. 1448 Г., ДЕКАБРЯ 15 - 1473 г., АПРЕЛЯ 5?].

(л.313) Какъ написати отпуская попу в ѡную епископью.

Благословилъ есмь и отпустилъ попа имярек и [з] своей

а Первоначально было: "гарька". Впоследствии первая буква "а" была подтерта.

митрополѣи в епископью (л.313 об.) имярек. И он, явя сию мою грамоту сыну и съслужебнику нашего смирения епископу имярек или его десятильнику, да литоргисать невъзбранно, где ему повелить.

А дана грамота где-либо, месяца и лета.

ФРАГМЕНТ ФОРМУЛЯРНОГО ИЗВОДА УТЕШИТЕЛЬНОГО ПОСЛАНИЯ [РОСТОВСКОГО И ЯРОСЛАВСКОГО АРХИЕПИСКОПА ФЕОДОСИЯ БЫВАЛЫЦЕВА ?] КНЯГИНЕ [МАРЬЕ ?] ПО ПОВОДУ СМЕРТИ ЕЕ МУЖА КНЯЗЯ ИВАНА ДАНИЛОВИЧА [ХОТСКОГО ?] И СВЕКРОВИ КНЯГИНИ АГРАФЕНЫ. [РОСТОВ. 1454 Г., ИЮНЯ 23 - 1461 Г., МАЯ 3 ?].

(л.313 об.) Какъ написати о преставлении княжи к роду его.

...Что прислали есте к нам кого именем, и он нам сказал, что деи твоего князя, а нашего сына князя Ивана Даниловича и его мать, а нашу дщерь княгиню Огрофену бог к себе позвал. И как есмо, дщи, слышели о их преставлении, и о том есмо добре полезновали, и велми скорбно нам, дщи, о том. Ино здешнее, дщи, нынешнее временно, а тамо оно будущее вечно. И благословляю тебе, свою дщерь, чтобы еси себе не да[вала] (л.314) в великую скорбь. Но полагай упование на вседержителя бога и на пречистую его богомать, занежа то не минуши путнику.

А что еси, дщи, с своим боярином прислала к нам на поминок души своего князя, а наша[го] сына князя Ивана Даниловича и его матери, а нашей дщери княгини Огрофены, вписана в синаник, ^а и до^а нас дошло, и в сеноник^б есмо вписали. И долъжни есмь, дщи, о них поминание имети, как нам бог поможет и до своего живота, абы их господь бог сподобил небеснаго своего бесконечнаго царствия, его же и молюсь получитьи им.

И милость божия и молитва, и благословение нашего смирения да есть о всем с вашим благородием...

а-а Испр. В рукописи: "до и". б Слог "но" вписан под строкой.

IV. ЧИН ПОСТАВЛЕНИЯ ДМИТРИЯ-ВНУКА

Чин поставления на великое княжение был впервые разработан к церемонии провозглашения наследником престола великого княжения всея Руси Дмитрия - внука и венчания его великокняжескими регалиями в кремлевском Успенском соборе, на соборной площади и в Архангельском и Благовещенских соборах 4 февраля 1498 г.¹ В основу памятника были положены чинопоследования при поставлении византийского императора, известные в современных славянских переводах (ГИМ, Синод. 675 и др.) и чин хиротонии епископа из архиерейского чиновника. Все известные списки Чина поставления Дмитрия можно разделить на четыре редакции.

Пространная редакция представляет собой запись, произведенную по следам церемонии 4 февраля на основании исходных материалов, которыми руководствовались во время процедуры. Действия во время нее и само место поставления описаны подробнее, чем в других редакциях. Напротив, ряд молитв представлен лишь начальными словами. Особую ценность имеют уникальные подробности. Только здесь упоминаются поклоны Дмитрия деду, действия сыновей Ивана - Юрия и Дмитрия, указаны значительно полнее. Лишь Пространная редакция сохранила речь Ивана к племянникам, отмечена посылка гонцов в Новгород и Рязань и посла - в Казань, дан наиболее полный список присутствовавших членов Освященного собора.

¹ ПСРЛ, т.4, ч.1, вып.2, с.530-531; т.6, с.241-242, 279; т.28, с.330-331. См.: Вельтман А.Ф. Царский златой венчик и царские утвари, присланные греческими императорами Василием и Константином первовенчанному великому князю Владимиру Киевскому. - ЧОИДР, 1860, кн.1, отд.1, с.29-44; Лурье Я.С. Идеологическая борьба, с.384-386; Савва В.И. Московские цари и византийские василевсы. Харьков, 1901; Лопарев Х.М. К чину царского коронования в Византии. - В кн.: Сборник статей в честь Д.Ф.Кобеко от сослуживцев по Императорской публичной библиотеке. СПб., 1913, с.1-11; Зимин А.А. Летописные свидетельства о коронации Дмитрия-внука и заговоре Владимира Гусева (1497-1498 гг.). - ЛХ 1973 г. М., 1974, с.240-251; Majeska G.P. The Moscow Coronation of 1498 reconsidered. - Jahrbucher für Geschichte Osteuropas, 1978, Bd.26, Hf.3, S.353-361 (эта статья указана мне А.Л.Хорошкевич).

Пространная редакция содержится в двух списках. 1) ГИМ, Муз.3726 (далее: М), в сборнике 1577/1578 гг., куда входят также Судебник 1550 г. и вариант повести о князьях Владимирских, аналогичный вырезанному на царском месте Успенского собора в 1551 г. М был впервые упомянут Р.Б.Мюллер (Судебники, с.119) и введен в число списков Чина А.А.Зиминым (Зимин. Россия на рубеже, с.299, прим.25). 2) ГПБ, Пог.280 (далее: П) - неполный список в составе церковного устава с прибавлениями, сер. XVI в. Опубликован П.И.Савваитовым (Савваитов П.И. Чин поставления на великое княжество Дмитрия Иоанновича, внука Иоанна III Васильевича. - ЛЗАК, 1864 г. СПб., 1865, вып.3, приложение, с.12-17).

Текст Пространной редакции издается по не публиковавшемуся ранее полному списку М с разночтениями по П.

Формулярная редакция создана на основе Пространной. Наиболее вероятное время возникновения - 1509 г. - второе десятилетие XVI в., т.е. после смерти Дмитрия-внука (14 февраля 1509 г.) и до формирования свода 1518 г. Характерными чертами этой редакции является изложение событий в инфинитиве, сокращение описания церемонии, причем были опущены упоминания о поклонах Дмитрия, сокращены до минимума указания на участие в поставлении сыновей Ивана III, краткий вид молитв заменен полным. После изложения чинопоследования появилось суммирующее послесловие, подчеркивающее роль митрополита и троицкого игумена Серапиона, что, возможно, позволяет сузить датировку редакции до апреля 1511 г. (примирение Симона с Серапионом) - 1518 г.

Редакция представлена списками: 1) ГИМ, Синод.675 (далее: Син) - пергаменный архиерейский служебник начала XV в., на вставной пергаменной тетради 20-х гг. XVI в. (датировка вставных листов А.И.Плигузова). 2) ГПБ, Соф.1454 (далее: Соф) - сборник середины XVI в., включающий статьи по каноническому праву, книги Товит и Кидифь в переводе с латыни, антилатинские сочинения, послания и др. Содержание сборника восходит к архиву новгородской архиепископии.

Список Син был введен в научный оборот А.В.Горским и К.И.Невоструевым, которые указали на молитвы при поставлении византийского императора как на один из источников русского чина (Горский А.В., Невоструев К.И. Описание

славянских рукописей Московской синодальной библиотеки. Отд.З, ч.І. М., 1869, с.146). Син. был издан Е.В.Барсовым с разночтениями по П (Барсов Е.В. Древнерусские памятники священного венчания царей в связи с их греческими оригиналами. - ЧОИДР, 1883, кн.І, отд.І, с.32-38). Варианты по Соф. приводились на основании публикации Савваитова (Савваитов П.И. Чин поставления, с.7-12).

В 1517 или, что более вероятно, в 1526 г. русский список Чина поставления Дмитрия был получен австрийским и имперским послом С.Герберштейном, который перевел его на латынь и немецкий. А.И.Плигузов и И.А.Тихонюк установили, что Герберштейн перевел текст Формулярной редакции, который обнаруживает черты особенной близости с Син и не повторяет некоторых особенностей Соф. См.: Герберштейн С. Записки о Московии. М., 1988, с.303.

В данном издании публикуется список Син, наиболее близкий к протографу редакции, с разночтениями по Соф.

Чудовская редакция является переработкой Формулярной, произведенной между вторым десятилетием и началом сороковых годов XVI в., когда был создан единственный Чудовский список. Сборник ГИМ, Чуд.264 (далее: Ч) в основном содержит службы святым, а кроме Чина также коллекцию ярлыков (особой редакции), материалы антиеретического собора 1490 г., Чудовскую повесть (вариант сказания о князьях Владимирских). Сборник описан А.Н.Поповым, приведшим несколько выборочных разночтений со списками Соф и П (Библиографические материалы А.Н.Попова. XIV. Сборник белорусский Чудова монастыря. - ЧОИДР, 1889, кн.Ш, с.85-86).

Особенность редакции состоит в поновлении текста, сокращении ряда молитв; добавлены указания о необходимости повторять многолетия трижды, указаны очевидные имена и отчества великих князей. Принципиальное значение имеют замечания редактора, что для князей были приготовлены "царские стулы" и что шапка на аналое - Мономахова.

Редакция публикуется по Ч.

Летописная редакция возникла из Формулярной. Датировать ее следует, как и Свод 1518 г., 1518 г. - временем

не позже начала 20-х годов. Редакция содержится в летописях, отразивших Свод 1518 г. или восходящих к нему - Львовской, Софийской П, Уваровской, Иоасафовской, Никоновской, Воскресенской².

Переработка Формулярной редакции проходила за счет сокращения описания процедуры поставления и текстов молитв. Значительно была изменена молитва митрополита перед возложением шапки. Было опущено изложение многолетий, но введен текст славословия митрополита великим князьям, причем Иван III назывался "православный царь Иоанне". Редакция отразила знакомство составителя с одним из ранних вариантов повестей о наследии Августа и дарах Мономаха: великокняжеская шапка названа Мономаховой. Чинопоследование предшествует введению, объединившее в переработанном виде послесловие и список членов Освященного собора, содержащиеся в Формулярной редакции. Летописная редакция восходит не к Син или Соф., но к списку, более близкому к протографу редакции: в летописях сохранено заключительное поучение Ивана III Дмитрию, отсутствующее в известных ныне списках Формулярной редакции и восходящих к ним текстам Герберштейна и Ч.

В связи с тем, что различные списки Летописной редакции неоднократно публиковались в составе ПСРЛ, в настоящем издании эта редакция не воспроизводится.

И.А.Тихонюк

² ПСРЛ, т.20, ч.І, с.366-368; т.6, с.241-243; т.28, с.330-331; ИЛ, с.134-137; т.12, с.246-248; т.8, с.234-236. Первая публикация Чина как самостоятельного памятника также была осуществлена по тексту Летописной редакции (продолжение ДРВ. СПб, 1788, ч.ІУ, с.214-222 - указана мне А.И.Плигузовым). Эта же редакция была использована и при издании текста в СГТД. М., 1819, т.П, с.17-19.

ЧИН ПОСТАВЛЕНИЯ НА ВЕЛИКОЕ КНЯЖЕНИЕ ВЛАДИМИРСКОЕ, МОСКОВСКОЕ, НОВГОРОДСКОЕ И ВСЕЯ РУСИ ВНУКА ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА Ш ВАСИЛЬЕВИЧА ДМИТРИЯ ИВАНОВИЧА И ВЕНЧАНИЯ ЕГО ВЕЛИКОКНЯЖЕСКОЙ "ШАПКОЙ" 4 ФЕВРАЛЯ 1498 ГОДА.

(л.40) Лета 7006 го февраля в¹ 4 день² в неделю о мытаре и³ фаресеи в 6 час дни князь великий Иван Васильевич всея Роси благословил внука своего князя Дмитрея Ивановича⁴ великим княжением⁴. А се чин поставления на великое княжение⁵.

Среди церкви пречистыя соборныя на Москве^а уготовили место большое на чем^б святителей ставят. А⁷ оболочено было место все камками драгими⁸ и с золотом⁸. А на том месте учинили три стулы: великому князю, да внуку, да митрополиту. А стул великого князя да внука⁹ стул оболочена¹⁰ были белыми аксамиты с золотом¹¹, а на верх положены зголовья, а куды шел князь великий и внук на место, и туды¹² посланы аксамиты с золотом¹³. И егда приспе время и облечеса митрополит и архиепископы и епископы и архимандриты и игумены и весь собор во освященны одежди¹⁴. И среди церкви налож, а на нем положили шапку да бармы, да покрыли ширинкою.

И егда вниде князь великий со внуком во церковь в предние двери, и ту, в дверех в церковных¹⁵, стретил великого князя и внука митро(л.40 об.)полит со крестом, да благословил их крестом. А дьяки певчие¹⁶ во церкви у дверей на левой стороне пели многолетие одному великому князю. И как¹⁷ великий князь¹⁷ и¹⁸ со внуком к задним столпом, а на левой стороне меж столпов дьяки певчие¹⁹ пели многолетие одному

а В списке М вертикальная черта, которую можно понять как "и" десятиричное.

1 Нет П. 2 Нет П. 3 Доб. о П. 4-4 великими княжества П. 5 княжество П. 6 Доб. и П. 7 Нет, доб. и П. 8-8 со златом П. 9 внучен П. 10 оболочены П. 11 со златом П. 12 туде П. 13 со златом П. 14 одежда 2. 15 церкви П. 16 Нет П. 17-17 князь великий П. 18 Нет, доб. пришел.

ж великому князю. И как князь великий со внуком пришел ко переднему столпу к правому, и на левом крылосе дьяки великому князю пели многолетие по тому же. А как князь великий со внуком пришел ко Пречистой Владимирской, и на правом крылосе одному же великому князю пели многолетие. И по многолетие митрополит со всем собором начали колебен пречистой богородице²⁰ да Петру чудотворцу. И по "достойно есть" и по трепарех митрополит и князь великий пошли на уготованное место. И вшед на место, князь великий и митрополит сели на своих местех, а внук стал у [а]мбона, а с ним дети великого князя, с правую руку князь Дмитрей. И потом князь великий и митрополит велели внуку прийти к себе, и внук к великому князю и²¹ митрополиту пришел²². А дети великого князя князь Юри и князь Дмитрий с ним же (л.41). И²³ пришел внук пред великого князя и пред митрополита, стал на вышней степени у места не выходя²⁴ на место, и²⁵ князь Юри да²⁶ князь Дмитрей стали ниже его на степени.

И князь великий говорил речь свою митрополиту: "Отче митрополите! Божиим велением от наших прародителей²⁷ князей старина наша то и до сех мест: отцы, великий князи, сыном своим первым давали княжество великое. И отец мой, князь великий, меня благословил великим²⁸ княжеством, а яз было своего сына перваго, князя²⁹ Ивана³⁰ при себе же благословил княжением³¹ великим³² и³³ божиа³⁴ воля стала³⁵ сына моего, князя³⁶ Ивана³⁷, не стало, а у него остался первой сын его князь³⁸ Дмитрей, и мне его дал бог в сына моего место. И яз его ныне благословляю при себе и опосле себя великим княжеством Владимирским и Московским и Ноугороцким и Тверским; и ты [бы]^б его, отче, на великое княжество благословил".

б Испр. по П.

19 Нет П. 20 Нет П. 21 Доб. к П. 22 пошел П. 23 Нет, доб. да П. 24 всходя П. 25 а П. 26 и П. 27 Доб. великих П. 28 Доб. же П. 29 нет П. 30 Иоанна П. 31 княжеством П. 32 Нет П. 33 Нет П. 34 доб. пакы П. 35 состался П. 36 нет П. 37 Иоанна П. 38 Нет П.

И после речи внук великому князю челом ударил в землю тут, стоя на степени. И после того велел митрополит внуку вступить на место. И как внук вступил на место, и митрополит встал³⁹, благосло(л.4I об.)вил его крестом, да велел дьякону начати малая дьяконства: "Паки⁴⁰, паки миром господу помолимся! Заступи и спаси и^{4I} помилуй...Пресвятую, чистую..." И внуку приклонишу главу.

И глаголет митрополит сию [молитву]^B во услышание всем: "Господи боже наш! Царь царствующим и господь господствующим..." - вся до конца.

Возглас: "Яко твоя есть⁴² держава..."

И по возгласе⁴³ велел к себе митрополит с наложья принести бармы двема архимандритом, спасаскому^Г архимандриту Афонасью да чюдовскому архимандриту Феогнасту. Да взял митрополит у архимандритов бармы, да[л] их великому князю, да знаменал митрополит внука крестом. И князь великий бармы положил на внука, и внук великом[у]^Ж князю поклонил[ся] до пояса.

И митрополит глаголет: "Мир всем!" И дьякон: "Господу помолимся!"

И митрополит глаголет молитву сию: "Тебе, единому царю веком, иже земное царство тобою верны..." - вся до конца.

Возглас: "Ты бо еси царь мирови..."

По "амине" велел к себе принести шапку тем же двема архимандритом. Да взял митрополит у архимандритов шапку, дал ея великому князю, да знаменал митрополит внука крестом во имя отца и сына и святого духа.

(л.42) И князь великий положил шапку на внука, и внук великому князю поклонился до пояса. И митрополит благослови внука рукою, и архиепископы и епископы, вшед на место, благословили⁴⁴ руками.

в Испр. по П. г Испр. по П, в рукописи: "спасаскому".
39 встав П. 40 Доб. и П. 4I Нет П. 42 Нет П. 43 возгласении П. 44 Доб. внука П.

И митрополит и князь великий сели на своих местех, а внуку князь великий велел сести подле^Д себя. И внук великому князю поклонился до пояса, да сел на своем месте. И седев мало, митрополит и князь великий и внук встали.

И дьякон начал октенью^Е: "Помилуй нас, боже! Еще молимся⁴⁵ о благоверном великом князе Иване⁴⁶ - державы и победы. Еще молимся⁴⁷ о благоверном^Ж великом князе Дмитрее - державы^З и победы", и прочая актения по обычаю.

И по октенье глаголет митрополит молитву: "О пресвятая госпоже, дево богородице..."

И по молитве сели митрополит и великий князи на своих местех.

И возшед на амбон, священник на⁴⁸ уготованный и глаголет велигласно многолетье великому князю Ивану: "Благоверному и христолюбивому и богом избранному великому князю Иоану Васильевичу Владимерскому и Ноугородцкому⁴⁹, всея Роси[и] самодержцу - многа лета!" И потом священники в олtare великому князю пели многолетье же⁵⁰, и потом на правом крылосе дьяки пели многолетье же.

(л.42 об.) Да как отпели многолетье и на левом крылосе, и внук, встав^{5I}, поздравил великому⁵² князю да челом ударил, да сел на своем месте.

И потом глаголет велегласно многолетье великому князю Дмитрею: "Благоверному и христолюбивому и богом избранному великому князю Дмитрею Ивановичу Владимерскому и Ноугородцкому⁵³ всея Росии - многа лета!" И потом священники

д В рукописи той же рукой испр. из: "после". е Испр. по смыслу, в рукописи "октенью", в П - "ектенью". ж Последнее "о" написано той же рукой по испр. з "а" написано по испр. той же рукой.

45 молим П. 46 Иоанне П. 47 молим П. 48 Доб. то П.

49 Доб. и П. 50 Нет П. 5I встал П. 52 великого П.

53 Доб. и П.

в олтаре и дьяки на правом крилосе и на левом великому князю Дмитрею пели многолетье по тому же.

И по многолетье митрополит и архиепископы, встав, и весь собор, поздравили⁵⁴ обоим великим князем⁵⁴ и поклонились им⁵⁵. И потом все людие то же творили — поздравили⁵⁶ и поклонение⁵⁷ творили обоим великим князем⁵⁷.

И по[у]чали внука митрополит и князь великий о полезных.

Митрополит говорит:⁵⁸ "Господине⁵⁹ сыну, князь Дмитрей Иванович всея Руси! Пожаловал тебя и благословил дед твой, князь великий Иван Васильевич всея Руси великим княжением⁶⁰ при себе и опосле себя. И ты, ⁶¹ господину сыне⁶¹, имей страх божи во сердце⁶², имей послушание во всем ко своему государю⁶³ делу⁶⁴ великому князю и люби правду и милость и ⁶⁶ суд прав, ⁶⁷ имей⁶⁸ попечение от сердца о всем православном христианстве".

А потом князь великий говорил внуку: (л.43) "Князь великий Дмитрей! Божим изволением пожаловал есми тебя и благословил великим⁶⁹ княжением⁷⁰ ныне при себе⁷¹ и ты, внук Дмитрей, имей страх божий в сердце и ⁷² люби правду и милость и суд прав".

И после речей князь великий Дмитрей, встав, великому князю поклонился и митрополиту поклонил⁷³ же ся⁷³. И ⁷⁴ потом митрополит⁷⁴ и великий князи оба сошли с места; и митрополит совершил отпуск молебну, и благословил митрополит обоих великих князей крестом и детей великого князя благословил.

И потом литоргею.

54-54 обоих великих князей П. 55 Доб. и потом дети великого князя, князь Юрьи и князь Дмитрии, поздравили обоих великих князей и поклонились им П. 56 поздравлении П. 57-57 обоих великих князей П. 58 говорил П. 59 Доб. и П. 60 княжеством П. 61-61 господине и сыну П. 62 Доб. и П. 63 Доб. и П. 64 Доб. к П. 65 нет П. 66 Нет П. 67 Нет П. 68 Доб. и П. 69 Нет П. 70 княжеством П. 71 Доб. и по себя П. 72 Нет П. 73-73 ся же П. 74-74 митрополит потом П.

И по совершени[и] же литоргии пошел князь великий к себе, а князь великий Дмитрей в шапке и в бармах из Пречистне пошел в двери, что от площади, ко Архангелу. А дети великого князя, князь Юрьи и князь Дмитрей и бояре все с ним. И как князь великий Дмитрей вышел из Пречистны из дверей, и тут его на мосту, на вышней степени, осыпал⁷⁵ трижды⁷⁶ великого князя сына⁷⁷ князь Юрьи⁷⁸ денгами золотыми и серебряными⁷⁸.

И как князь великий Дмитрей вшел во Архангел, и (л.44) священники молвили октенью: "Помилуй⁷⁹ мя, боже! Еще молимся о благоверном великом князе Дмитрее..." И после октени благословили его крестом, и знаменался у гробов родительских. И как князь великий Дмитрей вышел из Архангела из дверей на площадь, и тут его князь Юрьи осыпал денгами же златыми и серебряными трижды.

А от Архангела пошел князь великий Дмитрей ко Благовещенью и священники молвили октенью: "Помилуй нас боже! Еще молимся о благоверном великом князе Дмитрее..." И по октенье благословили его крестом. Да как ступил с остоночной⁸⁰ ступени на площадь, и тут великого князя Дмитрея князь Юрьи отсыпал⁸¹ денгами златыми и серебряными трижды.

А от Благовещенья князь великий Дмитрей пошел к деду своему, к великому князю Ивану⁸², а от великого князя пошел к матери своей, великой княгине Елене.

А на поставление великого князя Дмитрея Ивановича были: Симон, митрополит всея Руси, Тихан, архиепископ ростовской, Нифант, владыка су[з]дальский, Прота(л.44 об.)сей, владыка резанской, Васьян, владыка тверский, Аврамей, владыка коломенской, Еуфимей, владыка сарский, архимандрит Тихон рождественской из Володимера, спаской архимандрит Афонасей, чудовской архимандрит Феогнаст, симановской архимандрит Феогнасть, ондрониевской архимандрит Антоней; а игуменов:

и Испр. по смыслу. В рукописи: "сееребряными".

75 Доб. денгами златыми и серебряными П. 76 Доб. сын П. 77 Нет П. 78-78 Нет П. 79 нас П. 80 останочна П. 81 осыпал П. 82 Иоану П.

троецкой, Сергеева монастыря игумен Серапион, мирилловской игумен Макарей.

А се говорил князь великий братаничем своим, князю Федору да князю Ивану Борисовичю: "Федор да Иван! Божиим^к велением, от наших прародителей⁸³, великих князей, старина⁸⁴ наша⁸⁵ и до сех мест: отцы наши, великие князи, сыном своим первым давали великое княжение⁸⁶. И отец мой, князь великий, меня при себе еще благословил великим княжением⁸⁷, и аз было своего сына первого Ивана⁸⁸ при себе же благословил великим княжением⁸⁹. И⁹⁰ божья воля⁹¹ сталася⁹², сына моего Ивана⁹³ в животе⁹³ не стало. А у него⁹⁴ сын остался⁹⁴ первой Дмитрией⁹⁵. И аз ныне говорил⁹⁶ своим⁹⁷ отцем⁹⁸ с⁹⁹ митрополитом всея Руси и со архиепископом¹⁰⁰ и со епископом¹⁰⁰ (л.44 об.) и со архимандриты, игумены и¹⁰¹ со всем священным собором, и з бояры, и со князьями и¹⁰¹ со всеми лучшими людьми, благословил есми своего внука Дмитрея при себе и [оп]осле себя великим¹⁰² княжением¹⁰³. И вам бы¹⁰⁴ то было ведомо, как естя мне послушны, тако бы и естя были послушны внуку моему, великому князю Дмитрею.

Да послал князь великий объявляти, что благословил внука своего, великого князя Дмитрея, великим княжением, на Рязань и во Псков, и в Новгород Великий, ко архиепископу и к наместником послал грамоты, а в Казань ко царю к Абдылетию от великого князя Дмитрея со князем Васильем Ноздроватым приказано челом биет.

Писано на Москве лета 7006-го, февраля 4 день, в неделю о мытаре и фарисеи, ставление великого князя Дмитрея Ивановича всея Руси.

к Испр. по П, в рукописи: "боижим".

83 Доб. и П. 84 Нет П. 85 Доб. то П. 86 княжество П. 87 княжеством П. 88 Иоана П. 89 княжества П. 90 Нет П. 91 Доб. пакы П. 92 состалось П. 93-93 Нет П. 94-94 остался сын П. 95 Доб. и мне дал его бог в сына моего место П. 96 уговорил П. 97 со своим П. 98 Доб. Симоном П. 99 Нет П. 100-100 Нет П. 101-101 Нет П. 102 великими П. 103 княжества П. 104 Здесь обрывается список П.

ФОРМУЛЯРНАЯ РЕДАКЦИЯ ЧИНА ПОСТАВЛЕНИЯ ДМИТРИЯ-ВНУКА

(л.143 об.) Чин поставления на великое княжество.

Среди церкви уготовити место большее, на чем и святителей ставят. А учинити на том месте три стулы: великому князю, да внуку, да митрополиту. И егда приспееет время, и облечется митрополит и архиепископ, и епископы, и архимандриты, и игумены и весь събор в священныя одежда, и велеть среди церкви поставити налои, а на нем положити шапка, да бармы, да покрыти ширинкою.

И егда внидетъ в церковь князь велики и с внуком, и дияки поуть многолетие одному великому князю Иоанну¹ по обычаю. И митро(л.145)полит с всем събором начнут молбен пречистой да чудотворцю Петру. И по "достойно есть" и по "тресвятом" и по тропарех митрополитъ и князь великий и внукъ пойдут на уготованное место. И вшед на место, князь великий и митрополитъ сядуть на своих местех, а внуку стати пред ними у места на вышней степени, не въсходя на место. И великому князю в ту пору³ говорити своя речи.

Речи великого князя Ивана Васильевича к митрополиту:

"Отче митрополите! Божиимъ изволением от наших прародителей, великих князей, старина наша то и до сех мест: отцы, великие князи, сыном своим прьвым давали великое княже(л.144 об.)ство. И отец мой, князь велики, меня при себе еще благословил великимъ княжеством, и аз был своего сына прьваго Иоанна³ при себе же благословил великимъ княжеством. Божиа⁴ пакы воля⁴ състалася - сына моего Иоанна⁵ не стало, а у него остался сынъ первой Дмитрией, и мне дал его бог в сына моего место, и аз его ныне благословяю при себе и опосле себя великимъ княжеством Володимерьским и Новгородцким. И ты бы его, отче, на великое княжество благославил."

1 Ивану Соф. 2 Доб. внуку Соф. 3 Ивана Соф. 4-4 воля пакы Соф. 5 Ивана Соф.

И по сем велить митрополит внуку вступить на место и благословить его крестом. Да велит диакону начати малаа⁶ диаконства^а: "Паки, паки миром господу...⁷ (л.145) Заступи, спаси, помилуй, съхрани нас, боже, своею благодатию. Пресвятую, чистую, преблагословенную владычицу нашу богородицу⁸". И поставляемому⁹ преклоншу главу.

И глаголет митрополит молитву сию в услышание всем:

"Господи, боже наш! Царю царствующим и господь господствующим, иже Самуилом пророком избравъ раба своего Давида и помазав того в царе над людьми своими Израиля, ты и ныне услыши молитву нашу, недостойных, и виждь от святого жилища твоего и вернаго ти раба Дмитриа, еже благословил еси въздвигнути царе в языке твоём святом, его же стяжал еси честною кровию едиnorodнаго ти сына.

Помазати сподоби елеем възрадо(л.145 об.) ваниа, одеи того силою свыше, положи на главе его венець от камене честна, даруй тому долготу дней, дай же в деснице его скипетр царствия, посади того на престоле правды, огради того всеоружеством святого ти духа, утверди того¹⁰ мышцу, покори ему вся языки варварския, всей в сердци его страх твой иже к послушным милостивное, соблюди того в непорочной вере, покажи того опасна хранителя святна твоеа съборна церкве велениях, да судя люди¹¹ твоя¹² правдою¹³ и нищих¹⁴ твоих судом¹⁵, спасеть сыны убогих и наследникъ будеть ти небеснаго царствия".

Възгласение¹⁶: "Яко твоя дръжава (л.146) и твое есть царство и сила и слава отца и сына и святого духа, ныне и

а На поле вынесено киноварью "октеня".

6 Последнее а приписано позже над строкой Соф. 7 Доб. помолимся Соф. 8 Доб. и приснодевицу Марию с всеми святыми, помянувшие сами събе друг друга и весь живот наш Христу богу предадим Соф. 9 поставляемому Соф. 10 тому Соф.

11 "и" написано по подтертому Соф. 12 Доб. в Соф. 13 о написано другой рукой по исправленному Соф. 14 нищим Соф. 15 "с" написано по испр. Соф. 16 "възглас" написано на поле в Соф.

присно и в веки веком. Аминь."

И по молитве велит к себе митрополит¹⁷ с налоа принести¹⁷ бармы двема архимандритом, да взем их, даст великому князю. И¹⁸ знаменаеть митрополит внука крестом. И князь велики¹⁹ бармы положит¹⁹ на внука.

И митрополит глаголетъ: "Мир всем!" И диакон: "Господу помолимся!"

И митрополитъ глаголетъ молитву сию:

"Тебе, единому царю веком, иже земное царство тобою²⁰ въверенный, поклони выю с нами²¹ и молимся владыко всех. Съхрани того под кровом твоим²², удръжави того²³ царство, благоугоднаа ти творити всегда того сподоби, възсиай в днехъ (л.146 об.) его правду и множество мира, да в тиxости его тихо и безмълвно житие поживем в всяком благочестии и чистоте."

Възгласение²⁴: "Ты бо еси царь мiрови и спас душам нашим, и тебе славу възсылаем²⁵ - отцу и сыну..."

И по аминь²⁶ велит²⁷ к себе²⁷ митрополит с²⁸ налоа принести²⁸ шапку²⁹ двема архимандритом. Да вземь ее, дастъ великому князю. И знаменаеть митрополит внука крестом³⁰, глаголя: "В имя отца и сына и святого духа."

И князь велики³¹ положит шапку³¹ на внука и³² митрополит благословить³³ внука рукою^{33в}. И архиепископъ и епископы, въшед на место, да благославяеть внука руками.

И митрополит и князь велики сядут^д на своих местех. А³⁴ внуку князь ве(л.147)лики велит сести подле себя. И, сидевъ мало, митрополит и князь велики и внук встанут^д.

б Киноварью вынесено на поле: "крестом". в То же: "рукою". г То же: "сядут". д То же: "встанут".

17-17 принести с налоа Соф. 18 Нет Соф. 19-19 положит бармы Соф. 20 Нет Соф. 21 "и" вставлено над строкой позже Соф. 22 На поле др. чернилами вынесено "своим" Соф. 23 Нет Соф. 24 възглас Соф. 25 Обрывается на "всн..." Соф. 26 молитве Соф. 27-27 Нет Соф. 28-28 принести с налоа Соф. 29 Написано по подтертому Соф. 30 Далее в Соф. зач. [к]нязь велики положит бармы на внука Соф. 31-31 шапку положит Соф. 32 а Соф. 33-33 рукою внука Соф. 34 и Соф.

И диакон начнет октению^е: "Помилуй нас, боже..." И поминает великого князя Иоанна³⁵, а в другой статье поминает великого князя Дмитрия и прочая по обычаю.

По октении глаголеть молитву митрополит^ж: "О пресвятаа госпоже, дево богородице..."

И по молитве сядут^з митрополит и великие князи на своих местех.

И взидеть на амбон священник или диакон, на то уготованный, и глаголеть велегласно мно[го]летие великому князю Иоанну³⁶: "Благоверному и христолюбивому и богом избранному и богом почтенному великому князю Иоанну³⁷ Васи[ль]евичу, Володимерскому и Новгородскому (л. I47 об.) и всея Руси самодржцу³⁸ - многая лета!"

И потом священники в олтаре³⁹ великому князю поют⁴⁰ многолетие⁴¹. И⁴² потом на правом крылосе диаки поют великому князю многолетие же. И потом на левом крылосе диаки поют многолетие же⁴².

И потом глаголеть велегласно многолетие великому князю⁴³ Дмитрию: "Благоверному и христолюбивому и богом избранному великому князю Дмитрию Ивановичю Володимерскому и Новгородскому и всея Руси - многая лета!" И потом священники в [а]лтаре и⁴⁴ диаки⁴⁵ на правом крылосе и⁴⁶ на левом⁴⁷ великому князю Дмитрию⁴⁸ поют многолетие по тому же⁴⁸.

е То же: "ектения". ж То же: "мол[итва]". з То же: "сядут".

35 Ивана Соф. 36 Ивану Соф. 37 Ивану Соф. 38 Нет Соф. 39 Доб. и дяки на правом крылосе и на левом поют великому князю Ивану Соф. 40 Нет, доб. Ивану Соф. 41 Доб. же Соф. 42-42 Нет Соф. 43 Далее подтерто Соф. 44 Доб. потом Соф. 45 Доб. поют Соф. 46 Доб. потом Соф. 47 Доб. крылосе дяки поют многолетие же Соф. 48-48 Нет Соф.

И по многолетие митрополит и архиепископ и епископы и весь събор, встав, поклонятся (л. I48) и поздравят^и обоих⁴⁹ великих князей⁵⁰. И потом дети великого князя поклонятся и поздравят великих князей обоих. И потом бояре творят поклонение и поздравление обоим великим князем. И все людие тожде творят. И поучают^к внука митрополить и князь велики о полезных.

^лРечи митрополичи к великому князю Дмитрию: "Господину и сыну, князь велики Дмитрей! Божиим изволением дед твой, князь велики пожаловал тебя, благословил великимъ княжеством. И ты, господине и сыну, имей страх божий в сердци, люби правду и милость и суд⁵¹ правои⁵², имей послушание к своему государю и к деду, к великому князю (л. I48 об.) и попечение имей от всего сердца о⁵³ всем православном христианстве. А мы тебя⁵⁴, господина и сына своего⁵⁴, благославяем и бога молим⁵⁵ о вашем здравии^м".

И потом митрополит и великие князи съидут с места. И митрополит свершает отпуст молбени⁵⁶, и благословяет митрополит великих князей крестом и детей великого князя. И потом начинает литургия.

И по съвршени литургия идет князь великий Иоань⁵⁷ к себе, а князь великий (л. I49) Дмитрей в шапке и в бармах из Пречистые идет к Архангелу в двери, что от площади. И как из дверей⁵⁸ выидеть, и тут его⁵⁹ на мосту⁵⁹ осыпати денгами и⁶⁰ сребреными трижды великого князя сыну князю Крию. И дети великого князя⁶¹ идут с ним⁶¹ и бояре все.

И как князь велики Дмитрей вьидет в Архангел, и священники молвят октению по обычаю и крестом его благославят,

и На поле киноварью внос: "поздравие". к То же: "Поучение". л-н Текст написан по стертому. м Далее оставлено чистыми 7 строк.

49 обоим Соф. 50 князем Соф. 51 Написано по стертому Соф. 52 Доб. и Соф. 53 Испр. из "от" Соф. 54-54 Написано на поле той же рукой Соф. 55 "и" написано по подтертому Соф. 56 молбени Соф. 57 Иван Соф. 58 Первая "е" написана по подтертому Соф. 59-59 Написано на поле другим почерком Соф. 60 Нет Соф. 61-61 с ним идут Соф.

и знаменается у гробов. И как князь велики ⁶²Дмитрей выидеть ⁶² из Архангела изъ дверей, и тут его осыпати денгами же златыми и сребренными трижды князю же Юрию.

А от Архангела идеть к Благовещению. И в Бла(л.149 об.)говещение октению молвят и крестом его благословят по тому же. Да как поидеть от ⁶³ Благовещения, да как съсупит с станочные ступени на площадь, и тут его, ⁶⁴ великого князя Дмитриа ⁶⁴, осыпати ⁶⁵ денгами златыми и сребренными трижды князю же ⁶⁶ Юрию.

А от Благовещения князь велики Дмитрей идеть к великому князю и к матери^н.

(л.150) Божиим изволением и пречистые богородицы милостию^о, князь великий Иван Васильевич всеа Руси пожаловал своего внука, князя Дмитриа Ивановича в сына своего место дал ему великое княжество Володимерьское и Московское и Ноугородское и всеа Руси. И божиею милостию с повелением государя великого князя Ивана Васильевича, всеа Руси самодржца, господин Симон митрополит всеа Руси о святем душе возлюбленаго господина и сына своего князя Дмитриа ⁶⁷ Ивановича благословил и поставил на великое княжество Володимерьское ⁶⁸ и Московское и Новгородское и всеа Руси лета 7006-го в неделю еже о ⁶⁹ мытари ⁷⁰ месяца февраля в 4 день, на память святого отца Исидора Пилусиотцакого. (л.150 об.).

А на том поставлении с господином с митрополитом были: Тихон, архиепископ ростовский и ярославский, Нифонт, епископ суждальский и торусский, Васиан, епископ тверьский, Протасий, епископ ⁷¹ рязанский и муромский, Авраамий, епископ ⁷² коломенский, Еуфимий, епископ сарьский и поддоньский, честнии архимандрити и игумени. Повелением же

и Далее половина страницы оставлена чистой. о Вставлено над строкой др. почерком: "и великих чудотворцев Петра и Алексея молитвами".

62-62 Написано на поле др. почерком Соф. 63 из Соф. 64-64 Нет Соф. 65 Доб. великого князя Дмитриа Соф. 66 Нет Соф. 67 Перед "а" подтерто Соф. 68 Слово написано по подтертому Соф. 69 Нет Соф. 70 Доб. и о фарисеи Соф. 71 Нет Соф. 72 Нет Соф.

государя великого князя и митрополичим благословением были на том поставлении пречестнии игумени троецкий Сергиева монастыря игумен Серапион и Кирилова монастыря игумен Макарий и весь иже о ⁷³ них божественный и священный събор.

№ 18

ЧУДОВСКАЯ РЕДАКЦИЯ ЧИНА ПОСТАВЛЕНИЯ ДМИТРИЯ-ВНУКА

(л.736 об.) Чин поставление на великое княжение православным князем русским.

Среди церкви достойно есть уготовати места болшея, на немь же святитель ставят. И чинити на том месте три с[т]улы царьских: великаму князю, да его внуку, князю Дмитрею Ивановичу, да митраполиту. И егда приспе время, митраполит же облачится во свой сан, такожде архиепископ и епископи, и архимандрити, и игумени и весь чин священнический. И поставля[т] посреди церкви налой, на немь же положити шапка Маномахова да бормы, покрыты фатов.

И егда вниде во церковь Пречистыя Богородица честнаго ея Успения князь великий Иван Васильевич всеа Руси со внукам своим, князем Дмитрием Ивановичем, дьяки же поутмно(л.737)[го]летие единому великаму князю Ивану по обычею. Митраполит же со всем саборам начнут молебен пети пречистой да чудотворьцю Петру. Па "достойно есть", по "три-святюм" и по трепарех митраполит и князь великий же и внук поидоша на уготованное им место. И вшед на места, князь великий и митраполит сядут по своим местам, внуку же повеле стояти пред ними у места на вышней степени, не восходя на места.

Князь велики Иван Васильевич нача речь говорити митраполиту. Сия речь: "О отче митраполит! Божиим изволением от наших прародителей, великих князей, искони века, даже и до сих лет, отци, великия князи, сыновом своим первым давали

73 от Соф.

великое княженъе. И отець мой, князь великий Василіе, меня, князя Ивана, при себе еще благословил великим княжением. И аз было своего перваго сына Ивана при себе же благословил великим княжением. Божия воля сталося, моего сына великаго князя Ивана не стала. А у него остался первый сын князь Дмитрие, и мне дал его бог въ сына моего места. И аз его ныне при себе благословяю великим княженъем Масковским и Владимирским. И ты бы его, отче, на великое княжение благословил".

(л. 737 об.) По сем повеле митраполит внуку возстунити на места и благослови его крестомъ.

Также дьякон начинает малое дьяконство: "Паки и паки... Заступи и спаси... Пречистую честную..." Также поставляемому преклоньшу главу.

И глаголет митраполит молитву: "Господи боже, царю царствующим и господь господствующим, иже Самоилам пророкам избра раба своего Давида, помазав таго царя над людьми своими Израиля. И ты ныне, господи, услыши молитву раб своих недостойных и виждь от святого жилища твоего вернаго тира[ба]^а благовернаго, христалюбиваго князя Дмитрия, во еже благоволил еси воздвигнути его царя во языке твоём святом, его же стежал еси честною кровию единароднаго ти сына. Помазати сподоби елеем возрадования и одеи таго силою свыше, положи на главе его венець от камени честна и даруй ему далготу дни, даждь в десницу его скипетр царства, посади таго на престоле правды, огради таго всеоружством святого духа и утверди таго мышцу. Господи, покари ему вся языки варварския и всеи во сердца его страх твои, во еже молящимся милость, соблюдай таго в непорочней вере, покажи таго (л. 738) опасна хранителя святя твоя саборныя церкви вележня их. Да судит люди твоя правдою и нищих твоих судом, спасеть сыны убогих и наследник будет небеснаго ти царства."

Возглас: "Яко твоя есть дръжава..."

И по молитве велит к себе митраполит с наоя принести бармы двема архимаритам. И взем их, дасть великаму князю

а Испр. по смыслу, в рукописи: "ра".

Иванну. Митраполит же знаменует внука крестомъ, а князь великии бармы положит на внука.

Также митраполит глаголетъ: "Мир всем!" Дьякон: "Господу помолимся!"

Митраполит глаголетъ молитву сию: "Тебе, единому царю векам, иже в земное царство табою вверенный, преклони вых с нами, и молимтися владыка всех. Сохрани таго под кровом твоим, удержи таго царство, благоутодная ти творити всегда таго спадоби, да восияет во днех яго правда и множество мира, да во царствии его тихо и безмолвно житие поживем, во всякам благочестии и чистоте."

Возглас: "Ты бо еси царь мирови."

И по амини велит к себе митраполит с наоя принести шапку Маномахову двема архимадритамо, и взем ея, дасть великаму князю Ивану. Митраполит же знаменует внука крестом, глаголя: "Во имя отца и сына и святого духа."

Князь же [ве]лики^б положит (л. 738 об.) шапку Маномахову на внука. Митраполит же благословит внука рукою. Архиепископ же и епископи, возшед на места, да благословят внука руками.

Митраполит же и князь великии сядут по своим местам, а внуку, великаму князю Дмитрию Ивановичу, велит сести подле себя. Мало посидев, митраполит и князь великий Иван и князь великий Дмитрие Иванович, внук великаго князя Ивана Васильевича, таже востанут.

И дьякон начинает охтеню: "Пом[и]луй нас, боже..." Поминает великаго князя Ивана. И во другой статьи поминает великаго князя Дмитрия и прочая по обычу.

По охтени глаголетъ молитву митраполит: "О пресвятая госпожа, дева владычица богородица..."

По молитве сядут митраполит и великии князи по своим местам.

Взыдет на амбан священник ли дьякон, на то уготованный, глаголетъ влегласно многолетье: "[М]ноголетно^в устрой, боже, благовернаго и благороднаго и христалюбиваго, богом почтеннаго и богом избраннаго, державнаго государя

б Испр. по смыслу, в рукописи: "лики".

в Испр. по смыслу, в рукописи оставлено место для кинозарной "м".

нашего, великаго князя Ивана Васильевича Владимирскаго и Московскаго и Наугородскаго и всея Руси самодержца, на многа лета." Таже священници во ол(л. 739)тари поют трих "многа лета". Таже на правом клиросе трих, таже на левом клиросе поют 3-ж[ды] же.

Така же ж велегласно кличет на обоне многолетна великаму князю Дмитрею Ивановичу Владимирскому и Московскому и Наугородскому и всея Руси самодержцу "многа лета", во олтари 3-ж[ды], на правом клиросе 3-ж[ды], на левам 3-ж[ды].

По многолетии митраполит и архиепископ и епископы и весь их сабор покланяются и здравяють обоих великих князей. Патом бояре творят покланение и поздравление обоим великим князем, и вси людие творят такожде.

Поучае же внука митраполит и князь великий о полезных.

Речи митраполичи: "Господине и сыну, князь великий Дмитрие Иванович! Божиим изволением, дед твой, князь великий Иван Васильевич, пожаловал тебе, своего внука, благословил великим княженьем. И ты, сыну и господине, имей страх божий во сердци, люби правду, милость и суд прав, имей послушание къ своему государю и къ деду, великому князю Ивану Васильевичу, и попечение имей от всего сердца о всем право(л. 739 об.)славнам христианстве. А мы тебя, господина и сына своего, благословяем и бога молим о вашем здравьи".

И патом митраполит и великии князи снидут с места. Таже митраполит совершает опуст молебну. Таже благословяет митраполит великих князей крестом и детей великаго князя.

И патом начинает литоргию.

По совершении же литоргия идет князь великий Иван Васильевич к себе, а князь великий Дмитрие Иванович в шапки и в бормах из Пречистыя идет к Орхангелу, во двери от площади. И как из дверей выидет, и ту его на мосту князь Юрьи Иванович осыпал деньгами златыми и серебряными 3-ж[ды]. Идет же князь великий, с ним бояре идут, паче и дети великаго князя идут с ним.

Князь же великий Дмитрие Иванович выиде в Орхангел. Начинает же дьякон ахтенью, а священник крестом его благословяет; и знаменуется у грабов. Как же князь великий Дмитрие выиде из Архангела из дверей, и ту его князь Юрьи пакы осыпает деньгами златыми и серебряными 3-ж[ды].

(л. 740) А от Архангела идет къ Б[ла]говещению^Г. И въ Благовещении дьякон ахтенью глаголетъ по обычаю великаму князю. Пратопоп же государя крестом благословит. И патом идет от Благовещения. Сступит с останочныя ступени на площадь, князь же Юрьи Иванович пакы его осыпает деньгами златыми и серебряными 3-ж[ды].

От Благовещения же князь великий Дмитрие идет к великому князю Ивану Васильевичу, даже и к матери.

Божиим изволением и пречистыя богородица милостью и великих чудотворецъ Петра и Алексея м[оли]твами^Д князь великий Иван Васильевич всея Руси пожаловал своего внука князя Дмитрея Ивановича в сына своего места, князя Ивана Ивановича, и дал ему [ве]ликое^Е княжение Владимирское и Масковское и Наугородское и всея Руси. Божию милостью, с повелением государя великаго князя Ивана Васильевича всея Руси самодержца, господин Симан митраполит всея Руси о святом душе возлюбленнаго господина и сына своего князя Дмитрия Ивановича благословил и поставил на великое княжение Владимирское и Масковское и Наугородское и всея Руси в лето 7006-го, (л. 740 об.) в неделю о мытари и фарисей, месяца февраля въ 4 день, на память преподобнаго отца нашего Исидара Пилусиотскаго.

На том поставлении со господином митрополитом были Тихан, архиепископ ростовски и [я]рословский, Нифант, епископ суждальский^Ж и тарусский, Васьян, епископ тверьски, Протасей, епископ резаньский и муромский, Аврааме, епископ коломенский,^З Еуфимие, епископ сарьский и падоньский и честнии архимодрити и игумени. Повелением же государя великаго князя Ивана Васильевича и митрополичим благословением были на том поставлении пречестнии игумени троицкай Сергиева монастыря игумен Серапион, Кирилова монастыря игумен Макарие и весь иже о них божественный священный сабор.

И господи, Исусе Христе, сыне божий, пом[и]луй мя, грешнаго Варлама. Аминь.

Г Испр. по смыслу, в рукописи: "Бговещению". д Испр. по смыслу, в рукописи: "мтвами". е Испр. по смыслу, в рукописи: "ликое". ж "ж" вставлено над строкой другими чернилами. з Первое "о" написано по испр. "а" той же рукой.

У. НЕОПУБЛИКОВАННЫЕ ГРАМОТЫ СБОРНИКА СОКМ 9907

СОКМ 9907 - рукопись на 280 л. в 4^о, сложенных в 35 тетрадей по 8 л. Переплет рукописи - доски, обтянутые кожей; застежек нет. Первые 19 тетр. СОКМ 9907 (л. I-I52) пронумерованы таким образом, что валовая пагинация доходит до цифры "10", а затем снова начинается с "1": л. I-72 заключены в тетр. 2-10, л. 73-152 - в тетр. I(10) - 10(19). I-я из сохранившихся тетр. СОКМ 9907 пронумерована как 2-я: некогда рукопись открывала тетрадь, куда входили оглавление и начало первой из грамот (см. комм. к гр. № I Син. 562).

В 1822 году рукопись принадлежала крестьянину Автоному Филатьеву. К 1941 г. она находилась в Смоленском музее под номером II299. В 1941 г. рукопись вывезли из Смоленска, а после окончания войны вновь возвратили туда и дали ей нынешний номер - 9907. Кодекс сохранил и следы более ранней инвентаризации. На л. I и II красным карандашом сделана помета "№ 333", на верхнем поле л. I приклеены два ярлыка с цифрами "1383", "618". Ярлыки с номерами "1383", "II299", "9907" подклеены и на корешке рукописи.

Первые 15 тетр. (л. I-I20) составлены из бумаги с водяными знаками: 1) голова быка (сходен Briquet I4486, I526 г.); 2) чаша с круглым поддоном и розеткой (близок Лихачев I416-I418, I512 г.); 3) перчатка с розеткой (близок Briquet II426, I514-I524 гг.; Лихачев, I551, I528 г.; I574, I530 г.; 2871, I528-I530 гг.). Тетр. 16-24 (л. I21-I92) составлены из бумаги, не имеющей водяных знаков. Тетр. 25-35 (л. I93-280) сложены из бумаги с водяным знаком единорог (сходен Briquet IOIOO, I518 г.). Наиболее вероятно составление СОКМ 9907 в I520-х гг.

Первые 80 листов (10 тетр.) СОКМ 9907 (гр. № I-47 и нач. гр. № 48) написаны двумя писцами. Один из них писал скорописью (П I) - гр. 2, 3, 5, 8, 9, 10, нач. гр. II (л. II об. - I2), гр. 13 (л. I7-20), 16-18 (л. 23 об. - 27 об.), часть гр. 19 (л. 35-40), гр. № 20 (л. 40-42), 25, 26 (л. 48 об. - 51 об.), 28-32 (л. 55-56 об.), кон. гр. № 34 (л. 61-63 - со слов "а к новине"), гр. № 39. I-II (л. 68-70 об.), часть

гр. № 41 (л. 72 об. - "же и во святых ~яденя ясти"), гр. № 43, 44 (л. 74 об. - 77); другой - полууставом (П II) - гр. № I (л. I-I об. - со слова "клятве"), гр. № 4 (л. 4 об. - 6), 6, 7 (л. 7 об. - 10 об.), кон. гр. № II (л. I2 об.), гр. № I2 (л. I2 об. - I7), 14, 15 (л. 20-23 об.), нач. гр. № I9 (л. 27 об. - 34 об.), гр. 21-24 (л. 42-48 об.), 27 (л. 51 об. - 55), 33 (л. 58 об. - 60), нач. гр. № 34 (л. 60 об. - до "полагати за то"), гр. № 35-38 (л. 63-68), 40 (л. 70-72), нач. и кон. гр. 41 (л. 72 - 72 об. - до слов "в Иерусалимском"; л. 73-74 - со слов "и мирским человеком"), гр. № 42 (л. 74 об.), 45, 47, нач. гр. № 48 (л. 77-80 об.). Л. 81-280 об. написаны иным, значительно более разгонистым полууставом (П III); несколько строчек на л. 94 об. (гр. № 56 - "и о добродетельном ~честнаго нам") написаны скорописью, отличной от той, которая использовалась при написании первых 80 л. СОКМ 9907 (П IV).

Точных данных о месте создания рукописи нет. Широкое использование в СОКМ 9907 материалов, связанных с деятельностью как московской, так и западнорусской митрополии, лучше всего объясняет гипотеза о создании рукописи или ее источника в скриптории смоленского владыки после присоединения Смоленска к Москве в I514 г.

Рукопись введена в научный оборот Я. Н. Шаповым, издавшим по ней гр. № 3 Син. 562¹. В настоящем издании учтены и отмечены все общие для Син. 562 и СОКМ 9907 тексты. Первые 65 гр. СОКМ 9907 (л. I-II6) - те же, что и в Син. 562, 66-я гр. по оглавлению Син. 562 - "исповедание епискупом". На деле же там вторично воспроизведен текст гр. № I. А 66-я гр. СОКМ 9907 (л. II6-II8 об.) - как раз исповедальная гр. рязанского владыки "имярек" (рукоположенного 8 дек. I471 г. Феодосия) митр. Филиппу.² Этот публикуемый памятник (№ 20) завершал общий для Син. 562 и СОКМ 9907 источник - сборник, в который входили преимущественно гр. митр. канцелярии, оформленные в Москве в I448-I473 гг. На л. I69 об. - I88 помещены

1 ДКУ, с. I76-I79.

2 ПСРЛ, т. 25, с. 292.

известные по Увар.512, Волок.491 и 530 ответы митр.Киприана Афанасию³, на л.216-об. - известное по Син.562 (№ 71) и ВМЧ Макария послание кахетинского царя Александра Ивану Ш. В СОКМ 9907 эта гр., по-видимому, попала из сборника иного (нежели Син.562) состава. Текст гр.Александра Ивану Ш в СОКМ 9907 читается с большим количеством особенностей сравнительно с Син.562 (комментарии к гр. № 71). К тому же рядом с гр.Александра (л.216 об.-218 об.) в СОКМ 9907 помещен еще один, касающийся Грузии и, вероятно, восходящий к тому же сборнику источник - верительная гр. посла правителя Картли (в 1479-1505 гг.) Константина Нила к римскому папе (Александру VI?).⁴

Нами издаются восходящие к архиву западнорусских митр. ставленные гр. константинопольских патр., в которых подтверждались права кандидатов на митр. стол, выбранных по воле литовского вел. кн. православными церковными иерархами при участии представителей западнорусской знати.⁵ Первая (№ 21) подтверждает право на митр. стол Макария (прозвище Черт; прежде, возможно, архим. виленского монастыря св.Троицы), ставшего митр. к кон. 1492 г. В 1495 г. Освященный собор в составе еп.владимерского Вассиана, полоцкого Луки, туровского Вассиана, подтвердил полномочия Макария и отправил двух своих представителей - Дионисия и Герасима - в Константинополь, чтобы просить патр. о "благословении" Макария. Сообщение о возвращении киевских послов и посланника патр. Нифонта Иосифа с митр."лист[ами] благословения[ми] под великими печатями оловянными" в краткой волинской летописи помещено после известия, датированного 15 авг. 1494 г., но прежде известия, отнесенного к 26 ноября 1495 г.⁶ Однако Нифонт II был патр. в 1497-1498 гг. Поэтому

³ РИБ, т.УІ, № 32.

⁴ ИГ, вып.І, с.263,268-269,277.

⁵ ВАС, I, № 2, с.2. Ср.: Макарий, т.IX, с.74-77; Zaikin, S.29; Chodunicki, S.69-71.

⁶ ВАС, т.IX, с.414; ПСРЛ, т.35, с.123. Ср.: Карамзин, т.УІ, прим.403, с.92; Макарий, т.IX, с.82-83; Чистович, с.138; Chodunicki, S.70-71.

гр. № 21 следует датировать I-й пол. 1497 г. (1 мая 1497 г. Макарий был убит под Мозырем перекопскими татарами, и не позднее июня об этом должны были узнать в Константинополе).

Александр Казимирович назван в гр. "великим князем польским и руским, и литовьским, и жомотским, и иных", хотя польским правителем он стал только в 1501 г.; польский правитель именовался "королем", а "великим князем" называли правителя Литвы; слово "литовский" в титулатуре всегда предшествовало слову "русский", а в данной гр. порядок этих слов - обратный. Очевидно, Нифонт использовал какой-то испорченный образец, составленный на основе гр.1446-1492 гг., когда Казимир IV был и польским и литовским правителем. Отметим и употребление в титуле Александра нетипичных для титулатуры литовских правителей слов "от Черного моря и до окоя [на]".

Согласно летописи, Иосиф от имени патр. выразил неудовольствие самовольным поставлением митр. Указывая на незаконность поставления в сан без воли духовного сюзерена, Нифонт цитирует ап. Павла: "Запрещаем ~сих" (ср.: 2 Сол.3, 6-7). Говоря о незаконности поставления в сан по "мзде", он ссылается на 9-ю "главу" "апостольски [х] и отечьски [х] правил", т.е. 9-ю гл. Кормчей - с изложением постановлений Антиохийского соб. Однако приписываемого этому собору постановления против поставления по мзде - "Аще ~будет" - нет.

30 мая 1498 г. Александр "даде митрополю Киевскую и всея Руси Иосифу, епископу смоленскому" Патр. Иоаким прислал со своим послом Авраамием ставленую гр. Иосифу, датированную в СОКМ 9907 "летом 7008" (1 сент. 1499 г. - 31 авг. 1500 г.), к 10 мая 1500 г., когда в присутствии еп. полоцкого Луки, луцкого Кирилла, туровского Вассиана состоялось "рукоположение" Иосифа. В гр.Иоакима (№ 22) использованы следующие цитаты из священного писания: "Никто ~ всем" (Лк.8,16; II,33), "Иже ~поставлю" (Мф.25,21,23). Иосиф (Болгаринич) - на рубеже 1480-1490-х гг. троцкий архим. в Слуцке, с 1494 г. - смоленский еп., пытался склонить к католицизму жену литовского вел. кн.Елену - дочь Ивана Ш. В послании от 20 авг. 1500 г. к папе Александру VI признал Флорентийскую унию и зависимость от папского престола. Проект восстановления унии оказался нереализованным.

В 1501 г. Иосиф умер.⁷

Новым митр. стал владимирский и берестейский еп. Иона (прежде духовник дочери Ивана III Елены, приехавший с ней из Москвы), ставленую гр. на "благословение" которого (№ 23), датированную июнем 6-го инд. (1503 г.), прислал константинопольский патр. В тексте гр. он не назван по имени, но известно, что в 1503 (и 1504) г. патриарший стол занимал Пахомий I. Попытки Иосифа восстановить унию повлияли на формуляр гр. от июня 1503 г. В ней есть отсутствующее в рассмотренных гр. указание (подкрепленное цитатами из св. писания: "кровь ~ взыщу" - Иез. 3,18; "Паствите ~ венец" - I Петр. 5,2,4; в гр. ошибочно приписано ап. Павлу) на необходимость следовать православию и "отдаляться латынских чело-веков". Гр. № 23 - единственная из трех ставленных гр., в которых определено указывается, что западнорусские митр. посылали в Константинополь испов. гр. и только после этого их кандидатура утверждалась патриархом.

К рассмотренным наст. гр. патр. примыкает написанное 14 марта 1476 г. митр. Михаилом и подписанное рядом представителей западнорусской знати письмо к римскому папе Сиксту IV о желании признать Флорентийскую унию (л. 224 об. - 262 об.). Текст этого письма прежде был опубликован по списку начала XVII в. - с издания, подготовленного в 1605 г. Игнатием Поцеем, который стремился обосновать давность унии на Руси. Наличие нашего - значительно более раннего - списка этого памятника и списка начала XVI в. ГИМ, Синод.⁸ снимает последние сомнения относительно его подлинности.⁹ Завершая описание рукописи, отметим наличие в ней комплекса антикатолических (л. 188-211) и патристических (л. 118 об. - 169 об., 211-216) статей.

Г.В.Семенченко

⁷ АЗР, т. I, № 155, 162. П, 179, I-П, 192; ПСРЛ, т. 8, с. 238-239; т. 35, с. 124-125; Theiner, t. II, № 292, p. 267-268. Ср.: Chodyncki, S. 71-72; Хорошкевич, с. 105.

⁸ АФЕД, с. 235-236 (на этот список обратил мое внимание А.И.Плигузов).

⁹ Архив Юго-Западной России. Киев, 1887, т. I, ч. УП, с. 199-231; Jablonowski, S. 97-98; Ashman, p. 91.

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД ИСПОВЕДАЛЬНОЙ ГРАМОТЫ МУРОМСКОГО И РЯЗАНСКОГО ЕПИСКОПА [ФЕОДОСИЯ], ДАННОЙ ИМ ПРИ ПОСТАВЛЕНИИ В САН МИТРОПОЛИТУ ФИЛИППУ И ОСВЯЩЕННОМУ СОБОРУ РУССКОЙ МИТРОПОЛИИ. [МОСКВА. 1471 Г., ДЕКАБРЯ 8].

(л. II6) Исповедание.

Священноинок имярек и милостью божьей (л. II6 об.) нареченный в святейшую епископию Рязанскую се пишу рукою своею и разумом своим, исповедаюся пред богом и избранными его ангелы правую и непорочную крестьянскую веру, еже есть сице: В имя отца и сына и святого духа едино божество, еже есть сице. По сем верую в единого бога отца вседръжителя. К сим же приимаю святых вселенских седмих зборов иже на сохранение правых велений собираюся. Исповедаю яже от них установлены любити и съблюдати кануны, святые уставы, елики священными нашими отци по различным временом и летом изообразиша, и всех их же прияша, и аз приимаю,^а их же отвращаюся, и яз отвращаюся.

Еще же и церковный мир испове(л. II7)даю съблюдати и ни единым же нравом противная мудрствовати в всем животе своем. Отрицаю же ся и проклиная осмый збор латынски [И], еже бысть во Флоренъте, и Исидорово съединение, и похваление с латынею Григо[ри]я, зовомого^б митрополита Кыевскаго, иже есть проклятый. И обещаю же вся в страхе божьи в все последую и повинуюся пресвященному господину своему Филиппу, митрополиту всея Руси, и благолюбивым нравом порученное ми стадо управляти, от всякого зазора лукаваго чиста же себе съблюдая, елика ми есть сила.^в

Еще же и на том исповедаюся списаньем сим, яже не дах ничто попритьчее сия епископия, ни менил есм[ь] дати

^а Испр. В рукописи: "прямая". ^б Испр. В рукописи: "зовомъгъ". В Испр. В рукописи: "лила".

никому что-либо - ни дам, но приимаю.^Г Сиа же о сих апостольских (л. II7 об.) и отческа учения развее разумов и устав еже в священно[й]^Д митрополю [и]сторов. Сим же исповедую^Е, яже иметь пошлны митро[по]лский престол в всем пределе моем съблюдати непреложно.

Не створити ми ничего же^Ж по нузи ни [от] царя, или от князя велика[го], или от князей многих, аще и смертию претять веляши служити, или святительское что сътворити в чуждей^З епископы. И данное ми господином моим, пресвященным Филиппом, митрополитом всеа Русии, или отшедшу ми в которую страну^И чуждую, не пети ми обедни без повеления митрополича в чьем пределе буду, не поставити ми ни попа ни диякона^К из чуждего предела^К.

Еще же и на том обещаваюся, в негда позвати (л. II8) [на]м тебе, господину моему имярек, без слова всякого ехати к тебе. И на том обещаваюся: хотя князи дръжать ли бояре, не ослушати ми ся повеления твоего, господина своего и имярек.

Еще же и на том обещаваюся: не хотети ми приимати ми иного митрополита, развее кого поставят от нашего великаго истинаго православия по божественным и священным правилом и по святых вселенских седми зборов, а не от латин, ни от иных которых^Л разделений^М церьковных нашему великому истинному православию.

Сии же исповедую не ставити ми во всем своем пределе ни единого же от наших православных веры к арменом свадьб створити ни кумовства и братства, такоже и к латинном. Аще же то который поп от таких (л. II8 об.) сътворити им, мне поведати господину моему имярек. Створю ли что таков[о] без повеления и без грамоты митрополичи, или преступлю что едино от сих всех написанных zde, лишен буду сана^Н своего безо всякого слова.

г Испр. В рукописи: "приимая". д Испр. В рукописи: "всаченно". е Испр. В рукописи: "исповедуа". ж Испр. В рукописи: "ниченоже". з Испр. В рукописи: "туждей". и Испр. В рукописи: "старину". к-к Испр. В рукописи: "на чуждего пределе". л Испр. В рукописи: "скоторых". м Испр. В рукописи: "разделеный". н Испр. В рукописи: "сина".

СТАВЛЕНАЯ ГРАМОТА ("СОБОРНЫЙ ЛИСТ"), ДАННАЯ КОНСТАНТИНОПОЛЬСКИМ ПАТРИАРХОМ НИФОНТОМ [П] КИЕВСКОМУ МИТРОПОЛИТУ МАКАРИЮ [ЧЕРТУ] ПО ПРОСЬБЕ МАКАРИЯ И ЛИТОВСКОГО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ [АЛЕКСАНДРА КАЗИМИРОВИЧА . КОНСТАНТИНОПОЛЬ. 1497 Г., ЯНВАРЬ-ИЮНЬ].

(л. 218) Нифонт, божьею милоствю архиепископ Константинограда, новаго Рима и вселенский^А патриарх.

Преосвященному митрополиту Киевскому и всеа Русии, о святем душе брату и служебнику нашего смирения. Благодать и мир от бога вседръжи[те]ля да пребудеть с твоею святостью.

Прошение приняли есмо от твоея святости, от великого князя польскаго и рускаго, и литовскаго, и жомотского, и иных от Чернаго моря (л. 218 об.) и до окия[на], о святем душе възлюбленнаго сына нашего смирения, а принесено бысть чесным старцем кир Дионисием. А твои речи приняли есмо от мниха твоего кир Герасима.

И веселихомся, приемши, яко мати суши всем церквам о събрании чад своих виселитя, якоже кокошь събирая чада своя под крыле свои. Ино подобает законно и праведно съвершити и блюсти початок церковный, яко от бога еси священней сила и от святого духа съвршается вся духовная. Тем же и апостольская и отческа являют правила держати прежняя обычая архиепископом. Да каждый в своей епархии да обладаа который епископ без воли архиепископа своего стает, да отвержется, якоже глаголет великий Павел к селуняном в втором^Б послании: "Запрещаем вам, брат[ъ]я, о имени^В господа нашего Иуса Христа, отлучитися вам от всякого брата, без чину ходяща, а не по продан[ъ]ю, еже прияха от

а Испр. В рукописи: "вселенскийи". б Испр. В рукописи: "втвором". в Испр. В рукописи: "иоменн".

нас, сами бо весте, како подобает уподобитися нам от преда(л.219)ных сих". Того ради от всех възвеселися сердце наше духом святым, яко благодатию^Г господу, осмотревше прежняго съгрешения, ныне отселе приемша священ[ь]ю благословения по прежних апостольских и от[е]чьски[х] обычаев^Д.

Сего ради ныне покаянием и проношением своим управили есте место благословения. Ино того ради наше смирение събором съвршили есмо о святем душе ваше прошение^Е и прияли есмо твое створеное съвршено святительство. На святую митропол[ь]ю Киевскую и всеа Руси благословляет наше смирение твое святительство. И отныне ты имеем преосвященнаг[о] митрополита Киевскаго и всеа Руси кир Макариа о святем душе брата и сослужбника нашего смирения.

Подобает твоей святости о всей^Ж епархии митрополия своеа служити на престоле своем и освятити в ней обретающихся христоименитых людей — четци и под[ь]яконы, и диаконы освятити и на презвитерство съвршити достоян[ь]я, (л.219 об.) и епископов по правилом поставити в твоей епископии, и духовных отцов съвршити, и божественных церквей освятити, и безвъзбранно все святительство съвршити, яко истинный митрополит Киевский [и] всеа Руси зовущийся.

Да подобает ти вся ставления створити, ничто же дара не п[р]иемлющи, не продается бо ся духа святого благодать. Аца бо кто сребролюбиа ради сътворит ставление, по святых правилех отвьржется. Глаголють бо апостольскии и отечьскии правила в 9 главе Янтиохийскаго събора: "Аще кто имет ставити хата панамара мзды ради, да отвьржется, и с ним исхадата будут клирики, да отпадутся чина своего. А лаккы^З будут или мнихови, да анафема будет". Тем же, святннн твоя блуди правил твердо.

И подобает ти имети послушания и смирение словом и делом к великой зборной (л.220) церкви. И колико может,

Г Испр. В рукописи: "благодатию". д Испр. В рукописи: "обычае". е Испр. В рукописи: "прошение". ж Испр. В рукописи: "свей". з Так в рукописи.

в нужу ее помани створити ей помощь. А не подобает^И ти забывати матери вашее, сее великое церкви стражущие и всегда одръжащих нас, нъ дръжи в своей души память о ней и всею душею буди на помощ ей, да и ты всегда имаеши помощь ее главы, Христа бога нашего, кровию своею откупившаго ю.

Тако подобает, яко и вси тамошнии благолюбивии епискупи, и честнейшии архимандриты, и духовники, и благовернии священници, и славнии и велелепнии князи, и панове, и вси христоименитыи люди, подобает им чтити и послушати о всем. Еже аще учиши их на спасения путь, да от всех их буди имее послушанье и благоверье твое к богу и к нашему смирению, его же бо место архиерей на земли имает. Аще бо кто обрящется^К противен быти в мале или в мнозе, таковый от бога имети имает мучение и от на(л.220 об.)шего смирения епитимию тяжкую да имает. Того ради дахом твоему святительству вязание и разрешение, митрополиту Киевскому и всеа Руси, о святем душе възлюбленному сыну и съслужбнику нашего смирения кир Макарко, и сесь соборный лист дан бысть.

Благодать господа нашего Исуса Христа да будет с твоим святительством.

Подобает ти имя наше всегда поминати в божественой литургии в первых, якож[е] есть възаконенс.

Еще ж запрещаем вам — да не будет черес тве таковаго дела, што без нашего благословения съвршити митрополиту тамошнему. Аще тепере есмо таковаго съгрешения простили, ино потом да не будет таковог[о] дела.

А послали есмо с сими нашими писми нашего калокгера кир Иосифа. Тамо ...

и Испр. В рукописи: "подобает". к Испр. В рукописи: "обрящется".

СТАВЛЕНАЯ ГРАМОТА ("СЛОЖЕНЬЕ СЪБОРНОЕ"), ДАННАЯ
 КОНСТАНТИНОПОЛЬСКИМ ПАТРИАРХОМ ИОАКИМОМ [1] КИЕВСКОМУ
 МИТРОПОЛИТУ ИОСИФУ [БОЛГАРИНОВИЧУ] ПО ПРОСЬБЕ
 ЛИТОВСКОГО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА [КАЗИМИРОВИЧА],
 ОСВЯЩЕННОГО СОБОРА ЗАПАДНОРУССКОЙ МИТРОПОЛИИ И
 ЛИТОВСКОЙ РАДЫ. [КОНСТАНТИНОПОЛЬ. 1499 Г., СЕНТЯБРЯ 1
 1500 Г., МАЯ 10] .

Иоаким, милостью божьею архиепископ Константинограда,
 новаго Рима, вселенский патриарх.

Закон сей от древняя и божественна церкви де (л. 221) ^а ис-
 вуется всегда от мужей священных и выбранных, и мудрых,
 имеющих добродетели разум и достойне [с] твом с [и] ящих,
 яко ж [е] по евангельскому речению въобразается: "Никто ж [е]
 свещу полагает под спудом или ^а подо одром, но на свещнице,
 яко да светит всем" и на спасенныя пути приводит, избавля-
 ющи тмы греховныя. Ина болши тм, которым поручена служба
 церковная, добре и достойне себе врученна ему управляти. К
 тому бо и разумеет оный господский носящийся глас: "Иже
 в мале бе верен, добрый и благий рабе, над многими тя постав-
 лю". Сего рад [и] наше смирение, сподоблен быв превышшаго
 патриаршескаго престола, подобает нам печаловати от всех
 благочтивых и в добродетели сияющих, и в подобии мнозев-
 леных на святительство причитати, достоинства и лику архие-
 рейскому сподобляти. Видить ми ^б многомогущи ^в малаа некая
 створити не могут. И тако церковному вражению вели (л. 221
 об.) куу пакость творя и будуще кроме добродетели, всеу тру-
 жатся.

И на великую честь архиерейства възносится или лучшим
 чином избранным житьем явлен боголюбивый епископ смоленский
 Иосиф. И к тм же выибраны тамошнии посполнии от тое епис-
 копы словом переставити на митропол [ь] ю Киевскую и всеа
 Руси поставити прошено и обычаа давно вряжно и благослове

^а Испр. В рукописи: "ило". ^б Испр. В рукописи: "мис".

^в Испр. В рукописи: "многомогущи".

и прощенна от великия соборна церкви, просячи своим или
 святым послом, и еще ж [е] словом и листы тамошняг [о] вели-
 ко [го] князя Александра, и боголюбивыми епископы, и земски-
 ми князи и паны. И вси просили нас предпереченное ему пере-
 ставление сътворити. И наше смирение оный соборный престол
 митропол [ь] и Киевской и всеа Руси, благословение и проще-
 нье, и всяку честь архиерейскую ему подобает, как ж [е] по
 стараму архиерейство от нас принимали и милость ж [е], священ-
 ный митрополит Киевский и (л. 222) всеа Руси о святем душе
 възлюбленный брат и сослужбник нашего смирения кир Иосиф
 именем причтении отселе престолу и чти и всему чину до-
 стоинства учити ж [е] и вразумляти ^г всех православных хри-
 стоименитых людей языка своег [о] ученьем и своего жит [ь] я
 руководством вся душеполезна спасена и все божественная и
 верная.

Имершу ти произволение и власть святительствовати в
 ней и в всей области ея преосвященнаго престола седеньем,
 епископы рукополагати, всех обретающихся и ж [е] в митро-
 пол [ь] и твоей епископов, четци знаменати в всей епархии
 своей и под [ь] яконы, и дяконы, и презвитири рукополагати
 и вся архиерейская творити никим же възбраняем, подобает же
 в всей области митрополю Киевской и всеа Руси.

Епископом и князем, и паном, и бояром, и священноино-
 ком, и архимандритом, и священником, и мником, и мирским,
 и всим православным христьяном чтити (л. 222 об.) и любити
 его и покарятис [я] ему, яко архиерею достойному и доброе-
 телному и духовному отцу своему и пастырю, и учителю, и
 послушным быти его в том во всем, в чом мает глаголати и
 учити их вся, яке к спасению приводяще, иже таковуу честь
 и послушество к нему имущи.

И до нашего смирения проходит, а через нас, грешных,
 до бога, иже образ имат архиерей на земли. И ни един епи-
 скоп или архимандрит, или иный священноиннок противится ему
 в котором деле, по божественном правиле святых отец и
 вселенских великих съборов церковных. Аще который въззовет
 противится ему - епископ ли или архимандрит, или священник,

^г Испр. В рукописи: "бразумляти".

или простой, от бога гнев понесет, а от нашего смиренна подобную клятву. А на утверждение того послали есмо тое сложенье съборное.

Священному митрополиту Киевскому и всеа Руси, о святом душе возлюбленному брату и сослужбни(л.223)ку нашего смиренна кир Иосифу, еже събором святым сътворихом лета 7008-го, индик[та] 3.

№ 22

СТАВЛЕНАЯ ГРАМОТА, ДАННАЯ КОНСТАНТИНОПОЛЬСКИМ ПАТРИАРХОМ [ПАХОМИЕМ I] КИЕВСКОМУ МИТРОПОЛИТУ ИОНЕ ПО ПРОСЬБЕ ЛИТОВСКОГО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА [КАЗИМИРОВИЧА] И ИОНЫ. [КОНСТАНТИНОПОЛЬ. 1503 Г.,] ИОНЫ.

Милость боже[е]ю архиепископ Костянтинополсий, новаго Рима, вселенский патриарх.

Благолюбивым епископым руским, всим живущим в тамошнем острове, в Великом княжестве Литовском, которые имаете рукополож[е]ние от святейшео митрополье Киевское. Благодать и мир от бога вседръжителя и господа нашего Исуса Христа.

Ведаете ваша святини, яко исперва предано святей митропол[ь]и Киевской рукоположение имети митрополиту от патриарха Костянтинополского. О нужди ради далеког[о] путешествуа преднии дръжавнии бритос^а оставили путешествовати и нам - тым, которым дают митропол[ь]ю Киевскую; и прошень[е]и великодръжавног[о] брас^а короля Александра, который митрополит Киевский и всеа Руси, сима быти молитву, благословение отселе, от соборное великое Костянти(л.223 об.)нополско[й] церкви, принимает. Што же там у вас перво митрополиту Киевскому и всеа Руси Иосифу от сего света преставшу, и князи и панове тамошни нашего греческаго закона просили котораго милости о том, штобы дали нам [в] митропол[ь]ю епископа володимерьскаго и берестейскаг[о] кир Иону быти митрополитом Киевским и всеа Руси. И писал до нас король, его милость, а Так в рукописи.

происи, он сам до нас писал, просячи, абымо по старому^б обыча[н] и по закону послали ему молитву и благословения от великое съборное церкви и о[т] нас. И положил к нам, к великой церкви наше[й], послушание и обет, и исповедание свое. И мы, видевши его послушанье и обет, и исповедания, благословил[и] его и да[ли] ему дар святаг[о] духа, иму[щ]ь вязати и раздрешати: кого он свяжет, и мы тых связанных имаем; а кого он раздрешит и благословит, и мы тых раздрешаем и благослов[л]яем. Да будет (л.224) он митрополит и истинный пастырь святей соб[о]рней Киевской церкви Христо-ве.

Сего ради, святини ваша, яко православнии и благолюбивии епископи, чтите и любите, и повинуетес[я] ему, яко архиерею и пастырю старшему вашему, митрополиту Киевскому и всеа Руси кир Ионе, утвержайте паствину свою, детей духовных, да пребудут^в неизблемо в православно[й] вере христьянской, да отдаляются от Глатинских человек^г и от веры преступления их закону, да не до конца погибнет душа их. А коли будете имети их себе не в брежении, погибнут, яко заблужшии овца, вам будет ответ давати за душа их и осуждение пред богом, яко недобре есте паствину свою сохранили. Речь бо господь наш Исус Христос пророком Иосеем: "Кров[ь] погибших от рук пастырей възну". И апостол Павел, повчаю чин архиереом, рече: "Паствите, еже есть ваша паства, (л.224 об.) преподобно и боголепно и в въскресении являшуся начальнику и пастырю Христу примете от [славы] неуведаемый венець". Сего ради и выучением к разуму истинному людей, паствину свою, приводите, да пребывают неизблемо в православной вере христьянской, да и сами царство небесное и жизнь вечную наследуете.

Благодать и мир, и милость от бога нашего Исуса Христа да пребудет с всеми вами. Аминь.

Писан июн[я], индик[та] 6.

б Буква "о" переправлена из "а". в Испр. В рукописи: "пребудет". г-г Испр. В рукописи: "латьнкких чинков".

VI. НОВОНАЙДЕННАЯ ДУХОВНАЯ ГРАМОТА МИТРОПОЛИТА ИОНЫ.

Митрополит Иона, первый глава русской церкви, поставленный без санкции Константинополя, — очень значительная фигура в истории Московской Руси.

Однако летописные известия об Ионе небогаты и противоречивы. Новгородские и псковские летописи вообще не упоминают о нем. В наиболее ранней из московских летописей того времени сперва сообщается о неблагоприятной роли Ионы во время событий 1446 г., а затем о его поставлении в 1448 г. с крайне странным и неопределенным указанием на то, что "преже того, коли в Цареграде был о исправлении митрополит, и он от святейшего патреарха, и от всего еже о нем священного собора благовернаго после Сидора на митрополию". В более поздних летописях этот невразумительный текст был исправлен на "от... собора благословен последи Сидора на митрополию"², т.е. утверждалось, будто Ионе совершенно необычным образом была обещана митрополия после смерти или почему-то заранее предвиденного ухода Исидора с митрополичьего престола.

То же довольно странное объяснение избрания Ионы дается в двух памятниках, рассматривавшихся обычно как документальные источники по истории этого избрания. Каждый из них дошел в двух версиях, и все эти версии противоречат друг другу. Первый памятник — грамота Василия II, адресованная в одном списке патриарху, а в другом "царю" — императору (имена в обоих случаях не названы). Здесь еще ничего не говорится об избрании Ионы, а упоминается лишь Исидор, ездивший на "сборное путешествие" и привезший оттуда "латыньские обычя"; великий князь просит, "да поставят нам митрополита на Русь" в соответствии с решением "русских епископов"³. Судя по содержанию этой грамоты, она

1 ПСРЛ, т.26, с.208; т.27, с.115.

2 ПСРЛ, т.25, с.270.

3 РИБ, т.VI, № 62.

должна была быть написана еще до избрания Ионы между 1441 и 1448 гг., однако в ней читается, что епископ рязанский Иона был послан в Царьград "по преставлении" предшествовавшего митрополита Фотия, но в Царьграде его не утвердили, ибо уже назначили Исидора. Между тем Фотий умер в 1430 г., а Исидор был назначен митрополитом в 1437 г.; когда же, согласно этой версии, Иона ездил в Царьград? Другая грамота от Василия II императору Константину, также дошедшая в двух вариантах, сообщает о поставлении Ионы как о совершившемся факте и утверждает, как и летописные тексты после 70-х годов, что при назначении Исидора Иону объявили его преемником, если "божия воля о Сидоре поразмыслить или смертно скончается, или иначе что о нем будет...". Но в одной из версий грамоты нет ни слова об унии, и отсутствие предшествовавших сношений с Константинополем объясняется "в церкви божией разногласием" и "неудобопроходимым шествием", а в другой упоминается поездка Исидора на собор и "принесенное им злочестие"⁴. Вторую грамоту по содержанию можно было бы датировать началом 50-х годов XV в., но сохранилась она только в сборниках митрополичьих грамот начала XVI в.; первая грамота также представлена списками более поздними, чем предполагаемое время ее написания, — 90-х гг. XV в. и первой трети XVI в.⁵

Явная противоречивость и сомнительность датировки дошедших до нас великокняжеских грамот, связанных с назначением Ионы, делает особенно интересными его собственные сочинения, связанные с этим событием. Это, прежде всего, грамоты различным иерархам, литовским и русским о непризнании соперника Ионы Григория, занявшего в 1458 г. митрополичий престол в Киеве и претендовавшего на всю русскую

1 РИБ, т.VI, № 71.

2 Первая грамота в сборнике Ефросина 90-х гг. XV в. — РИБ, Кир.-Бел., № II/1088, л. 7-18 об., а также в Софийской II и Львовской летописях; вторая грамота — в сборниках ГИМ, Увар. 512 и Синод. 562.

митрополию. В первых грамотах, посланных в 1458-1459 гг., Иона еще ничего не писал об обстоятельствах его собственного вступления на митрополичий престол - и лишь в послании к литовским епископам, не ранее 1460 г., появилась версия о том, что уже прежде (дата не названа) Иона "достигал" "Царствующего града" и получил "от святейшего царя и от патриарха Иосифа благословение" на митрополию "по Сидоре" - "зване уже тогда от них поставлен бысть Сидор митрополит"⁶.

К числу сочинений Ионы, затрагивающих тему его поставления на престол (и, тем самым, начала автокефалии русской церкви), можно добавить теперь еще один, новонайденный памятник. Это духовная грамота (завещание) Ионы. Косвенное и довольно неопределенное упоминание о ней содержалось лишь в кратком добавлении к завещанию Киприана 1406 г., появившемуся в летописании, начиная с великокняжеского свода 1479 г.: "По отшествии же сего митрополита и прочия митрополити Русстии и до ныне предписывающе сию грамоту повелевают в преставлении свое в гроб вкладающеся тако же прочитати в услышании всем"⁷. Комментируя эти слова, читающиеся и в Ермолинской летописи, основанной на общем протографе со сводом 1479 г., А.Н.Насонов датировал этот протограф временем "не ранее 1464 г. при митрополите Филиппе, так как Фотий сам писал прощальную грамоту, а Исидор бежал из России"; "следовательно, под "прочими" митрополитами могли разуметь лишь Иону и Феодосия"⁸. Действительно, если судить по духовной грамоте одного из преемников Киприана, Фотия, то грамота его оказывается не вполне идентичной грамоте Киприана, что, впрочем, не противоречит приведенному комментарию, ибо значительная часть завещаний

6 РИБ, т. VI, № 87; ср. № 81-86. Датировка послания литовским митрополитам, предложенная Макарием (Макарий, т. VI, кн. I, с. 43, прим. 77), основывается на том, что в послании упоминается посольство польского короля, предложившего Василию II признать митрополитом западнорусского кандидата на этот престол; такое же предложение короля упоминается в послании Ионы черниговскому епископу Евфимию (АИ, т. I, № 273, с. 505; РИБ, т. VI, № 88-II, стб. 668-669), также не имеющем даты.

7 ПСРЛ, т. 25, с. 236; т. 23, с. 140.

8 Насонов, с. 272-273

Киприана и Фотия все же совпадает. В Софийской П - Львовской летописях, где сохранилась грамота Фотия, указано как раз, что она написана "по образу прежде сего бывшего Киприана митрополита"⁹. Что касается Феодосия, то как митрополит, он едва ли вообще оставил завещание, т.к. был в 1465 г. лишен митрополичьего сана и прожил после этого еще десять лет.

Тем более заслуживает внимания обнаруженная в настоящее время духовная грамота Ионы. Она читается в сборнике ГИБ, Q. I. 1468, первой четверти XVI в., включающем также филологско-грамматическое "Лаодикийское послание" Федора Курциана и связанные с ним памятники"¹⁰.

Как и духовная Фотия, завещание Ионы в значительной степени написано "по образу" духовной Киприана. Для грамоты Ионы, как и Фотия, характерны те этикетные черты, которые уже отмечались в научной литературе, как "традиционные элементы" духовных завещаний церковных иерархов: 1) "исповедание веры" - в начале и 2) "просьба о прощении собственных согрешений с одновременным разрешением грехов своей паствы" - в данном случае "царя" (императора), великого князя, великокняжеской семьи и прочих лиц - в конце¹¹.

Духовная Ионы датирована мартом 6969 (1461) г., но в ней мы не находим того обоснования его права на митрополичий престол, которое появилось в грамоте литовским епископам, датированной обычно 1460 годом, - здесь нет ни слова о поездке Ионы в Константинополь сразу после назначения Исидора в 1437 г. и о данном ему обещании получения митрополичьего престола "по Сидоре". Здесь дается только одна из двух мотивировок, знакомых нам по грамотам великого князя

9 ПСРЛ, т. 6, с. 144-148; т. 20, ч. I, с. 234.

10 ГИБ, Q. I. 1468, л. 149-154 об. Водяной знак: медведь - ср. Briquet 12286 (1514-1524 гг.). Ср.: Luria J. Zur Zusammensetzung des "Laodicenschen Sendschreibens". - Jahrbücher für Geschichte Osteuropas, 1969, Bd. 17, Hf. 2, S. 167.

11 Понирко Н.В. Житие протопопа Аввакума как духовное завещание. - ТОДРЛ, т. 39, с. 380-381; ср.: Лилиенфельд Ф.Ф. О литературном жанре сочинений Нила Сорского. - ТОДРЛ, т. 18, с. 95.

в Царьград, читающимся в формулярниках и рукописной традиции: избрание Ионы митрополитом епископами в соответствии с правилами "святых апостол и богоносных отец"¹².

Несмотря на то, что духовная датирована 1461 г., в ней не только не упоминается завоевание Царьграда турками, но об императоре Константине XI говорится как о благополучно царствующем и недавно вступившем на престол: "А как ныне слышим, что божией благодатию и его неизреченной милостию в Цариграде дал бог святой царь Костянтин православен, а и патриарха себе такова же православна поставити хочет, а и весь Царствующий град во изначальном православном христианстве живет, а океанного Исидора изгнаша..."

Чем это объясняется? Очевидно, несмотря на дату, представленную сразу после смерти Ионы, завещание его было составлено уже заранее. Фактическая дата составления духовной легко определяется по содержащимся в ней упоминаниям о константинопольских событиях. Очевидно, оно составлялось между 1450 г., когда патриарх-униат Георгий Мамма отказался от престола¹³ и 1463 годом, когда Константинополь пал.

Подтверждением этой датировки может служить еще одна особенность завещания Ионы. Среди других князей Иона дает "благословение и прощение" "князю Ивану Андреевичю" Можайскому, бежавшему в 1454 г. в Литву, и "Василию Арославичю" Серпуховскому, заточенному в 1456 г. Это объясняется, по всей видимости тем, что во время написания духовной оба князя (в отличие от Дмитрия Шемяки, бежавшего в Новгород и умерщвленного в 1453 г., и его сына Ивана Дмитриевича) еще благополучно правили в своих уделах.

Духовное завещание Ионы представляет собой весьма ценный исторический источник. Этот важнейший документ, подводящий итоги святительской деятельности Ионы, доказывает, в частности, явную недостоверность версии, содержащейся в

¹² Ср. РИБ, т. VI, № 71, стб. 583; № 62, стб. 535.

¹³ Ср. Успенский, т. III, с. 779-780.

более поздних источниках и широко распространенной в исторической литературе,¹⁴ — о поездке Ионы в Константинополь перед назначением Исидора, о санкции на его избрание, заранее данной в Константинополе, и т.д. Обо всем этом духовная не говорит ни слова. Возможно, что такая версия выдвигалась уже в последние годы пребывания Ионы на митрополичьем престоле, в связи с назначением его соперника на митрополию в Киеве — но в завещании Ионы, подготовленном в 50-х годах, она еще не отразилась. Вероятнее всего, легенду эту следует относить ко времени, близкому к 1467 г., когда православный патриарх, оставшийся в Константинополе (Стамбуле), признал законным претендентом на митрополию всея Руси киевского митрополита и отлучил от церкви его московского собрата (им был с 1464 г. Филипп I)¹⁵. В ответ на это Иван III в 1470 г. объявил "изрушившимся" само греческое православие¹⁶.

Публикуемая здесь духовная Ионы отражает иной период — до 1453 г. Составленное в соответствии с литературным этикетом данного жанра (в силу чего оно и могло считаться "преписанным" с духовной грамоты Киприана), завещание Ионы

¹⁴ Ср.: Макарий, т. VI, кн. I, с. 8-12; Голубинский, т. II, I-я пол., с. 414-416, 418-428; Рамм, с. 228. Несколько более осторожную позицию занял А. В. Карташев, признававший, что Иона в 1436 г. ездил в Константинополь, но считавший утверждения, содержащиеся в грамотах, написанных после 1448 г., будто патриарх уже тогда назначал Иону преемником Исидора, "аргументом в пользу домашнего поставления Ионы" (Карташев А. В. Очерки по истории русской церкви. Париж, 1959, т. I, с. 348, 360-361).

¹⁵ Шапов Я. Н. Восточнославянские и южнославянские рукописные книги в собраниях Польской Народной Республики. М., 1976. Т. II. Прилож. № 52, с. 145-147; Белякова Е. В. К истории учреждения автокефалии русской церкви. — В кн.: Россия на путях централизации. М., 1982, с. 155.

¹⁶ РИБ, т. VI, № 100, стб. 711.

вместе с тем представляет собой оригинальный и весьма интересный памятник, отражающий ситуацию, создавшуюся тогда, когда самочинно избранный митрополит мог рассчитывать на признание со стороны императора, еще не утратившего свое последнее владение — столицу — и свой престол, и служившего в Святой Софии патриарха.

Я.С.Лурье

Примечание составителей.

Датировка грамоты, данная нами в заголовке, уточнена на основании обстоятельства, не разобранного Я.С.Лурье. Духовная Ионы упоминает князя Андрея Меньшого, родившегося 8 августа 1452 г. (ПСРЛ, т.25, с.273), и говорит о константинопольском патриархе, занявшем престол после бежавшего в Рим униата Григория Маммы (август 1451 г.), как о непоставленном — поставление Геннадия Схолярия состоялось 6 января 1454 г., но прежде был захвачен османами Константинополь, о чем Иона не знал в момент составления духовной. Царьград пал 29 мая 1453 г., известие об этом должно было достигнуть Москвы не позднее конца августа, следовательно, грамота Ионы была написана между 8 августа 1452 г. и конца августа 1453 г. Возможно, существовал еще один, более ранний вариант духовной Ионы, созданный в конце июня — начале июля 1451 г., когда ордынцы осадили Москву, и жизни митрополита грозила опасность.

Вряд ли справедливо мнение Я.С.Лурье, будто версия о поездке Ионы в Константинополь и о полученном им благословении на замещение русской митрополии после оставления престола Исидором, возникла лишь в 1460-х годах. Суждение Я.С.Лурье, вероятно, имеет в своей основе спорную оценку одного из памятников, отразивших эту версию — послания Василия II патриарху Митрофану (РИБ, т.УІ, № 62) не как подлинного послания 1441 г., а как публицистического сочинения начала 60-х гг. XV в. (Лурье. Борьба, с.369). На самом деле известие о путешествии Ионы в Константинополь и

получении им благословения "святого царя" и "святого и вселенского патриарха" присутствует в аутентичных грамотах декабря 1448 — ноября 1450 г. (РФА, ч.І, № 7.І и 65; во втором случае — грамота № 65 отнесена нами к декабрю 1449 г. — ноябрю 1450 г. — уточняем датировку сравнительно с данной нами в заголовке публикации).

Иона был избран на русскую митрополию во второй половине 1432 г. (Голубинский, П,І, с.419), в грамотах от 11 марта и 27 августа 1433 г. (АСЭИ, т.І, № 108; РФА, ч.П, № 90) Иона упоминается как "нареченный" на русскую митрополию, то есть как кандидат на митрополичий стол, и это обязывало его отправиться на утверждение в Константинополь. Поездка состоялась после августа 1433 г. и, более вероятно, между серединой 1434 — серединой 1436 г. (Голубинский, П,І, с.419—421), ближе к концу этого срока. Неудача миссии Ионы, поставление на русскую митрополию грека Исидора и последующие "неустроения" в Константинополе ("царь не таков, а ни патриарх не таков") и обусловили последующие разногласия русских источников в оценках этого эпизода.

Второй элемент известия о путешествии Ионы — утверждение, будто Иона не был поставлен в митрополиты по причине его невинного опоздания ("вмале не успехом"), хотя также содержится в грамоте 1448—1449 гг. (РФА, ч.І, № 65; ср. № 13), более напоминает хорошую мину при плохой игре и возбуждает сомнения, ибо за два-три года, прошедших между наречением Ионы и его появлением в Константинополе, патриарх, разумеется, был оповещен о существовании русского претендента на митрополию, однако предпочел поставить своего соотечественника.

Третий элемент известия — о будто бы полученном Ионой неканоническом благословении на последующее замещение митрополичьего стола — по-видимому, является официальной версией, выдвинутой Ионой в подтверждение его прав на избрание 15 декабря 1448 г. в отсутствие не униатских вполне православных властей Константинополя. Эта версия настойчиво повторяется Ионой в посланиях конца 1448 г. в Великое княжество Литовское (РФА, ч.І, № 7.І), декабря 1449 — ноября

1450 г. киевскому князю Александру (РФА, ч. I, № 65); не без влияния последнего послания версия Ионы была включена в грамоту Василия II Константину XI Палеологу (РФА, ч. I, № 13). Аналогичные известия попали и в летописи (ПСРЛ, т. 26, с. 208; т. 27, с. 115; т. 25, с. 270). Для истории формирования этой легенды показательным, что в 1441 г. в послании Василия II патриарху Митрофану (которое, вопреки мнению Я. С. Лурье, мы считаем подлинным памятником, предшествующим избранию Ионы в 1448 г.) содержится упоминание о неудачной поездке Ионы в Константинополь, но нет ни слова об опоздании кандидата на митрополию и его благословении "впрок": "не вемы же убо, за кое дело нашего прошения не приали", — пишет Василий константинопольскому патриарху (РИБ, т. VI, стб. 530).

Первоначальный текст духовной Ионы, несомненно написанной в 1452–1453 гг., был дополнен фрагментами, указывающими на более позднюю дату: 15 декабря 1460 г. — 31 марта 1461 г. ("А о поставлении нашем ~ тако да будет"; "А понеже сочтох лета ~ его дръжавы" — во втором случае граница заключительного текста указана условно), а также послесловием, составленным после 31 марта 1461 г. ("А писана грамота сия ~ и весновал тамо"). Допустимы два взгляда на соотношение текстов 1452–1453 и 1460–1461 гг.: либо сам Иона дополнял исходный вид духовной, либо это делал кто-то другой уже после смерти митрополита. Склоняемся ко второй гипотезе, ибо глава русской церкви, обратившись к собственному завещанию семи-восьмилетней давности, должен был выправить хронологические несоответствия в описании константинопольского православия и в перечне благословляемых князей. Однако этого не сделано, и текст приведен к виду, очень похожему на продукцию позднейших компиляторов, стремившихся превратить завещание Ионы 1452–1453 гг. в официальную духовную марта 1461 г. Возможно, компиляция возникла в кругах, далеких от казны русских митрополитов и потому не имеющих возможности сверить свой труд с документами кафедры и избежать анахронизмов; в пользу этого предположения говорит и отсутствие списков духовной в сборниках митрополичьих грамот и в летописных сводах, созданных в канцелярии русских митрополитов.

КОМПИЛЯЦИЯ, СОСТАВЛЕННАЯ НА ОСНОВАНИИ ДУХОВНОЙ ГРАМОТЫ МИТРОПОЛИТА ИОНЫ [АВГУСТА 1452 — 8 АВГУСТА 1453 Г. 60-Е ГГ. XV В. — 20-Е ГГ. XVI В.] (1461 г., МАРТА 31 ?)

(л. 149) Грамота духовная господина преосвященного Ионы митрополита Киевского и всеа Руси.

Во имя святна и живоначална и единосущна и неразделимна и всемогуща Троица — отца и сына и святого духа, аз, раб божий худый и многогрешный и смиренный Иона, но и рекше и митрополит Киевский и всеа Руси, усмотрих, яко постиже мя старость и впадаю в частна и различна болезни от всуду съкращаем и немощию здержим есмь, человеколюбне от бога наказуем, грех ради моих, недугом на мя умножающимся и старостию отягчаюся, и, яко же мню, по божию повелению и по человеческаго рода естеству, ничто же ми ино возвещающе, точию смерть и в землю възражение по изначалному, еже к прьвозданному божию рукою и от персти створенному праотцу нашему Адаму, реченному от бога божественному словеси, яко "земля еси и паки в землю поидеши".

И сих ради аз худый и достойно разсудих, яко в завещании ми некая потребнейшаа, вмале отца (л. 149 об.) сти нечто писанием сим своим грубым изъявити. И первое убо исповедую святую богопреданную апостольскую веру и православия истинное благочестие, еже в святую троицу, отца и сына и святого духа, и прочая священнаапостольская и отеческая повеления, святна божиа церкви предания цела и неподвижна того благодатию съблюдати, якоже исповеданием моим^а в поставлении моем имех написано.

Вънегда еще преже в начале рукополагахся епископ на святейшую епископию Рязанскую от блаженного и приснопамятнаго, от святейшего митрополита Киевскаго всеа Руси, господина и отца моего кир Фотиа, потом же паки и второе се по божьей воли и по благодати святого духа и по

а Испр. В рукописи: "моих".

изволеню о святем душе възлюбленнаго сына нашего смирення, благороднаго и благовернаго великаго князя Василья Васильевича всеа Русии, и его матери, приснопамятныя благородныя и благоверныя великыя княгини Софьи, и его братья молодши, благородных и благверных князей Руских, елицы в то время (л. 150) прилучишася, и во единомыслие согласишася к тому нашему на святейшую митрополию Киевскую и всеа Русии нашего смирення митрополитом поставление, и всеа его велика и честнейша полата великаго синглиты и всенароднаго православнаго рускаго христианства по желанию, възревше в святаа правила святых апостол и богоносных отець и обгадавше с нашею братьею, с рускими епископы, елико их при том прилучишася близ живущих, а далних писанием обославше, тако и с всеми архимандрити и игумены, священноиноки и со всем священством Руския земля совокушлышася и обгадавше, яко за нужу, не токмо ради раздирания церковнаго и възничющих ересий, но и за долготу пути, и мятежей ради земьских достойт собравшеся епископом поставити себе старейшину и отцу митрополита, якоже в самом Царствующем в Константине граде собравшеся митрополити за все поставляют патриарха собор. А и в сей Русстей земли в Русем господарстве и преже (л. 150 об.) сего времени поставление епископы митрополита бывало и не единовы, но и дваши и триши. И сие убо пишу на себе честь сотворяя, ни себе оправдаа, но и якоже есть достойно, яко от бога и святых апостол и богоносных отець священными правилами повелеяно есть.

И того ради аз, смиренный, по святым правилом и за нужу бывшаго ради церковнаго мятежа в Цариграде, в царех и патриархестве и за съединение их еже с латиною о вере и за възпоминание в святей зборной апостольстей велицей церкви в Святей Софии папина имени, и за прихождение с не истинным и ложным и церкви божиа и всего нашего изначалнаго православнаго христианства богопреданна нам христианским вери чужим и богомерьским учением окааннаго и злоименитаго Исидора, повелением господина нашего и о святем душе възлюбленнаго сына нашего смирення, благороднаго и благовернаго великаго князя Василя Васильевича всеа Русии,

рукополагахся от боголюбивых епископ земли нашея митро(л. 151) [по]литом на Киев и на всю Русь. И сие убо створи сын наш великий князь не кичением, ни дръзостию, но и поучение имеа о православной же христианстей вере и своего спасения иша.

А как ныне слышим, что божею благодатию и его неизреченною милостию в Цариграде дал бог святей царь Костянтин православен, а и патриарха себе такова же православна поставити хочет, а и весь Царствующий град во изначалном православном христианстве живет, а окааннаго Исидора изгнаша и в конечную погыбель душевную отиде, олатынися всеконечне, и наше смирение зборне имеет его яко отступники православныя христианския веры. А о Цариграде яко слышакхом, аще есть ныне в древнем благочестии, ино и сын наш, великий князь, а и наше смирение по изначальству хочем и требуем благословения от святей наша^б зборна апостольския^в церкви Святыя Софии и святаго православнаго патриарха^г и от всего о нем же освященнаго собора. А к тому право(л. 151 об.) славному царю сын наш великий князь по древнему^д хочет имети свои добрую любовь и приятельство, якоже то и преже великаго их господства бывало прежепочившими святыми цари цариградскими и святыми православными великими князьми рускими.

А о поставлении нашем, якоже и выше писахом, богу благоволившему, и благородному и благочестивому великому князю Василью Васильевичю самодержцу Руския земля тако поволывшу, и сие бысть в лето 6957, индикта 12, месяца декаврия в 15 день, и от того времени до настоащаго нынешнего летняго прихождения в лето 6969 индикта 9 месяца марта в 31 день уже свершившимся напрежде, пакы яко бог възхошет, тако да будет.

б Испр. В рукописи: "щиа". в В рукописи вставлено на поле.

г Испр. В рукописи: "патриарха". д В рукописи буквы "вне" вставлены на поле.

Во временем сем нашем смирения пребывании, но и ради старости своеа и за приходящая ми немощи писание сие напи [са]х, требуа купно от всех благословения и прощения, а и сам тако ж подаа всем купно духовную любовь и мир и благословение, и прощение, и конечное (л. 152) целование.

Прьвое убо православным царем христианьским, елици отидоша сего житиа и елици еще живи суть, всем вкупе подаа, еже о святем душе духовную любовь и честное прощение, к сему же и святейшим вселеньским правоверным патриархом.

Такоже и священнейшим правоверным митрополитом всем и преставльшимся и еще живым сущим, даа обычную любовь и последнее конечное целование и прощение, а и сам того же прощу от них получитьи.

Такоже и ^еблагочестивым благородным^е великим князем руским и благочестивым великим княгиням руским преж преставльшимся даа благословение и прощение и обычную духовную любовь.

Такоже и боголюбивейшим правоверущим архиепископом и епископом, сущим под пределом наша церкве, и прочим епископом всем, преже преставльшимся и еще живым сущим, даа благословение и прощение и духовную любовь. А сам от них того же прощу (л. 152 об.) получитьи.

Такоже и священноиноком и иноком и всему священническому чину иноческому, и елици у престола господня служат и служиша, елици уже преставишася, и еще аще котории живи суть, всем даа прощение и благословение и любовь.

Такоже всем благоверным великим князем и поместным князем и княгиням и боаром и боарням и всем православным христианом повсюду преставльшимся и в смертоносие, и иже от безбожных агарян избьеным и плененым, всем вкупе даа благословение и прощение и молюся господу богу, да им простит бог вся съгрешения их, елика и ти яко человецы съгрешиха, а и сам аз грешный, того же от человеколюбца бога прощу получитьи.

Благородному же и благочестивому, иже о святем душе возлюбленному сыну нашего смирения, великому князю Василью

е-е Испр. В рукописи: "благочестивых благородных".

Васильевичю и с его благородною и благоверною великою княгиней и съ их сыном благородным и благоверным (л. 153) великим князем Иваном и со всеми их чяды благородными и благоверными князьми, князем Юрьем и князем Андреем и князем Борисом и княжною Анною, и князем Андреем даа мир и благословение и последнее целование и прощение в сий век и в будущи [и].

Такоже и о святем душе сыновом нашего смирения, благородным и благоверным князем, князю Ивану Андреевичю и князю Михаилу Андреевичю и князю Василию Ярославичю и съ их княгинями и съ их детми даа благословение и прощение и в си [и] век и в будущий, и всем же купно. И благородным и благоверным великим князем и поместным князем, и съ их княгинями и съ их детми оставляю о Христе мир и благословение и прощение.

Такоже и велможам и боаром всем и съ их женами и съ их детми и всему христианьскому народу оставляю всем купно мир и благословение и прощение и последнее конечное целование. А и сам смиренный от всех (л. 153 об.) того же прощу и отхожу господу и богу моему духом.

Архимандритом же и игуменом и священноиноком и иноком и священником и всему причту церьковному, елици в различных местех живут, всем вкупе оставляю мир и благословение.

Аще ли кого буду в епитимью вложил, или невъниманием или пакы благославною виною, а будет не поискал разрешения, а в том забытьи или небрежении учинилася кому смерть, или кого буду в чем понаказал духовно, а он будет в том нашего смирения ослушался, и тех всех имею о святем душе и благословенных и прощенных, и молюся господу богу человеколюбцу, да отпустит им вся та их прегрешения в сий век и в будущи [и].

А понеже сочтох лета своеа, отнели же поставлен бых на святейшую сию митрополью рускую, и обреташася, яко третие на десять лето течет от месяца декамвриа пятнадцатаго, и толиким летом прешедшим, (л. 154) и даже и до сего нынешнего времени, аще и кто будет на мя в чем поробтал или пакы явно въстал будет, от епископскаго ли сацу, или от священническаго и иноческаго, или от мирьских кто совокупилася будет с ними, и елици от них познавшеся и пришедше ко мне исповедашася и приаша прощение и разрешение, и тии проще-

нии суть и благословени и разрешени от того часа, и да не вменит им господь греха, но да отпустит им. А елицы или стыдяся нас, или в забытье приидоша, или не в бжежение положиша, и всяк, кто ни буди, или священник или инок или мирьскый человек, мужеск пол и женеск, и да будут во всем прощени и благословени, и да не вменит им господь греха, за неже то наше есть, понеже в наше смирение претькнушася и наше есть области то разрешити. А елицы же пакы возлюбиха нас, и помиловаша нас, и почтоша господа ради в каких либо нуждах наших и в путных хождениях и в различных землях, христо(л. 154 об.)именитии людие, велможи, мужие и жены, да будут и ти вси прощени и благословени и помиловани от вседръжителя господа человеколюбца бога, и да въздаст им господь бог по сердцю их.

А душу свою и дом Пречистна Богородици, о всем приказываю своему господину о святом душе възлюбленному сыну нашего смирения, благородному и благоверному великому князю Василью Васильевичю всеа Русии, также и боар своих и детей боарьских и священноиноков и черньцов и всех наших слуг, от мала и до велика, елицы послужиха богу и пречистой его богоматери, и нашему смирению и при нашей кельи быша, и как своего ради спасения и своеа ради душевна ползы от своей богомольи попечение поимеет, а тех пожалует поблюдет, как ему господь бог положит на сердци, и о том от бога и пречистна его богоматери възприимет стократную мзду, в сий век и в будущий, а от нашего смирения и молбу и мир и прощение.

А благодать господа нашего Исуса Христа и милость да есть всегда с великим его господством и со всем православным его христианством великна его дръжавы^ж.

³А писана грамота сия на Москве, месяца марта в 31 день на память святаго чудотворца Ипатия, в лето 6969 индикта 9. И преставись того же дни господин и государь наш Иона митрополит Киевский и всеа Русии, во вторник на страстной неделе в 3 часа дню, а тогда был³ князь великий Василей Васильевич с своими детьми, с великим князем Иваном и с князем Юрьем, в Володимери и весновал тамо.

^ж В рукописи текст продолжен на левом поле листа.

3-3 В рукописи текст заканчивается на нижнем поле листа.

УП. ДОКУМЕНТЫ ИЗ АРХИВА НОВГОРОДСКОГО СОФИЙСКОГО ДОМА И МИТРОПОЛИЧЬЕЙ КАЗНЫ, ПОМЕЩЕННЫЕ В АВГУСТОВСКИХ ТОМАХ ВЕЛИКИХ МИНЕЙ ЧЕТЫХ МИТРОПОЛИТА МАКАРИЯ

Представительное собрание грамот церковных иерархов содержится в приложениях к ильским томам ВМЧ (ГПБ, Соф. 1323; ГИМ, Синод.996,182) – эти документы почерпнуты из рукописи, воспроизводящей псковский сборник второй четверти XV в. (ГБЛ, Рум.204 или близкой к ней), и опубликованы по другим спискам. Гораздо менее известен комплекс документов, читающийся в августовских томах ВМЧ после статей, помещенных под 31 августа – ЦГАДА, Оболенск.51-а, далее: С; ГИМ, Синод.997, далее: У, Синод.183, далее: Ц). Из трех названных кодексов один – У – имеет подробное описание архимандрита Иосифа (1892)¹, два других выборочно описаны А.Д.Седельниковым и Т.Н.Протасьевой (1970)².

Сборник С, замыкающий Софийский комплект ВМЧ, был завершен 9 декабря 1538 г. (С, л.497 об.). Кодекс У, из Успенского списка ВМЧ, принял окончательный вид не позднее ноября 1552 г. (У, л.1), а рукопись Ц, из Царского комплекта ВМЧ, – не позднее конца 1554 г. Эти три тома отражают три последовательных этапа пополнения ВМЧ: С → У → Ц, причем работа над С целиком проводилась в Новгородском Софийском доме, а У и Ц, возможно, начатые перепиской в Новгороде, дописывались и редактировались уже в Москве во второй половине 40-х гг. XVI в.³ Сохранилось несколько копий дополнительной части августовских томов ВМЧ: ГБЛ, Егор.215, конца XVI – начала XVII в. (там же содержатся грамоты ильского тома), ГИМ, Барс.181, сер.XVII в. (копия с С, выполненная монахом Иосифом в Новгороде), Увар.609,4⁰, сер.XVII в.

¹ Иосиф, архим. Подробное отглавление Великих Четых Миней всероссийского митрополита Макария. М., 1892, стб.476–502 (здесь опубликованы также отрывки некоторых документов). См. рукописи описания ВМЧ, составленного чудовским иеромонахом Евфимием в конце XVII в.: ГИМ, Синод.587 и 694.

² Описание рукописей Синодального собрания (не вошедших в описание А.В.Горского и К.И.Непоструева). Составила Т.Н.Протасьева. М., 1970, ч.1, с.186–190, 205–207.

³ Ср. наблюдения В.А.Кучкина над ноябрьскими томами ВМЧ: Кучкин В.А. О формировании Великих Миней Четых митрополита Макария. – В кн.: Проблемы рукописной и печатной книги. М., 1976. с.81–101.

К грамотам августовских томов ВМЧ впервые обратился Я.И.Бередников (1836), напечатавший по списку Ц договорную грамоту Киприана с Василием Дмитриевичем (ААЭ, т. I, № 9). А.С.Павлов (1880) поместил в VI томе РИБ несколько документов, извлеченных из кодекса У (л. I509 об.-I510, I530, I531 об.-I532 об., I533-I534 об., I551-I554), с разночтениями по Ц (РИБ, т. VI, № I30.П, 92, I33.П, 94, I09, I06, 50, I34), а также использовал У при подведении разночтений к публикации одного из памятников (РИБ, т. VI, № 54)⁴. Павлов впервые ввел в научный оборот документы, сохранившиеся лишь в составе ВМЧ: послания Фотия тверскому епископу Илье, присяжную грамоту тверского епископа Геннадия, повольные грамоты рязанского епископа Феодосия, тверского епископа Вассиана, заключительную часть повольной грамоты тверского епископа Геннадия и три святительских поучения духовенству и мирянам, возможно принадлежащие митрополиту Фотию. Опубликованные Павловым по ВМЧ послание митрополита князьям, захватившим удел их матери (РИБ, т. VI, № I30.П) и ставленая грамота духовному отцу (РИБ, т. VI, № I33.П) известны также по списку Синод. 562 (публ.: РФА, ч. I, № 38; ч. III, № I34). С.И.Смирнов (1912) опубликовал статью "А се грехи" по списку У с разночтениями по Ц и С⁵.

А.А.Зимин и Я.С.Лурье (1959) издали по рукописи У с разночтениями по С и Ц послание Иосифа Волоцкого монахам Пафнутьева монастыря, а по кодексу Ц с разночтениями по У послание Иосифа Василию III о еретиках⁶. Я.Н.Шапов (1976) привлек Ц в вариантах к публикации договорной грамоты Киприана с Василием Дмитриевичем⁷.

Комплекс документов, помещенных в приложения к С, У и Ц, восходит к нескольким источникам. Ряд грамот, несомненно, выписан из Синод. 562 (по публикации в РФА это № 31, 36, 37, 38, 39. I-П, 41, 44, 45, 48, 54, 55, 58, 59, 61, 63, 67, 69, 84, 86, 101, 103, 108, 134). Вторая группа документов, также повторя-

4 Павлов не называет шифров У и Ц, поэтому в указателе В.Н.Бенешевича все тексты, опубликованные по ВМЧ, ошибочно отнесены к ильским томам - Синод. 996 и 182 (РИБ, т. VI, Приложения, стб. 63-64).

5 Смирнов, с. 45-50.

6 Послания, с. 144-145, 229-232.

7 ДКУ, с. 176-179.

шая по составу Синод. 562, вероятно, была скопирована с другого сборника (грамоты соответствуют РФА, № II7. I, но в ВМЧ - лишь начало текста, 71, 19, 107. I-IV, 87, 46, 3, 8, 70, 77, 99, 105, 97. I). Из архива Новгородского Софийского дома попали в ВМЧ и повольная грамота и сопроводительное письмо Макария на поставление смоленским епископом Саввы Слепушкина от 17 февраля 1536 г., вероятно, приговоры собора 1503 г., "Написание" Георгия Скрипицы, образцы надписей на антиминсе и водружальном кресте, письмовник из 6 посланий, Чиновник новгородской кафедры ("Чин и устав службы святительской"), послание (Нила Сорского и Паисия Ярославова?) о пасхалии (нет в С) и другие грамоты. Возможно, с новгородской кафедрой связаны подборки отписных грамот новгородских архиепископов Сергия, Феофила, Геннадия. К архиву московской кафедры тяготеют документы 1406-1480 гг. - духовная грамота Киприана (сокращение летописного текста; нет в С), послание Фотия тверскому епископу Илье, присяжные и повольные грамоты Геннадия, Вассиана, Феодосия, возможно, и переписка Елены Стефановны со Стефаном III, Казимира IV со Стефаном; 1530-х гг. - рассказ о смерти Василия III 3 декабря 1533 г., чин поставления Иоасафа 6-9 февраля 1539 г. (нет в С).

Вопрос о происхождении документального комплекса заключительной части августовских томов ВМЧ требует дополнительных исследований. В нашем издании мы публикуем те грамоты, которые до сих пор не были известны историкам Русской церкви или не издавались (№ 28-36, 38-46; № 37 издан с большим пропуском по списку ГБЛ, Муз. 939 - РИБ, т. VI, № 72. I), а также несколько документов, прежде публиковавшихся по иным, менее авторитетным спискам: соборные приговоры 1503 г. (изд. в 1836 г. в ААЭ, т. I, № 383. I-П по ГПБ, Погод. 1571) и "Написание" Георгия Скрипицы (опубл. О.М.Бодянским в 1848 г. по трем спискам ХУП в.⁸).

Кодекс С, отражающий первоначальный этап складывания ВМЧ, неполон по составу и, кроме того, обнаруживает ряд механических дефектов (утраты листов). Публикуем тексты по списку У.

А.И.Плигузов, Г.В.Семенченко

8 ЧОИДР, 1848, № 6, смесь, с. 45-54 (копии списков были выполнены М.В.Толстым, П.С.Казанским, М.А.Оболенским и Н.В.Калачовым).

ПРИГОВОР ОСВЯЩЕННОГО СОБОРА РУССКОЙ МИТРОПОЛИИ,
УТВЕРЖДЕННЫЙ "ГОСУДАРЕМ ВСЕЯ РУСИ" ИВАНом [Ш
ВАСИЛЬЕВИЧЕМ] И ВЕЛИКИМ КНЯЗЕМ ВАСИЛЕМ ИВАНОВИЧЕМ,
О ВДОВЦХ СВЯЩЕННИКАХ И ДЬЯКОНАХ, ЖИВУЩИХ В МИРУ,
ОБ УПРАЗДНЕНИИ СОВМЕСТНЫХ ЖЕНСКИХ И МУЖСКИХ
МОНАСТЫРЕЙ, О ЗАПРЕЩЕНИИ МОНАХАМ-СВЯЩЕННИКАМ
СЛУЖИТЬ В ЖЕНСКИХ МОНАСТЫРЯХ, О РЕДОПУЩЕНИИ К
ЛИТУРГИИ ПОХМЕЛЬНЫХ ПОПОВ И ДЬЯКОНОВ. [МОСКВА.
1503 Г., СЕНТЯБРЯ 12].

(л. 1474) Мы, Иоанн, божиею милостию государь всея Ру-
си и великий князь, и сын мой князь великий Василей Игано-
вичь всея Руси, что говорил с нами отец наш митрополит
Симан всея Руси, что он, еже о святем душе со сыими детьми,
с Генадием архиепископом Великаго Новгорода и Пскова, и с
Нифонтом епископом суздальским и торуским, и с Протасиемъ
епископомъ рязаньским и муромскимъ, и с Васианом еписко-
помъ тверьским, и с Никономъ епископом коломенским, и с Три-
фоном епископомъ сарайскимъ и подонским, и с Никоном епи-
скопом пермскимъ и вологодскимъ, и со архимандриты и со
игумены, и со всемъ священнымъ соборомъ обыскали того, что в
нашей православной вере христианьстии греческаго закона мно-
гие священники попы и диаконы и вдовцы заблудили от истины
и забыв страхъ божий делали бесчиние: опосле своихъ жен дер-
жали у себя наложницы, а священьская деяли и его же им не
достойно творити их ради бесчиния и скверныхъ дел.

И они того себе обыскавъ, да по правиломъ святыхъ апо-
стол и святыхъ отецъ и по поучению святого великаго чюдот-
творца Петра, митрополита всея Руси, и по написанию Фотеа,
митрополита всея Руси, уложили и у (л. 1474 об.) крепили о
попехъ и о диаконыхъ о вдовцахъ, что того ради бесчиния от
сего времени попомъ и диакономъ вперед вдовцемъ всемъ не слу-
жити.

А которыхъ поповъ и дьяконовъ в наложницахъ уличили, и ко-
торые сами на себе сказали, что у них наложницы были, да и
ставленые свои к святителемъ принесли, ино темъ попомъ и

диакономъ вперед наложницъ у себя не держати никакоже, а
жити в мире, кроме церкви. И верхъ темъ власъ своихъ растити
и одежа имъ носити мирская, и дань имъ давати с мирскими лю-
дми. А никакоже священническихъ не действовати, ни которыхъ
ни касатися.

А которой техъ поповъ и дьяконовъ вдовцовъ не отдал сво-
ей ставленой грамоты^а, да соидеть где в дальнее место,
взявъ себе жонку, а назоветъ себе ее жоню, да нерадениемъ
учнеть служить в митрополюе ли или во архиепископли, или
во епископияхъ, и которыхъ в томъ уличать, ино техъ про то пре-
давать градскимъ судьямъ.

И которые попы и диаконы вдовцы же, а слова на нихъ нетъ
о блудномъ падении, да и сами про себя сказали, что после
своихъ жонъ живутъ чисто, и оне соборне о техъ уложили, что
темъ стояти в церквахъ на крылосехъ и причащатися попомъ во
олтарехъ в патрахили, да и в домехъ симъ у себя патрахили дер-
жати. А диакономъ причащатися во олтарехъ же в стихарехъ со
уларемъ. А не служить ни попомъ, ни диакономъ вдовцомъ.

А которые попы и диаконы на ихъ место у техъ церквей
учнеть служити, имъ и техъ поповъ и диаконовъ от церквей не от-
сылать.

А давати вамъ, попомъ служебнымъ, вдовцомъ попомъ, а диа-
кономъ вдовцомъ диакономъ служебнымъ, четвертую часть во
всехъ церковныхъ доходахъ. А которой техъ поповъ и диаконовъ
вдовцовъ не учнеть в церкви на крылосе стоять, а учнеть
мирская деати, и темъ четвертой части во всехъ церковныхъ
доходахъ не давати.

А хто техъ поповъ и диаконовъ вдовцовъ, которые после сво-
ихъ жонъ живутъ чисто, захотять во иноческое житие одеяние
одеяти себе, таковыи, благодаря божии судьбы, в монастыри
отходить и от духовнаго настоятеля от игумена постригаются.
И обновивъ себе о всемъ чистымъ покааниемъ по своему отцу
духовному и по достоинству, аще суть достойнии, и тогда с
благодарениемъ таковыи святительскимъ да и священьствууть
в монастырехъ, а не в мирскихъ.

а Испр. по Синод. 183, л. 696. В рукописи: "грамоте".

А что в монастырех жили в одномъ месте чернцы и черницы, а служили у них игумены, ино уложили, что (л.1475) от сего дни вперед чернцем и черницам в одномъ месте не жить. А в котором монастыри учнуть жити чернцы, ино ту служить игумену. А черницамъ в томъ монастыри не жити. А в котором монастыре учнуть чернцы жити, ино у них служить попом белцомъ, а чернцомъ в томъ монастыри не жити.

А кот[ор]ой поп или диакон котораго дни упиется допьяна, ино ему на завтрее обедни никакоже не служить...

№ 25

ПРИГОВОР ОСВЯЩЕННОГО СОБОРА РУССКОЙ МИТРОПОЛИИ,
УТВЕРЖДЕННЫЙ "ЦАРЕМ ВСЕА РУСИ" ИВАНОМ [Ш ВАСИЛЬЕВИЧЕМ]
И ВЕЛИКИМ КНЯЗЕМ ВАСИЛИЕМ ИВАНОВИЧЕМ, ОБ ОТМЕНЕ
ЦЕРКОВНЫХ СТАВЛЕННИЧЕСКИХ ПОШЛИН, О ВОЗРАСТЕ
ПОСТАВЛЕНИЯ ПОДЪЯКОВ, ДЪЯКОНОВ И СВЯЩЕННИКОВ.
МОСКВА. 1503 Г., СЕНТЯБРЯ I.

Мы, Иоанн, божиею милостию царь всеа Руси и великий князь, и сын мой князь великий Василей Ивановичь всеа Руси, поговоря с Симаномъ митрополитомъ всеа Руси и со архиепископомъ Геннадиемъ Великого Новагорода и Пскова, и с Нифонтомъ епископомъ суздальскимъ и торускимъ, и с Протасиемъ епископомъ рязаньскимъ и муромьскимъ, и с Васьяномъ епископомъ тверьскимъ и с Никономъ епископомъ коломеньскимъ, и с Трифономъ епископомъ сара[й]скимъ и подоньскимъ, и с Никономъ епископомъ пермьскимъ и вологодскимъ, и со архимандриты и со игумены, и со всемъ священнымъ соборомъ, и по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, что написано в правилехъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ о[т] ставления святителемъ от архиепископовъ и епископовъ, и от архимандритовъ, и от игуменовъ, и поповъ, и от диаконовъ и от всего^а священническаго чина не имати ничего, и уложили есмя и укрепили, что от сего времени вперед нам, святителемъ, мне, митрополиту, и нам, архиепископомъ и епископомъ, или

а Добавлен слог: "го". Зачеркнуто.

иные хто митрополиты и архиепископы, и епискупы во всехъ русскихъ земляхъ на техъ столехъ после насъ будутъ, от поставления святителемъ и архиепископовомъ и епископовомъ, и архимандритовомъ, и игуменовомъ, и от поповъ, и дьяконовъ, от всего священническаго чина не имати никому ничего, ^бни поминковъ намъ не имати от поставления никому ничего^б. Также и от поставленныхъ грамотъ: печатнику от печати и дьяку от подписи не имати ничего. И всемъ пошлинникомъ моимъ митрополитимъ и нашимъ архиепископимъ и епископимъ пошлинъ от поставления не имати ничего. Также святителемъ — мне, митрополиту, и нам, архиепископомъ и епископомъ, у анхима[н]дритовъ и у [и]гуменовъ, и у поповъ, и у диаконовъ от священныхъ местъ и от церквей не имати ничего, ни у коегождо чина священническаго безо мзды и безо всякого дара поставляти и на его место отпущати.

И по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ намъ, святителемъ, попы и дьяконы ставити: дьякона 25 лет^в, а в попы свершати 30 летъ. А ниже техъ летъ ни попа, ни дьякона не ставити никоторы(л.1475 об.)ми делы. А в подьяки ставити 20 летъ, а ниже 20 летъ не ставити в подьяки.

А который святитель из насъ и после насъ, митрополит и архиепископ, или епископ, во всехъ русскихъ земляхъ от сего дни вперед некоторымъ нерадениемъ дръзнуть уложение и укрепление преступити, да возметь что от ставления или от места священническаго, да лишенъ будетъ сана своего по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, да извержется самъ и поставленый от него безо всякого ответа.

А на большее утвержение сего уложения и укрепления мы, Иоанн, божиею милостию государь всеа Руси, великий князь, и сын мой, князь великий Василей Ивановичь всеа Руси, к сей грамоте печати свои привесили. А отецъ нашъ Симанъ, митрополитъ всеа Руси, к сей грамоте руку свою приложилъ.

^{б-б} Дописано другимъ почеркомъ на верхнемъ поле после знака выноса. в Вписано в строку основнымъ почеркомъ уже после того, какъ текстъ былъ скопированъ.

I В Синод.183, л.697 об., добавлено: "и печать свою привесил"

Архиепископы и епископы к сей грамоте руки свои приложили.
А писана на Москве, лета 7012, сентября в I.

Яз, смиренный митрополит Симон всея Руси, со архиепископы и епископы, и архимандриты, и с игумены, и со всем священным собором, обыскав по правилом святых апостол и святых отец крепости дела, чтобы то дело вперед и при нас и после нас нерушимо было.

Яз, смиренный архиепископ Генадий Великого Новгорода и Пскова, к сей грамоте руку свою приложил.

Яз, смиренный епископ Нифонт суздальский и торуский, к сей грамоте руку свою приложил.

Яз, смиренный Протасий, епископ рязаньский и муромский, к сей грамоте руку свою приложил.

Яз, смиренный епископ Васиян тверский, к сей грамоте руку свою приложил.

Яз, смиренный епископ Никон коломенский, к сей грамоте руку свою приложил.

Яз, смиренный епископ Трифон сарьский [и] подоньский, к сей грамоте руку свою приложил.

Яз, смиренный епископ Никон пермьский и вологодский, к сей грамоте руку свою приложил.

А подписал митрополитъ дьяк Афанасей.

№ 26

"НАПИСАНИЕ" РОСТОВСКОГО СВЯЩЕННИКА ГЕОРГИЯ СКРИПИЦЫ, ПРЕДЛАЖАЮЩЕЕ ОТМЕНУ СОБОРНОГО ПРИГОВОРА [12 СЕНТЯБРЯ 1503 Г.] О ВДОВЫХ СВЯЩЕННИКАХ. [1503 Г., СЕНТЯБРЯ 12 - 1538 Г., ДЕКАБРЯ 9].

Написание вдоваго попа Георгия Скрипицы из Ростова града. Зри внятно.

Божиею милостию и человеколюбием господа бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Благодать же святого духа дарованную человеческому роду глаголю вам, господа добрые христолюбцы, служители божии и послушливаа чада церковнаа, сынове света

и причастници царствия небеснаго. Не от своего сердца изношу сия словеса, но^а евангельская и апостольская, пророческая и отеческая о утверждении закона православныа святых веры Христовы.

Господину священноначалнику и священноначалником, и священноначальствующим, и освященным, и священнопричетником, (л. 1476) и всему собору по всему подобию небеснаго священства. Аз, нищий вдовецъ попъ Георгий Скрипица града Ростова, святителем Васияном и Асафом благословенный рукоположенъ, ноипаче святым духом освященный, многогрешный и недостойн сый нарешися небеснаго священства, вам, своей господе, челомъ бью.

Простирайте любовь свою, еже о Христе да нашея нищеты и до прочих, и мы ся о том радуем и бога молим. Апостол пишетъ: "дьякону и попу единне жены мужу быти: умягченна ради телеснаго и детородна слабости естеству повели поимати девственникъ девицу, такимъ достоить приходить во освящение". И благочестивии попове и дьякони из младенчества блюдути дети свои в чистоте жити, учати святымъ книгам, утвержаа в вере Христове. О техъ пророк рече: "Во отецъ твоихъ место бѣша сынове твои, поставиша князя по всей земли. Церковники князи - апостоли, архиепископы и епискупи, попове и дьякони, делатели непостыднии, правяще слово истинное. Господа мои священноначалници, сами знаете, господь бог избра вас от братиа вашаа и постави пророки в людехъ страшии винограду своему и пастырей стаду словесныхъ овецъ, вводящихъ ко спасению, вы - святители земнии и серафими плотяни и небеснии. Священноначалници, последуйте заповедемъ первому пастырю священноначалнику архиерею и учителю Христу спасителю нашему и апостоломъ его и святымъ отцемъ седми соборомъ, еже поспешити и направити ноги нашаа на путь заповедей божиихъ. Не осужайте и не оскорбляйте священниковъ, кроме богословесныхъ степенъ. Темъ писано осужати, а не собою, ни своимъ разумомъ.

Вы же, егда осудили всехъ ереевъ и дьяконовъ настоящихъ и будущихъ смертию жен ихъ, ино священники смерти неповинни,

а Написано основнымъ почеркомъ надъ строкой.

понеже бог владеетъ смертию, наводитъ смерть человекомъ по своему смотрению ползны деля. И вы тою виною посещениемъ божиимъ, а не ихъ грехомъ, не прелюбодействомъ, ни наложницами, ни инымъ которымъ грехомъ свою братию плотскихъ ангелъ и херувимовъ акы злодеевъ законопреступныхъ отлучили отъ священства, яко себе, а не истязая во гресехъ, тою же честию почтени суть, якоже вы. Положили есте въ церкви вражду межи соборомъ священники во веки, и како сами дерзаете входить въ святыи олтарь? Епископъ (л.1476 об.) или ерей, или диаконъ, имае съ кимъ вражду не по правде, или досадить кому, да не выидеть во святыи олтарь, дондеже утолить гневъ. А вы ко многимъ ереомъ праведнымъ и диакономъ учинили вражду, а скверножителныхъ ереевъ законопреступныхъ, отступившихъ отъ света и во тме невидения ходящихъ, имущихъ наложница акы законы, своимъ нерадениемъ и небрежениемъ церковнымъ. И техъ безъ наказания и безъ запрещенна отлучили и едину заповедь дали обоимъ — чистымъ и нечистымъ возвратитися въ миръ, а не священствовати или постригтися и паки священствовати.

Господа мои, колико ваше небрежение церковное! И не разлучивъ злыхъ отъ праведныхъ, велите постригтися да священствовати, и то обоя кроме^б писанна и супротивно богу, что праведному не священствовати, а нечистому покааниемъ священствовати.

Писано: "Иерею, впадшему въ блудъ, не священствовати не токмо покааниемъ, но и чернечествомъ, но аще и святъ будетъ и совершенна меря доидетъ чюдотворна, одинако не священствовати. А о чистыхъ иереехъ и диаконыхъ где писано отлучити отъ священства и нужею постригтися? Писано: "Единаго священника отлучити отъ священства безъ вины, и самемъ не священствовати". Пишетъ: "На попа хулы^в не приеми, развее двои или триехъ сведетелей праведныхъ, безъ свидетеля судити неправедно есть и самемъ осуженомъ быти."

Ино, господа мои, писати вамъ богословныя вины своимъ худымъ разумомъ недоумевъ. Сами вы знаете добре и божественная

^б Написано на левомъ поле основнымъ почеркомъ после знака выноса. Въ слогъ "лы" дописанъ основнымъ почеркомъ надъ строкой.

писанна у васъ и устне ваши при васъ суть. Писано бо есть: "Его же вы свяжете на земли, будетъ связанъ на небесехъ, а его же разрешите на земли, будетъ разрешенъ на небесехъ." Аще святитель не по закону свяжетъ кроме писанна, и тому божию суду не последуетъ. И вы, господа мои, слышите, колика честь отъ бога на ереехъ, что словомъ своимъ вяжутъ и разрешаютъ, каковы дерзнули-таки осудити безъ вины и отлучити отъ священства. Ведомо вамъ, что всякъ ерей праведный огнь носитъ на языке: котораго прокленеть — проклятъ, и благословить — благословенъ. И еще ужасаяся и боле рещи ко Христу истинному богу.

Пишетъ бо ся: "Попъ — женихъ церковный, якоже и Христосъ женихъ церковный". А сами вы, господа мои, божественное писанне знаете, и знати вамъ подобаетъ, и всемъ дивно, что зная, не хотите знати. Господь рече ко иудеямъ: "О, иудеи, не на лица зря осужайте, но праведный судъ судите. Аще бы знали: милости хошу, а не жертве, николи бысте осужали неповинныхъ." (л.1477)

И вы, господа, всехъ ереевъ и диаконовъ безъ испытанна, на лица зря, осудили. Которой попъ имеетъ жену — чистъ, а не имеетъ жены — нечистъ. А чернецъ, не имеетъ жены, чистъ. И вы, господа мои, которымъ прозрели духомъ чистыхъ и нечистыхъ, по чему ведали человека безъ свидетеля? Точию дела его обьявлять. Богъ единъ вся разумеетъ и глубину сердца человекомъ испытаетъ. Апостолъ пишетъ: "Никтоже вестъ отъ человека, еже въ человеце точию духъ, иже въ немъ живетъ." Апостоли господни и святии отцы и вся седмь соборовъ святыхъ отецъ священниковъ смертию жен не осудили, ни отлучили, но паче помиловали и уставъ учинили, которому лицу женскому быти у нихъ въ дому и которымъ отнуд не быти, и прочаа чинны. А церковь божию утвердили единою верою и единымъ крещениемъ и единымъ священствомъ, а вы неблагословною виною раздоръ въ церкви священникомъ учинили, чернецемъ и попомъ достойно служити во градахъ и въ селехъ, а вдовцомъ чистымъ и попомъ недостойно служити и въ пустыни, и ежели во градахъ. А у котораго попа жена есть, достоинъ служити, священъ убо женю.

И вашему собору кто не подивится и в чужих землях, слышав, что попом и диаконом по смерти жен своих не служити. И в латынской вере ино ереем их быти всемь без жен, они бо кроме божия писания изобрели себе ересь своей погнбели. А вам, господе нашей, освященным главамь православна веры, не достойть кроме божия писания замышляти, понеже церкви православна веры всеми заповедми цела и утвержена, ни приложити к тому, ни уложити.

Но паче подкреплений тех заповедей где будеть кто еступил с них, господи мои, знайте путь божий, сам господь рече: "Аз есмь путь истинна и живот." И вам достойть суд творити въправду и живити человеки своим поучением^Г, и любовь свое стадо наказати, а не умръщвати свою братию, свое стадо забвеннымь и леностию и небрежениемь церковным. И узаконили есте всемь попом не священствовати, у которых жены умроша. И вперед у которого попа жена умрет, и ему не священствовати. И вы, господи наши, разсудите себе во своемь нерадении, и что сего немилосердие и жестосердие погубити чистых? Пророк рече: "Чиста и праведна не убивай." И: "Горе глаголющему сладкому горко, а горкому сладко, и горе прелагающему тму во свет, а свет во тму." Что огорчили есте праведнаго, есть ли того горчае? Оставити небеснаго (л. 1477 об.) царя воинство, да земнаго царя воинству прилепитися, и оставити невесту Христову церковь и прилепитися невесте земней, аки ко идольской церкви, и кое причастие идолу ко Христу и Велиару ко ангелу, тако и верному с невернымь.

Господи мои, вашимь святительскимь избраниемь и благословениемь рукоположения, но паче святым духом освященну и совершену иерею бывшу просветителю и освятителю и очистителю, да вашим же небрежениемь последи быти помрачену и мерску и нечисту. И что того злее, чего себе того не помыслите, чтобы есте единого человека осудили неповинна, и о том бы потужили и помыслили и дати ответ богу в день судный. А вы всех ереев божиих без свидетелей нечистыми осудили, не токмо тех погубили, которых отлучили, но и те [х], у

Г Слог "по" дописан над строкой основным почерком.

которых жены горко оскорблены. Умреть жена у попа, и ему не священствовати. А вам беззаконие ереев исправить было своимь наказаниемь, и вы тех до конца погубили и без запрещенна и без опитемии и без наказания отлучили. И они на горшее обратилися безстыдство. А иные постригшися священства деля и мзды ради, и не токмо иерейский, но и чернеческий образ собою хулять. Что есте злых з добрыми смешали? А достойть по писанию вам праведных милувати, а злых казнити телесне, а не душевне. А душевне достойть и тех милувати. Господь наш Исус Христос грешных деля сниде на землю и нас ради кровь свою излиал. Апостол пишет: "Аще кто обратит грешника от заблуженна, спасеть душу его от смерти и покрнет множество грехов своих. И колика многа от господи мзда обратити грешника на истинный путь, и колико зло совратити праведника от истиннаго пути божия.

А что глаголете, господи мои: "Мы то сотворили тех отлучити благочестия деля, очищаа церковь, что попы в жен место наложници держат", — ино, господи мои, разсудите, от кого то зло составилося в нашей земли, не от вашего ли нерадения и небрежения, что злых не казнили, ни отлучали от священства, ни сами, ни священники избранными дозираете, а во грады и в села не посылаете опытывати, како кто пасеть церковь божью, назираете церковь по царьскому сану земнаго царя, бояры и дворецкими, неделщиками и тиуну, своих деля прибытковь, а не по достоянию небеснаго царя воинству.

Пишет: "Служаще алтарю, со алтарем зделаются". И вам, господе (л. 1478) нашей, достойть церковь пасти священники богобоязливными, а не мирским воинством. Бойтеся господи бога нашего, праведнаго судии, и разсудите себе, дерзнули есте сътворити дело велико, каково не бывало, как и стала православнаа вера, правых без правды отлучити от священства, а их отлучениемь себе отлучити. За единого праведника мнози гибнуть. Помяните Науфеа праведнаго, колико за него душ погине, и вы хотите собою погубити землю? Писано: "Глава согрешитъ, земля погинетъ". И вам которой прибыток в неправде? Вере ли утвержение, церкви ли устроение, христианству ли радость? Но и плачь и беда зла: попу чистому и диакону оставити

церковь Божию и возвратится в мир и погнубити. Бывшу ерею бога вышняго и хотящу до конца священствовати по Христе и погresti ся во освященных одеждах. А вы не вашим осуждением с мирскими погresti ся во отлучении. А которые попы с женами, и те в беде же: умереть жена его, и он во отлучении. Ако и не познають писания, стати хотять в попы, в той же беде. Ако и знають писание божие, никакоже не чтуть, что священство не по писанию, но по жене. Кто сему не дивится! Оставля свет, до во тме невидения ходять.

И вы, господа наша, березите того, чтобы нашему государю и вам, священноначальником, и нашей церкви и православныя веры от иных стран поноса и укора не было, занеже у них то же писание и правила святых отец. Что отлучити чистаго священника не по вине от церкви, самемь не священствовати, а приложить или уложить, — по правиломь святых отец прокляту быти, писано в правилех Новне Кесариа.

Аще вы, господа, повинных греху осуждали, и бог с вами, а кто на вы? Аще ли неповинных греху осуждаете, и бог не с вами, а кто по вас? Писано вам: "Архиепископы и епископы, и ереи всею силою и помощию должны суть имети стражу о священных правилех. Поручено вам есть добре блюсти их. А кто от них преступает, в конечное осуждение себе влагает, и божий гнев бывает на нас и многи казни и последний суд". И вы, господа, сами бойтесь от преступлениа закона.

Помяните перваго человека Адама: рукой божиею создан и от бога наречен господин на земли. Богом почтен, в рай введен, богу собеседник был. Едину заповедь Божию преступил и многа блага лишився, толикна чести и славы (л. 1478 об.) царствия и всех благих даров во един час извержеся, от рая изгнан на землю, изведен во глубину нищеты, и господь бог не пощаде прваго человека за преступление заповеди. Аще и государь и вси люди слушают священноначальников, а вси священноначальники стоят на законе, не преступяют не единныя черты и закона нерушима, а государь и вси люди во утишии.

И вы, господа, сотворите Божию любовь, с чистыми ереи и диаконы смиритесь, и бог с вами. Молитва ваша поспешна будеть к богу. А государю печалуйтесь и сами жалуйте,

церкви утверждайте. По правиломь святых отец, осмыкав праведных ереев и диаконов, помилуйте и благословите и велите имь служити, а нечистых и законопреступных отлучайте от священства Божиим судом и запрещением и своим благословением.

И о наказаннемь посылайте грамоты во грады и в села княземь и бояромь и православнымь христианомь, у коих церкви есть, чтобы у себя игуменов и попов, и диаконовь окверножителных не таили, дощпаче обличали и не держали, да и грехомь оных не причтени будуть. А церкви очищение, а христианству соблазны не будуть, и вси люди божии возрадуются о нашемь хотением утверженьи, и многи священники в чистоте пребудуть, моля бога за государя и за православное христианство, и о поспешении и о укреплении христорубиваго воинства о адравии и о спасении, и о умножении плодов земных.

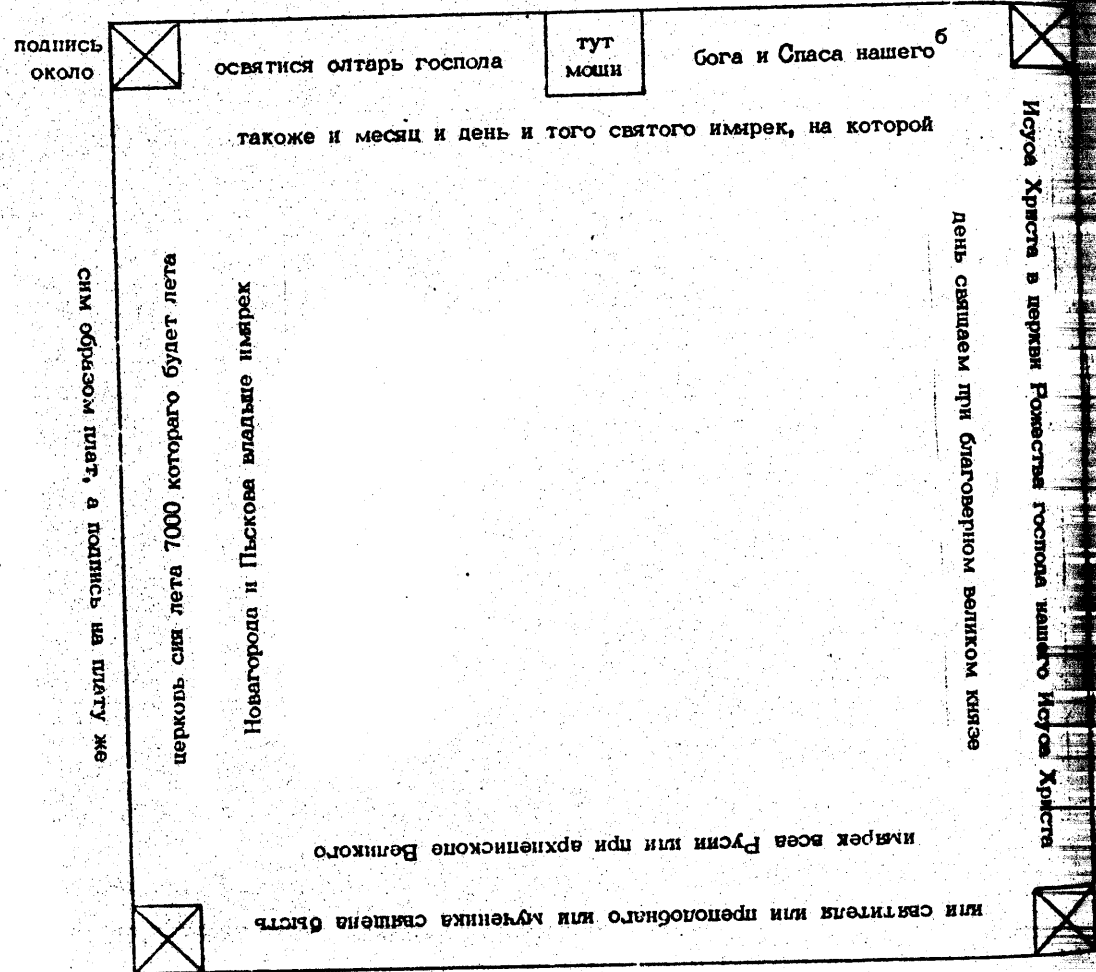
И вашими святыми молитвами господь бог помилуеть и спасеть государя и православное христианство избавить от всех враговь и от нашествия поганых, и всеи настоящи и будущи попове и диаконы припадуть к вам со слезами и челом бжеть и бога молят о государеве адравии и о спасении, и о нашемь смиреннии, и о благоутраении церковнемь, и о утвержении закона православныя веры Христовы, и мир всемь о Христе. Аминь.

А священноначальники наведоли вдовцемь чистымь диакономь причащатися во всемь саду, а попомь вдовымь чистымь причаститися во единой патрахали, Господа, рассудите сами, достоин ли ерею чисту и нескверну, отдав дух свой богу, во единомь патрахали погребену быти?

Господь рече: "Горе человеку тому, им же соблазн приходить, лутши бы ему жерновный камень навязан на шею свою, звержену быти в море, нежели соблазнити единого". Писано в правилех: "Аще епископ кого изобидит не по правилом, ино митрополит отмстит. А митрополит кого изобидит (л. 1479) не по правилом, ино патриарх рассудит по правилом и отмстит виноватому. Аще ли патриарх о собором изобидит кого не по правилом святых отец, и отмстит виноватому".

ОБРАЗЦЫ НАПИСЕЙ НА АНТИМИНСЕ И ВОДРУЖАЛЬНОМ КРЕСТЕ
ЦЕРКВИ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА [НА ВЛАДЫЧНОМ ДВОРЕ ?].
ВЕЛИКИЙ НОВГОРОД. [ПОСЛЕ 1491 Г., СЕНТЯБРЯ 1].

(л.1482) Указ о антими́нсе. Антимис есть плат на 4 угла,
а в немъ шиты^а мощи святыхъ отецъ или святыхъ мученик. Свя-
щаетъ ихъ святитель, рекше архиепископ со всемъ соборомъ.
А пишется на немъ на все 4 страны, а среди его крест:



а Слог "ты" написан основным почерком над строкой. ^б На-
пись на рисунке сделана киноварью, за исключением некото-
рых заглавных букв.

А на водружалном кресте подпись: "Водружен бысть крест
сий в церкви в которое имя церковь или святителя или препо-
добнаго, или мученика лета 7000 и котораго будет лета, та-
коже и месяц и день, при благоверном великомъ князи имярек
всея Руси и при архиепископи Великого Новагорода и Пьскова
владыке имярек".

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД НАЧАЛЬНОГО ПРОТОКОЛА ПОСЛАНИЯ
"СЛУЖЕБНИКА ИМЯРЕК" НЕКОМУ "ГОСПОДИНУ И ГОСУДАРУ".
"В ВЕЛИЦЕЙ ЧЕСТИ ЖИВУЩЕМУ".

(л.1482 об.) Посланием начало, егда хоцещи^а кому
послати к велможам или ко властнымъ людям, кому ся
ни есть имярек.

Благочестивому и христолюбивому, и богом почтенному,
и богом возлюбленному, от благоизбранна корени рождемуся
и в законе от благодати воспитан бысть, в велицей чести жи-
вущему, по божественной благодати облагодатшему многая пре-
множества, поборнику и заступнику истиннаго православна
господину нашему - не токмо господину, но и государю - слу-
жебник твой имярек челом биет.

Слышавъ твое государское здравие, и аз, государь,
премногую радостью радуюся и душою веселюся, благодаряще
благаго и всемилостиваго бога о твоёмъ государскомъ здравии.
А коли, государь, мне не лучится наборзе про твое государь-
ское здравие слышати, аз же, государь, аки корабль в волнахъ
морскихъ, нужно бе, но стражу без скорника о твоёмъ госу-
дарскомъ здравии.

а Испр. В рукописи: "Хоцещещи".

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД ПОСЛАНИЯ НЕКОЕГО КОРРЕСПОНДЕНТА, НАХОДЯЩЕГОСЯ "В БЕДЕ", [НОВГОРОДСКОМУ ?] АРХИЕПИСКОПУ "ИМЯРЕК", С ПРОСЬБОЙ СМЕНИТЬ ГНЕВ НА "ДРУЖЕБНУЮ ПОМОЩЬ".

Иное послание за вину, избрано от святых книг.

Иже по божественной благодати обладающему, изъ чрева материя освященному, избранному от божественна благодати, всечестному святителю и избранному учителю и пастырю, и истинному и многому во прем[у]дрости, и множайшему в смиреннии, доброму в наказании и изящному в утешении, высокому в разуме, наипаче посетителю и покровителю, и заступнику словесным овцам Христова стада, их же ради Христос, бог наш, свою божественую кровь пролиа, государю священноначалному устройением господа нашего Исуса Христа, сына божия, иже о святем душе божиею (л. I483) милостию и святым собором избранному и святейшему государю имярек, смиренному архиепископу града имярек и многих градов правителю и учителю православна верн Христовы имярек челом биеть.

А сказывают ми, господине, что по моимъ грехомъ гневашися на меня. А яз, господине, до себя вины ныне не вем никаковн. Ино, господине, сам считаешь божественное писание, яко что гнев люто есть зело и заклато святыми отцы. Помниши ли, господине, как Иаковъ, брат господень, претить во своемъ послании, рече: "Братиа моа возлюбленная, не прикасайся к нечистоте, воздержите себе от гнева, яко всяк гнев раздражаетъ сердце человеку и погубляетъ корень благодате и далече от себя отгоняетъ дух святый, гнев геону огня будущаго возгнещает и царства небеснаго лишаетъ". Да помяту^а, господине, прежнее речение, что ^аесмя, господине, говорили живучи: было ваше жалование и любов крепкая, и дружба, коли есмя жили в добре. А нынечи, государи мои, в беде суца

а —а "есмя, господине, гово" дописано по верх подтертого и на полях основным почерком.

гнушается мене. Понеже, господине, Павел апостол о таких, дерзаа, глаголетъ: "Братиа, крещи будете разумом и тверди мудростию, не лститесь о суетах человеческих. Разумейте, яко господь владеетъ животом и смертию". К тому же и царь Давид, господине, послушествует и глаголетъ: "С вечера плачь, завтра радость". Ии апостол глаголетъ: "Господь богатит и убожит, господь высит и смиряет". Возможеть, господине, бог богата сотворити во убожестве и с нищими посадити, а ницаго возможеть бог богата створити и взяти его от гноища и престол славы и царствия наследити^б.

Видите, господа мои, и не прелщайтесь, яко все есмы в руце божии. А вы, господа мои, гнушается мною, в беде суца. Воистинну Приточникъ глаголетъ о человецех сих: "О прелестнии людие, доколе лститесь, егда видите друга своего в славе живуща, тогда прилепляетесь ему и сладко послушаете его и главы своя полагаете за славные други. Аз же вам реку: негодно есть, братиа, копати среди моря кладязя, яко и тако множество воды имеетъ, но^в подобно есть копати кладязь на земли безводней, тако да напиются людие". Тако и вы, господа мои, помажьте главу мою масломъ словесь разума вашего и печалования. Да аще укрепится сердце мое во мне о вашей помощи, встав, восхвалю бога моего, Исуса Христа, и вашу дружественую помощь. Не будета, господа мои, сладкоглаголиви языком, но сердцемъ любите мя и помозите мя". Воистинну Пчела глаголетъ: "Всякаа конская хитрость познавается на рати, а друг у беды". Александр, царь Маки (л. I483 об.) доньский, своему философу рече: "Друг лстивый имеетъ на языке яд змеа аспида, а добрый друг яко град камен".

^б Испр. В рукописи: "насладити". в Первоначально было: "не". Испр. основным почерком.

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД ПОСЛАНИЯ НЕКОЕГО КОРРЕСПОНДЕНТА
"ВЕЛИКОРОДНОМУ" И "МНОГОЛЕТНОМУ" ГОСПОДИНУ,
"ОДЕРЖИМОМУ ЧЕСТИЮ И ЛЮБОВИЮ ГОСУДАРЬСКОЮ", С
ИЗВЕСТИЕМ ОБ ОТПРАВЛЕННЫХ ГОСПОДИНУ "МАЛЫХ ПОМИНКАХ".

Послание от святого писания

Иже от благаго избраннаго корени, рождшемуся и в законе от благодати воспитанному, в велицей чести живущему, по божественной благодати обладающему, многаа премножества поборнику и заступнику истиннаго православия, от благаго корени добре отрасли, приятелю нашему, великородному, богом почтенному и богом возлюбленному.

Бог тя, господине, почтил паче всех человек и красоту твою учинил, аки солнечным лучем сияеши, тихому в славе и мудрому в наказании и в законе скороразумному, борзопамятливу, множайшому и славнейшому в смирении велицемь и господину моему, доброму и ласковому до мене, сердечное, господине, челобитие, ангельское верное слово покорное имярек челом биет.

Не часто тя, господине, видаю, а часто тя, господина своего, споминаю. А коли, господине, твое здравие услышу, и яз, господине, тогда сердцем радуюся и душою веселюся и молю милостиваго бога, чтобы тебе даровал бог великое здравие на многа лета. Да послал есми, господине, к тебе малые поминки, а великое челобитие, мно бо тя, своего господина, аки крин селный: посреди терния процвел еси и благоуханная мудрости исполнил еси.

А о том велми скорблю, что ко мне не отпишешь, как на тебя милость Спасова приходит, как еси одержим честию^а и любовию государьскою. И ты, господине, ускори писаниемь до нашей нищеты и худости, чтобы есми, господине, скорбл о своемь многолетнемь здравии. А коли, господине, не лучится мне на борзе про твое здравие слышати, аз же, господине, аки корабль в волнах морскихь, нужно, бедно стражу без кормника.

^а Испр. В рукописи: "чистою".

Златауст рече: "С мудрым другом дръжа дружбу, мудр будеть, а з безумнымь посреди, и он злаа обрящет. Не ищи себе друга такова, иже вся реченная тобою хвалить. Аще бо ты скверно глаголаи что или кое зло, а он тебя хвалить, то суть не друзи, но душам губители. То суть добрые друзи, иже не вся реченная тобою ся хвалить, но тшится истинною и правымь судомь отвецати тебе". Златауст рече: "Безчестие любви, аки чашю пельни прими е". Аще пространно ти есть, но на прогнание греховному духу, иже грех сладостию видеть, то горестию да проженеться^б. Иван Дамаскин рече: "Зрю тя, гробе, и (л. 1484) ужасаюся твоего видения, сердечную каплюшую слезу проливаю, долг опщедателный во ум принимаю. Увы, увь, горе, горе, ох, ох, смерть, смерть, кто может избежати тя? Аще небеса, человеце, и облаки достигнешь, аще и земная преидеши конца и вся конца места, аще и еллинская борзости претечеши, а древа гробу трилактонаго не может избежати". Иван Дамаскин рече: "Аще бы ведала душа моя суету мира сего, взошла бых на гору високу и узрела бы гроб свой, воздохнула бы и рекла: прими мя, гробе, яко мати сына своего: гроб ми есть дом превечный, черви ми есть гости прелюбовнии, персть ми есть жизнь нетленная! Воздохнув, душе, прослезися и моли бога твоего, яко да избавит тя геоны реки огненна без вреда. Тем ты божия сила способствуй моему сиротству^в, еже преити геону реку огненую без вреда. Ох, ох, горе! О, лете век мой скончевается, а страшный престол готовится, а душа нудит мя от тела изыти. И не вемь, камо хочеть итти, и боюся, егда восхитять мрачные ефиопи". Златауст рече: "Со всеми ся люби, а со всеми ся дружи^г, а всех ся береги, а не всемь тайны своеа поведай - многажды же друг твой пременится, враг тебе бывает". Златауст рече: "Горе тебе, душе моя, чужих грехов испытница еси, а своя

^б Слог "ся" дописан чернилами другого цвета и другим почерком. в Первое "т" дописано над строкой другим почерком. г Против этого слова поставлен знак "+" и на нижнем поле другим почерком приписано: "сие".

он грехи покрываеши великия ради злобы". Златауот¹ рече: "Мала юкра пожеет много, а единое дело добро множество грехов погубить". Златауот² рече: "Мнози друзи дружатся со мною и многа брашна различная ядят у меня, а при напасти, яко врази, обретаются на мене. Также помогаючи подразвити ноzi мои, очима бо плачють, а сердцемь смеются. Также не ими другу вери, не надеюся на него, враг бо твой бывает". Царь Соломон рече: "Аще кто³ богат - гордость восприиметь, аще ли кто убог - помышляеть на татбу или на разбой". Соломон рече: "Богат муж везде славен есть, и на чужей земли друзи ему есть. А убогий и в своих незнаемь бывает". Соломон рече: "Богат муж возглаголеть, все молчат, а слово его до облак вознесуть. А убогий муж возглаголеть, и все на него кликуть. Коего риза светла, того и речь честна". Соломон рече: "Якоже бо древо при пути, мнози посещаютъ его и в огнь вметаютъ. Тако и убогий человек⁴ всеми людьми обиден". Соломон рече: "Всяк человек хитрит и мудрит. Якоже слово в огни гинеть, тако и человек убогий мнози беды приемлетъ". (л. 1484 об.) Соломон рече: "Никто не может ослышати, ни в печали омыслити". Соломон рече: "Всяк человек хитрит и мудрит о чужей беде, а о своей беде не может ни омыслити, ни вдумати". Соломон рече: "Злато огнемь кокушается, а человек напастми и многими бедами". Соломон рече: "Пшеница много мучима чист хлеб являет, а человек в печали обретаетъ ум овершен". Соломон рече: "Хорь казнить ризы, а печаль человека, печалку человеку кости засыпють, Аще кто в печали человека презритъ, как студеною водою напоитъ во знойный день." Соломон рече: "Птица радуется весне. а младенець матери".

д Против этого слова поставлен знак "+". г Против этого слова поставлен знак "+". ж-к Дописано на поле другим почерком. з Написано другим почерком на поле после знака выноса.

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД НАЧАЛЬНОГО ПРОТОКОЛА ПОСЛАНИЯ НЕКОЕГО КОРРЕСПОНДЕНТА "АВВЕ" И "ГОСПОДИНУ ИМЯРЕК", "ПРЕИЗЯЩНОМУ В БОЖЕСТВЕННЫХ ДОХМАТЕХ" И "ПРОСЛАВЛЕННОМУ ОТ ЧЕЛОВЕК".

Послание от святых книг

Господину честнейшему и пречестнейшему Христову рабу, доброй отрасли, тихому в речи и красному в беседе, преизящному в божественных дохматах, смиренному и почтенному от бога и прославленному от человек.

Расмотрех тя, господине, не внешними очима, но внутренними. Уподобился еси, господине, пчелиному трудолюбию и любостроению. Якоже бо они, по полям летающе, от всякия травы и от всякого цвета собирають прекрасная и полезная, тако и ты, господине мой авва, сладостями божественных словес услаждаеши душу - от всех подобная и спасенная, и полезная собираеши, от них же бо целомудрия и^а цветы совокупляеши, от инех правду, от других же мудрости, а от инех храбрость, а от других же милость и к ближним человеколюбие, а от инех кротость и тишину, а от других терпение, а от инех любовь нелицемерную. И еже просто реши - от всех вся на спасение души прилежна суть, яко бо цветы собираеши и в скровище сердца полагаеши, их же бо паче меда и сота сладкая добродетели насыщаеши. Якоже бо драгаа приволока многими и различными шолки испещрена, неизреченную красоту являет, тако и ты, господине мой имярек, многими словесы книжными и премудростями честен и славен являешися.

а Написано над строкой основным почерком.

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД ПОСЛАНИЯ "СЛУШКИ ИМЯРЕК" НЕКОЕМУ
"ГОСПОДИНУ И ГОСУДАРЬ", "ЕЩЕ МЛАДУ СУЩЮ", ОТМЕЧЕННОМУ
"ГОСУДАРЬСКИМ ПРИАТЕЛЬСТВОМ" И ЖЕЛАЮЩЕМУ "ПРИЧАСТИТСЯ
БРАКУ", ПРОТИВ СОДОМСКОГО ГРЕХА.

Сие послание на Диоскора и на Евтиха и при них же бе
содомьственный он грех в Костянтинеграде и во окрестных его
местех.

Христову и божественному писанию рачителю, богословии
божественной изрядному проповеднику, всякою сладостию сло-
весною украшену и всякими цветом разумным растворену, все-
держителем созданному и божественною благодатию святого духа
осеваему, паче же богом почтенному имярек, рожденному от
благого корени и доброплодной ветве. Воистинну бог в тебе
пребывает, а ты во бозе, божественной богословии, в любви
и смиреннии высочайшему и в великом чину своего дородства,
превелика разумом и исполнена плодов многих добрых паче^а
сверстник своих, истинна ветвь родитель своих, в роженных
на земли еще младу сущю, в свершенной премудрости своему
очьству наследие. Богом ти направляему и наказану благу и
велеумну совету, и к божии любви ревнителю, и ко царьско-
му совету и к государьскому приательству желателю, во из-
бранных превышшу, возлюбленному моему господину, и не ток-
мо господину моему, но и государю возлюблешему, доброду
научении и наказании памятна, и пребывающе о Христе в любви
божии, честному и благородному имярек меншии и нарекован-
ный тобою слушка, первый во грешницех и последний во испо-
ведании, иже недостойн есмь ни в коем деле блазе, молебник
величества твоего имярек метание творить до лица земли.

Разсмотрех тя, господине, не внешними очима, но внут-
решними, уподобился еси, господине, пчелинному трудолюбию
и любостроению, якоже бо оны, по полемь летающе, от всякия

^а Написано другим почерком на поле после знака выноса.

травн и от всякые сладости и от всякого цвета собирать
прекраснаа и полезнаа. Тако и ты, господине авва, сладостию
божественных словес услаждаеши наша душа малосмысленна, от
всех кир подобнаа собираеши и спасенаа. От инех бо цело-
мудриа цветы совокупаеши, а от инех правду, от других же
мудрость, а от инех храбрость, от других же милость и к
ближнимь человеколюбие, от инех кротость и тишину, и лю-
бовь нелицемерную, и еже просто реши от всех вся, яже на
спасение души прилежна суть, яко цветы собираеши и в скро-
вищех сердца своего полагаеши, их же бо паче меда и сота
сладкна добродетели насыщаешися. Якоже бо драгаа^б приволока,
многими и различными шолки испещрена, неизреченную красоту
являет, тако и ты, господине имярек, многими словесы кни-
жными и премудростию честен и славен являешися.

Слыши есмь о тебе от многих человек, что хочещи испол-
нити апостольское слово, якоже апостол глаголет: "Луче есть
женитися, нежели раждизатися". То тебе, моему господину,
исполат[ь], что хочещи браку причаститися, а содомский грех
оставляеши.

Понеже, господине, пишеть в божественном писании о томь
зломь греси содомскомь тако: "Горе будеть привлекающимь гре-
хи своа, яко ужем долгом и яко игом стягнутом. (л. 1485 об.)
Горе глаголющимь доброе зло, а злое добро, полагающимь свет
во тму, а тму во свет, помышляющимь горкое сладко, а сладкое
горко. Горе мудру о себе^в". И не сама ли совесть осужает их?
И не от своих ли уст обличашася? Доброе хулять женитву, а
злое хвалят^г прелюбодеание, содомский грех, и тмою зовуть
жену, а светом зоветь детину, и горко помышляет жена, а слад-
ко прелюбодеание зоветь грех.

^б Над строкой дописано "га". Слово следовало бы читать:
"драгааа". Выносная "а" зачеркнута, против этого места по-
ставлен знак: "+". в Против этих слов на поле другим по-
черком написано: "сие". г Испр. по смыслу. В рукописи:
"хулять".

Якоже и преже изъявися о семь гресе содомском: во граде Халкидонском при благочестивомъ цари Маркиане во второе лето царства его бысть четвертый собор. Бяху шедшея святии отци числом^д 600 и 30, бяху же старийшины собору Леонт папа римский, Анаталий патриарх Константинограда, Увеналий патриарх ерусалимский, Максим Антиохийский, Анастасий митрополит Селунский и Стефан Ефеский, на Диоскора и на Евтиха, иже анхимадрит Константинограда. И в то же время во граде и в окрестных странах изъявися безаконие содомское, якоже блуд творяше с мужескими полн. Царь же повеление таково испусти, иже всемь обретшимся в таковой вине повеле срамно и лоте истязати — многимь повеле у срамных уд концы отсецати, а инемь повеле трости поостривати и влагати в срамные уды во истищание водное. И тако срамотующе их позороваху. Такоже и инемь на торгу нагим посмеяном быти. Тем же и от велможь мнозии обретошася в таковой вине и от архиерей множество. И тако водими позорующе и зле умроша. И бывшу страху велику на многих. Прочии же умудришася и престаша от того греха злаго содомскаго. И тако уставися сей преступственный грех.

И ты, господине, сие прочет, да и многих научи не творити таковаго греха, понеже, господине, бог создал тако человека и жену от начала миру — несть убо человек согрешил, иже женится. Слыши, господине, апостола Павла, глаголюща: "Сущее уне бо есть жениться и посягати, нежели разжизатися". Толкование: "Рече аще кто похотит мучителство или много речеть, потерпит нужю ражжения, да изменится и женится, и посягнеть, да некогда совратится сущее: "Честна женитва о всех и ложе несквернено". Толкование: "Аще бо не всей части честен, во иной же ни, но всяко по всему брак всеми образы честен и несквернен сущее, а любодеем и прелюбодеемь судить бог". Толкование: "Всяко бо аще женитва повелевает (л. 1486) и достойна есть и безгрешна, похоть уташающа. Ох, кый есть любодеем и прелюбодеемь, и блудником ответ в день страшный". До zde писанию конецъ. Прочитай писание се на всяко время.

д Дописано тем же почерком после знака выноса на поле.

А о семь, господине имярек, да не прогневаешься твоя держава на наше смирение, еже убо дерзнух писати сиа словеса ко твоему величеству от нашего убожества. Смеа и не смеа писах, но помянух слово Софрониа, архиепископа иерусалимскаго: "Понеже убо тайна царева добро есть таити, а дела божиа проповедати ясно"; а второе поминаа Ивана Дамаскина: "На страх не дерзнув, ино не можно к величеству от убожества писати". И аз страх преобидел и дерзнух писание се послати. Аминь.

№ 33

ФОРМУЛЯРНЫЙ ИЗВОД ПОСЛАНИЯ НЕКОТОРОГО КОРРЕСПОНДЕНТА "ГОСПОДИНУ ИМЯРЕК", ПРИНАДЛЕЖАЩЕМОУ К "ВЕЛИКОМУ РОДУ" И "МУДРОМУ" В "БОЖЕСТВЕННОМ ПИСАНИИ", С ПОКАЯНИЕМ В "ПРОСТУПКЕ" И ИЗВЕСТИЕМ ОБ ОТПРАВЛЕННЫХ "ГОСПОДИНУ" "ЛЕГКЫХ ПОМИНКАХ".

Иное послание от божественных книг

Еже о Христе возлюбленному и в благочестии воспитанному, и в велицей чести живущему, и по божественной благодати обладающему, поборнику и заступнику истиннаго православия и благоверна, христоименитому, благородному и благоверному, боголюбивому, христоролюбивому, богом украшенному, богом мудрому и велицемерному, и богом почтенному. Бог тя, господине, почел паче всех человек, а разум ти господь дал своим произволением. А красоту твою, господине, Христос учинил ангельскимъ чином, аки солнечный лучь сияющи.

Господину моему честнаго и славнаго, и великаго роду имярек аз, господине, худый человек грубый, скудоумный, а своимь малоумиемь и недостаточным званием же и делы нарицаемый многогрешный, дерзнул есмь, господине, ко твоему честному и великому отечеству и государству писати таковое послание имярек, метание творю до лица земли.

Согрешил есмь, господине, паче Содома и Гомора, и листа древняго, и песка морскаго, и капи дождевна. Богу

есми, господине, согрешил, а пред тобою есми, господине, проступил. Ино, господине, вем ты самого разсудна и разумна, и тиха, и кротка, и сладка в речех, а мудр еси, господине, и божественному писанию, а святых отецъ жития прочитаеши. Возри, господине, в толковое евангелие. И глаголетъ, господине, толковое евангелие: "Милостивный человек уподобися милостивому богу, а немилостивый человек уподобися немилостивому бесу".

А ты, господине, аще и нынешнее время добре исправши, то и будущего чай. А давай труды юности своея, да на старость покоит тя. А добраа бо дела, господине, трудом снискаются и болезню исправляются. А приходящаа вам с благодарениемъ терпите и в терпении вашемъ стижите душа ваша. А ты, господине мой, имей те(л. 1486 об.)рнение Иевле, а целомудрие Иосифле, а разум Данилов, а покаание Давыдово, а нищелюбие Авраамле, а мудрость Соломоню, а милость и любовь господа нашего Исуса Христа.

Великий Иван Богослов глаголетъ: "Аще кто речеть: бога люблю, а брата своего ненавижу, - то ложь есть. Преже брата люби, то и бога возлюбиши. Братъ есть всегда предъ тобою, и бога нигде же видиши". А в евангелии, господине, писано: "О семъ познаете, яко мои ученици есте, аще любовь имате между собою". А язъ ты, господине, вемъ благоутробна и любовна быти ко всемъ человекомъ. А к себѣ ты, господине, вемъ паче всехъ человекъ благоутробна и любовна быти.

Да чтобы еси, господин мой, мене пожаловал, безъ вестине дрѣжалъ о своемъ здравии. А язъ, господине, слышавъ твое здравие, о томъ сердечно радуюся и хвалу милосердому богу воздаю. А язъ, господине, здесе до сего мѣст милосердиемъ сохранимъ живу.

Да чтобы еси, господине, о поминкахъ на меня не подивилъ, а послалъ есми, господине, къ тебе сердечную любовь, а верное слово, а поминки легкиа, а великое челобитие.

А о чемъ, господине, учну быти челомъ, и ты бы, господин мой, мене пожаловал, в томъ не избранил и не ослушался. А ведь, господине, помнишь святое евангелие, еже глаголетъ: "Просящему дается, а толку [ю]щому отверзается, а приходящаго

ко мне не иждену вон". А о томъ бы еси, господин мой, меня до смерти не отгонил.

А послалъ есми, господине, къ тебе едемскаго саду овощь, а горнего Иерусалима словеса. А сими, господине, словеса могоща ты уврачевати и оживити, и бесмертна сотворити. А въкратце есмя, господине, сладок, а в речех есмя, господине, крепок, а своему есми, господине, слову государь.

Миръ тебе о Христе. Аминь.

№ 34

ПОВОЛЬНАЯ ГРАМОТА, ДАННАЯ НОВГОРОДСКИМЪ АРХИЕПИСКОПОМЪ МАКАРИЕМЪ МИТРОПОЛИТУ ИОАСАФУ [СКРИПИЦЫНУ] И ОСВЯЩЕННОМУ СОБОРУ РУССКОЙ МИТРОПОЛИИ НА ПОСТАВЛЕНИЕ ВЛАДЫКЪ, А ТАКЖЕ НА РЕШЕНИЕ ИНЫХЪ "ЦЕРКОВНЫХЪ ДЕЛ". [ВЕЛИКИЙ НОВГОРОДЪ ?] 1539 Г., МАРТА 3.

(л. 1505 об.) Се язъ, смиренный Макарие, архиепископъ Великого Новагорода и Пскова, далъ есми сию свою грамоту господину своему и отцу, пресвященному Иоасафу, митрополиту всея Руси.

Каково боже великое дело восхоцеть учинити по святымъ божественнымъ правиломъ пресвященный господин и отецъ нашъ Иоасафъ, митрополитъ всея Руси, соборне архиепископа или епископа поставитъ или котораа инаа церковнаа дела управити съ нашимъ братнемъ, съ архиепископы и епископы, по святымъ божественнымъ правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ и богоносныхъ отецъ правиломъ, ихъ же изложиша на всехъ седми соборехъ ради утверженна право(л. 1506)славна истинна христианскыа веры, и язъ господину своему и отцу, пресвященному Иоасафу, митрополиту всея Руси, даю свою волю и хотение и съ своимъ братнемъ, съ православными архиепископы и епископы великия Рускыа митрополия, на все на те божественнаа дела также есми съ ними во единой воли и хотении.

А подписалъ сию грамоту язъ, Макарий, архиепископъ Великого Новагорода и Пскова, своею рукою лета 7047, марта в 3 день.

ИСПОВЕДАНИЕ [КИЕВСКОГО] МИТРОПОЛИТА ГРИГОРИЯ [ЦАМБЛАКА], ДАННОЕ ИМ [СОБОРУ ЗАПАДНО-РУССКИХ ЕПИСКОПОВ] ПРИ ПОСТАВЛЕНИИ В САН. [НОВОГРУДОК. 1415 Г., НОЯБРЯ 15].

Исповедание Григориево на поставление его на митрополю.

"Верую во единого бога", весь до конца. Таче сие.

К симъ исповедую от всеа душа, от всего помышления, елика святымъ вселенскими седмы соборы церкви Христове предаша веления. И сиа приемлю и почитаю, и поклоняюся, и мудръствую, и проповедую, елика богоноснии отцы наши предаша учения же и писания - Афанасие Великий, Василей Великий, Григорей Богослов, Иоанн Златаустый, Григорие Ниский, Григорие чудотворецъ, Кирил Александрьский, Иоанн же от Дамаска, Максимъ богодухновенный и инех святых отецъ богочестиваа писания и учения приемлю и исповедую, и сими паче хвалюся.

Проклинаю же всякыя ереси и тех начальники - Менандра, Карпократа, Николаа Скифиана, Теркинфа, Манента, Маркиона, Оригена, Ариа, Евномия, Македония, Акакия, Феогния, Нестория, Евагрия, Аполинария, Феодора Мьмпсуестийскаго, Павла Самосатьскаго. И монофелитийскую ересь анафеме отсылаю и тоа начальники. И иконоборца мръзкыя и тех начальники анафема. К симъ же и Варлаама и Акиндина, смевших реши созданнаго света силу на божественный он и несозданный свет на горе Фаворстей, от пречистна плоти господня просиавый ученикомъ.

К симъ и исповедую, яко не злата или серебра обещаниемъ или дааниемъ на сие приходимъ служение, но паче иже сие деющих по правиломъ судимъ - извержению достойны, яко Симона волхва, ереси хранителя и ученика.

Во всемъ же исповедуемъ апостольскаго предания и отечскаго дръжати и церковь правити по чину и достоинству церковному. И боголюбивымъ всемъ епископомъ непреткновененну быти ни в чесомъ же, ниже по своему угожд[е]нию

что творити, но и мне от нихъ стязоватися правилне и изъвопрашивати, и советовати мне же с ни (л. 1506 об.) ми. Паки которагождо от нихъ е[г]да что таково прилучитя, держати же техъ братию по апостольскому паче же Христову преданию, а не по лсти и ухщрению, и чьсти темъ святительскыя воздати неумалено.

О людехъ же божиихъ пецися, яко и душу предати, аще и время призоветъ.

И тако тшатися и мудръствовати и до послѣдняго нашего издыханья, его же буди и мне и всемъ совершити и вечныхъ благъ получити о Христе Иисусе, госпoде нашемъ, с нимъ же безначалемому отцу слава, чьсть и поклоняние с пресвятымъ и благымъ, и животворящимъ его духомъ ныне и присно, и во веки векомъ. Аминь.

ИСПОВЕДАТЕЛЬНАЯ ГРАМОТА ВЛАДИМИРСКОГО И БЕРЕСТЕЙСКОГО ЕПИСКОПА ДАНИИЛА, ПРИНЯВШЕГО РУКОПОЛОЖЕНИЕ ОТ МИТРОПОЛИТА-УНИАТА ИСИДОРА, ДАННАЯ МИТРОПОЛИТУ ИОНЕ И ОСВЯЩЕННОМУ СОБОРУ РУССКОЙ МИТРОПОЛИИ. МОСКВА. 1451 Г., ОКТЯБРЯ 28.

(л. 1507 об.) Се азъ, смиренный Даниилъ, епископъ володимерскый и берестийскый^а, что дерзнухъ поставитися епископомъ на ту володимерскую епископию от Сидора митрополита и от инехъ митрополитовъ, сомудръствующихъ Исидору, и еже о немъ собраннаго тогдашнѣго в Цариграде собора, а того не разумехъ, что тотъ Исидоръ митрополитъ съходатай и съспоспешникъ былъ оному латиньскому епископу в Флоренции бывшему осмому собору и латинская вся предания похваляющему, и имя папы римскаго в молитвенныхъ воспоминаенныхъ поминающему, и опресночьный хлебъ^б съ скнслымъ хлебомъ избранившему, и единымъ воедино

а "Ский" дописано над строкой другимъ почеркомъ. б Написано другимъ почеркомъ поверху подтертого.

сътворшему, и прочая вся обычая и нравы, и пошлины латинска творящему. И с тогда бывшем во Цариграде Григорием патриархомъ, единомудръствуещему и всемъ Исидору. И приях от них рукоположение на епископство и исповедание свое дах им по их воли, якоже ми повелеша.

И ныне аз, смиренный Данил, епископ володимерский и бестийский, то прежнее исповедание свое и Исидорово мне поставление отметаю и отрицаюся и во всемъ ничто же вменяю. Также и имя папино и Исидорово, и того их осмого собора собрание, и еже на моемъ поставлении собранных собор отлагаю и проклиная, и исповедаю же ся богови и пречистой его богоматери, и повинуюся во всемъ своему господину, пресвященному митрополиту Ионе Киевскому и всеа Русии, верою и согласиемъ - держати ми вся христианская церковная предания непреклонно и непревратно по святымъ правиломъ, якоже предаша нам святии апостоли и святии и богоноснии отци по седмимъ святыхъ соборех. И сие ми правити и держати и в томъ пребывати и до последнего своего издыхания.

Исповедание же свое нынешнее правна и непорочна христианская веры исповедаю сице, еже есть: "Во имя отца и сына и святого духа. Едино божество. Верую во единого^в бога".
Весь до конца.

К сим же приимаю святых и вселенскихъ седмимъ соборов, иже на сохранение правыхъ велений собравшихся святыхъ отецъ. Исповедаю же от нихъ уставленна любити и соблюдать канони и святна уставы, елика священными нашими отци по различнымъ временомъ и летомъ изобразиша. Всехъ ихъ же приахъ и азъ приимаю, (л. 1508) и ихъ же отвращаюся, и азъ отвращаюся.

Еще же и церковный мир исповедаю соблюдать и ни единымъ же нравомъ противнаа мудръствовати во всемъ животе своемъ, во всемъ последуя и повинуюся пресвященному господину моему, митрополиту Киевскому и всеа Русии Ионе, и еже о немъ священному всему его собору, архиепископомъ и епископомъ.

Обещаю же ся во страхе божии и боголюбивымъ нравомъ порученное ми стадо управляти от всякого зазора лукаваго, чиста же себе соблюдаа, елика есть сила.

в Испр. В рукописи: "единою".

Еще же исповедаюся списаниемъ симъ, еже не дахъ ничесо же про причет сея епископия - ни менил есмь дати никому же чесо либо, ни дам, но приимаю и еже о сихъ апостольская и отеческая учения, разве разумов и уставовъ еже по священной митрополии исторов. К симъ же исповедую, еже имать пошлины митрополический престол, во всемъ пределе моемъ соблюдать непреложно, якоже и преже бывшии епископи и братия моя моя епископия.

И не створити ми ничто же по нужди ни^г от царя, ни от короля или от князя велика, или от князей многих или от людей многих, аще и смертию претять, веляще ми служити или святительское что створити в туждей епископии и во всехъ властех, кроме епископии, данное ми господиномъ моимъ, пресвященнымъ митрополитомъ Киевскимъ и всеа Русии Ионою, по сей моей грамоте, кроме осмого собора Сидорова, его же ся отрехохъ поставления симъ своимъ писаниемъ. Или отшедшу ми в которую страну чуждую, не пети ми обедни безъ повеления митрополича, в чиемъ пределе буду, не поставити ми ни попа ни диакона чужего предела.

Еще же и на томъ обещаваюся: внигда позвати мя тебе, господину моему, пресвященному митрополиту Киевскому и всеа Русии Ионе, безъ слова всякого ми ехати к тебе. И на томъ обещаваюся: хотя мя князи держать ли бояре, не ослушати ми ся повеления твоего, господина своего, митрополита Киевского и всеа Русии Ионы.

Еще же и на томъ обещаваюся: не хотети ми примати иногго митрополита, развее тебе, своего господина, митрополита Киевского и всеа Русии Ионы, или кого поставять от истиннаго православна.

К симъ же исповедую: не оставити во всемъ своемъ пределе ни единого же от нашеа православна веры ко арменомъ свадбы творити и кумовства, и братства, также и к латинномъ. (л. 1508 об.) Аще ли же то который поп отай створить, и мне поведати господину моему митрополиту.

г Написано над строкой другимъ почеркомъ.

Сотворю ли что таково без повеления и без грамоты митрополити или преступлю что да и едино от сих написанныхъ zde, лишен буду сана своего безо всякого слова. Аще ли же чрезъ се свое исповедание и чрезъ вышереченна своа глаголи в чемъ преступлю или инако что мудрствовать буду, или он латыньскый собор похваляти в каких речех буду, или папу римскаго или того Исидора, мене поставльшаго, в воспомина- новенни и в добрословии, и в похвалении имаю имети, и безо всякого извета чужь буду святительства и святна соборна апостольска церкви, и сослужения своего господина Ионы, митрополита Киевскаго и всея Руси, и еже о нем священнаго собора всех боголюбивых архиепископов руских, но и осужение вечное да восприиму во он будущий страшный день судный предъ нелицемернымъ^д праведнымъ судиею, царю царствующимъ и госноду господствующимъ и во бесконечна веки. Аминь.

Подписах сие своею рукою в лето 6960, индикта 15, октября 28.

№ 37

ФРАГМЕНТ ЧИНА ПОСТАВЛЕНИЯ ТВЕРСКОГО ЕПИСКОПА
[ВАССИАНА СТРИГИНА ОБОЛЕНСКОГО. МОСКВА, УСПЕНСКИЙ
СОБОР. 1477 Г., ДЕКАБРЯ 6].

(л. 1530 об.) Суд и искус боголюбивых епискуп.

Благодать пресвятаго духа нашим смиреннем имеет тя епископом тферским. Благодать пресвятаго духа да будет с тобою.

Смирений Прохор, епископ сарьскый и подоньскый.
Смирений епископ филофей перьмскый.

д "не" дописано чернилами другого цвета.

№ 38

ПОВОЛЬНАЯ ГРАМОТА ТВЕРСКОГО ЕПИСКОПА ВАССИАНА
[СТРИГИНА ОБОЛЕНСКОГО] ОСВЯЩЕННОМУ СОБОРУ РУССКОЙ
МИТРОПОЛИИ НА ИЗБРАНИЕ НОВОГО МИТРОПОЛИТА, С ПРИСЯГОЙ
О НЕПРИЗНАНИИ МИТРОПОЛИТА СПИРИДОНА САТАНЫ И БУДУЩИХ
ИЕРАРХОВ, ПОСТАВЛЕННЫХ "ОТ ЛАТЫНИ ИЛИ ОТ ТУРСКОГО [ЦАРЯ]
ОБЛАСТИ". [МОСКВА. ОКОЛО 1477 Г., ДЕКАБРЯ 6].

По благоволению господа бога вседержителя, безначалнаго отца и едиnorodнаго и собезначалнаго его сына, господа нашего Иисуса Христа, и всесвятого и животворящаго духа и молитвами пречистна владычица наша Богородица и приснодевья Мария, и по благословению господина моего, пресвященнаго Геронтия митрополита всея Руси.

Аз, Вассиан^а епископ^б тферскый, яже о святемъ душе брати нашей, боголюбивымъ архиепископу Великому Новагорода Феофилу и архиепископу ростовскому и ярославскому Васияну, Еуфимию (л. 1531) епископу суздальскому, Феодосию епископу рязаньскому и муромскому, Никите епископу коломенскому, Прохору епископу сарьскому и подоньскому, Филофее епископу перьмскому святейшиа митрополита Руска сего всего священнаго собора, дал есмь сию свою грамоту за своею подписию и печатю вам, своей братии, и всем боголюбивымъ архиепископом и епископом, извещение даа вашей святни о великомъ божи деле, что мене, худаго, поставил господин и отець мой Геронтий, митрополит всея Руси, от него же и на тот великий степень святительства во тферскую епискупию рукоположение приах, и вами, моею братиею, боголюбивыми архиепископы.

И донели же всемогущий вседержитель бог господину отцу нашему общему^в, пресвященному Геронтию, митрополиту всея Руси, в семь жити велить побыти, и мы все имеем его отца и настоятеля во всемъ.

а "сиян" дописано на правом поле другим почерком. б Написано поверх подтертого. в Написано другим почерком на правом поле после знака выноса.

А по его отшествии к богу кого бог избереть и благодать святого духа и отец наш, святейший митрополит Геронтий всея Руси, кого на то на свое место, на Рускую митрополию, благословить ко престолу Пречистна Богоматери и ко гробу святого чудотворца Петра, и вы, о святем душе моея брата, боголюбивна архиепископы и епископы, того поставите, кого благословить на тот превеликий стол митрополита в дом Пречистна Богоматери и ко гробу святого великаго чудотворца Петра митрополита всея Руси.

А за какую коли нужду не успею с вами, с своею братиею, на то поставление быти, но с вами есмь, с своею братиею, боголюбивыми архиепископы и епископы, на то божественное великое^Г дело во всемь один человек по сей моей грамоте неподвижно.

А от своего ми господина и отца, пресвященнаго Геронтия, митрополита всея Руси, или кто по немь будет иный митрополит у престола Пречистна Богоматери и у гроба великаго чудотворца Петра, не отступити ми некоторыми делн.

А к митрополиту к Спиридону, нарицаемому Сатане, възвскавшаго в Цариграде поставленна, во области безбожных турков от погананаго царя, или кто будет иный митрополит поставлен от латини или от турскаго области, не приступити мне к нему, ни приобщения, ни соединения ми с ним не имети никакова.

И на то укреплению сию есмь свою грамоту поволную вам, своею братиею, дал за своею подписью и за печатью.

А сию свою (л. 1531 об.) грамоту яз, Васиян, епископ тферьский, подыписах своею рукою.

Г Написано на правом поле после знака выноса другим почерком.

СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО РОСТОВСКОГО АРХИЕПИСКОПА ВАСИАНА [РЫЛО] МИТРОПОЛИТУ ГЕРОНТИЮ К ПОВОЛЬНОЙ ГРАМОТЕ НА ПОСТАВЛЕНИЕ КОЛОМЕНСКОГО ЕПИСКОПА [ГЕРАСИМА СМЕРДКОВА. МОСКВА ? 1480 Г., ИЮНЯ 2].

(л. 1532 об.) Господину и отцу моему, пресвященному Геронтию, митрополиту всея Руси, сын твой, господине, и богомолец архиепископ Васиян ростовской, челом бью.

Что еси, господин мой, прислал свою грамоту ко мне, а велел ми еси у себе быти на избрание, на поставление епископа коломенского, ино, господине, не мощно мне ехать. А ведаеш, господин мой, и сам мой немощ. И ты, господин мой, о том на мене не побранил. А поволную есмь, господине, грамоту к тебе послал же. А яз, господине, сын твой и^а богомолец, челом бью.

СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО РОСТОВСКОГО АРХИЕПИСКОПА ВАСИАНА [РЫЛО] МИТРОПОЛИТУ ГЕРОНТИЮ К ПОВОЛЬНОЙ ("СОЕДИНЕННОЙ") ГРАМОТЕ НА ПОСТАВЛЕНИЕ ТВЕРСКОГО ЕПИСКОПА ВАСИАНА [СТРИГИНА ОБОЛЕНСКОГО. РОСТОВ. НЕЗАДОЛГО ПЕРЕД 1477 Г., ДЕКАБРЯ 6].

Митрополиту.

Господину пресвященному Геронтию, митрополиту всея Руси, сын твой, господине, и богомолец архиепископ Васиян ростовский, челом бью.

Что еси, господин мой, пожаловал меня, своего богомолца, по моему челобитию отложил еси мне мой езд на поставление владыки тферскаго моея ради немощи, а велел ми еси,

а Дописаю основным почерком над строкой.

господине, прислати к себе свою грамоту соединену^а на то поставление. И яз, господине, послал к тебе сию свою грамоту. Кого, господин мой, ты, пресвященный митрополит, избереш епископа Тфери, и яз, господине, имею едину волю и хотение с тобою, с своим господином, и с всею боголюбивымъ собором. А яз, господине, сын твой и богомолецъ, тебе, моему господину, челом бью.

По благословению государя своего архиепископа сию грамоту подписал архиепископъ дьяк Федор.

№ 41

ИСПОВЕДНАЯ ГРАМОТА РОСТОВСКОГО АРХИЕПИСКОПА ВАСИАНА [РЫЛО] МИТРОПОЛИТУ ГЕРОНТИЮ С ПРОСЬБОЙ О "ПЕЧАЛОВАНИИ" ПЕРЕД ВЕЛИКИМ КНЯЗЕМ [ИВАНОМ III ВАСИЛЬЕВИЧЕМ] ЗА "ДОМ ПРЕЧИСТЫЕ". [РОСТОВ. НЕЗАДОЛГО ПЕРЕД 1481 Г., МАРТА 23].

Господину пресвященному Геронтию, митрополиту всея Руси, богомолецъ твой, господине, архиепископ Васиан ростовский, челом бью.

Богу, господине, так изволишь, час смертный приближился. И яз, господине, прошу (л. 1533) у тебя, у своего господина, благословения и прщения. И где буду пред тобою, пред своим господиномъ, согрешил в слове или в деле, или в помышлении, и ты бы, господин мой, благословил и простил мене во всею. А яз тебе также, моему господину, оставляю мир и любовь, и прощение, и последнее целование.

Да пожаловал бы еси, господин мой, жаловал и печаловался государю моему, великому князю, о дому Пречистыя, чтобы дом Пречистыя не в обиде был ни от кого. Также и мои служки не изгавяны бы^б были ни от кого твоимъ, господина моего, жалованиемъ и печалованиемъ.

А яз, господине, богомолецъ твой, тебе, моему господину, челом бью.

а Испр. В рукописи: "соединену". б Дописано над строкой основным почерком.

№ 42

НАЧАЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ ПОСЛАНИЯ ВЕЛИКОЙ КНЯГИНИ "МОСКОВСКОЙ" ЕЛЕНЕ СТЕФАНОВНЕ ЕЕ ОЦУ МОЛДАВСКОМУ ГОСПОДАРУ СТЕФАНУ [III ВЕЛИКОМУ. МОСКВА. 1483 Г., ЯНВАРЯ 7 - 1502 Г., АПРЕЛЯ II].

(л. 1534 об.) Славному и божиему дарованиемъ нарочитому, и христоробивому, и от бога великою честию венчанному, и на вся страны величаему, и самодержавному, и нам же сладчайшему и милому господину, и драгому родителю Иоану Степан воевода, божьей милостию государю Молдавской земли, низкое челобитие и верная (л. 1535) и сердечная любовь о любимой дщери господства княжки Олени великой княгине московской.

И по сему нашъ милой и ласковий господине^а и драгий родителю^а, просечи милость бога, ради быхомъ были по си час слышали о вашей милости о добром животе и здравии. Зану же мы слышачи о вашей милости добре, о томъ милосердому богу хвалу даем, а сердечно ся радуем и тем весели бываем, и о всех честь имаем.

И тако же, нашъ милый господине и сладчайший родителю, даю ведание вашей милости. Аже хотел милостивый бог и его пречистая богмати, и нарочком вашей милости...

№ 43

НАЧАЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ ПОСЛАНИЯ КОРОЛЯ ПОЛЬСКОГО И ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ЛИТОВСКОГО КАЗИМИРА [IУ ЯГЕЛЛОНА] МОЛДАВСКОМУ ГОСПОДАРУ СТЕФАНУ [III ВЕЛИКОМУ . ВИЛЬНО? 1480 Г., СЕНТЯБРЯ I - 1492 Г., ИЮНЯ 7].

Божьей милостию Казимер, король Польской и великой князь Литовской и Руской, княже Прусское и Жемотской, и иных, славному княжати Иоану Стефану воеводе, из божии милости государю земли Молдавской и Поморий.

Ясный, княже, рачьи съправедливыя делати, яко господарь Молдавской, а князь христианской...

а-а Написано на поле более мелким почерком после знака выноса.

ВЕРИТЕЛЬНАЯ ГРАМОТА, ДАННАЯ МОЛДАВСКИМ ГОСПОДАРЕМ СТЕФАНОМ [Ш ВЕЛИКИМ] ПОСЛУ КОРОЛЯ ПОЛЬСКОГО И ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ЛИТОВСКОГО КАЗИМИРА [IУ ЯГЕЛЛОНА] "ДВОРЯНИНУ" И "ПАНУ" ЯНУ ЗАВИШИЧУ, ОТПРАВЛЕННОМУ К КАЗИМИРУ С ОТВЕТНЫМИ "РЕЧАМИ" СТЕФАНА. [СУЧАВА ? 1480 Г., СЕНТЯБРЯ I - 1492 Г., ИЮНЯ 7].

Велебному Казимирови, за бога милостию королеви Польскому^а и великому князю Литовскому^а, и наивыше княжати Прусскому и дедичю^б Рускому и Кемотьскому, и иным многым землям государю, господстве нашему милому ниское челобитие и вернаа и покорнаа^в служба по вся часы вашей велебности, от слуги и приателя вашей велебности от Иоанна и Стефана воеводы, божиею милостию государя земли Молдавской.

И по семь исто речемь вашей велебности, что есте вашей велебности до нас писали и поручали послуга и дворянина вашей велебности по пана Яна Завишича, а мы все добре есмя велми вразумели про то же, милый наш господине королю, мы такоже потребнии наши речи, что есми имали к вашей велебности по пана^г Яна Завишича, и нова рече говорить к вашей велебности, от нас аряща, рачите ему верити, то бо суть истинныи наши речи.

Бог да умножить лета вашей велебности...

а-а Написано другим почерком на поле после знака выноса.
б Далее следовало: "п". Подтерта. в Слог "ко" дописан над строкой другим почерком. г Слог "на" дописан над строкой другим почерком.

ПОСЛАНИЕ [МОНАХОВ КИРИЛЛО-БЕЛОЗЕРСКОГО УСПЕНЬЯ БОГОРОДИЦЫ МОНАСТЫРЯ ПАИСИЯ ЯРОСЛАВОВА И НИЛА СОРСКОГО НОВГОРОДСКОМУ АРХИЕПИСКОПУ ГЕННАДИЮ ГОБЗОВУ?] ПО ПОВОДУ СПОРОВ ОБ ИСТЕЧЕНИИ СЕДЬМОЙ ТЫСЯЧИ ЛЕТ ОТ СОТВОРЕНИЯ МИРА, ДОКАЗЫВАВШЕЕ БЕСКОНЕЧНОСТЬ ОБРАЩЕНИЯ ХРИСТИАНСКОЙ ПАСХАЛИИ И ОБЪЯСНЯВШЕЕ, КАК ВЫЧИСЛЯТЬ ЕВРЕЙСКУЮ ПАСХУ И ПОЛЬЗОВАТЬСЯ "ЛУННЫМ ТЕЧЕНИЕМ". [КИРИЛЛО-БЕЛОЗЕРСКИЙ МОНАСТЫРЬ? 1488 Г., СЕНТЯБРЯ I - 1492 Г., АВГУСТА 31].

(л.1548об.) Сию пасхалию сотвориша и лунной круг на 19 лет пророкомь Моисеемь в жидех, а солнечный круг Иоанна Дамаскина на 28 лет. А високост и индикт царемь Уллем Кесарием римьским створен преже всех. А пасху сотвориша на первомь соборе при велицемь Костянтине 300 и 18 святых отець на 9 лет и 32 обращатися. А 7 лет по угаду премудраго Соломона слову наркли, иже рече Соломон во своих книгах: "Подай же участие седмице, таже и о осьмей попещися". Анастасий же Синайския горы игумен истолкова в слове о шестомь псалме: "Седмс глаголеть 7000 лет, а осмы - бесконечный век будущий". Да, господине, обрезанке истолкова, что в осмый день обрезася господь, глаголя в том же слове, яко "седмь день по рожестве - 7000 лет от сотворения миру, а во осмый обрзася". Рече: "Скончание и суд праведнымь и грешнымь, и бесконечная жизнь будущаго века". А пасхалии конца несть.

А бесконечнаа пасхалиа знати по тому: вторникомь страстныа недели иши мясопуста великаго. Аще ли високос, то четвертьком. Мясопуст великий входит мая 17, а нисходить июня 23. А великий мясопуст входит февраля 28. В кий день числа месяца марта среди святна недели, а в то число генваря мясопуст великий. А в кий день апрель среди святна недели, в то число февраля мясопуст великий. А в кий день марта вторник страстныа недели, в то же число мая мясопуст Петров. В кий день апреля вторник страстныа недели, в то же число июня Петров мясопуст, и колико от великого мясопуста до четыредесяти святых, толико и Петрова гове(л.1549)ния. В кий день четыредесять святых, в той же день Петра и Пав-

ла. И колико от светлаго понеделника до третьяго дни маа, колико поста святым апостолом есть. Который круг луне, то же число в руке жидовстей пасха жидовская. Аще ли речеть болши дватцати, то пасха жидомь марта. Аще ли речеть меньши дватцати, то пасха жидомь априля. Аще ли речеть в субботу, то в великую, аще ли в неделю, то на вероницу. Понеже не выступает и страстна недели пасха жидомь.

А от года до года по лунному течению дни 300 и 50 и 4, а по солнечному течению 300 и 60 и 5 и три часа. А в тех трех часех собирается 6 день високостный, собирается на третьем лето луна 13. Егда речеть луна I, день месяцю книжному, паки то того же месяца 30 укажет другое настатие, то разуме, яко того лета влазна луне. Ты же ея состави собор, егда будет луне 7 дни, новий перекрой во осмый день смотри подобает многожды, во осмый перекрой и ис перекроя выступить. 6 бо месяц в день настаивать - май, июнь, июль, август, сентябрь же и февраль. И октябрь, и декабрь, и январь, март, апрель в ноци настаивать. Се же бывает неизменно. Но и ты держися I дни, в который укажет настает месяцю, в той же день новий перекрой^a, и полный день 15, в той же день 22, и ветхий перекрой^a 29.

Сего ради неразумно бывает месяцю многым настатие, зане имеет луна на всяк месяц свой 29 дни и пол дни I-го, еже зовутся межи. Но не во всякомь месяци бывает межи. Аще ли бы было по всякомь месяци межи, то имела бы луна на всякь месяц свой пол 30 дни. Но не бывает тако. Сиче межи первого и второго 30 дни, еже зовутся межи. Но второмь же месяци нет. Но егда исполнится ему 29 дни, аще по 30. Егда бы лепо межам быти, то третьяго месяца бывает настаить. Аще хочещи разумно поискати, то увеси, яко межу двема месяци межи есть. А не по всякомь месяци межи есть. Аще хочещи навикнути час сна I подвижания месяц коегождо дне опасением называеми свой степенъ, где клочится головный верх. Меряи свои степени своим ногам, едину стопу по единой. Колико стоп является на всяк час, тако бо два на десять на высоту боле степени не имеют. Аще солнце застанеть луну незашедшу, то ты уже шкнулося ея. Ариш.

а-а Написано другим почерком после знака выноса на верхнем поле.